ACS 800 固件手册

本手册包括:

- 启动数据
- 软件描述
- 信号
- 参数
- CDP312R 控制盘概述
- 故障跟踪
- 术语

系统软件 7.x



系统软件 7.x

固件手册

ACS 800

3ABD00009256 Rev C

Based on: 3AFE 63700177 Rev E; 3ABD68332320 Rev C

PDM: 30004921

生效日期: 2005-06-30

安全须知概述

注意: 安全须知在*安全须知和产品信息手册* (ACS 800 多传动),或者*硬件手册* (ACS 800 - 07)里有说明。

这些安全须知适用于 ACS 800 多传动和 ACS 800 – 07(500kW 到 2800 kW)单元。忽视安全须知会引起人身伤害或死亡。



警告!

对 ACS 800 所有的电气安装和维护都应该由专业的电气工程师来完成。

任何安装和维修工作必须在断电时进行。只有当安装工作完成了,才能重新通电。当带电设备断开后,电容器上还有危险的残余电压存在。因此,断开电源后,在开始工作之前,至少要等待 5 分钟。在对设备进行任何操作或进行主电路的连接前,一定要确保直流母线的正极和负极之间的电压与框架的电压接近 0 V。

如果逆变单元的主电路带电,即使电机不运转,电机端子也会带电。

在对设备进行任何安装或维护前,请断开所有并联逆变器的熔断开关。

在接通供电电源前,请检查电缆的连接情况。

如果 ACS 800 的辅助控制电源是由外部提供的,那么断开断路设备不能消除所有的供电电压。在启动设备前,即使逆变单元没有上电,115/230 VDC 辅助控制电压也会存在于数字输入或输出。在开始工作之前,检查参考电路图,查看哪些电路在断开断路设备后还有电压存在。通过测量,一定要确保在操作的柜体部分不带电。

在 ACS 800 变频器里,逆变单元的控制板和主电路的电势相同。当主电路通电时,危险电压可能存在于控制板与变频单元的框架之间。使用安全可靠的测量仪器比如示波器是很重要的。故障跟踪不仅介绍了故障原因,而且介绍了解决故障的测量方法。

要防止操作人员直接接触柜门内带电部分。当处理用金属片做成的屏蔽物时,请特别注意安全问题。

当单元连接时,不要做任何耐压测试。在对电机或电机电缆做任何测量前,一定要断开电机电缆。



警告! 在启动变频器前,请闭合所有并联逆变器的熔断开关。

当变频器正在运行时,请不要断开传动部分的熔断开关。

当变频器正在运行时,请不要使用防误起功能来停止传动系统。而应该 给停止命令停止传动系统。

警告! 断开电源后,风机还会运转一段时间。

警告! 有些部分,比如柜体里的功率半导体器件的散热器,在断开电源后,还会在一段时间内保持很高的温度。

安全须知		i
安全须知概述		i
目录		iii
—		
手册包括的内	容	1-1
第二章 启动		2-1
启动说明概述		2-1
上电		2-2
启动数据		2-3
输入和	检查数据	2-3
激活可:	选模块	2-4
检查 I/0	O 通讯	2-4
检查防	误起电路和急停电路	2-4
检查电	机风机电路(如果存在)	2-4
电机辨识运行	:	2-5
	度测量和旋转方向	
选择电	机辨识运行模式	2-7
多电机	传动	2-8
优化启动时间	和转矩	2-8
电机保护		2-9
电机热	模型保护	2-9
有温度	测量的电机保护	2-10
调节速度控制	盘	2-11
阶跃响	应测试	2-11
低速调	节	2-13
振荡抑	制	2-13
标量控制		2-14
选择标	量控制	2-14
IR 补偿	<u> </u>	2-14
使用上位机系	统控制传动系统	2-15
使用 I/O 信号	控制传动系统	2-16
	器	
激活欠	压控制	
自动重起功能		
	动重起功能	
	Fl	
检查模:	式和信号	2-18

Drive	eWindow 备份/恢复功能	2-20
	启动前	2-20
	完全备份	2-20
	参数存盘	2-21
	DriveWindow 恢复	2-22
第二音 软件	+描述	3-1
	功能	
14-93	概述	
	应用程序辨识	
	程序引导	
	控制框图	
	控制模式	
	外部模式	
	手动/自动功能	
	本地模式	
	- · ·	
	开始急停的转矩极限值	
	急停模式	
	电机停止时的动作	
	电机运行时的动作	
	防误起	3-7
通讯		3-8
	RMIO 控制器中的 DDCS 通道	3-8
	通道 CH0 上的现场总线通讯适配器	3-8
	现场总线信号	3-9
	使用数据集 1033 数据地址	
	邮箱功能	
	DDCS 连接中的整数换算	3-9
	接收数据集表	3-10
	传送数据集表	
	使用 NPBA-12 PROFIBUS 适配器模块	
	循环通讯中的 PROFIBUS 参数	3-12
	连接到通道 CH1 的 I/O 设备	
	连接到通道 CH2 的主/从链	
	连接到通道 CH3 的调试和支持工具	
	Modbus 连接	
	寄存器的读写	
	寄存器映射	
	逆变器的充电逻辑	
ABB	传动系统的框架协议	
	传动状态	
	主控制字(MCW)	
I/O ₫	<u> </u>	
	数字输入	
	数字输入的硬件选择	
	数字输出	
	粉字输出的硬件选择	3-25

	模拟输入	3-25
	I/O 速度给定	3-25
	基本 I/O 板 RMIO	3-26
	NBIO-21/NIOB-01 模拟输入	3-26
	模拟 I/O 扩展模块 RAIO	3-27
	模拟输出	3-28
	脉冲编码器接口 RTAC	3-31
	主/从连接	3-32
	概述	3-32
	连接配置	3-32
	主传动系统	3-32
	从传动系统	3-33
	在速度和转矩控制之间的快速开关	3-33
	从传动系统诊断	3-34
	主/从连接技术要求	3-34
	故障诊断	3-34
	概述	3-34
	故障和事件记录器	3-34
	AMC 时间格式和计数	
	数据记录器 1 和 2	3-35
	位置计数器	3-35
	位置计数功能	3-36
	参数或软件的备份	3-37
	备用的 RMIO 板	3-37
	DriveWindow 备份功能	3-38
	DriveWindow 恢复功能	3-38
	存储器处理	3-39
	用户宏	3-39
	振荡衰减	3-40
	调节过程	3-40
	自动重起功能	3-41
	降容运行功能	3-42
第四	四章 信号	4-1
	概述	
	如何阅读信号表	
	AMC 信号表	
	第1组 Actual Signal(实际信号)	4-2
	第2组 Actual Signals(实际信号)	4-4
	第3组 Actual Signals(实际信号)	
	第4组 Information(信息)	
	第7组 Control Words(控制字)	
	第8组 Status Words(状态字)	4-12
	第9组 Fault Words(故障字)	4-18
第7	五章 参数	5-1
	概述	
	参数组	
	如何读取参数表	

第10组	Start/Stop/Dir (启动/停止/方向)	5-3
	Reference Select (给定选择)	
	Analogue Inputs (模拟输入)	
	Digital Outputs(数字输出)	
	Analogue Outputs(模拟输出)	
	System Control Inputs(系统控制输入)	
	DC Hold(直流抱闸)	
	LED Panel Control(显示盘控制)	
	Data Storage (数据存储)	
	Limits(极限值)	
	Start/Stop Functions (启动/停止功能)	
	Ramp Functions (积分功能)	
	Speed Reference (速度给定)	
	Speed Control (速度控制)	
	· 速度控制器的比例增益	
	专矩给定函数的自适应速度控制	
	合定值加权	
	速度控制器的积分时间参数	
	速度控制器的微分参数	
j.	II.速补偿参数	5-35
<u></u>	与电机频率相关的自适应速度控制	5-36
	Torque Reference (转矩给定)	
	Torque Reference Handling (速度给定处理)	
	Flux Control(磁通控制)	
	Motor Model (电机模型)	
第29组	Scalar Control (标量控制)	5-43
第30组	Fault Functions (故障功能)	5-45
F	电机热模型用户模式	5-46
ţ	者转保护	5-48
)	欠载保护	5-49
F	电机热模型用户模式报警和跳闸极限	5-51
E	电机温度反馈给电机模型	5-51
第31组	Fault Functions(故障功能)	5-52
	Brake Chopper (制动斩波器)	
第 35 组	Motor Fan Control (电机风机控制)	5-53
第36组	Motor Cable Protection(电机电缆保护)	5-54
第 50 组	Speed Measurement(速度测量)	5-54
第 51 组	Master Adapter (主适配器)	5-57
第 52 组	Standard Modbus (标准现场总线)	5-58
	User Parameters (用户参数)	
	Adaptive Prog1 (自定义编程 1)	
	Adapt Prog1 Ctrl (自定义编程 1 控制)	
	Adaptive Prog2 (自定义编程 2)	
	Adapt Prog2 Ctrl (自定义编程 2 控制)	
	AP Connect (AP 连接)	
	DDCS Control (DDCS 控制)	
第71组	DriveBus Communication(DriveBus 通讯)	5-71
	Data Set Receive Addresses(数据集接收地址)	
第 91 组	Data Set Receive Addresses(数据集接收地址)	5-72

	第 92 组 Data Set Transmit Addresses (数据集发送地址)	5-72
	第 93 组 Data Set Transmit Addresses (数据集发送地址)	5-73
	第 95 组 LCU(线侧逆变器)	
	At an in the last	5 70
	第 97 组 Drive (传动)	
	第 98 组 Option Modules(可选模块)	
	第 99 组 Start Up Data(启动数据)	5-81
第六章 CDI	P 312R 控制盘概述	6-1
	控制盘连接	6-1
	显示	6-2
	按键	6-2
控制结	盘的操作	6-3
	键盘模式	6-3
	辨识显示	6-3
	实际信号显示模式	6-3
	步骤	6-5
	功能	6-5
	按键	6-5
	按下键后的显示	6-5
	参数模式	6-7
	功能模式	6-9
	从一个单元拷贝参数到另一个单元	6-11
	设置对比度	6-11
	传动选择模式	6-11
	操作命令	6-14
	启动,停止,方向,给定	6-14
然上去上版	לאיז טוו	7.4
	跟踪	
1朱护.	المال الدعائم	
	I/O 监控	
	通讯监控	
	逆变器过温故障	
	环境温度	
	过流	
	直流过压	
	直流欠压	
	本地控制丢失功能	
	运行使能锁定功能	
	启动禁止联锁功能	
	短路	
	中间直流回路电流脉动故障	
	超速故障	
A 11A 1 	接地故障逻辑	
NINI	板上的 LED 指示灯	
	LED 指示灯的解释	
	速度测量故障	
	从测量速度到估计速度的转换	/-7

开关频率过高故障	7-7
系统故障	
短时过载	
在 I AC Nominal 和 I AC 1/5 min 之间的过载	
在 I AC 1/5 min 和最大电流之间的过载	
电机保护	
电机热保护功能	
电机热模型	
PT100, PTC 或 KTY84-1xx 温度传感器的使用	7-10
堵转功能	7-11
欠载功能	7-12
电机缺相功能	7-12
接地故障保护功能	7-13
电机风机诊断	7-13
诊断	7-13
故障和报警信息	7-14
故障信息表	7-14
报警信息表	7-24
事件信息	7-29
其它信息	7-29
第八章 术语	8-1
笛九音 茁语图文的翻译	9-1

概述

本章介绍了手册的目的、内容和适用的读者。介绍了在本手册中所使

用的术语。列举了相关书目。

启动前

本手册的目的是给用户提供传动系统控制与编程的必要信息。

在启动设备前,请通读本手册。

在操作设备前,一定要阅读 ACS 800 多传动 硬件手册 的安装和调试

须知。

在对传动单元进行操作前,请认真学习安全须知。

本手册包括的内容

安全须知在本手册的开始部分说明。

第一章 概述 介绍手册所包括的内容

第二章 启动 讲述启动过程

第三章 软件描述 介绍系统应用程序的运行

第四章 信号 介绍信号的测量和计算

第五章 参数 列举系统应用程序参数并解释它们的功能

第六章 CDP 312R 控制盘概述 介绍 CDP312R 控制盘的操作

第七章 故障跟踪 介绍传动的保护和故障跟踪

第八章 术语 介绍本手册中所使用的术语

第九章 英语图形文字的翻译 包括本手册英语图形文字的翻译

概述

启动说明概述

本章介绍了 ACS 800 基本的启动过程。以表格的形式逐步进行了说明。在*第五章 参数*中有关于各种参数的详细描述。

ACS 800 变频器能按照下列形式操作:

- 使用控制盘或 Drive Window PC 工具进行本地控制
- 使用 RMIO 板上的 I/O 连接或通过 RMIO 板的现场总线连接进行外 部控制

推荐启动过程使用了 Drive Window 程序(关于 Drive Window 功能信息,请参见在线帮助)。参数的设定也可通过控制盘来实现。如不用数据记录器来显示数据,可连接并换算模拟输出给示波器。

启动过程仅包括了第一次给 ACS 800 通电时的所采取的步骤(例如,输入电机参数)。在启动后,不必再使用启动功能就可以给 ACS 800 上电。如果启动数据需要改变,那么启动过程可以重复。

一旦出现问题,请参考*故障跟踪*这一章。一旦出现重大问题时,请断 开主电,并至少等 5 分钟才能开始对单元、电机或电缆的操作。

	启动过程
\wedge	在启动过程中,请遵守安全须知。
<u> </u>	启动过程仅允许由专业电气工程师来执行。
	按照 ACS 800 XXX 硬件手册,检查传动系统的机械和电气的安装和调试。
	暂时连接 RMIO 板光纤通道 CH3 和 PC 机上的 PCMCIA 卡之间的光纤。
	当使用 PCMCIA 卡时,请遵守包括在 Drive Window 软件包中的说明。
	断开上位机系统与 RMIO 板上的通道 CH0 的连接。
1.	上电
	投入主回路电源。
	启动 Drive Window 程序。
	选择 DDCS 协议。
	将 Drive Window 程序转换成本地控制模式。

2.	启动数据	
2.1	输入和检查数据	
	上装参数和信号表	
	选择语言(如果要求)。由传动菜单重装参数和信号表。	99.01 LANGUAGE
	按照电机铭牌将电机参数输入到右边所列参数中(参数组 99):	99.02 MOTOR NOM VOLTAGE
	按照电机铭牌上所示准确输入所有电机参数(例如,电机额定转速是 1440 转/分,如果设定参数 99.05	99.03 MOTOR NOM CURRENT
	MOTOR NOM SPEED 值为 1500 转/分将导致传动系统的错误操作)。	99.04 MOTOR NOM FREQ
	ABB Motors C E	99.05 MOTOR NOM SPEED
	IEC 200 M/L 55	99.06 MOTOR NOM POWER
	690 Y 50 30 1475 32.5 0.83 400 D 50 30 1475 56 0.83 660 Y 50 30 1470 34 0.83	99.12 MOTOR NOM COSFII
	380 D 50 30 1470 59 0.83 415 D 50 30 1475 54 0.83 440 D 60 35 1770 59 0.83 Cat. no. 3GAA 202 001 - ADA	如果不知道电机的额定功率因数,可设定参数 99.13 POWER IS GIVEN 为
	6312/C3 - 6210/C3 180 kg HEC 34-1	POWER。
	ABB Motors C E	
	No	弱磁值
	0 615 660 660 V/Y 0 26.1 28.0 75.3 Hz 0 528 507 404 A	
	0 520 558 1499 rpm 0 0.70 0.68 0.86 cos φ	
	Cat. no.	
	下装参数	显示报警信息"ID MAGN REQ"。
	1 ベシ XX	

2.2	激活可选模块	
	激活所有插接在插槽 1 和插槽 2 的可选模块,并且激活所有与 RDCO-0x DDCS 通讯卡的通道 CH0、CH1 相连接的通讯模块和 I/O 扩展模块。注意选择模块的位置和工作模式。	参数组 98 OPTION MODULES
2.3	检查I/O 通讯	
	检查 I/O 信号选择。	参数组 10 - 15
2.4.	检查防误起和急停电路	
	检查包括数字输入 START INHIBIT 功能的防误起电路。	信号 8.02 AUX STATUS WORD bit B8 START_INHIBITION.
	1 = 激活的 (AGPS-xx 230/115 VAC 电路是断开的) 0 = 正常状态(电路闭合)	10.08 START INHIB DI
	如果 AGPS-xx 经常失电,设置防误起给报警/故障记录器。否则报警/故障记录器将充满 START INHIBIT 报警信号。	31.02 START INHIBIT ALM
	检查急停电路的功能是否正常(DI1 和 DO1) 1 = NO OFF 3.	信号 8.01 MAIN STATUS WORD bit B5 OFF_3_STA
	选择急停模式	21.04 EME STOP MODE
2.5.	检查电机风机电路(如果存在)	
	检查风机控制电路,通过参数设置所需的功能。	35.01 MOTOR FAN CTRL 35.02 FAN ACK DELAY 35.03 FAN OFF DELAY 35.04 FAN ON DELAY 10.06 MOTOR FAN ACK
2.6.	检查多传动系统中的直流开关	
	如果 ACS800 多传动系统 R8i 逆变单元的输入端包括直流开关,激活刀熔控制功能。	98.14 FUSE SWITCH CNTR

3.	电机	辨识运行	
3.1	检查	速度测量和旋转方向	
使用版	k冲编码	HH	
\	未用版	k冲编码器	
		检查电机的额定转速(例如,1485 转/分)	50.01 SPEED SCALING
		设置参数 50.03 SPEED FB SEL 值为 INTERNAL (默认值)。	50.03 SPEED FB SEL
		设置脉冲编码器每转的脉冲数。	50.04 ENCODER PULSE NR.
		在参数组 50 里检查其它参数设定。	参数组 50 SPEED MEASUREMENT
		复位,并启动电机。	Drive Window Drives Panel
		辨识定子电阻和其它电气损耗,并存储到 FPROM 里。在 FIRST START 期间,电机转子 不转。	显示报警信息 "ID MAGN"
		在首次启动功能完成后,电机停止。	显示报警信息"ID DONE"
		再次启动电机。	Drive Window Drives Panel
		输入一个较小的速度给定值(例如, 50 转/分)。	Drive Window Drives Panel
		检查电机转子的旋转方向是否正确,速度测量 的极性是否正确。	

启动过程 当电机的旋转方向正确且速度给定为正,在信号 1.03 SPEED MEASURED 里的实际 速度必定也为正,并且等于信号 1.02 SPEED ESTIMATED。如果存在问题,可能存 在下列的不正确连接: 如果旋转方向正确,且信号 1.03 SPEED MEASURED 为负,脉冲编码器通道的相序接反了。 如果旋转方向不正确,且信号 1.03 SPEED MEASURED 为负, 电机电缆的连接不正确。 如果旋转方向不正确,且信号 1.03 SPEED MEASURED 为正,电机和脉冲编码器的连接不正 确。 改变方向: 断开 ACS 800 与主电源的连接,要等中间回路放电大约 5 分钟; 进行必要的改变,通过主电源上电和再次启动电机进行证实; 检查速度实际值是否为正。 220pF 22k 220pF 15k NTAC-02 的输入通道连接 停止电机 设置参数 50.03 SPEED FB SEL 为 2 = 50.03 SPEED FB SEL **ENCODER** 启动电机 检查信号 SPEED ESTIMATED 和 SPEED 1.02 SPEED ESTIMATED 1.03 SPEED MEASURED MEASURED 是否相同。

停止电机

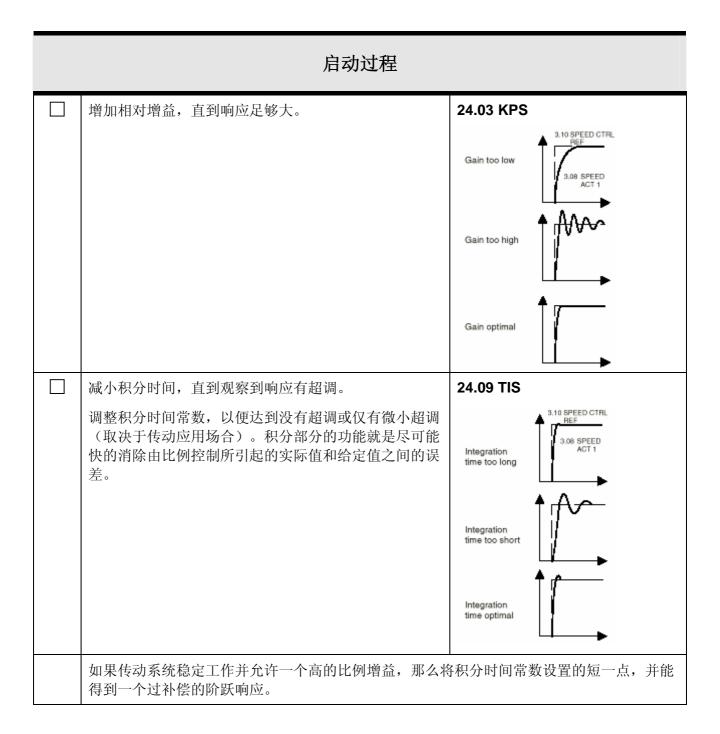
3.2 选择电机辨识运行模式 警告! 在电机辨识运行期间,电机运行速度将达到额定速度的50%-80%。在执行电机的辨识运行 前,要确保电机运行是安全的! 选择电机的辨识运行。 99.07 MOTOR ID RUN 在电机辨识运行期间, ACS 800 将识别电机特性, 便于电机的优 化控制。辨识运行将花费几分钟,这个时间取决于电机的大小。 1= NO (FIRST START) 电机辨识运行没有完成。如果给出启动命 选择 STANDARD OR REDUCED 辨识运行,条件如下: 令,在零速下,通过磁化电机 20 秒到 60 运行点接近零速: 秒,ACS 800 就可以计算出电机模型。 要求最大动态转矩特性(电机模型优化),要求无脉 2 = STANDARD 冲编码器运行。 完成电机辨识运行能保证最可能的准确控 选择 FIRST START 辨识运行,条件是: 制。在标准的辨识运行时电机和被驱动设 用于泵或风机; 备必须分离。 传动部分多于一台电机接到逆变器上。参见 3.3 多电 3 = REDUCED 机传动。 如果机械损耗超过了20%,应该选择简化 的电机辨识运行(例如,电机不能与被驱 **注意**: 如果选择电机控制为标量控制,那么不进行电机辨识(参数 动的设备分离),或在电机运行时,不允 99.08 MOTOR CTRL MODE 设置成 SCALAR)。 许弱磁 (例如, 当磁通降低到某一个水平 时,要开通制动开关)。 如果有机械设备连接,且仅有惯性非连续负载,也可进行 STANDARD MOTOR ID。在这种情况下辨识运行所花的时间比无 负载的情况要长一些。 警告! 如果在机械与电机连接时执行标准辨识运行,一定要确保在 辨识运行期间机械能承受快速变化。否则选择 REDUCED ID RUN_o 如果选择标准辨识,将机械设备与电机分离。 99.07 MOTOR ID RUN 检查电机的启动会不会引起任何的危险! 启动电机。 在辨识运行完成后,电机停止。 当辨识运行成功完成后, AUX STATUS WORD 信号 8.02 B7 IDENTIF_RUN_DONE 被设置成 1。参数 99.07 MOTOR ID RUN 也变回到 NO。

	启动过程	
\triangle	<i>注意</i> :如果电机辨识运行失败,请参见 <i>故障跟踪</i> 一章。	故障信息 "ID RUN FLT"
3.3	多电机传动	
	传动部分里多台电机接到一台逆变器上的限制条件是: 电机必须有相同的滑差,额定电压和极数。	
	注意! 如果使用标量控制,这些限制无效。	
	用多台电机的额定电流之和为设置值。	99.03 MOTOR NOM CURRENT
	用多台电机的额定功率之和为设置值。	99.06 MOTOR NOM POWER
	如果电机功率彼此接近或相同,但是额定速度不同,参数 99.05 MOTOR NOM SPEED 设置为这些电机额定速度的平均值。	99.05 MOTOR NOM SPEED
	如果电机功率有很大差异,那么推荐使用标量控制。	
	注意!如果使用标量控制,那么这些限制条件无效。	
	设置电机频率(必须相同)。	99.04 MOTOR NOM FREQ
	在所有电机连接带或不带负载时,电机辨识运行能完成。	99.07 MOTOR ID RUN
4.	优化启动时间和转矩	
	选择启动功能。	21.01 START FUNCTION
	当参数 21.01 START FUNCTION 设置成 1(跟踪或自动启动),就可以实现快速启动。	
	当参数 21.01 START FUNCTION 设置成 2 = DC magnetising 或者 3 = constant DC magnetising 时,就可以实现最大的启动转矩。 注意: 这后两种方式不支持跟踪启动功能。	
	当使用 CONST DC MAGN 模式:在磁化期间,电机轴基本保持不动。	21.11 START JERK COMP
	根据过程需要,设置限制参数。	参数组 20 LIMITS

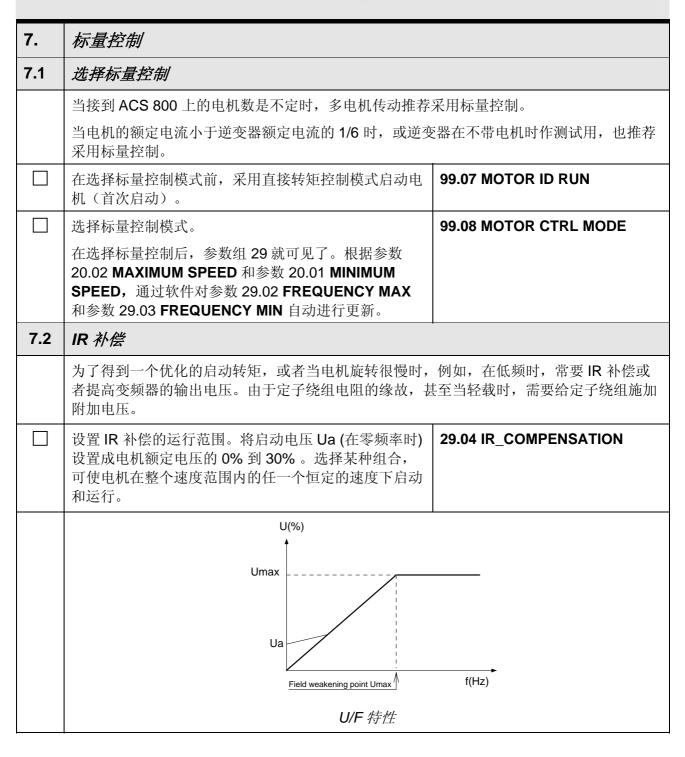
5.	电机	保护	
5.1	电机剂	<u> </u>	
	选择电	L机热模型保护模式。	30.01 MOTOR THERM PMODE
		在 DTC 模式下,如果 ABB 电机电流 I _N 达到 800 只能选择 USER MODE 。	
根据电	1.机厂商	数据,在 USER MODE 下设置	
\	DTC 1	莫型	
		选择适用电机热模型保护的保护功能: FAULT / WARNING / NO。	30.02 MOTOR THERM PROT
		设置 63% 的温度上升时间。	30.09 MOTOR THERM TIME
		设置电机负载电流曲线。	30.10 MOTOR LOAD CURVE
		设置零速度负载,尤其是有强制风冷的电机。	30.11 ZERO SPEED LOAD
		设置电机负载曲线的拐点值。	30.12 BREAK POINT
		设置电机热模型的温度报警极限值。	30.28 THERM MOD ALM L
		设置电机热模型的温度跳闸极限值。	30.29 THERM MOD FLT L
		设置电机的额定温度。如果 ABB 电机在额定铭牌上详细说明了 MNTRC 值,乘以 80°C,并输入结果。	30.30 MOT NOM TEMP RISE
		设置电机典型的环境温度。	30.31 AMBIENT TEMP

5.2	? 有温度测量的电机保护		
传感		单位/符号	换算
PT10	0	Celsius / °C	
PTC		Ohm / Ω	正常 01,5 kΩ 过温 ≥ 4 kΩ
	34-1xx 度传感器	Ohm / Ω	90°C == 939 Ω 110°C == 1063 Ω 130°C == 1197 Ω 150°C == 1340 Ω
	选择1号电机的电机温		30.03 MOT1 TEMP AI1 SE
			98.06 AI/O EXT MODULE
	设置 1 号电机的温度报	警极限值。	30.04 MOT1 TEMP ALM L
	设置 1 号电机的温度跳门	闸极限值。	30.05 MOT1 TEMP FLT L
	选择2号电机的电机温	度测量功能。	30.06 MOT2 TEMP AI2 SE
			98.06 AI/O EXT MODULE
	设置2号电机的温度报	警极限值。	30.07 MOT2 TEMP ALM L
	设置2号电机的温度跳门	闸极限值。	30.08 MOT2 TEMP FLT L

6.	调节速度控制器	
	当调节传动系统时,在某一时间改变一个参数,接着监控速度好的结果,阶跃响应的测试应该以不同的速度执行,从最小速	
	速度控制值主要取决于: 磁通给定 27.03 FLUX REF; 电机功率和旋转惯量之间的关系; 传动机械结构的齿间隙。	
	注意: TSU 必须设置成适合于阶跃响应测试的正常运行模式处于二极管桥模式时,当给出一个脉冲变化时,过压报警信号线电压上升,因为没有制动,会产生电压突变。	•
6.1.	阶跃响应测试	
	自动调节	
	速度控制器包括一个自动速度调节功能参数 24.01 PI TUNE 。 测。如果结果不满意,也可进行手动调节。	功能基于机械时间常数的预
	手动调节	
	例如,在 Drive Window 监控工具里选择下列信号:	
	 1.07 MOTOR TORQUE FILT2,实际转矩; 1.03 SPEED MEASURED,实际速度; 	
	• 2.03 SPEED ERROR NEG ,经滤波的速度差。	
	启动电机,缓慢增加速度,给一个速度阶跃给定,监控响 应。在整个速度范围内反复测试几个值。	Drive Window Drives Panel
	在 Drive Window 里,设置阶跃变化为传动最大速度的 1%或 2%。	23.10 SPEED STEP
	优化速度控制器的 P (比例)部分:设置积分时间成最大值。将 PI 控制器变成 P 控制器。	24.09 TIS
	给出一个向上的阶跃变化值,例如, 20 转/分。当速度保持 稳定后,给出一个向下的阶跃变化值,例如,20 转/分。	23.10 SPEED STEP



6.2	低速调节	
	在低速时为了消除潜在的有害振荡,例如,在启动期	50.13 ZERO DETECT DELAY
	间,应该调整参数 50.13 ZERO DETECT DELAY 和 50.14 SPEED HOLD TIME 。	50.14 SPEED HOLD TIME
	传动设备的质量越大,50.13 的值就越高。经验值是,50.14 应该设置成50.13 的60%。例如,对于驱动造纸机械部分的传动系统,典型值各自为50 ms和30 ms。	
6.3	振荡抑制	
	由于存在齿轮传动和软连接问题,因此测量速度总是有一响控制回路,小脉动是允许的。较长滤波时间常数和快速	
	如果速度测量显示出快速振荡,用速度误差滤波器过	23.06 SPEED ERROR FILT
	滤,并设置第一阶实际速度滤波器的时间常数。结合 "无齿轮箱"和"脉冲编码器反馈",如果观察到快速振荡,降低 SP ACT FILT TIME 到最小值。	50.06 SP ACT FILT TIME
	如果传动系统有较大的齿间隙,并且由于机械的缘故在	24.04 KPSMIN
	低转矩下传动系统有振荡,那么可以通过自适应控制参数来改变。如果自适应施加的比较陡峭 (24.03 KPS 高	24.05 KPS WEAKPOINT
	和 24.04 KPS MIN 低),传动系统才可能随着负载一起	24.06 KPS WP FILT TIME
	振荡。使用阶跃方式来测试自适应的功能。阶跃要大于 20 转/分(例如,50 转/分)。	



启动过程
要一直监视带 IR 补偿的低速运行下的电机温升,尤其在设备中没有独立风机或温度监控时。
IR 补偿是否适当必须在实际负载条件下检查。

8.	使用上位机系统控制传动系统		
	上位机系统通过使用带 DDCS 和 DriveBus 通讯协议的数据集 1, 2 或 1033 来控制传动系统。		
	选择在上位机系统中使用的数据集。通常是 FBA DSET10。	98.02 COMM MODULE	
	用光纤将上位机系统与 RDCO-0x DDCS 可选模块的通过	道 CH0 连接起来。	
	根据上位机系统应用程序设置通道 CHO 的节点地址。	70.01 CH0 NODE ADDR	
	Controller Node Node Node Par. 71.01 CH0 Addresses Addresses Addresses DDCS DriveBus ModuleBus Controller Node Addresses DDCS DriveBus ModuleBus		
	APC2 1 - NO		
	AC70 17-125 NO		
	AC80 - 1-12 YES DriveBus		
	AC80 - 17-125 NO ModuleBus		
	FCI (CI810A) 17-125 NO		
	选择通道 CH0 的通讯节点。参考上面表格。 注意: 在下一次通电后,这个参数才有效。	71.01 CH0 DRIVEBUS MODE	
	检查通讯是否工作正常。		
	设置指示通讯中断故障的延迟时间。	70.04 CH0 TIMEOUT	
	选择通道 CH0 的通讯故障的动作。	70.05 CH0 COM LOSS CTRL	
	如果 RMIO 板上的 CHO 通道连接到环形总线上,选择 RING。 (默认是 STAR,通常用在光纤分配器 NDBU-95 / -85)。	70.19 CH0 HW CONNECTION	

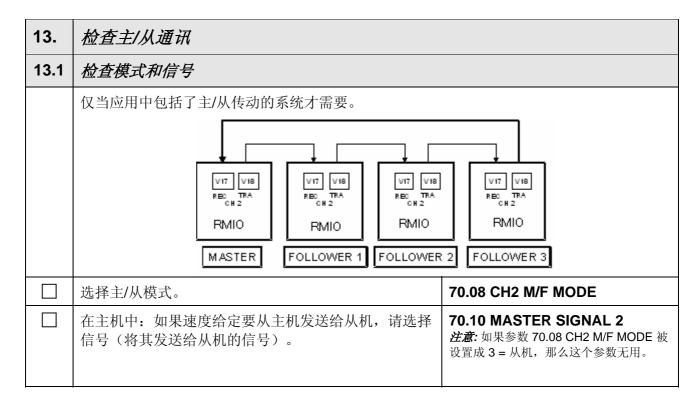
	启动过程	
	设置 CH3 节点地址,用于 Drive Window。使用地址 175 和 124254。余下地址是预留给光纤分配器 (NDBU-95 或 NDBU-85)。 如果多个传动装置的 CH3 通道接在环形总线上或星形总线上(使用一个光纤分配器配置),那么每个传动装置仅分配唯一的节点地址。新的节点地址仅在下一次给 RMIO 板上电后才有效。	70.15 CH3 NODE ADDR
	如果 RMIO 板上的 CH3 通道已经接到环总线上,选择 RING (默认是 STAR ,通常用在光纤分配器 NDBU-95 或 NDBU-85)。	70.20 CH3 HW CONNECTION
	根据上位机系统的应用程序,选择接收和发送数据的地址。 注意 :更新时间是不同的。参见第三章 <i>通道 CHO 的现场总线适配器</i> 。	Parameter Groups 9093
	用接收和发送的数据来测试这些功能。	
9.	使用 I/O 信号来控制传动系统	
	通过使用 I/O 信号,而不是上位机来控制传动系统。参见	L参数 10.07 HAND/AUTO。
		98 03 COMM MODILLE

9.	使用 I/O 信号来控制传动系统	
	通过使用 I/O 信号,而不是上位机来控制传动系统。参见	参数 10.07 HAND/AUTO。
	选择 I/O 控制模式 (1=NO)。	98.02 COMM MODULE
	在组 10 Digital Inputs 里选择数字输入。	
	为了搞清扩展模拟量选择的类型,请参见参数 98.06 AI/O EXT MODULE 1 的说明。	
	当使用一个 RMIO 板上的模拟输入信号时,可以用参数 11.01 EXT REF1 SEL 来选择毫安型速度给定信号。	

10.	现场总线适配器	
	参考 <i>安装和启动指南。</i> 用参数组 51 来建立现场总线通讯。	Parameter Group 51
	选择 DRIVEBUS MODE OFF,RDCU 重新上电单元。	71.01 CH0 DRIVEBUS MODE

11.	<i>欠压控制</i>	
11.1	激活欠压控制	
	在下列情况下,能够保证传动装置在短时断电期间(最多	55秒)能继续运行:
	更多信息,请与 ABB 代表处联系。	
	检查辅助控制回路功能在断电期间运行是否正常。	
	激活欠压控制器。	30.22 UNDERVOLTAGE CTL
	如果欠压控制用在多个传动点连接到同一个直流母排系统上,那么不要激活直流欠压测量。	20.14 ADAPTIVE UDC MEAS
	根据负载情况,用 P 控制器的增益来调节发电负载水平。	20.16 UNDERVOLT TORQ DN 和 (20.15)

12.	自动重起功能	
12.1	激活自动重起功能	
	在短时断电后,使用 AUTO RESTART 功能能够自动重起传动。	
	如果需要,请激活 AUTO RESTART。 在下列情况下,在短时断电后(最多 5 秒),能够重起 传动系统: • RMIO 板必须由 UPS 供电; • 在断电期间,数字输入 DI2 的电路必须是闭合的; • 逆变器在无冷却风机时允许运行最多 5 秒钟。	21.09 AUTO RESTART
	设置允许断电时间。	21.10 AUTO RESTART TIME
	为了防止 PPCC link 链故障指示,设置 PPCC FAULT MASK。	30.24 PPCC FAULT MASK



START-UP PROCEDURE				
	在主机下:将转矩给定从主机发送给从机。选择将要发送的信号由主机到从机的转矩给定。	70.11 MASTER SIGNAL 3 <i>注意</i> : 如果参数 70.08 CH2 M/F MODE 被 设置成 3 = 从机,这个参数就不被使用。		
	在从机下:如果速度给定是从主传动读取的,那么在从模式下设置参数 70.17 FOLL SPEED REF 为 1 = MASTER。	70.17 FOLL SPEED REF		
	在实际中测试负载分配,也可用急停测试该功能。	25.03 LOAD SHARE		

Drive Window 备份/恢复功能

当完成传动调试时,推荐为该 RMIO 板的参数作一个备份文件。如需要这些参数可以下装到相同型号的一个备份板上。

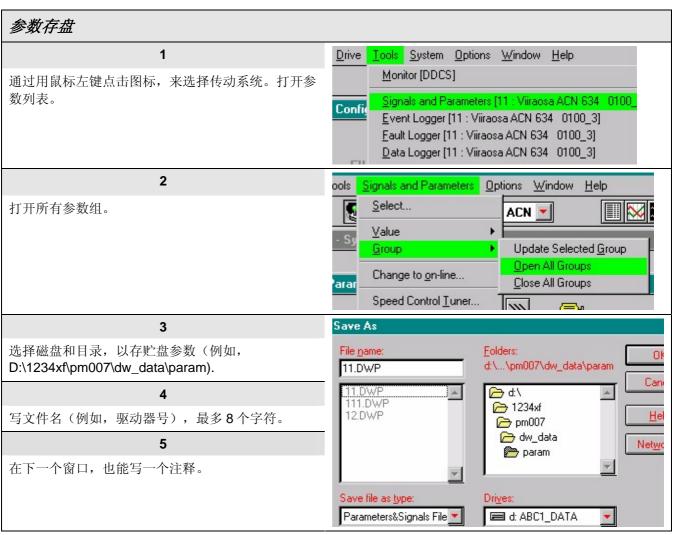
启动前 对于 完全备份,DriveWindow 快捷方式必须按照下 Drives Window 1.3 SP1 Properties 面的方法编辑: General Shortcut Security 1. 将参数 '/A' 加到命令行,例如,' Drives Window 1.3 SP1 C:\ABBTOOLS\DRIWIN\CDW.EXE /A'; 2. 标出 Run in separate memory Space 区域。 Target type: Application DRIWIN Target location: C:\User\ABBTOOLS\DRIWIN\CDW.EXE /A Target: Run in Separate Memory Space Start in: c:\user\abbtools\driwin

DriveWindow 完全备份:

COMPLETE BACKUP(完全备份)将包括了逆变器的额定值的 RMIO 板的 PARAMETER.DDF 文件存盘。文件扩展名是*.DDB。







Drive Window 恢复完全备份:

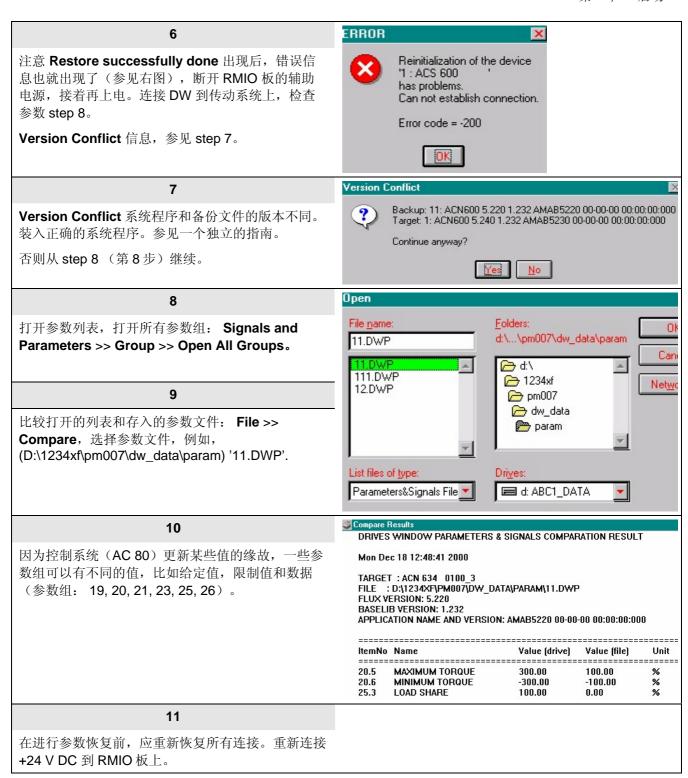
恢复 完全备份 将 PARAMETER.DDF 文件的全部内容下装到 RMIO 板上的 FPROM 存储器中。这是最简单的,也是推荐将参数下装到一个备份板中的方式,因为它也恢复了逆变器的额定值。原板和备份板的下装软件包必须匹配(例如 RMIO and AMXR7000)。参见信号 4.1。

4	INFORMATION		
4.1	SW PACKAGE VER	AMXR7000	
4.2	DTC SW VERSION	0X00007000	
4.3	APPLIC SW VERSION	AMAR7000	

DriveWindow Restore 将 CH0 光纤与 RMIO 板断开。 用光纤直接将 Drive Window 与 RMIO CH3 连接起 来。 给 RMIO 板上电。 Restore From 在 Drive Window 选择: Drive >> Restore, 选择备 Folders: File name: OK d:\...\backups\complete 份文件存放的目录。 注意: 完全备份不必使用更新后 11.DDB 的版本 (例如, AM4B5230 -> AM4B5250)。 /:b 🔂 ☐ 1234xf Help → pm007 D:\1234xf\pm007\dw_data\backups\complete) dw_data Netwo backups complete 从 list files of type 选择框里将文件类型改变为 'Complete Backup Files'. List files of type: Complete Backup files (🔻 ■ d: ABC1_DATA 选择文件 (例如, 11.DDB), 并点击 OK.。 **Version Conflict** Backup: 11: ACN600 5.220 1.232 AMAB5220 00-00-00 00:00:00:000 Target: 1: ACN600 5.220 1.232 AMAB5220 00-00-00 00:00:00:000 如果仅是: 备份站点和节点号不同, 那么通过点击 ?) Yes, 以复位错误信息 Version Conflict。 Continue anyway?

Yes

No



传动功能

本章介绍变频器的基本功能。

概述

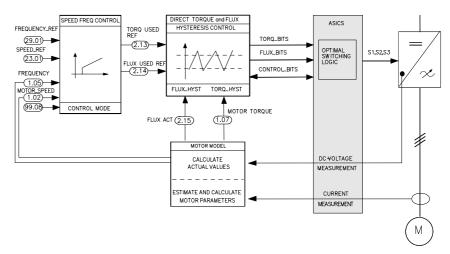


图 3 - 1 直接转矩控制方法原理框图

变频器的电机控制是以定子磁通方式对电机转矩直接控制(DTC)来实现的。通过调控变频器的半导体元件(开关),从而达到要求的定子磁通和电机转矩。只有在实际的转矩值和定子磁通值与它们给定值的偏差超过了规定值之后,功率模块的"开关给定"才会改变。转矩控制器的给定值来源于速度控制器或者直接来自于外部信号源。

电机控制要求测量中间直流回路的电压和电机的两相电流值。定子磁通是在空间矢量对电机电压的积分运算。电机转矩是定子磁通和转子电流矢量交积运算。通过电机模型的识别可以提高定子磁通的估测水平。对于电机控制,不需要进行轴转速的测量。在调试期间,如果进行了辨识运行,那么就可以取得良好的动态控制性能。

传统的控制方法和直接转矩控制的最大不同之处是转矩控制的时间水平达到了跟功率开关器件相同的时间水平(25µs)。没有单独的电压和频率控制的 PWM 调制器。所有开关器件的选择由电机的电磁状态决定。

只有在使用高速信号处理的场合才能使用直接转矩控制技术。为了进 行高速信号处理,在 ACS 800 产品中使用了数字信号处理器 (MOTOROLA 560xx).

应用软件辨识 每一种产品都有一个专用的下装软件包,在该软件包中包含了所有需 要下装到 RMIO 板的文件。在该软件包中定义了变频器的额定参数, 这些参数在直流供电的变频器和交流供电的变频器中是不同的。软件 包的版本信息可以由信号 4.01 SW PACKAGE VER 辨识。

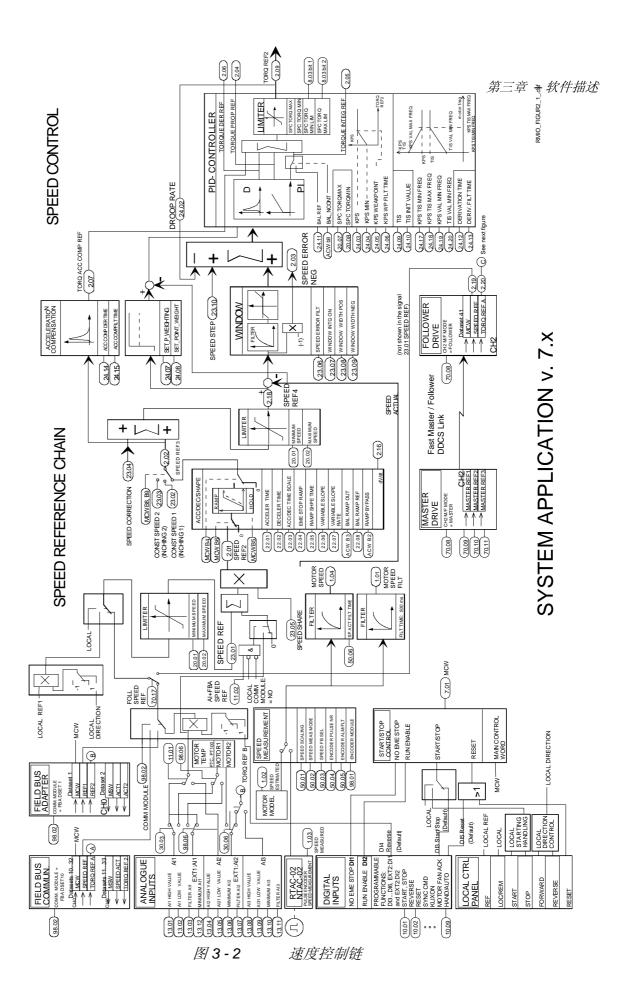
> 要下装的应用程序的版本可以由信号 4.03 APPLIC SW VERSION 来 辨识。

程序引导

RMIO 板中的应用程序保存在 FPROM 存储器中。当接通辅助电源 后,该应用程序开始例行初始化、加载所有任务和参数并将应用程序 从 FPROM 存储器装入 RAM 存储器中。这些操作大约需要 6 秒钟。在 启动过程结束后会发出一个复位信号,并且传动控制模式变成 **REMOTE**。

控制框图

在软件的固定部分每毫秒执行一次速度控制(速度积分是2毫秒)。 下图说明了速度和转矩控制链。



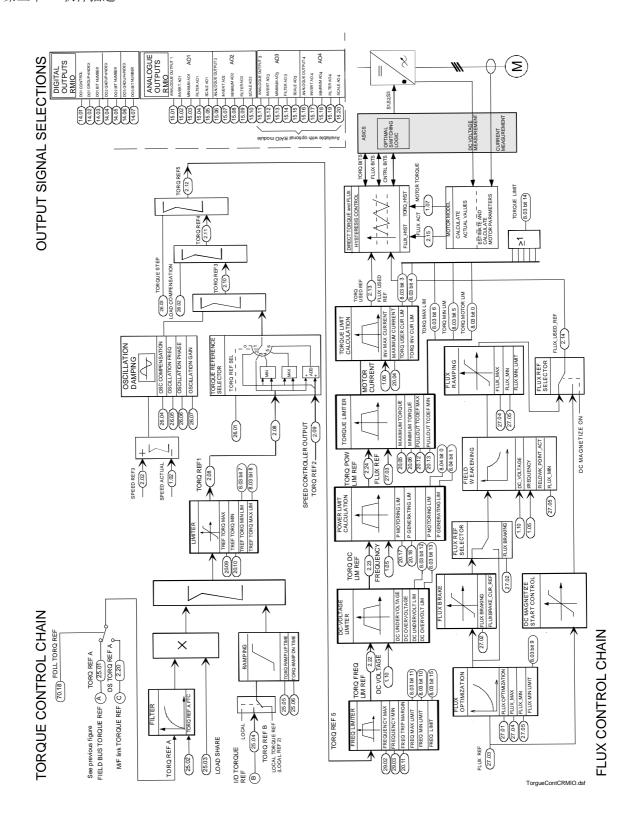


图 3-3 转矩控制链

控制模式

系统应用程序有两种主要的控制模式:外部控制 和本地控制。控制模式可以通过 CDP 312R 控制盘或 Drive Window 工具的 LOC/REM 键来选择。

外部模式

传动系统可以通过与上位机系统的总线通讯连接或传动系统 I/O 进行控制。也可以通过参数 98.02 COMM MODULE 选择需要的模式。可以用一个数字输入信号来改变控制区。

手动/自动

功能

该模式适合于要求在上位机系统和数字以及模拟输入之间切换的应用场合。在REMOTE(外部控制)模式中,可以利用一个数字输入信号将有效的控制区从上位机系统切换到 I/O。参见参数 10.07 HAND/AUTO。

本地模式

本地控制模式主要用于调试和维修。本地控制模式通过 CDP 312R 控制盘或 Drive Window 上的 LOC/REM 键进行选择。在该模式下,来自上位机系统的控制信号不会对系统产生任何影响。参数 16.04 LOCAL LOCK 可使本地控制为无效。无论在何种控制模式下,参数的值都可以被监控和改变。

急停

急停功能符合机械标准 EN 292-1: 1991, EN 292-2: 1991, EN 418: 1992, EN 954-1: 1996 和 EN 60204-1: 1992 + Corr. 1993 的安全原则。

多传动硬件和系统应用程序可以完成下面两类急停:

- Class 0, 立即切断电源。
- Class 1, 受控急停。

急停硬件

急停信号被接到基本 I/O 板(RMIO)或者 RDIO 扩展模块的数字输入 1 (DI1),并且通过将 DI1 或者主控制字(MCW)的第 2 位设为 FALSE (0)激活急停。

急停信号通过 RMIO 或 RDIO 模块的继电器输出 RO1 被送到 ACU(辅助控制单元),在该单元中包含了急停回路的控制继电器。反馈信号的目的是确认急停功能已经被接受并且传动程序正在运行。如果没有收到反馈信号,那么经过由 ACU(辅助控制单元)的可调整的时间继电器设定的时间延迟后,主交流电源将被硬件切断。

注意: 一旦检测到一个急停信号,即使该信号被取消了(急停按钮松开),急停也不能被取消。

开始急停的转矩极限值

将转矩限制积分值的最大值和最小值在较低水平保持一段时间,可以保证带再生供电单元的电源的换向平稳。该功能可以通过参数 **21.08 EM STOP TORQ RAMP** 来选择。

急停模式 急停模式可以通过参数 **21.04 EME STOP MODE** 预设。在急停时,除了在 FOLLOWER STOP 模式下,转矩选择器总是被设置在 SPEED CONTROL 位置。

电机停止 当传动系统接收到一个急停信号以后,如果电机转速已经为零,将执*时的动作* 行以下的动作:

- 禁止运行和给电机励磁。
- MAIN STATUS WORD (MSW)的第5位被置0。
- ALARM WORD 1 (9.04) 的第 1 为被置 0。
- 只有在 MSW 的第 0 位被置 0 之后,继电器输出 RO1 才会动作。

电机运行 时的动作

当传动系统接收到一个急停信号以后,如果电机正在运转,将执行以下的动作:

- 根据急停模式参数 **EME STOP MODE (21.04)**,传动系统将停止运 行。
- 应用程序锁定急停过程并让继电器输出 1 得电,直到电机转速为零并且(MCW) MAIN CTRL WORD (7.01)的第 0 位置 0。

• 应用程序在由参数 21.05 EMSTOP DER MINL 和 21.06 EMSTOP DER MAXL 设定的窗口中监控着传动系统的减速过程。监控过程根据参数 21.07 DECEL MON DELAY 启动。如果在窗口中发现传动系统没有降低电机的转速,那么电机将自由停车,并且(ASW) AUX STATUS WORD (8.02) 的第 2 位被置 1。

防误起

多传动可以选择安装一个防误起的电路。这样做符合下面的标准: EN 292-1: 1991, EN 292-2: 1991, EN 954-1: 1996, EN 60204-1: 1992 + Corr. 1993 和 EN 1037: 1995。

该功能是通过断开变频器的功率半导体器件的控制电压实现的。这样 功率半导体器件就不能进行通断,也就不能产生启动电机所需要的交流电压。



警告! 防误起功能不会断开主电路和辅助电路的电压。因此,对带电部件的维护工作只有在切断传动系统主回路电源时才能进行。

防误起功能的工作过程如下:

操作人员通过一个安装在控制台上的开关启动防误起功能。AINT 板检测到防误起信号,并将该信号传递给应用程序。然后,AGPS-0x 板的电源被切断。

程序执行下面的操作:

- 如果传动系统在运行期间,该功能被激活,那么传动系统自由停车。这起初是受硬件控制的;程序只提供在该点的诊断。
- 激活 "START INHIBI" (禁止启动)警告。
- ALARM WORD_1 (9.04) 第 0 位置 1。
- AUXILIARY STATUS WORD (8.02)第8位置1。

如果在防误起功能被激活期间,给出一个启动命令,那么就会产生 "START INHIBI" (禁止启动)故障。

通讯

RMIO 控制器中的 DDCS 通道

下表描述了如何使用 RMIO 板上的 DDCS 通道。

也给出了光纤元件的型号(5 MBd 或 10 MBd)。

表 3-1 RMIO 控制板上的 DDCS 通道的使用和型号。

通道	标准		RMIO			
号	用法		DDCS ii	通讯选项		
	ACS 800		RDCO-01	RDCO-02		
СН0	- 控制器 - 现场总线接口	-	10 MBd DDCS/ DriveBus	5 MBd		
CH1	- 基本 I/O - 可选 I/O	-	5 MBd	5 MBd		
CH2	-主机 / 从机	-	10 MBd	10 MBd		
СНЗ	-DriveWindow (PC, 1 Mbit/s)	-	10 MBd	10 MBd		

连接到 RMIO 板 DDCS 通道 0(CH0)的现场总线适配器支持几种通讯协议。通道 CH0~CH3 的通讯协议是 DDCS(分布式传动通讯系统)。RMIO 板的通道 CH0 既支持 DriveBus 协议,又支持 DDCS 协议。DriveBus 主机在 1ms 内可以发送一个包含了数据集的消息给 10个传动装置。传动系统和上位机系统之间的 DDCS 连接使用数据集来进行信息交换。这种连接将一个已经发送的数据集的信息发送到传动系统程序的数据集表中并将其作为一个"返回消息"发送给上位机系统。从上位机系统接收的数据只影响到 RMIO 板上的 RAM(不是FPROM)存储器。

通道 CH0 上的现场 总线通讯适配器

现场总线适配器和 RMIO 板之间的现场总线通讯主要使用数据集 1 和数据集 2。有些适配器能传送更多的数据。在这种情况下,在参数组 51 中对于第一个传送的数据集有一个偏移参数。例如,将偏移量设置 为 9,那么第一个数据集将被写入数据集 10。设置参数 71.01 CH0 DRIVEBUS MODE 为 OFF,并将 RMIO 板重新上电。

现场总线 如下表所示,信号源和目标都已经被固定了。这种模式可以通过选择 信号 参数 **98.02 COMM MODULE** 的值为 **Fieldbus** 来实现。信号刷新的时间间隔是 **10**ms。

表 3-2 现场总线信号

	数据集	索引	信号	源和目标	
	1	索引 1	MCW	7.01	MAIN CTRL WORD
	-	索引 2	REF1	23.01	SPEED REF 在 DTC 模式 或
				29.01	FREQ REF 在标量控制模式
		索引3	REF2	25.04	TORQUE REF B
I	2	索引 1	MSW	8.01	MAIN STATUS WORD
ı	_	索引 2	ACT1	1.01	MOTOR SPEED FILT
		索引 3	ACT2	1.08	MOTOR TORQUE

使用数据集 10~33 进行 数据寻址 当上位机系统使用 DDCS 协议进行通讯,并且需要传送几个控制信号和当前值时,通常采用这种模式。这种模式可以通过将参数 98.02 COMM MODULE 设置成 ADVANT/N-FB 来实现。在传动系统程序中,每个数据集都有一个特定的读写间隔。参见"接收数据集表"和"发送数据集表"。地址在传动系统中是根据参数组 90~93 进行分配的,不通过链接发送,除了最后的数据集 32 和 33 被专用于"邮箱"外。

邮箱功能

单个的参数值可以使用数据集 32 和 33 从上位机系统中读出和设置。数据集 32 和 33 的参数传送和接收地址和数据在上位机系统中定义。它们可以被用作设置和查询参数值的"邮箱"。

DDCS 连接 为提高通讯传输的效率,在通信链中,数据作为整数传送。因此,对 中的整数 于 DDCS 连接,当前值和参考值都被换算成 16 位整数。整数换算因子 换算 在 AMC 的参数列表的整数换算栏中给出。

06				MOTOR CURRE	NT	$\overline{}$	
索引	说明:			电机电流绝对值的测	划量值		7
单位: /	Д	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	10 == 1A

每个参数都有两个不同格式的值:整数格式和小数格式。最终结果和 RMIO 程序中的值完全相同。这种关系显示在上面的信号和参数表中。

接收 数据集目标地址由 CDP312R 控制盘或者 Drive Window 将参数 90~93 数据集表 组设定或者由数据集 32 传送。

从上位析	l系统接	收到的数技	居地址		
数据集 编号	数据集 索引	时间间隔 RMIO	默认地址	参数名称 (默认值)	地址集参数
	1	2 ms	701	MAIN CTRL WORD	90.01
10	2	2 ms	2301	SPEED REF	90.02
	3	2 ms	2501	TORQ REF A	90.03
	1	4 ms	702	AUX CTRL WORD	90.04
12	2	4 ms			90.05
	3	4 ms			90.06
	1	10 ms			90.07
14	2	10 ms			90.08
	3	10 ms			90.09
	1	10 ms			90.10
16	2	10 ms			90.11
	3	10 ms			90.12
	1	100 ms			90.13
18	2	100 ms			90.14
	3	100 ms			90.15
	1	100 ms			90.16
20	2	100 ms			90.17
	3	100 ms			90.18
	1	100 ms			91.01
22	2	100 ms			91.02
	3	100 ms			91.03
	1	100 ms			91.04
24	2	100 ms			91.05
	3	100 ms			91.06
26	1			未用	
28	2			未用	
30	3			未用	
	1	100 ms		RMIO 程序中的发送地址	
32	2	100 ms		发送数据的地址	
	3	100 ms		请求数据的地址	

注意: 给出的数据更新时间是传动从数据集将数据读到 AMC 参数表的时间。既然传动系统是通讯系统主机的一个从机,那么实际的通讯周期由主机的通讯周期来决定。

传送 数据集源地址由 CDP312R 控制盘或者 Drive Window 将参数 90~93 组 数据集表 设定或者由数据集 33 传送。

传送到_	上位机系统	 统的数据的	 り信号地		
数据集 编号	数据集 索引	时间间隔 RMIO	默认地址	参数名称 (默认值)	地址集参数
	1	2 ms	801	MAIN STATUS WORD	92.01
11	2	2 ms	102	SPEED MEASURED	92.02
	3	2 ms	209	TORQUE REF 2	92.03
	1	4 ms	802	AUX STATUS WORD	92.04
13	2	4 ms	101	MOTOR SPEED	92.05
	3	4 ms	108	TORQUE	92.06
	1	10 ms	901	FAULT WORD 1	92.07
15	2	10 ms	902	FAULT WORD 2	92.08
	3	10 ms	906	FAULT WORD 3	92.09
	1	10 ms	904	ALARM WORD 1	92.10
17	2	10 ms	905	ALARM WORD 2	92.11
	3	10 ms			92.12
	1	100 ms	803	LIMIT WORD 1	92.13
19	2	100 ms	804	LIMIT WORD 2	92.14
	3	100 ms			92.15
	1	100 ms	111	TEMPERATURE (of heat sink)	92.16
21	2	100 ms	115	MOTOR MEAS TEMP	92.17
	3	100 ms			92.18
	1	100 ms			93.01
23	2	100 ms			93.02
	3	100 ms			93.03
	1	100 ms			93.04
25	2	100 ms			93.05
	3	100 ms			93.06
27				未用	
29				未用	
31				未用	
	1	100 ms		发送地址反馈	
33	2	100 ms		请求的数据	
	3	100 ms		请求数据的地址反馈	

注意: 给出的数据更新时间是传动从数据集将数据读到 AMC 参数表的时间。既然传动系统是通讯系统主机的一个从机,那么实际的通讯周期由主机的通讯周期来决定。

使用 RPBA-01 PROFIBUS 适配器模块 RPBA-01 PROFIBUS 适配器模块和 PROFIBUS-DPV1 以及 PROFIBUS-DP 协议是兼容的。模块的通讯参数设置和过程数据在参数组 51 中设置。注意,只有在该模块用参数 51.27 更新设置或下一次上电时,新的设置才会起作用。

ACS 800 系统应用程序中不支持 Generic 通讯配置文件。在使用 RPBA-01 总线适配器时,请正确设置上位机系统总线配置中的操作模式 (Operation Mode) 为 Vendor Specific。

在使用 RPBA-01 总线适配器时,通过设置 **98.02 COMM MODULE** 为 **FIELDBUS** 来激活该模块。在使用 NPBA-12 总线通讯适配器时,通过 设置 **98.02 COMM MODULE** 为 **ADVANT/N-FB** 来激活该模块。

PPO 5 通讯类型支持 10 个过程数据 (16 位) 的发送和接收。关于数据分配的信息,参见参数 51.05~51.20。也可以通过参数识别命令进行传动参数的读写。

		参识		固	过程数据 ■ 固定区 自由分配区								
区域外		IND	VALUE	CW			PZD4	PZD5	PZD6	PZD7		PZD9	PZD10
区域内	ID	IND	VALUE	SW DW2.1	DW2.2								PZD10 DW8.1
类型 5	ī			1	<u> </u>] 1] ₁				1 1		

图 3-4 使用 RPBA-01 适配器模块在传动系统和上位机系统之间进行双向的 10 个过程数据传送的 PROFIBUS 通讯

参见 RPBA-01 PROFIBUS-DP 适配器模块用户手册 (订货号 3ABD 00009821)。

循环通讯中的 PROFIBUS 参数

除了使用过程数据之外,使用 PPO1、 PPO2 和 PPO5 通讯类型还可以对 ACS 800 参数通过发送参数识别命令的方法进行读写。参见 RPBA-01 PROFIBUS-DP 适配器模块用户手册 (订货号 3ABD 00009821)。

利用下面的公式可以计算参数组 10...51 对应的 Profibus 参数编号 (25 个参数 / 组):

组 10...51 和 98...99 中,每组有 25 个参数。 Profibus 参数编号的计算 如下:

Profibus 参数 = 25 * ${444 - 偏移量 + (索引/25)}$ 偏移量的值如下:

- 10 组到 41 组 ==> 偏移量 = 6
- 50 组到 51 组 ==> 偏移量 = 10

• 98 组到 99 组 ==> 偏移量 = 22

52...97 组中,每组有 18 个参数,而不是 25 个参数。Profibus 参数编号的计算如下所示:

Profibus 参数 = 1050 + (组名-52) * 18 + 索引号

第1组到第3组中的信号按下面的方法转换成 Profibus 参数:

- 第 1 组:参数编号 1 到 50=> Profibus 参数编号 1 到 50
- 第2组: 参数编号1到25 => Profibus 参数编号51到75
- 第3组:参数编号1到25=> Profibus 参数编号76到100

例:与 PROFIBUS 地址相对应的参数 22.01 ACCELER TIME ADDR₁₀ = 25 * {22 - 6 + (1/25)} = 401₁₀ = 191₁₆

(在 FMS 模式下增加 4000)

连接到通道 CH1 的 I/O 设备

传动系统的 I/O 设备被连接到 RMIO 板通道 1(CH1)的一个环路上。在该通讯连接中,RMIO 是主机。每个设备都有一个单独的地址,由设备上 DIP 开关设置。在使用之前,每个 I/O 设备必须从参数组 98 激活。

连接到通道 CH2 的 主/从链

通过将 2 个或者多个设备连接到 CH2 通道的一条环路上可以形成主/机链接。参数 70.07 到 70.14 以及 70.18, 70.20 定义了该模式和给定。消息类型是广播方式。

连接到通道 CH3 的 调试和支持工具

Drive Window 和其他的 PC 工具可以连接到 RMIO 板的通道 CH3,既可以放在一个环路中,又可以放在使用 NDBU-xx 板的星形连接的线路中。在通过该连接启动通讯之前,必须设置每个传动系统单元的节点编号:参见参数 70.15 CH3 NODE ADDR。这项设置可以用 CDP 312R 控制盘或者 Drive Window 通过点对点的连接来完成。在 RMIO 板的重新上电之后,新的节点地址开始生效。从通讯的角度来看,RMIO 板的通道 3(CH3)被设置成了从机。

Modbus 连接

通过 Modbus 连接可以将 CDP 312R 控制盘、NLMD-01 Led 监控显示 盘或 Drive Window 连接到传动系统上。通讯速率是 9600bit/s(8 个数据位,1 个停止位、奇校验)。被连接的设备是通讯连接的主机。如果控制盘和传动系统之间的距离超过了 3 米,那么必须使用 NBCI-02 总线连接单元。

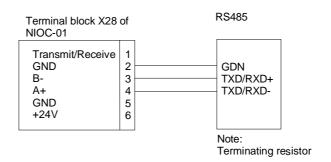


图 3-5 RS 485 的连接原理

Modbus 用于 将 Modicon PLC 或者其他自动化设备连接起来,并且和 PLC 体系结构紧密相关。在网络中,传动系统看起来就象 Modicon PLC 一样。

寄存器的 读写 传动系统的参数和数据集信息被映射到 **4xxxx** 寄存器区中。这个寄存器区可以用外部设备读取,这些外部设备通过写这些寄存器可以改变寄存器的值。

没有初始参数来映射 **4xxxx** 寄存器的数据。映射是预先定义的,并且直接与独立本地控制盘使用的传动参数组相对应。

所有的参数都用于读和写。参数写要进行数值和地址校验。有些参数 是禁止写入的(包括实际值),有些参数只有在传动系统停止运行时 才允许写入(包括实际值),有些参数可以在任何时候改写(包括实 际值)。

寄存器映射 传动系统参数被映射到 4xxxx 区中,其中:

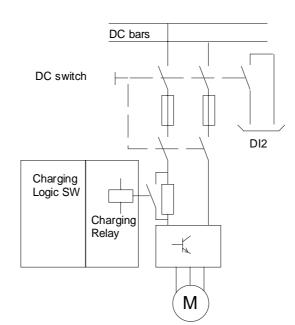
40101 - 40999 寄存器保存信号值

41000 - 49999 寄存器保存参数数据

在该映射中,千位和百位对应组的编号,十位和个位与对应于组中的 参数编号。

逆变器的充电逻辑

在结构尺寸为 R2i...R6i 的逆变器中,数字输入 DI2 也用于充电逻辑中 DC 开关(可选)的位置指示。



在充电继电器得电之前必须满足三个条件:达到 DC 电压水平或者 DC 电压的导数 = 0,以及 DI2 = 1。

当 DC 开关打开时,而逆变器处于 RUNENABLE 功能时,充电继电器打开,逆变器控制脉冲封锁。如果电源欠压,那么在发生欠压之后充电继电器将会断开。

ABB Drive 框架

传动状态

ABB 传动系统的框架协议是一个基于 PROFIBUS 的模式,用来描述在一个上位机控制系统控制下状态转变的传动接口。为了达到这个目的,ABB 传动系统框架协议定义了总的状态。控制字控制着这些状态之间的过渡。下表给出了最重要的状态的说明,ABB 传动系统中这些状态名称。

表 3-3 ABB 传动系统框架协议状态,有关信号的状态和命令的更多信息,请参见第 4 章。

动作	状态名称	说明
禁止接通	ON_INHIBIT	在 EMERGENCY OFF/STOP 或者 TRIPPED 状态之后,传动系统进入该状态。主要的目的是要保证 ON 命令无效。传动系统在 ON 命令无效后,进入 OFF 状态。
不准备接通	OFF	只要 EMERGENCY OFF/STOP 命令有效,传动系统就处于该状态。 在这些命令都无效并且命令"来自自动单元控制"激活之后,该传动系统进入 RDYON 状态。
准备接通	RDY_ON	在一个"ON"命令之后,允许该传动系统执行装置设定的动作。对于传动系统有: - 励磁接通 - 定子脉冲禁止
就绪	RDY_RUN	在一个"RUN"命令后传动系统执行 - 内部调节器使能。 当所有的内部调节器准备好之后,该传动系统进入 RDYREF 状态。
允许操作	RDY_REF	传动系统正在跟随给定。
RFG: 输出有效		这实际上是速度积分控制, 所有的传动系统控制器都有效,但是速度积分控制的输出被钳位为 0。这就使得将速度减到 0 并调整为 0 速度。
RFG: 允许加速		这也是速度积分控制,积分可以被启动或者停止(HOLD)。
运行状态		这也是速度积分控制,积分的输入被解除。
OFF 1 允许		ON 命令无效。传动系统所有由 ON 命令启动的功能被解除。例如传动系统按斜率将速度减到 0。 - 定子和励磁电流减到 0。
OFF 2 允许	OFF_2_STA EMERGENCY OFF	传动系统被转移到 OFF 状态后。 传动系统的电压立即失去 (自由停车),所有由 ON 命令启动的功能 都变成无效,然后传动系统被切换到 ON INHIBIT 状态。
OFF 3 允许	OFF_3_STA EMERGENCY STOP	根据参数 21.04 EME STOP MODE ,传动系统将速度减到零,所有由 ON 命令启动的功能都变成无效,然后传动系统切换到 ON INHIBIT 状态。
故障	TRIPPED	跳闸后,只要复位信号的上升沿信号传到传动系统,传动系统会保持该状态。传动系统被转换到 ON INHIBIT 状态,因此允许下一步操作以前,ON 命令首先必须变成 OFF。

主控制字 (MCW) 下表定义了 ABB 传动框架协议命令字的用法。

表 3-4 主控制字 0 到 7 位,关于信号状态和命令的更多信息,请参见 第四章。

位	 名称	值	说明
-	ON	<u>ш.</u> 1	进入 "RDYRUN" 状态。
0	ON	· ·	进入 RDTRUN 认念。
	OFF1	0	进入 " OFF "状态 (如果没有其他联锁信号(OFF 2 / OFF 3),可以立即进入 "RDYON"状态)。
			通过积分,传动系统速度减到零。积分时间由参数 22.04 EME STOP RAMP 定义。当传动装置速度变成零之后,去除所有脉冲。在速度变成零之前,不能重新启动。
1	OFF 2	1	No OFF 2 (急停)
'		0	进入"ON INHIBIT"状态。 禁止发出脉冲并且传动装置自由停车。 控制处理的步骤: - 定子和励磁电流为零 - 取消所有的脉冲
2	OFF 3	1	No OFF 3 (急停)
		0	进入"ON INHIBIT"状态。硬件中的数字输入 1 和这一位并联运行。 快速停车:最快降低速度,通过电流限制、快速积分或者自由停车。 在参数 21.04 EME STOP MODE 中定义。 速度为零后控制处理步骤: - 定子和励磁电流为零 - 取消所有的脉冲
3	RUN	0	允许运行。 进入 RDYREF 状态。 允许定子/电枢脉冲。 如果磁通没有达到给定值,那么将磁通提高到参考值。然后通过积分将速度提高到给定的速度参考值。 禁止运行。 禁止变频器发出脉冲,让传动装置自由停车,并进入"READY"状态 (参照控制字第 0 位)。
4	RAMP-OUT-	1	运行状态。
4	ZERO	0	积分功能发生器的输出设为零。 传动系统按电流极限值或 DC 回路电压极限线降低转速。
5	RAMP-HOLD	1	允许积分功能发生器工作
ြ		0	速度积分停止。所定来自积分功能发生器当前设定值。
6	RAMP-IN-	1	允许到给定点。
	ZERO	0	禁止到给定点。速度积分输入值强迫为零。
7	RESET	1	采用上升沿的故障复位。
'		0	无意义。

表 3-5 命令字 8 到 10 位的定义,关于信号状态和命令的更多信息,请参见第四章。

位	名称	值	说明
8	INCHING_1	1	如果满足下面的条件,传动系统将尽可能快地加速到第 1 个设定点: - RAMP-OUT-ZERO 位 = 0 - RAMP-HOLD 位 = 0 - RAMP-IN-ZERO 位 = 0
		0	如果 INCHING_1 已经处于"ON"状态,那么传动系统将尽可能快地停车。
9	INCHING_2	1	如果满足下面的条件,传动系统将尽可能快地加速到第 2 个设定点: - RAMP-OUT-ZERO 位= 0 - RAMP-HOLD 位= 0 - RAMP-IN-ZERO 位= 0
		0	如果 INCHING_1 已经处于"ON"状态,那么传动系统将尽可能快地停车。
10	REMOTE_CMD	1	请求上位机控制该传动系统。
		0	除了 OFF1、OFF2 和 OFF3 命令外,没有来自上位机的控制信号。

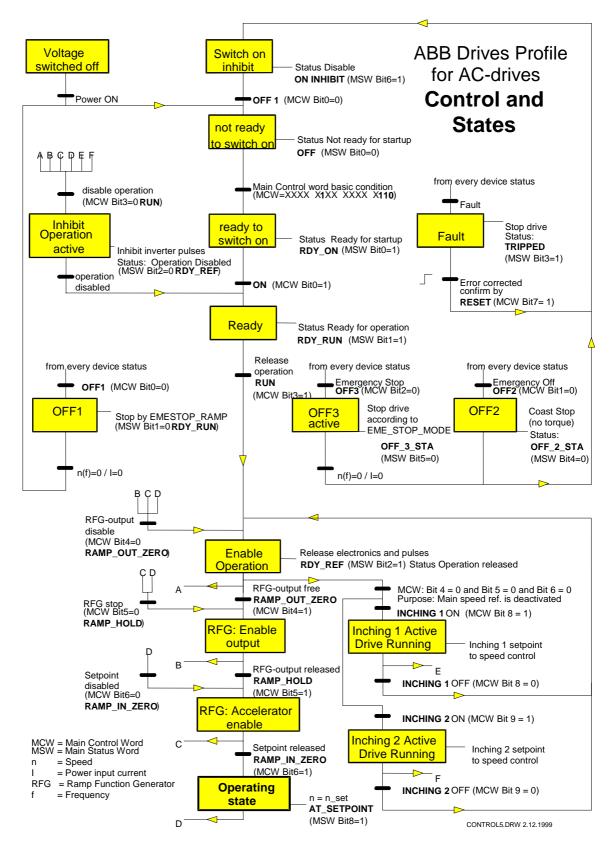


图 3-6 控制和状态框图,关于信号的状态和命令的更多信息,请参见 第四章。

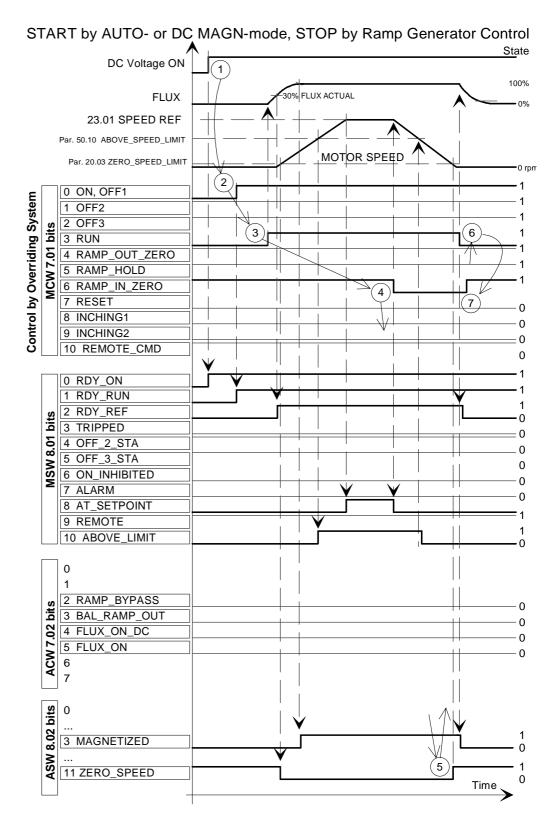


图 3-7 控制实例:由 AUTO 或者 DC MAGN 模式启动,通过积分信号发生器停止,关于信号的状态和命令的更多信息,请参见第四章。

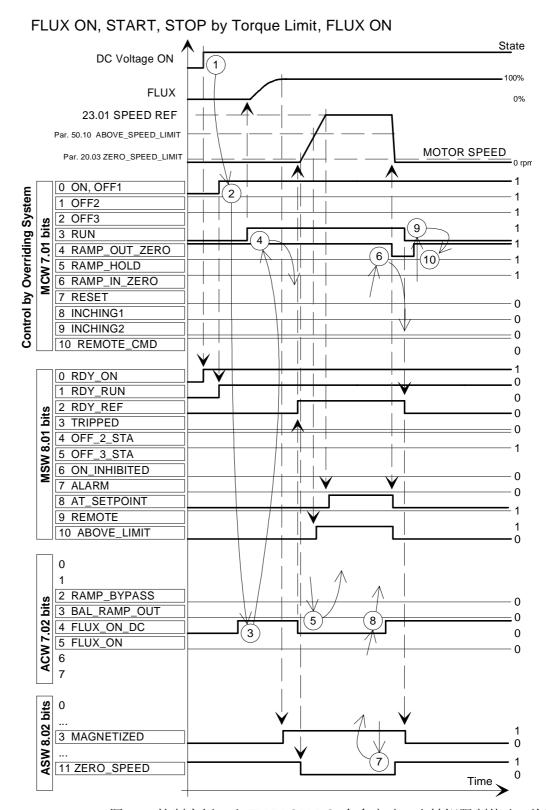


图 3-8 控制实例:由 FLUX ON DC 命令启动,由转矩限制停止。关于信号的状态和命令的更多信息,请参见第四章。

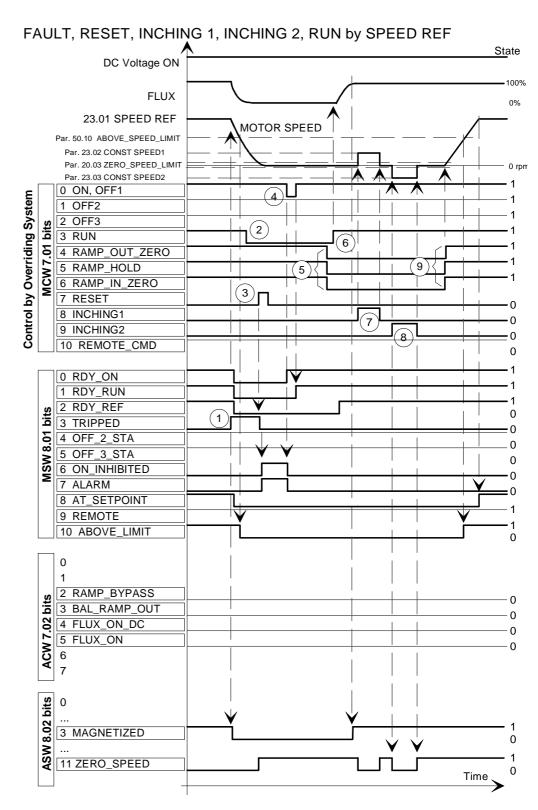


图 3-9 控制实例: 故障复位,按 CONST SPEED 1 (Inching 1)、 CONST SPEED 2 (Inching 2) 和 SPEED REF 运行, 关于 信号的状态和命令的更多信息,请参见第四章。

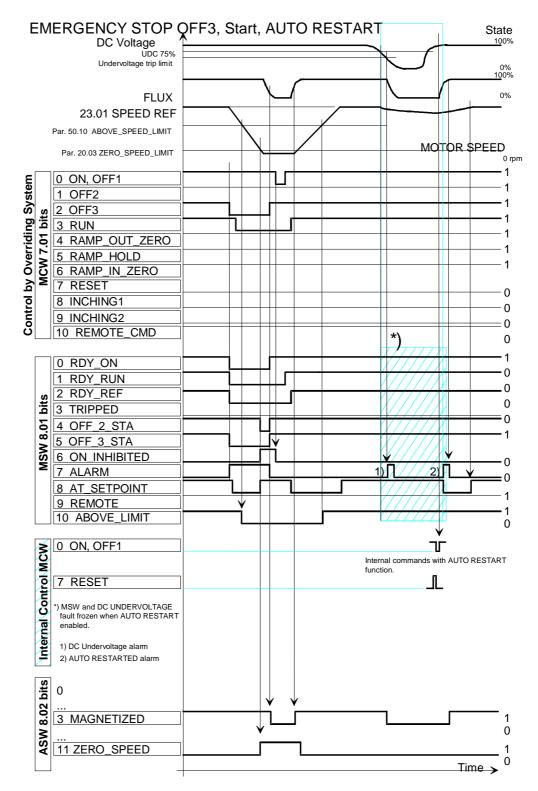


图 3-10 控制实例: 在短路电源故障之后由带积分急停 (OFF3) 和 AUTO RESTART, 关于信号的状态和命令的更多信息, 请参见第四章。

第三章 - 软件描述 I/O 配置

数字输入

上位机可以读入所有的输入信号。参见信号 DI6-1 STATUS (1.15) 和 DI STATUS WORD (8.05)。输入功能可以在参数组 10 中进行修改和 定义。

数字输入的

基本 I/O 板 为 RMIO 板。可以通过 RDIO-01 来扩展或者取代基本的数 硬件选择 字输入和输出。

> 硬件的状态由参数 98.03 和 98.04 进行选择。硬件的由参数 98.09 和 98.10 进行选择。可提供的选项有下面 3 个:

- 1. RMIO 板上的 I/O
- 2. RDIO I/O 扩展模块取代基本的 I/O 点
- 3. RDIO I/O 扩展模块增加基本的 I/O 点 数字输入信号最多有13个。

软件	RMIO I/O 板					RDIO I/O						参数选择		
I/O	DI1	DI2	DI3	DI4	DI5	DI6	DI7	Ext1 DI1				Ext2 DI2	Ext2 DI3	
DI1 DI2 DI3 DI4 DI5 DI6 DI7 (DIIL)	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	3	3		1 = Par. 98.03 = NO 1 = Par. 98.04 = NO 2 = Par. 98.03 = REPLACE 3 = Par. 98.04 = REPLACE
EXT1_DI1 EXT1_DI2 EXT1_DI3 EXT2_DI1 * EXT2_DI2 * EXT2_DI3 *								5	5	5	6	6	6	5 = Par. 98.03 = EXTEND 6 = Par. 98.04 = EXTEND

- *) 见参数组 10
- **) DI7 为普通输入,没有连锁。

数字输出

在 AMC 程序中,可以提供如下的数字输出。输出是可编程的 (参见参 数组 14) 也可以被上位机系统控制。

可以通过参数 30.26 COM LOSS RO 将 DO2 和 DO3 定义为通讯中断 控制。

上位机系统也可以通过辅助控制字 7.01 和 7.02 对数字输出进行控制。

数字输出的 硬件选择

硬件选择是通过参数 98.03 和 98.04。有 3 个选项:

- 1. RMIO 板上的 I/O
- 2. RDIO I/O 扩展模块取代基本的 I/O 点并增加了 EXT2_DO1 和 EXT2_DO2
- 3. RDIO I/O 扩展模块增加基本的 I/O 点。数字输入和输出的数量最多为 13 个和 7 个。EXT2 DO1 和 EXT2 DO2 可以由第 14 组参数编程。

软件	RMIO I/O 板			RDI	0 1/0)		参数选择
I/O	DO1	DO2	DO3	Ext1 DO1		_	Ext2 DO2	
DO1 DO2 DO3	1	1	1	2	2	3		1= Par. 98.0304=NO 2= Par. 98.03=REPLACE 3= Par. 98.04=REPLACE
EXT1_DO1 EXT1_DO2 EXT2_DO1 EXT2_DO2				2,5	2,5	6	3,6	5= Par. 98.03=EXTEND (controlled by Par.7.03) 6= Par. 98.04=EXTEND
								(parameter programmable see Par. 14.0814.11)

模拟输入

模拟输入可以被用作电机温度测量、I/O 速度 /转矩 给定和被上位机系统读取的信号。

I/O 速度 给定

如果需要一个双极型模拟输入,参数 Alx HIGH VALUE 和 Alx LOW VALUE 定义了速度单位的换算(整数值 –20000...0...20000)。数字输入的 DIRECTION 只对单极型信号有用。参见参数组 13 中的参数 MINIMUM Al1。

例:

需要双极型的速度给定。范围是-10V..0...+10V。将参数 **13.01 Al1 HIGH VALUE** 设为 20000 并将参数 **13.02 Al1 LOW VALUE** 设为 -20000。选择参数 **13.12 MINIMUM Al1** 的值为-10V。 20000 单位等于参数 **50.01 SPEED SCALING** 中的速度。

I/O 口速度给定可以和 FBA 速度给定相加,如果参数 **11.02 AI+FBA SPEED** 速度给定被激活,并且参数 **98.02 COMM MODULE** <> **NO** 见图 **3-2**。

基本 I/O 板 基本 RMIO 板上可提供三个差分非电流隔离模拟输入(10 位, 精度 +/- 0.5 %)。对于给定速度,该数据更新的时间间隔是 10 ms。如果没有选择电机温度测量,那么上位机系统可以读取这些输入信号。

RMIO	输入类型	信号	说明
基本	0 10VDC,	MOTOR 1	用 13 PTC 热敏电阻或者 13
I/O 板	$R_i = 200 \text{ k}\Omega$	_TEMP	PT100 传感器测量电机温度。
Al 1			
		或者	
		速度给定	如果选择了 I/O 控制或
			HAND/AUTO,那么就是速度给定。.
			对于 Al1, 如果两种功能都没有被正确
			选择,MOTOR1 TEMP 有效,速度给
			定变成零,显示报警信号"I/O SP REF"。
基本	0(4) 20 mA	速度给定	如果选择了I/O 控制或者
	$R_i = 100 \Omega$	述及	HAND/AUTO,该通道可用于速度给
1/0 板		以 有	定(mA)。
Al 2			. ,
基本	0(4) 20 mA	转矩给定	如果选择了 I/O 控制或者
I/O 板	$R_i = 100 \Omega$	或者保留	HAND/AUTO,转矩给定。
Al 3			

模拟 I/O 扩 可以使用模拟 I/O 扩展模块 RAIO 来取代 RMIO 板上基本的模拟输入 R模块 Al1, Al2 和模拟输出 AO1, AO2。 RAIO 的精度为 12 位(单极性信 RAIO 号)或 11 位(双极性信号)。输入的范围由 DIP 开关来选择,最大值 由第 13 组参数中的参数来定义。模块的选择由参数 98.06 和 98.10 来 设置。硬件对模拟输入的滤波时间常数为 2 ms。

RAIO	输入类型	信号	说明
单极性模式 AI/O 扩展模块 1 AI1	$\begin{array}{l} 0(4) 20 \; \text{mA} \\ R_i = 100 \Omega \\ 0 2 V \; \text{DC} \\ 0 10V \; \text{DC}, \\ R_i = 200 \; \text{k}\Omega \end{array}$	MOTOR 1 TEMP 或 速度给定	利用 13 PTC 热敏电阻或者 PT100 传感器测量电机 1 的温度 或者 在 I/O 控制模式下传动系统的速度给定 与模拟输出口、电路、地之间成组电气隔离 (1.5 kV AC, 1 分钟)
双 极性模式 AI/O 扩展模块 1 AI1	-200 +20 mA 0(4) 20 mA R_i = 100 Ω -20 +2 V DC -10010 V DC R_i = 200 k Ω	MOTOR 1 TEMP 或 速度给定	利用 13 PTC 热敏电阻或者 PT100 传感器测量电机 1 的温度 或者 在 I/O 控制模式下传动系统的速 度给定 与模拟输出口、电路、地之间成 组电气隔离 (1.5 kV AC, 1 分钟)
单极性模式 AI/O 扩展模块 1 AI2	$\begin{array}{l} \text{0(4)} \dots \text{20 mA} \\ \text{R}_i = \text{100} \ \Omega \\ \text{0} \dots \text{2 V DC} \\ \text{0} \dots \text{10V DC} \\ \text{R}_i = \text{200 k} \Omega \end{array}$	MOTOR 2 TEMP 或 转矩给定 B	利用 13 PTC 热敏电阻或者 PT100 传感器测量电机 2 的温度。 在 I/O 控制模式下的转矩给定。 和模拟输出、电源、地之间电气隔离。
双极性模式 AI/O 扩展模块 1 AI2	$\begin{array}{l} -20 \;0 \; +20 \; \text{mA} \\ 0(4) \; \; 20 \; \text{mA} \\ R_i = 100 \; \Omega \\ \\ -2 \; 0 +2 \; V \; DC \\ -10 0 +10 \; VDC \\ R_i = 200 \; k\Omega \end{array}$	MOTOR 2 TEMP 或 转矩给定 B	利用 13 PTC 热敏电阻或者 PT100 传感器测量电机 2 的温度。 在 I/O 控制模式下的转矩给定。 和模拟输出、电源、地之间电气隔离。

模拟输出 在 RMIO 板上,可以提供两个非电流隔离的模拟输出通道(10 位,精度 +/- 1%)。输出更新的时间间隔是 10 ms。

RMIO	输出类型	信号	说明
基本 I/O 板 AO 1	$0(4)20 \text{ mA}$ $R_i = 700 \Omega$	AO1_OUT	一个可编程的模拟输出。该输出也可以用做一个恒流源向温度测量传感器 PT100或 PTC供电。电流值根据传感器的类型自动设置。
基本 I/O 板 AO 2	0(4) 20 mA $R_i = 700 \Omega$	AO2_OUT	(上位机系统应用程序可以使用该 输出通道)

如果使用了一个扩展模块,那么分辨率是12位。

使用该模块可以扩展可编程的模拟输出。参见参数 98.06 的不同配置。

RAIO	I/O 类型	命令	说明
AI/O 扩展模块 1 AO3	0(4)20 mA R _i = 700 Ω 与电源隔离	AO3_OUT	参见参数 98.06 和参数组 15。 和模拟输入、电源、地之间电气隔 离。
AI/O 扩展模块 1 AO4	0(4)20 mA R _i = 700 Ω 与电源隔离	AO4_OUT	参见参数 98.06 和参数组 15。 和模拟输入、电源、地之间电气隔 离。

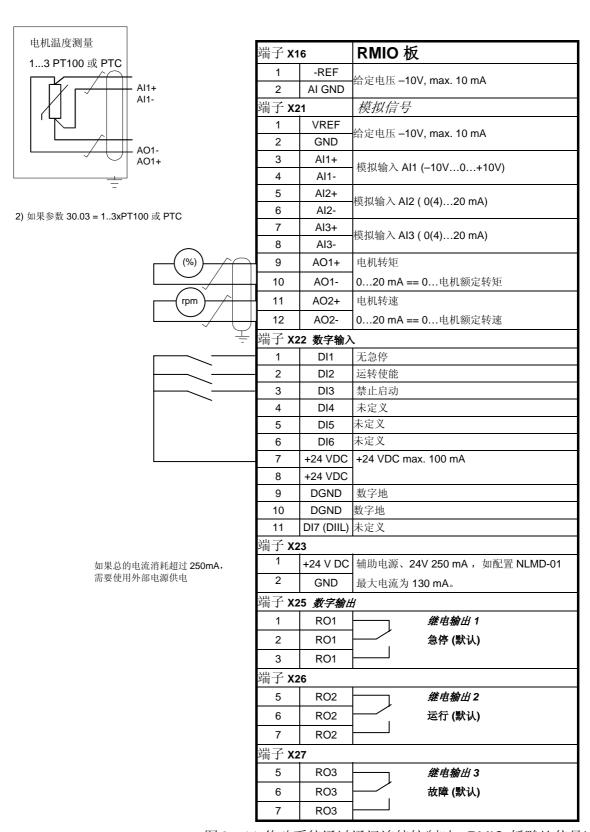


图 3 - 11 传动系统通过通讯连接控制时,RMIO 板默认信号(参数 98.02 被设为 Fieldbus、ADVANT/N-FB 或 STD Modbus)

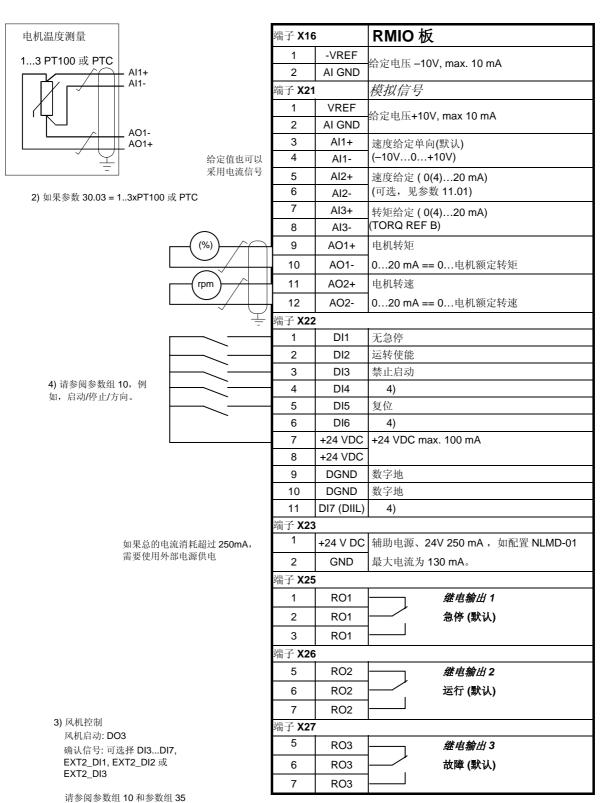


图 3 - 12 传动系统由 I/O (参数 98.02 COMM MODULE 被设置为 NO 或在 HAND/AUTO 模式下) 控制 时,RMIO 板的默认信号。

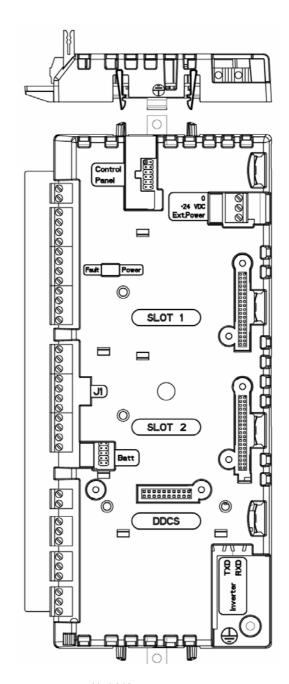


图 3 - 13 RDCU-02 控制单元

脉冲编码器 接口RTAC

脉冲编码器模块(RTAC-01)连接到 RMIO 板的 SLOT1, SLOT2 接口或 AIMA I/O 扩展模块的 CH1 通道,并由参数 **98.01 ENCODER MODULE** 激活. 所使用的反馈信号由 **AUXILIARY STATUS WORD (8.02)** 第 12 位表示。

B12: 0 = 外部的脉冲编码器

1 = 内部转速

主/ 从连接

概述

主/从应用宏主要用于由几个传动系统和轴通过齿轮、链条、皮带轮等 耦合而成的系统中。主机通过一条光纤串行通信连接控制着从机。在 有转矩控制的从机中,推荐使用脉冲编码器。

主机是典型的速度控制,其他的传动系统跟随它的转矩或转速。总的说来,当主机的电机轴和从机传动系统通过齿轮或链条等刚性耦合并且它们之间没有转速差时,从机应该采用转矩控制。

连接配置

主/从传动系统通过 RMIO 板的通道 2 (CH2) 进行连接。在通讯中,一个传动系统可以被设置为主机或者从机。 通常情况下,速度控制的主传动系统被设置成通讯主机。

主传动系统

在主传动系统中,给定转矩源地址由参数 **70.11 MASTER REF3** 定义。它作为数据集 **41** 传送给从机,如果从传动系统是转速控制系统,那么给定速度 **70.10 MASTER REF2** 也可以在相同的 DDCS 消息中通过通讯连接进行传送。典型的参数地址是:

MASTER REF1 (70.09)	保留	保留
MASTER REF2 (70.10)	23.01	SPEED REF
MASTER REF3 (70.11)	2.10	TORQ REF 3

上面的参数对于从传动系统没有意义。

主传动系统在一个 DDCS 消息中循环发送主机给定信号 1...3 ,每 2ms 广播一次。

从传动系统 如果通过参数 **70.08 CH2 M/F MODE** 选择了从传动模式,那么它在程序中的连接是固定的,如下表所示:

从动系统中的信号地址					
数据集 编号	数据集 索引	时间间隔	地址	参数名称	需要监控的信号
	1	2 ms		保留	
41	2	2 ms	23.01	SPEED REF	2.19 DS SPEED REF
	3	2 ms	25.01	TORQ REF A	2.20 DS TORQ REF A

从传动模式只包括将数据快速地从数据集 41 读到速度和转矩给定链。 因此在需要快速通讯但是并不需要一个实际的主/从系统时,连接到 CHO 的上位机系统可以采用该模式。

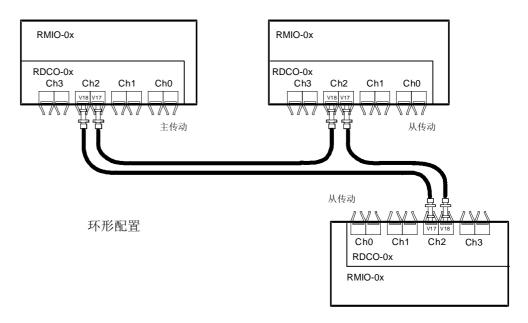


图 3 - 14 主/从光纤连接

在速度和转 矩控制之间 的快速开关 在一些应用场合,如果所有的传动装置在转矩控制开始前都要以相同的速度积分加速到一个确定的转速,那么就要对从动系统进行转速和转矩的控制,在转速控制和转矩控制之间需要一个"快速"切换开关。这种切换只可通过控制上位机系统的参数 26.01 TORQ REF SEL来实现的。也可以参见窗口控制信息 ACW_1 (7.02) 的第 7 位。

从传动系统 诊断 所有的从传动系统通过信号 TORQUE REF A 接收转矩给定。从动系统能够检测到通讯中断故障,该步骤由参数 70.13 CH2 TIMEOUT 和 70.14 CH2 COM LOSS CTRL 定义。来自从动系统的诊断反馈信号必须由通过上位机系统处理。

主/从 连接技术要求 **连接的规模:** 一个主机最多能和 10 个从机相连。如果要求连接的从机超过 10 个,那么应该向 ABB 公司的咨询。每段光纤(例如塑料光纤 POF)最长不超过 10m。

配置:链接是通过上位机系统中的应用程序来配置的。(参见参数 **70.08 CH2 M/F MODE**)。 这就使得上位机系统或应用程序可以通过总线控制在线变更主机和从机,而不用改变硬件。

传送速率: 4 Mbit/s

连接的总性能: 主传动系统和从传动系统之间的给定值传递小于 5 ms。

协议: 分布式传动通讯系统, DDCS

故障诊断

概述

传动系统故障诊断的通常方法是将先前工作情况的信息提供给用户。 在最先进的传动系统中通常都装有信号、数据记录器、事件记录器和 故障记录器。

下面对系统应用程序中的数据、事件、和故障记录器进行说明。

故障和事件记录器

故障记录器在 RAM 存储器中收集了最近发生的 64 个故障。当配置内部 24V 电源时,在辅助电源刚掉电时,FLASH 存储器中保存了最新的 16 个故障。故障记录器记录了所有传动系统可提供的信息,这些信息包括故障、警告、复位和系统消息。

AMC 时间格 式和计数 故障记录器记录的故障时间来自通电的计数器,时间格式是 9999 hr, xx min, yy.yyyy s。 但是, 如果在该系统中包含了一个带计时器的上位机控制器,那么该计数器由上位机控制系统(例如,AC80)循环更新数据。Drive Window 和 CDP 312R 控制盘显示了实际的日期和时间。

数据记录器1和2

数据记录器的目的是收集与一个事件相关的信号的历史信息,并将这些信息保存起来以便以后检查和分析。数据记录器的内容保存在 RAM 存储器中。在 RMIO 板中有两个数据记录器。

两个数据记录器都包含 1...4 通道, 并且存储器的总容量是 1024 字节。数据类型决定了样本数目的最大值:

- 整数型信号或参数占一个字节。
- 实型值占两个字节。

例: 要计算数据记录器 1 能保存多少个由四个实型值组成的信号。样本数目的最大值为 1024/(2 字节 x 4 通道) = 128.

每隔 5ms 数据记录器就将所选择的信号保存的 RAM 存储器中在默认情况下,数据记录器 1 记录的信号和参数如下:

- 1.01 MOTOR SPEED FILT
- 1.07 MOTOR TORQUE FILT
- 23.1 SPEED REF
- 25.1 TORQUE REF A

在默认情况下,数据记录器2记录的信号和参数如下:

- 1.02 SPEED ESTIMATED
- 1.10 DC VOLTAGE
- 1.12 PP TEMP
- 2.15 FLUX ACT

可以从 Drive *Window* 中选择想要记录的信号。默认的触发模式是 Fault。

位置计数器

利用 7.02 **ACW** 的 B9...11 位可以对脉冲编码器记数和对计数器进行初始设置。通过 I/O 也可以给出 SYNC_COMMAND 最小延迟。参见参数 10.04 SYNC CMD。 计算有两种输出模式: 已计数的脉冲数或绝对值数或用角度表示的电机轴的位置。

在参数组 3(3.07...3.10)中的参数、在 **ACW (7.02)** 中的命令和参数组 50(50.07...50.12)中的参数描述了该功能的实际信号。

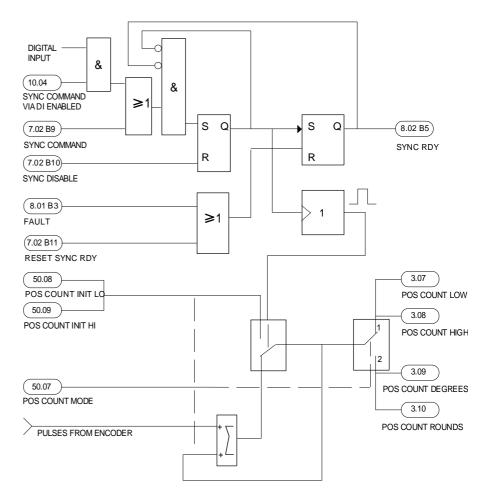


图 3 - 15 位置计数逻辑和计算框图

位置计数功能

下面的图表给出了一个基本功能。当允许同步(SYNC_DISABLE = 0)并且 SYNC_COMMAND 的下一个上升沿出现时,POS COUNT INIT LOW 和 POS COUNT INIT HIGH A 的初始值被装入计数器中,并计数继续。初始值只能用于脉冲边沿计数模式。状态信号 SYNC_RDY 被设置来表示被控制的 SYNC_COMMAND。当上位机完成了该位置之后(例如,电机可能停机或者其他的顺序启动),参数 SYNC_RDY 可以被 RESET_SYNC_RDY 复位。

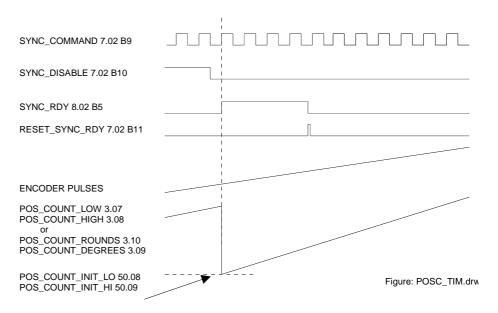


图 3-16 位置计数功能的例子

参数或软件的备份

在传动调试结束时,建议将 (RMIO 板)参数进行备份。Motor ID Run的结果也应该备份。如果有必要,以后可以恢复这些数据(例如下装到另一个相同类型的板子中)。参见附件 A。

备份可以通过 Drive Window 或者 CDP 312R 控制盘(在该控制盘中有一个 EEPROM 存储器)进行。如果通过 CDP 312R 控制盘进行备份,请参见 第六章。

备用的 RMIO 板

每个应用软件类型(例如 System、Standard、 Crane 等)只需一块备用 RDCU-02 单元(包括 RMIO 板在内)可覆盖了整个 Multidrive 功率范围,下装与传动系统相同的固件。关于固件版本信息,请参见信号4.01。

对于备用的 RMIO 板,变频器的额定值可以是 NONE (没有输入的额定值) 或者是任何变频器的类型。

Drive Window 备份功能

Drive Window 具有备份功能。备份功能通过 DRIVE 菜单激活,并且该功能有下列选项:

- **COMPLETE BACK-UP** 保存包含变频器额定值的 RMIO 板的 PARAMETER.DDF 文件。该文件的扩展名是*.DDB。
- ID RUN 结果: 首先启动, Standard ID Run 或 Reduced ID Run。
- **USER's DATA** (参数组 10...98)。Motor ID RUN 和 USER's DATA 的文件扩展名是 *.DWB。参见附件 A 的指令。

Drive Window 恢复功能

恢复 **COMPLETE BACK-UP** 会将 PARAMETER.DDF 文件的所有内容下装到 RMIO 板的 FPROM (Flash PROM 存储器)上。是将参数恢复到备用板上的最容易的方法,也是推荐的方法,因为它也恢复了该变频器的额定值。原板和备用板的类型和它们的安装软件包的类型必须匹配。参见传动系统中的信号 4.01。

通过选择 ID RUN 结果和 USER's DATA,可以将保存过的参数恢复到具有相同或更新版本安装软件包的 RMIO 板上。关于不同软件版本的警告消息被保存在该版本的更新数据中。恢复功能也是通过 DRIVE 菜单来激活的。

但是,用户在选择要恢复的备份文件时一定要非常小心。务必确保要恢复的变频器的值和实际硬件相匹配。为此,可以使用 **Drive** *Window* 的比较功能。

注意: 当使用 USER MACRO 时,必须执行备份和恢复功能。首先通过参数 99.11 APPLICATION MACRO 激活 USER_MACRO1 并进行一次备份,然后激活 USER_MACRO2 并进行另外一次备份。在恢复时,将被恢复的参数从初始的备份文件保存到 USER_MACRO1 和 USER_MACRO2 中。

该备份文件的命名应该符合逻辑,并且相应的传动系统应该能清楚地识别该文件。 工艺名可以输入到参数 97.01 DEVICE NAME(例如: Unwinder 1) ,并且在 Drive Window 主菜单中可以看到该工艺名(在传动系统连接好之后)。这有助于备份文件的识别。

存储器处理

- 接通电源的过程将所有需要的文件装入到 RAM 中。这个过程大约需要花费 6 秒钟的时间。
- Drive Window 或 CDP 312R 的参数值变更模式保存到 RAM 和 FPROM 中。
- 通过上位机系统改变的参数值只保存到 RAM 中。但是,通过将参数 **16.06 PARAMETER BACKUP** 设置为 SAVE 也可以将参数的改变保存到 FPROM 中。当需要保存上位机系统对参数的改变时,可以使用该功能。
- 用相似的方法可以恢复工厂故障设置。
- 掉电任务将最近的 16 个故障或警告保存到 FPROM 中。

用户宏

在 FPROM 中有三个参数文件, PARAMETER.DDF、USER_ MACRO1.DDF 和 USER_MACRO2.DDF。有两个用户宏参数集。可以通过参数 99.09 和 99.11 将它们保存或恢复。

通常情况下,当用户宏保留未用时,所有的参数改变都被保存到文件 PARAMETER.ddf 中。 当该用户宏被使用时,所有的参数改变必须通过参数 **99.11 APPLICATION MACRO** 保存到相应的用户宏文件中。

如果该功能是通过参数 **16.05 USER MACRO CHG** 激活的,那么用户 宏也可以通过 **ACW2 (7.03)**的第 12 位激活(TRUE = USER MACRO2, FALSE = USER MACRO1)。 被激活的宏的状态可以在 **ASW (8.02)** 的第 14 位 USER MACRO 1 和第 15 位 USER MACRO 2 看到。

振荡衰减

为了减小机械振荡,我们开发了振荡衰减算法。该算法的输出产生一个正弦波。该正弦波会以合适的增益和相位加到给定转矩上。

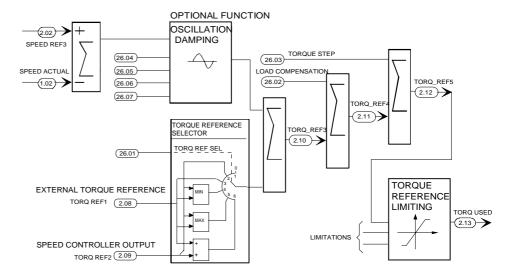


图 3-17 转矩给定电路

算法有四个参数:

26.04 OSC COMPENSATION

ON/OFF 允许/禁止计算 **26.05 OSCILLATION FREQ** 0-60 Hz 震荡频率

26.06 OSCILLATION PHASE

0-360° 正弦波的相位

26.07 OSCILLATION GAIN

0-100% 相对增益

(根据速度控制器的增益换算)

调节步骤如下:

- 1. 将参数 OSC COMPENSATION (振荡补偿) 设为 ON , 并将 OSCILLATION GAIN (振荡增益) 的值设为 0%。
- 2. 计算振荡频率并设置参数 OSCILLATION FREQ。
- 3. 可以使用 **OSCILLATION PHASE** (振荡相位) 的缺省值,或者也可以重新设置该值。
- 4. 逐渐增加 OSCILLATION GAIN (5%, 10%,...), 这样可以看到所用的相位角是合适(振幅减小)还是不合适(振幅增大)。
- 5. 如果振幅减小,那么谨慎地增加增益和改变相位。否则改变相位 角,直到振幅减小。
- 6. 当 **OSCILLATION PHASE** 的值改变使得振幅减少时,增加增益以抑制振荡。

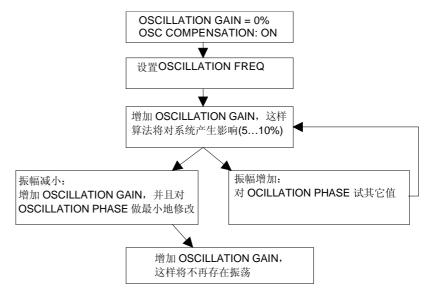


图 0 - 18 振荡衰减的调整过程

注意: 改变速度误差低通滤波器时间常数和速度控制器的积分时间对振荡衰减算法的整定过程有影响。在整定该算法之前,建议对速度控制器进行调整。在调整了振荡衰减算法之后,可以改变速度控制器的增益。

自动重起功能

如果电源在没有上位机系统指令的情况下短时(最多 5 秒)掉电后,用 AUTO RESTART 可以重新起动该传动系统。该功能通过参数 21.09 AUTO RESTART 激活。参数 21.10 AUTO RESTART TIME 定义了掉电持续的最长时间。电网掉电时处理步骤是:

- 封锁 Main Status Word 并在 Fault Word 中将 FW2 第 2 位 DC UNDERVOLT 故障屏蔽掉。
- 欠压故障由内部复位。
- 欠压警告在 AW2 的第 14 设置。
- MCW 第 0 位变成 1 --> 0 --> 1。
- 暂时强制为快速跟踪 (21.01 = AUTO)。
- 成功重起之后: 冻结 MSW, 屏蔽 FW, 并且 6 秒之后恢复原来的 START MODE。
- 发出一个 "AUTORESTARTED" 警告。

降容运行功能

采用并联 R8i 逆变器模块的 ACS800 多传动系统具有降容运行功能。例如如果一个并联 R8i 逆变器模块出现了故障,系统在限定

的电流下仍然可以持续运行。

- 1. 如果 ACS800 R8i 逆变器模块出现了故障:
- 2. 仔细阅读并遵守下面的安全指导。
- 3. 断开传动单元的电源。
- 4. 将故障的逆变器模块从主电路中切除。
- 5. 使被切除模块的充电监控功能无效。即,通过设置 ASFC-01 板上的开关 S1~S3 到 DIS (=无效)位。
- 6. 接通电源。
- 7. 传动通过给出"INT CONFIG" 故障信息表明传动的配置不是初始配置。
- 8. 如果用户想让系统在限制电流下继续运行,那么系统中现有的 逆变器模块数量必须写入参数 16.10 INT CONFIG USER。
- 9. 故障复位。 系统对 PPCS 电路自动重新配置,最大电流与实际逆变器的数 量和逆变器电流相符。
- 10. 传动单元可以重新启动。



概述

本章介绍实际信号的测量和计算及传动的控制、状态、极限、故障和警告字的内容。

如何阅读信号表 在阅读信号表之前,建议您仔细阅读本说明。

信号

组名 +索引	说明	数量
1.11.31	实际信号	33
1.411.42		
2.12.16	实际信号	24
2.182.25		
3.23.32	实际信号	20
4.14.4	信息	4
5.15.32	(保留)	
6.16.32	(保留)	
7.17.3	控制字	3
8.18.23	状态字,极限字	11
9.19.39	故障字,报警字	23
	Total	118

05	(16	31.3)	电流						
索引	说明:		测量到电机电流的绝对值						
单位: A	类型:	R	最小: 0	最大:	整数换算	10 == 1A			

图 4 - 1一个实际信号表的样本

- 所有信号都是只读的。但是上位机系统能写控制字,但是它只能影响到 RAM 存储器。
- 如果上位机系统用一个 Advant CONV_IB 元件来读写一个字的位, (例如 AUX CONTROL WORD 7.02) 那么 B15 位对应着该元件的 SIGN (符号)输出。
- 如果信号的类型是R(实数),那么该信号具有一个在整数换算栏中所描述的整数换算关系。例如,如果电流信号被读入到上位机系统,那么整数10对应的电流值是1安培。所有读入和发送的值被限制到16位(-32768...32767)。
- 可以从信号说明的左下角看到该信号的单位。
- 最大值和最小值按小数格式显示。
- 数据类型通过一个简短的缩写来给出: I= 16 位带符号整数 B = 布尔数 PB =组合布尔数 R = 实数

AMC 信号表

第1组 ACTUAL SIGNALS(实际信号)

	/ → <i>→</i>									
1	组名:	ACTUAL SIGNALS								
	说明:	测量或计算值								
01		MOTOR SPEED FILT								
索引	说明:	根据速度反馈选择经过过滤的实际速度。滤波时间常数通过参数 50.12 MOTOR SP FILT TIME								
		调整。带脉冲编码器时,缺省的滤波时间常数是 500 ms 加上参数 50.06 SP ACT FILT TIME								
	<u> </u>	的值。								
单位:	rpm 类型: R	最小: 整数换算: 参见参数 50.01								
02		SPEED ESTIMATED								
索引	说明:	内部计算的实际速度。								
单位:	rpm 类型: R	最小: 整数换算: 参见参数 50.01								
03		SPEED MEASURED								
索引	说明:	测量到的来自脉冲编码器的实际速度。								
单位:	rpm 类型: R	最小: 整数换算: 参见参数 50.01								
04		OTOR SPEED								
索引	说明:	供速度控制器计算速度误差的实际速度。								
单位:	rpm 类型: R	最小: 整数换算: 参见参数 50.01								
05		REQUENCY								
索引	说明:	电机频率的计算值.								
单位:	Hz 类型: R	最小:								
06		OTOR CURRENT								
索引	说明:	电机电流绝对值的测量值								
单位:	A 类型: R	最小:								
07	VV	MOTOR TORQ FILT2								
索引	说明:	按电机额定转矩百分比计算的经滤波的电机转矩。参见参数 25.07。 最小: 整数换算: 100 == 1%								
单位:	% 类型: R									
08 索引	\\ no .	MOTOR TORQUE								
	说明:	用电机额定转矩百分比表示的电机转矩。 最小: 整数换算: 100 == 1%								
单位:	% 类型: R	最小:								
09 索引	说明:	用电机额定功率百分比表示的电机功率。								
单位:	% 类型: R	最小: 整数换算: 10 == 1%								
<u>中位.</u> 10	大空. 八	DC VOLTAGE								
索引	说明:	DC 母线电压的测量值								
	V 类型: R	最小: 整数换算: 1 == 1V								
11	八里:八	MOTOR VOLTAGE								
索引	说明:	电机输出电压的计算值。								
单位:	V 类型: R	最小:								
12	人工:	ACS800 TEMP								
索引	说明:	按摄氏度表示的散热片的温度。								
单位:	°C 类型: R	最小:								
13	,	TIME OF USAGE								
索引	说明:	系统送电的总时间。								
单位:	h 类型: R	最小:								
14		KILOWATT HOURS								
索引	说明:	系统累计的耗电量。								
单位:	kWh 类型: R	最小:								

1	组名:	ACTUAL SIGNALS							
15	时间间隔: 10 ms	DI6-1 STATUS							
索引	说明:	软件中数字输入 DI7DI1 的状态。							
		例: DI1 和 DI4 有效							
		表格式: 0001001 (CDP 312R 显示)							
24 /24	242 Tri 1	DI 所在位置说明 654321 *******							
单位:	类型: I 时间间隔: 500 ms	最小: 0 最大: 127 整数换算: 1 == 1 MOTOR 1 TEMP							
16 索引	的問題. 500 ms 说明:	MOTOR 1 TEMP							
单位:		最小:							
<u>年位.</u> 17		MOTOR 2 TEMP							
索引	说明:	用 °C (PT100 测量) 或 Ω(PTC 测量)为单位表示的模拟输入通道 2 的值。							
单位:	°C 类型: R	最小:							
18	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	MOTOR TEMP EST							
索引	说明:	当使用热模型(DTC 或 User 模式)进行电机热保护时,电机温度的计算值。							
单位:	°C 类型: R	最小:							
19	时间间隔: 100 ms	Al1 [V]							
索引	说明:	未经换算的模拟输入通道 1 的值。参见参数 13.0113.02。							
单位:	类型: R	最小: 0 最大: 10 整数换算: 10000 == 10V 或 20 mA							
20	时间间隔: 100 ms	Al2 [mA]							
索引	说明:	未经换算的模拟输入通道 1 的值。参见参数 13.0413.05。							
单位:	类型: R	最小: 0 最大: 20 整数换算: 20000 == 20mA, 2 V 或 10 V							
21	时间间隔: 100 ms	AI3 [mA]							
索引	说明:	未经换算的模拟输入通道 1 的值。参见参数 13.0813.09.							
单位:	类型: R	最小: 0 最大: 20 整数换算: 20000 == 20mA							
22		RO3-1 STATUS							
索引	说明:	基本 I/O 板的继电器输出 RO3 RO1 的状态。							
		例: RO2 和 RO3 有效。 格式: 0000110 (CDP 312R 显示视图)							
		RO name 321							
单位:	类型:	最小: 0 最大: 整数换算:							
23	时间间隔: 100 ms								
索引	说明:	以 mA 为单位的模拟输出 AO1 的值。关于信号选择和换算的内容,请参见参数组 15。							
单位:	mA 类型: R	最小: 0 mA 最大: 20 mA 整数换算: 20000 == 20mA							
24	时间间隔: 100 ms	AO2 [mA]							
索引	说明:	以 mA 为单位的模拟输出 AO2 的值。关于信号选择和换算的内容,请参见参数组 15。							
单位:	mA 类型: R	最小: 0 mA 最大: 20 mA 整数换算: 20000 == 20mA							
25	时间间隔: 100 ms	CONTROL MODE							
索引	说明:	所用的控制模式:							
		1 = 速度控制							
36.45	Mr. wei	2 =转矩控制(TORQ_REF_1 影响 TORQ REF 3 的输出)							
单位:	类型:	最小: 1							
26	时间间隔:100 ms	LED PANEL OUTPUT							
±	/W пП								
索引单位:	说明: % 类型: R	NLMD-01 LED 板的输出监视。参见参数组 10。 最小: 整数换算: 1 == 1							

1	组名	í:		ACT	UAL S	SIGNALS						
27				CABLE	TEMPE	RATURE						
索引	说明]:		电机电缆热模型的输出监视。参见参数组 36。								
单位:	%	类型:	R	最小:	0 %	最大: 100 %	整数换算:	1 == 1				
28				IU	U							
索引	说明				电流的测量							
单位:	Α	类型:	R	最小:	0 A	最大: 300 A	整数换算:	1 == 1				
29				IV	,							
索引	说明	_			电流的计算							
单位:	Α	类型:	R	最小:	0 A	最大: 300 A	整数换算:	1 == 1				
30				IW	V							
索引	说明			W相输出	出电流的测	量值						
单位:	Α	类型:	R	最小:	0 A	最大: 300 A	整数换算:	1 == 1				
31				FAN O	N-TIME							
索引	说明]:			风机的运							
								复位。当更换风机时推荐将计数器复位。				
单位:	Α	类型:	R	最小:	0 A	最大: 300 A	整数换算:	1 == 1				
41				EXT2 A	• •							
索引	说明]:				2 模拟输入 AI1 的	值。					
					0000 对应	D+7 + 1224	T					
单位:		类型:	I			最大: 20000	整数换算:	1 == 1				
42				EXT2 A	12							
索引	说明]:				2 模拟输入 AI2 的	值。					
		1			0000 对应	1	1					
单位:		类型:	1	最小:	-20000	最大: 20000	整数换算:	1 == 1				

第2组ACTUAL SIGNALS(实际信号)

2	组名:			ACT	JAL S	IGN	ALS				
	说明:			在速度和	转矩给定电	路中的	测量值或计算	拿值。			
01				SPEED	REF2						
索引	说明:			经过限幅	环节的给定	速度					
单位:	rpm	类型:	R	最小:	18000rp m	最大:	18000rpm	整数换算:	参见参数 50.01		
02				SPEED	REF3						
索引	说明:			速度积分	积分之后的给定速度。						
单位:	rpm	类型:	R	最小:	设小: 18000rp 最大: 18000rpm 整数换算: 参见参数 50.01						
03				SPEED	PEED ERROR NEG						
索引	说明:			给定值和 能滤波。	实际值之差	。如参	数 WINDOW	/_SEL_ON 有效	,SPEED_ERROR_NEG 经过窗口功		
单位:	%	类型:	R	最小:		最大:		整数换算:	see Par. 50.01		
04				TORQU	E PROP F	REF					
索引	说明:						PID 控制器的 COMP REF		数 TORQUE PROP REF、 TORQUE		
单位:	%	类型:	R	最小:		最大:		整数换算:	100 == 1%		
05				TORQU	TORQUE INTEG REF						
索引	说明:		_		ID 控制器 I 部分的效果。PID 控制器的输出由输出参数 TORQUE PROP REF、TORQUE ITEG REF、TORQ DER REF 和 TORQ ACC COMP REF 组成。						
单位:	%	类型:	R	最小:		最大:		整数换算:	100 == 1%		

06 索引 说										
李引 沿				TORQUE DER RE	F					
永刀 [57	兑明:					的输出由输出参数 TORC Q ACC COMP REF组	QUE PROP REF、TORQUE 成。			
单位: %	, 0	类型:	f	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
07				TORQ ACC COM	P REF					
索引 说	说明:			加速补偿输出。						
单位: %	o	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
80				TORQUE REF 1						
索引 说	说明:			经过限幅环节的转矩	给定					
单位: %	6	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
09				TORQUE REF 2	·					
索引 说	说明:			来自速度控制的最终	转矩给定值。					
单位: %	, 0	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
10				TORQUE REF 3	ORQUE REF 3					
索引 说	说明:			转矩选择块之后的转矩给定值。						
单位: %	0	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
11				TORQUE REF 4						
索引 说	说明:			TORQUE REF 3 和	LOAD COMPENSA	TION之和。				
单位: %	, 0	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
12				TORQUE REF 5						
索引 说	说明:			TORQUE REF 4 和	TORQUE STEP之	和。				
单位: %	6	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
13				TORQ USED REF						
索引 说	说明:			限幅转矩给定。这是	内部转矩控制器的量	是终输出转矩 。				
单位: %	6	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
14				FLUX USED REF						
索引 说	说明:			所用的磁通给定。						
单位: %	6	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	10 == 1%			
15				FLUX ACT						
	说明:			磁通实际值。						
单位: %	0	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	10 == 1%			
16				dV/dt						
索引 说	说明:			速度积分发生器的输	出的速度给定变化率	区,单位是 rpm/s。				
单位: rp	om/s	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	参见参数 50.01			
18				SPEED REF4						
索引 说	说明:			速度误差计算之前的						
单位: rp	om	类型:	R	最小: -18000 rpm	最大: 18000rpm	整数换算:	参见参数 50.01			
19				DS SPEED REF						
索引 说	说明:			来自主/从连接在从传	动系统中被监视的运	速度给定。				
单位: r p	om	类型:	R	最小: -18000 rpm	最大: 18000rpm	整数换算:	参见参数 50.01			
20				DS TORQ REF A						
索引 说	说明:			来自主/从连接在从对	了系统中被监视的转	拒给定。				
单位: r p	om	类型:	R	最小: -18000 rpm	最大: 18000rpm	整数换算:	See Parameter 50.01			
21				FIELDWK POINT	ACT					
	说明:			实际的弱磁点。						
单位: H	lz	类型:	R	最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			
22				TORQ FREQ LIM	REF					
	说明:			频率限制电路之后的						
单位: %	6	类型:		最小:	最大:	整数换算:	100 == 1%			

2	组名:			ACT	ACTUAL SIGNALS								
23				TORQ	ORQ DC LIM REF								
索引	说明:			DC 电压	C 电压限制电路之后的转矩给定。								
单位:	%	类型:	R	最小:	小: 整数换算: 100 == 1%								
24				TORQ	ORQ POW LIM REF								
索引	说明:			功率限制	电路之后的	转矩给	定。						
单位:	%	类型:	R	最小: -	600.00	最大:	600.00	整数换算:	10 == 1%				
25	ADDITIVE SPEED REF												
索引	说明	月:		模拟输入	摸拟输入速度给定,当给定加法功能起用时。此信号只用来监视。								
单位:	rpm	类型:	R	最小: -	18000 rpm	最大:	18000rpm	整数换算:	见参数 50.01				

第3组ACTUAL SIGNALS(实际信号)

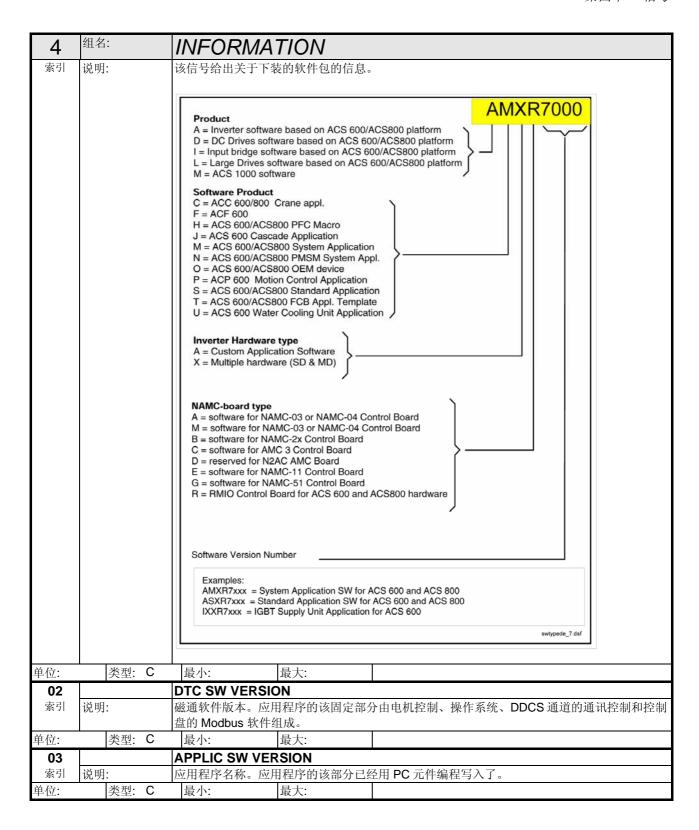
_	/ı⊓ Æ	,										
3	组名	á :		ACT	<u>UAL S</u>	<u>iiGN</u>	ALS					
	说明]:		数据值								
02				APPLIC	CATION O	VERL						
索引	说明]:		每个应用任务可能出现的过载可以通过这个信号探测出来。该信号是组合布尔格式。								
				位 0	应用任务							
				1	应用任务:							
				2								
				5	5 应用任务 5 过载							
				6	应用任务							
单位:		类型:	PB	最小:	0	最大:		整数换算:	1 == 1			
03				RS								
索引	说明				L估算值 Rs							
单位:	Ω	类型:	R	最小:	0	最大:		整数换算:	100 == 1 Ω			
04				LS	S							
索引	说明	•			定子电感估算值 L _S							
单位:	mΗ	类型:	R	最小:		最大:		整数换算:	100 == 1 mH			
05				SIGMA								
索引	说明			估算值 c								
单位:	Ω	类型:	R	最小:	0	最大:		整数换算:	100 == 1 Ω			
06				TR								
索引	说明	-			可常数的估计			1				
单位:	ms	类型:	R	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1 ms			
07					OUNT LO							
索引	说明				支表示的位 置							
单位:		类型:	I	最小:		最大:	65536	整数换算:	1 == 1			
08		0.11)			OUNT HIC							
索引	说明				支表示的位 置			,				
单位:		类型:	I	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1			
09					OUNT DE							
索引	说明	月:							S COUNT MODE 选择 ROUND&DEG 时,			
V 15		I vi -i ·		1					0 POS COUNT ROUNDS 一起使用。			
单位:	deg	类型:	K		-360 deg			整数换算:	1 == 1 deg			
10	,				OUNT RO							
索引	说明	月:				COUNT	「MODE 设	遺成 ROUN	D&DEG 时,用轴的总旋转圈数表示的位置			
26.42		Me met		计数器的			0000000	16 M 16 66				
单位:		类型:	R	最小:	-8388608	最大:	8388608	整数换算:	1 == 1			

3	组	[名:		ACT	UAL .	SIGN	IALS				
11				DATAL	OG1 ST	ATUS					
索引	说印	明:	B0 = B1 = B2 = B3 = B4 = B6 = B7 = B8 = B9 = B10 =	由用户触由级别触由差值触初始化	: 故障 :: 级别 :: 警告 :: 超极限位 发						
单位:	-	类型		最小:	-32768	最大:	32767	整数换算:			
12				PP 1 TI	EMP						
索引	访	色明:						示的功率模均 并联变频器4		温度最高的 IGB	Γ模块在 NINT
单位:	°C	类型	!: R	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1		
13				PP 2 TI	EMP						
索引	访	色明:						示的功率模均 并联变频器4		温度最高的 IGBT	Γ模块在 NINT
单位:	°C	类型	!: R	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1		
14				PP 3 TI	EMP						
索引	访	色明:						示的功率模均 并联变频器?		温度最高的 IGBT	Γ模块在 NINT
单位:	°C	类型	!: R	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1		

3	纠			ACTU	JAL S	SIGN	IALS				
15				PP 4 TEMP							
索引	ù	兑明:		对于并联变频器模块 3,用摄氏度表示的功率模块最高温度。温度最高的 IGBT 模块在 NINT							
				板上通过	泛上通过 LEDs 指示。该测量只对于并联变频器有效。						
单位:	°C	类型:	R	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1		
18				TEMP D	EMP DIF MAX						
索引	ù	兑明:									
单位:	С	类型:		最小:	-1000	最大:	1000	整数换算:	1 == 1		
19				PHASE	HASE U TEMP DIF						
索引	ù	兑明:									
单位:	С	类型:		最小:	-1000	最大:	1000	整数换算:	1 == 1		
20				PHASE	V TEMP	DIF					
索引	ù	兑明:									
单位:	С	类型:		最小:	-1000	最大:	1000	整数换算:	1 == 1		
21				PHASE	W TEMF	P DIF					
索引	ù	兑明:									
单位:	С	类型:		最小:	-1000	最大:	1000	整数换算:	1 == 1		
31				LCU AC	T SIGN	AL 1					
索引	ù	兑明:		来自于线	侧逆变器	的信号。	该信号通	i过参数 95.03	BLCU PAR1 SEL 设置。请参看 95 组	参数。	
单位:		类型:	РВ	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1		
32				LCU AC	T SIGN	AL 2					
索引	ì	兑明:		来自于线	侧逆变器	的信号。	该信号通	过参数 95.04	I LCU PAR1 SEL 设置。请参看 95 组	参数。	
单位:		类型:	РВ	最小:		最大:		整数换算:	1 == 1		

第4组INFRORMATION (信息)

4	组名:	INFORMATION
	说明:	该信号组包含了RMIO板上的下装软件的信息。
01		SW PACKAGE VERSION



04				APBU EPLD VEI	RSION	
索引	说明:			该信号给出 APBU	逻辑软件版本信息。	当 PPCC 通信链路成功建立后,该信号只读。
单位:	2 16.0	类型:	С	最小:	最大:	

第7组 CONTROL WORDS(控制字)

7	组名:	CON	NTROL WORD	S	
	说明:	ABB 传	动框架协议控制字。		
01	时间间隔: 10 ms	MAIN (CTRL WORD (MC	CW)	
索引		位	名称	值	含义
		B0	ON	1	进入"RDYRUN"状态 进入"OFF 状态
		B1	OFF 2	1 0	No OFF2 (急停或自由停车) 进入 "ON INHIBIT "状态
		B2	OFF 3	1	No OFF 3 (急停) 进入 "ON INHIBIT "状态
		B3	RUN	1	进入"RDYREF"状态 自由停车
		B4	RAMP_OUT_ZERO	1	无动作 强制速度积分的输出为零
		B5	RAMP_HOLD	1	无动作 停止速度积分
		B6	RAMP_IN_ZERO	1	无动作 强制速度积分的输入为零
		B7	RESET	1	用一个上升沿进行故障复位
		B8	INCHING1	1 0	通过一个参数定义的恒速 1
	-	B9	INCHING2	1 0	通过一个参数定义的恒速 2
	_	B10	REMOTE_CMD	1 0	请求上位机控制该传动系统 只有 OFF 命令有效
	_	B11	保留	1	(保留)
	_	B12	保留	1	(保留)
	-	B13	保留	0	(保留)
	-	B14	保留	0	(保留)
× 1).		B15	保留	0	保留)
单位:	类型:	最小:	-32768 最大: 32767	整	数换算:

7	组名:	CO	NTROL WORD	S
02	时间间隔: 10 ms	AUX	CONTROL WOR	RD 1 (ACW_1)
索引:	说明:	Bit	DESTADE DI CO	传动要求辅助控制字
	不可用	B0	RESTART_DLOG	重新启动数据记录器 (上升沿)。
	不可用	B1	TRIGG_LOGGER	触发数据记录器(上升沿)
		B2	RAMP_BYPASS	旁路速度积分。
		B3	BAL_RAMP_OUT	强迫积分输出。
		B4	FLUX ON DC	Flux on DC (Flux off: 设置该位并将 MCW 第 3 位置 0)。
		B5	FLUX ON	Flux on (零转矩)。
		B6	HOLD_NCONT	在速度控制器中保留该整数部分。
		B7	WINDOW_CTRL	FALSE = ADD CONTROL, TRUE = Window Control.
		B8	BAL_NCONT	强迫速度控制器输出。
		В9	SYNC_COMMAND	位置计数: 同步命令。
		B10	SYNC_DISABLE	位置计数: 禁止同步命令。
		B11	RESET_SYNC_RDY	位置计数: 同步准备命令复位。
		B12	(保留)	
		B13	DO1 CONTROL	SW DO1 控制 (也可以参见参数 14.01, 14.02 和 98.03)。
		B14	DO2 CONTROL	SW DO2 控制 (也可以参见参数 14.04 和 98.03)。
		B15	DO3 CONTROL	SW DO3 控制 (也可以参见参数 14.06 和 98.04)。
单位:	类型:	最小:	最大: 32768	整数换算:
03	时间间隔: 10 ms	AUX	CONTROL WOR	RD 2 (ACW_2)
索引:	说明:	Bit		传动要求辅助控制字
		B0	EXT1_DO1 CONTROL	NDIO 扩展模块 1 DO1 控制。
		B1	EXT1_DO2 CONTROL	NDIO 扩展模块 1 DO2 控制。
		B2	EXT2_DO1 CONTROL	NDIO 扩展模块 2 DO1 控制。
		В3	EXT2_DO2 CONTROL	NDIO 扩展模块 2 DO2 控制。
		B4		
		B5		
		В6		
		В7		
		В8		
		В9		
		B10		
		B11		
		B12	USER MACRO CTRL	宏变更请求。 TRUE= macro 2, FALSE= macro 1
		B13	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		B14		
		B15		
单位:	类型:		最大: 32767	整数换算:
1 1	八王:	-1.		エグバル・

第8组STATUS WORDS(状态字)

8	组名:		TUS WORDS			
	说明:		3 传动框架协议的传动系统状态	信号	• 0	
01	时间间隔: 10 ms	MAIN	STATUS WORD (I	MS	W)	输入
索引		位	名称	值	含义	
		B0	RDYON	1	准备接通 不准备接通	
		B1	RDYRUN	1	准备运行 不准备运行	
		B2	RDYREF	1	允许运行 (RUNNING) 禁止运行	
		B3	TRIPPED	1 0	故障	
		B4	OFF_2_STA	1 0	No OFF 2 OFF 2	
		B5	OFF_3_STA	1	No OFF 3 OFF3	
		B6	SWC ON INHIB	1	禁止接通	
		B7	ALARM	1 0	警告	
		B8	AT_SETPOINT	1 0	在允许范围内的设定值/实际值监	视
		B9	REMOTE	1 0	外部控制 本地控制	
		B10	ABOVE_LIMIT	1 0	频率或速度大于参数 50.10 Spee	ed Above Limit
		B11			(保留)	
		B12	INTERNAL_INTERLOCK	1 0	电机型号参数已输入并且无防误	E
		B13			(保留)	
		B14			(保留)	
		B15			(保留)	
单位:	类型: I	最小:	-32768 最大: 32767	•	整数换算:	

8	组名:	STATUS WORDS
02	时间间隔: 10 ms	AUX STATUS WORD (ASW)
索引	说明:	使 传动要求辅助状态字 B0 LOGG_DATA_READY 可以读取数据记录器的内容。 B1 OUT_OF_WINDOW 实际速度超出了定义的窗口值。 B2 EMERG_STOP_COAST 急停功能失效。 B3 MAGNETIZED 在电机中已经建立了磁场。 B4 RUN_DISABLED 外部联锁 (DI2)阻止运行。 B5 SYNC_RDY 位置计数器同步准备状态。 B6 1_START_NOT_DONE 在组 99 设置之后无启动命令。 B7 IDENTIF_RUN_DONE 电机识别运行已经完成。 B8 START_INHIBITION 防误起功能有效。 B9 LIMITING 受控于一个限制值 (参见信号 8.03-8.04)。 B10 TORQ_CONTROL 传动系统的控制模式是转矩控制。 B11 ZERO_SPEED 电机实际转速低于零转速极限。 CH2 计机/ 机连接中原
单位:	类型: I	B13 M_F_COMM_ERR_ASW B14 USER MACRO 1 B15 USER MACRO 2 最小: -32768 最大: 32767 整数换算:
83 索引	时间间隔: 2 ms 说明:	LIMIT WORD 1 B0 TORQ_MOTOR_LIM B1 SPC_TORQ_MIN_LIM B2 SPC_TORQ_MAX_LIM B3 TORQ_USER_CUR_LIM B4 TORQ_INV_CUR_LIM B5 TORQ_MIN_LIM B6 TORQ_MAX_LIM B7 TREF_TORQ_MIN_LIM B8 TREF_TORQ_MAX_LIM B9 FLUX_MIN_LIMIT B10 FREQ_MIN_LIMIT B11 FREQ_MIN_LIMIT B12 DC_UNDERVOLT_LIM B13 DC_OVERVOLT_LIM B14 TORQUE_LIMIT B15 FREQ_LIMIT
单位:	类型: I	最小: -32768 最大: 32767 整数换算:
04 索引	说明:	LIMIT WORD 2 B0 P MOT LIM POWER MOTORING LIMIT 有效。 B1 P GEN LIM POWER GENERATING LIMIT 有效。 B215 (保留)
单位:	类型: I	最小: -32768 最大: 32767 整数换算:

8	组名:	STAT	US WORDS	<u>`</u>	
05	时间间隔: 10 ms	DI STAT	TUS WORD		
索引	说明:	位 B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13 B14 B15	DI1 DI2 DI3 DI4 DI5 DI6 EXT1_DI1 EXT1_DI2 EXT1_DI3 EXT2_DI1 EXT2_DI2 EXT2_DI3 DI7 (DIIL)		传动要求辅助状态字 RMIO 板数字输入 1 的状态。 RMIO 板数字输入 2 的状态。. RMIO 板数字输入 3 的状态。 RMIO 板数字输入 5 的状态。 RMIO 板数字输入 6 的状态。 RMIO 板数字输入 6 的状态。 RMIO 扩展模块 1 数字输入 1 的状态。 RMIO 扩展模块 1 数字输入 2 的状态。 RMIO 扩展模块 1 数字输入 2 的状态。 RMIO 扩展模块 2 数字输入 1 的状态。 RMIO 扩展模块 2 数字输入 3 的状态。 RMIO 扩展模块 5 数字输入 5 的状态。
单位:	类型:	最小:	-32768 最大:	32767	整数换算:

8	组名:	STATUS	SWORDS	
06	时间间隔: 10 ms		US WORD 2	
索引	说明:	位		传动系统专用辅助状态字 2
		B0	FAN ON CMD	用于数字输出控制的电机风扇控制信号。
		B1		
		B2		
		B3		
		B4		
		B5 B6		
		В7		
		B8		
		B9		
		B10		
		B11		
		B12		
		B13		
		B14		
36 D	No met	B15	0700	and the state of t
单位:	类型: I	1 2 4	2768 最大: 32767	整数换算:
07			'ORD INV	
索引	说明:	位		
		B0	电流积分器 200%	
		B1	电流积分器 150%	(化宁
		B2 B3	低频时 IGBT 模块温度 IGBT 模块温度偏高。	/拥向。
		В4	IGBT 模块温度超过了	温度模型中的值
		B5	IGBT 过载超过了温度	
		B6		[(内部限制是参数 INV POWER LIM)。如果网侧变流器没有
				L侧功率限值直接根据内部参数 MAX BRAKING POWER 进
			行计算。	
		B7		限值是 INV TRIP CURRENT%)。
		B8	,	内部限值是 OVERLOAD CURR LIM)。
		B9	持续功率限制。	
		B10	持续输出电流限制。	公 ····································
		B11 B12		成的最大持续输出电流限制。 成的最大输出电流限制。
		B13	田 1 Keduced Kull 但	成的取入制山电机限制。
		B14		
		B15		
单位:	类型: PB	最小: 0	最大: 65535	整数换算:
丰世.	天空.「ロ	取小. ⋃	取入. 03533	至

8	组名:	STATUS WORDS
20		INV ENABLE WORD
索引	说明:	当参数 98.12 FUSE SWITCH CTRL 激活时,如果下面这些位的值是 TRUE,那么表明每个 ACS800 R8i 逆变器模块的直流开关已经闭合,中间电路充电完毕,允许逆变器启动。 B0 INV1 ENABLED 逆变器模块 1 准备运行 B1 INV2 ENABLED 逆变器模块 2 准备运行 B2 INV3 ENABLED 逆变器模块 4 准备运行 B3 INV4 ENABLED 逆变器模块 4 准备运行 B4 INV5 ENABLED 逆变器模块 5 准备运行 B5 INV6 ENABLED 逆变器模块 6 准备运行 B6 INV7 ENABLED 逆变器模块 7 准备运行 B7 INV8 ENABLED 逆变器模块 9 准备运行 B8 INV9 ENABLED 逆变器模块 9 准备运行 B9 INV10 ENABLED 逆变器模块 10 准备运行 B10 INV11 ENABLED 逆变器模块 11 准备运行 B11 INV12 ENABLED 逆变器模块 12 准备运行 B12 逆变器模块 12 准备运行
单位:	人 类型: PB	最小: 0 最大: 65535 整数换算:
21	人生: 10	START INHIBI WORD
索引	说明:	下面各位表明了防止意外启动电路的状态。 B0 INV1 START INHIB 禁止逆变器模块 1 启动 B1 INV2 START INHIB 禁止逆变器模块 2 启动 B2 INV3 START INHIB 禁止逆变器模块 4 启动 B3 INV4 START INHIB 禁止逆变器模块 5 启动 B5 INV6 START INHIB 禁止逆变器模块 7 启动 B6 INV7 START INHIB 禁止逆变器模块 8 启动 B7 INV8 START INHIB 禁止逆变器模块 9 启动 B8 INV9 START INHIB 禁止逆变器模块 10 启动 B9 INV10 START INHIB 禁止逆变器模块 11 启动 B10 INV11 START INHIB 禁止逆变器模块 12 启动 B11 INV12 START INHIB 禁止逆变器模块 12 启动 B12 B13 B14 B15
单位:	类型: PB	最小: 0 最大: 65535 整数换算:
, ,	12.47.	

8	组名:	STATUS	S WORDS	
22		INT COI	NFIG WORD	
索引	说明:	位 B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13 B14 B15	APBU 44 支路单元找到	可了逆变器单元。
单位:	类型: PB	最小: 0	最大: 65535	整数换算:
23		LCU ST	ATUS WORD	
索引	说明:	位 B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6	线侧逆变器状态字。 RDY ON RDY RUN RDY REF TRIPPED	1=准备上电(无故障) 1=准备运行 1=运行使能 1=故障
			ALARM	1= 报警
		B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13 B14 B15	ALARM MODULATING REMOTE NET OK CHARGING	1=报警 1=线侧逆变器调制 1=传动控制: 远程 1=电网电压正常 1=充电接触器闭合

第9组 FAULT WORDS(故障字)

9	组名:		LT WORDS	
	说明:	传动系统	的故障信号。	
01	时间间隔: 500 ms	FAUL	T WORD 1	
索引	说明:	В0	SHORT CIRC	主电路短路。
		B1	OVERCURRENT	过流。
		B2	DC OVERVOLT	中间电路直流电压过压。
		В3	ACS 800 TEMP	功率模块过热。
		B4	EARTH FAULT	接地故障。
		B5	MOTOR TEMP M	电机过热 (测量值)。
		B6	MOTOR TEMP	电机过热 (计算值)。
		B7	SYSTEM_FAULT	系统故障字 9.03 指示的故障。
		B8	UNDERLOAD	欠载故障。参见参数 30.16。
		В9	OVERFREQ	超速故障。
		B10		(保留)
		B11	CH2 COM LOS	CH2 主机/从机通讯故障。
		B12	SC (INU1)	并联 INU 1 短路。
		B13	SC (INU2)	并联 INU 2 短路。
		B14	SC (INU3)	并联 INU 3 短路。
		B15	SC (INU4)	并联 INU 4 短路。
单位:	类型: I	最小:	-32768 最大: 32767	整数换算:
02	时间间隔: 500 ms	FAUL	T WORD 2	
索引	说明:	В0	SUPPLY PHASE	电源电压脉动大。
		B1	NO MOTOR DATA	组 99 中没有输入电机数据。
		B2	DC UNDERVOLT	中间电路直流电压过压
		B3	CABLE TEMP	电机电缆过热。
		B4	RUN DISABLD	DI2 外部联锁有效。
		B5	ENCODER FLT	转速测量故障。
		B6	IO FAULT	CH1 的 I/O 设备故障。
		B7	CABIN TEMP F	传动装置柜体过热 (NIOC-01 测量)。
		B8		(保留)
		B9	OVER SWFREQ	开关频率过高故障。
		B10	AI <min func<="" td=""><td>AI2 或 AI3 的电流型输入低于 4 mA。</td></min>	AI2 或 AI3 的电流型输入低于 4 mA。
		B11	PPCC LINK	NINT 板电流测量或通讯故障。
		B12	CH0 COM LOS	CH0 通讯中断。
		B13	PANEL LOST	本地控制失灵。
		B14	MOTOR STALL	电机堵转。
		B15	MOTOR PHASE	电机回路故障。
单位:	类型:	最小:	-32768 最大: 32767	整数换算:

9	组名:	FAU	LT WORDS	
03		SYS7	TEM FAULT WOF	RD
索引	说明:	位		
		B0	FLT (F1_7)	工厂缺省参数文件错误。
		B1	USER MACRO	用户宏文件错误。
		B2	FLT (F1_4)	FPROM 运行错误。
		В3	FLT (F1_5)	FPROM 数据错误。
		B4	FLT (F2_12)	内部时间 T2 溢出 (100μs)。
		B5	FLT (F2_13)	内部时间 T3 溢出(1ms)。
		B6	FLT (F2_14)	内部时间 T4 溢出(50ms)。
		B7	FLT (F2_15)	内部时间 T5 溢出(1s)。
		B8	FLT (F2_16)	状态机器溢出。
		B9	FLT (F2_17)	应用程序执行错误。
		B10	FLT (F2_18)	应用程序执行错误。
		B11	FLT (F2_19)	非法指令。
		B12	FLT (F2_3)	寄存器堆栈溢出。
		B13	FLT (F2_1)	系统堆栈上溢。
		B14	FLT (F2_0)	系统堆栈下溢。
	_	B15		
单位:	类型: I	最小:	-32768 最大: 32767	整数换算:
04	时间间隔: 500 ms	ALAF	RM WORD 1	
索引	说明:	位		
		B0	START INHIBI	防误起功能有效。
		B1	EM STOP	急停功能有效 DI1=0。
		B2	MOTOR TEMP M	电机过热 (测量值)。
		B3	MOTOR TEMP	热模型过热警告。
		B4	ACS 800 TEMP	功率模块过热。
		B5	ENCODER ERR	脉冲编码器错误。参见参数 50.05。
		B6	T MEAS ALM	温度测量故障。
		B7	DIO ALARM	基本数字 I/O 警告(NIOC-01)。
		B8	AIO ALARM	基本模拟 I/O 警告(NIOC-01)。
		B9	EXT DIO ALM	扩展数字 I/O 警告 (NDIO)。
		B10	EXT AIO ALM	扩展模拟 I/O 警告 (NAIO)。
		B11	CH2 COM LOS	CH2 主/从通讯错误。
		B12		
		B13		
		B14	EARTH FAULT	接地故障。
	1	B15	SAFETY SWITC	安全开关警告。
单位:	类型: I	最小:	-32768 最大: 32767	整数换算:

9	组名:	FAUL	T WORDS	
05	时间间隔: 500 ms	ALAR	M WORD 2	
索引	说明:	位		
		B0	MOTOR FAN	没有收到外部电机风扇电路的确认信号。
		B1	UNDERLOAD	欠载。
		B2	INV OVERLOAD	变频器过载
		B3	CABLE TEMP	电机电缆过热。
		B4		(未用)
		B5		(未用)
		B6		(未用)
		B7	POWFAIL FILE	恢复 'powerfail.ddf'时错误。
		B8	POWDOWN FILE	恢复 'powerdown.ddf'时错误。
		B9	MOTOR STALL	电机堵转。
		B10	AI<最小 FUNC	AI2 或 AI3 电流型输入低于 4 mA。
		B11	CH0 TIMEOUT	CH0的 DDCS 通讯暂停。
		B12	BATT FAILURE	APBU 44 备用电池电压低报警。
		B13	PANEL LOST	本地控制丢失。
		B14	DC UNDERVOLT	在自动重启期间 DC 欠压。
		B15	RESTARTED	如果自动重启功能有效 (参见参数 21.09), 在供电中断
V /	Nt md I	<u> </u>	00700	后电机已经被重新启动。
单位:	类型: I	最小:		整数换算:
06			M WORD 3	
索引	说明:	位		
索引	况明:	В0		
索引	况明:	B0 B1		
索引	说明 :	B0 B1 B2		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
索引	说明:	B0 B1 B2 B3	LINE CONV ERR	进线变流器故障。用于 ACS800-11 或 ACS800-17。
索引	光 明:	B0 B1 B2 B3 B4		进线变流器故障。用于 ACS800-11 或 ACS800-17。
索引	况 明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5	LINE CONV ERR	进线变流器故障。用于 ACS800-11 或 ACS800-17。
索引	况 明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6	START INHIBI	
索引	光明 :	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7		进线变流器故障。用于 ACS800-11 或 ACS800-17。 运行期间防误启动电路激活
索引	光明 :	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8	START INHIBI	运行期间防误启动电路激活
索引	光 明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8	START INHIBI	
索引	况明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10	START INHIBI INT CONFIG ENCODER A<>B	运行期间防误启动电路激活
索引	况 明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11	START INHIBI	运行期间防误启动电路激活 R8i 逆变器模块与硬件配置不匹配。
索引	况 明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12	START INHIBI INT CONFIG ENCODER A<>B	运行期间防误启动电路激活 R8i 逆变器模块与硬件配置不匹配。 编码器输出相序错误。
索引	况 明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13	START INHIBI INT CONFIG ENCODER A<>B	运行期间防误启动电路激活 R8i 逆变器模块与硬件配置不匹配。
索引	况明:	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13 B14	START INHIBI INT CONFIG ENCODER A<>B	运行期间防误启动电路激活 R8i 逆变器模块与硬件配置不匹配。 编码器输出相序错误。
索引	 	B0 B1 B2 B3 B4 B5 B6 B7 B8 B9 B10 B11 B12 B13	START INHIBI INT CONFIG ENCODER A<>B	运行期间防误启动电路激活 R8i 逆变器模块与硬件配置不匹配。 编码器输出相序错误。

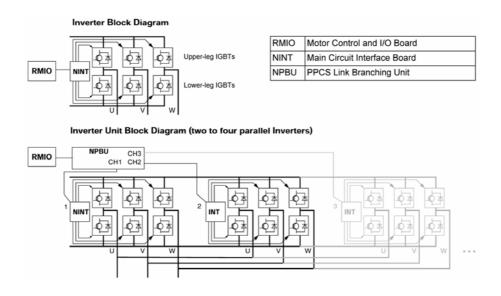
9	组名:	FAULT WORDS
07	时间间隔: 2 ms	INT FAULT INFO
索引	说明:	该字包括了从故障 PPCC LINK 、OVERCURRENT 、EARTH FAULT 和 SHORT CIRCUIT 发生处收集到的信息。 在一个短路故障中,04 位表示出故障源,B6B11 给出详细信息。
		位 B0
单位:	类型: I	B14 B15 * 只用于并联变频器。AINT 0 连接到 APBU CH1, AINT 1 连接到 CH2 等。 最小: -32768 最大: 32767 整数换算:
<u> 早世:</u> 13	矢型: 时间间隔: 2 ms	
索引	说明:	CURRENT UNBALACE 位 B0 CUR UNBAL 1 逆变器模块 1 电流不平衡故障 B1 CUR UNBAL 2 逆变器模块 2 电流不平衡故障 B2 CUR UNBAL 3 逆变器模块 3 电流不平衡故障 B3 CUR UNBAL 4 逆变器模块 4 电流不平衡故障 B4 CUR UNBAL 5 逆变器模块 5 电流不平衡故障 B5 CUR UNBAL 6 逆变器模块 7 电流不平衡故障 B6 CUR UNBAL 7 逆变器模块 8 电流不平衡故障 B7 CUR UNBAL 8 逆变器模块 9 电流不平衡故障 B8 CUR UNBAL 9 逆变器模块 9 电流不平衡故障 B9 CUR UNBAL 10 逆变器模块 10 电流不平衡故障 B10 CUR UNBAL 11 逆变器模块 12 电流不平衡故障 B11 CUR UNBAL 12 逆变器模块 12 电流不平衡故障 B12 B13 B14 B15 B15

9	组名:	FAUL	LT W	ORDS	
单位:	类型: PB	最小:	0	最大: 65535	整数换算:
14	时间间隔: 2 ms	OVEF	RCURF	RENT FAUL	_T
索引	说明:	位			
		B0	OVERC	URR 1	逆变器模块 1 过流故障
		B1	OVERC	URR 2	逆变器模块 2 过流故障
		B2	OVERC		逆变器模块 3 过流故障
		B3	OVERC		逆变器模块 4 过流故障
		B4	OVERC		逆变器模块 5 过流故障
		B5	OVERC		逆变器模块 6 过流故障 逆变器模块 7 过流故障
		B6 B7	OVERC OVERC	_	逆变器模块 8 过流故障
		B8	OVERC		逆变器模块 9 过流故障
		B9		URR 10	逆变器模块 10 过流故障
		B10	OVERC		逆变器模块 11 过流故障
		B11	OVERC	URR 12	逆变器模块 12 过流故障
		B12			
		B13			
		B14			
单位:		B15	0	最大: 65535	整数换算:
平位: 15	文型: FD 时间间隔: 2 ms	+ 1 - 2 - 7			整剱挟昇:
			KI CIR	RC FAULT	
索引	说明:	位	00 1111		**
		B0 B1	SC INV		逆变器模块 1 短路故障 逆变器模块 2 短路故障
		B2	SC INV		逆变器模块 3 短路故障
		B3	SC INV		逆变器模块 4 短路故障
		B4	SC INV		逆变器模块 5 短路故障
		B5	SC INV		逆变器模块 6 短路故障
		B6	SC INV	1 U 7	逆变器模块 7 短路故障
		B7	SC INV		逆变器模块 8 短路故障
		B8	SC INV		逆变器模块 9 短路故障
		B9	SC INV		逆变器模块 10 短路故障
		B10	SC INV		逆变器模块 11 短路故障 逆变器模块 12 短路故障
		B11 B12	SC INV		逆交器模块 U 相短路
		B13	SC PHA		逆变器模块 V 相短路
		B14	SC PHA		逆变器模块 W 相短路
		B15			
]			

9	组名:	FAU	LT WORDS	
单位:	类型: PB	最小:		整数换算:
16	时间间隔: 2 ms	OVE	RTEMP WORD	1
索引	说明:	位	TEIM WORD	
2.11	66.71.	B0	ACS TEMP INV1	逆变器模块 1 过温
		B1	ACS TEMP INV2	逆变器模块 2 过温
		B2	ACS TEMP INV3	逆变器模块 3 过温
		B3	ACS TEMP INV4	逆变器模块 4 过温
		B4	ACS TEMP INV5	逆变器模块 5 过温
		B5	ACS TEMP INV6	逆变器模块 6 过温
		B6	ACS TEMP INV7	逆变器模块7过温
		B7	ACS TEMP INV8	逆变器模块8过温
		B8	ACS TEMP INV9	逆变器模块9过温
		B9	ACS TEMP INV10	逆变器模块 10 过温
		B10	ACS TEMP INV11	逆变器模块 11 过温
		B11	ACS TEMP INV12	逆变器模块 12 过温
		B12	OVERTEMP PHASE U	U相过温
		B13	OVERTEMP PHASE V	V 相过温
		B14	OVERTEMP PHASE W	W相过温
	<u> </u>	B15		T., ., ., .,
单位:	类型: PB	最小:		整数换算:
17	时间间隔: 2 ms	TEMF	P DIF FLT WORD	
索引	说明:	位		
		B0	TEMPD INV1	逆变器模块 1 温差过高故障
		B1	TEMPD INV2	逆变器模块 2 温差过高故障
		B2	TEMPD INV3	逆变器模块 3 温差过高故障
		B3	TEMPD INV4	逆变器模块 4 温差过高故障
		B4	TEMPD INV5	逆变器模块 5 温差过高故障
		B5	TEMPD INV6	逆变器模块 6 温差过高故障
		B6	TEMPD INV7	逆变器模块 7 温差过高故障
		B7	TEMPD INV8	逆变器模块 8 温差过高故障
		B8	TEMPD INV9	逆变器模块 9 温差过高故障
		B9	TEMPD INV10 TEMPD INV11	逆变器模块 10 温差过高故障 逆变器模块 11 温差过高故障
	B10		TEMPD INV11	逆变器模块 12 温差过高故障
	B11 B12		TEMPD INV12	U相温差过高
		B13	TEMPD PHASE V	V 相温差过高
		B14	TEMPD PHASE W	W相温差过高
	B15		TENII DITINGE W	· Humztzeld
		2.0		
<u> </u>	<u> </u>			

9	组名:	FAL	JLT W	ORDS	
单位:				最大: 65535	整数换算:
18	时间间隔: 2 ms	1 '		ALM WORL	
索引	说明:	位		TENT TO THE	
	VE 73.	B0	TEMPD	INV1	逆变器模块 1 温差过高报警
		B1	TEMPD		逆变器模块 2 温差过高报警
		B2	TEMPD		逆变器模块 3 温差过高报警
		B3	TEMPD		逆变器模块 4 温差过高报警
		B4	TEMPD		逆变器模块 5 温差过高报警
		B5	TEMPD	_	逆变器模块 6 温差过高报警
		B6	TEMPD	_	逆变器模块 7 温差过高报警
		B7	TEMPD		逆变器模块 8 温差过高报警
		B8	TEMPD	_	逆变器模块 9 温差过高报警
		B9	TEMPD	_	逆变器模块 10 温差过高报警
		B10	TEMPD	-	逆变器模块 11 温差过高报警
		B11	TEMPD	INV12	逆变器模块 12 温差过高报警
		B12		PHASE U	U相温差过高
		B13		PHASE V	V 相温差过高
		B14	TEMPD	PHASE W	W相温差过高
		B15			
单位:	类型: F	PB 最小:	0	最大: 65535	整数换算:
20	时间间隔: 2 ms	APA	AI ARM	and FAUL	WORD (AP AFW)
索引	说明:	位			故障字。该字可以用于自定义编程,通常可以用于表示现
28.71	νυ·νη.	B0	场总线的		以降于。 以于可以用 1 日足入姍住, 也市可以用 1 农小坑
		B1	初心以山	11日 / □ 0	
		B2			
		В3			
		B4			
		B5			
		В6			
		В7			
		В8			
		В9			
		B10			
		B11			
		B12			
		B13			
		B14			
		B15		1	
单位:	类型: F			最大: 65535	整数换算:
30			T CODE 1		
索引	说明:			=	3码也显示在故障记录器中。关于该代码的详细信息,请参
34 D.	Me mil 1		章 - 故障跟		object Vil. Lite forty
单位:	类型: I			最大: FFFF	整数换算:
31) 4 111		T CODE 2		
索引	说明:			现场总线代码。	details to her
单位:	类型: I			最大: FFFF	整数换算:
32) 사 미리		T CODE 3		
索引	说明:			现场总线代码。	1867 We 167 1655 .
单位:	类型: I			最大: FFFF	整数换算:
33 患司	`쓰 미디 -		T CODE 4		
索引	说明:	倒奴弟	4 次 政 障 的	现场总线代码。	

_	/ı□ <i>[</i> -		T = = .					
9	组名:		FAULT V	VORDS				
单位:	类型:	I	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			
34			FAULT CODE 5 LAST					
索引	说明:		倒数第5次故障	的现场总线代码。				
单位:	类型:	I	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			
35			WARN CODE	1 LAST				
索引	说明:		最近一次警告的	现场总线代码。该代	公码也显示在故障记录器中。			
			该代码的详细信	息,请参见 <i>第8章</i> -	- 故障跟踪。			
单位:	类型:	I	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			
36								
索引	说明:		倒数第2次警告	的现场总线代码。				
单位:	类型:	I	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			
37			WARN CODE 3 LAST					
索引	说明:		倒数第3次警告	的现场总线代码。				
单位:	类型:	I	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			
38	WARN CODE 4 LAST							
索引	说明: 倒数第4次警告的现场总线代码。							
单位:	类型:	Ī	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			
39	WARN CODE 5 LAST							
索引	说明:		倒数第5次警告	的现场总线代码。				
单位:	类型:	Ī	最小: 0	最大: FFFF	整数换算:			



概述

参数组

本章介绍了每个参数的功能和每个参数的有效选择。

根据参数的功能将参数分组。下表说明了参数组的结构。

ACS 800 参数

组号+索引	说明	数量
10.0110.11	启动/停止/方向	11
11.0111.02	I/O 给定选择	2
13.0113.16	模拟输入	16
14.0114.12	数字输出	12
15.0115.24	模拟输出	24
16.0116.14	系统控制输入	10
17.0117.03	直流制动	3
18.0118.02	显示盘控制	2
19.0119.08	数据存储	8
20.0120.18	极限值	18
21.0121.12	启动/停止功能	12
22.0122.08	加速/减速	8
23.0123.16	速度给定	16
24.0124.20	速度控制	20
25.0125.07	转矩给定	7
26.0126.07	转矩给定处理	7
27.0127.08	磁通控制	6
28.0128.11	电机模型	11
29.0129.04	标量控制	4
30.0130.32	故障功能	32
31.0131.04	故障功能	4
34.0134.05	制动斩波器	5
35.0135.04	电机风机控制	4
36.0136.02	电机电缆	2
50.0150.14	速度测量	14
51.0151.33	主适配器	33
53.0166.03	自定义编程	164
70.0171.1	DDCS 控制和 DriveBus 通讯	21
90.0190.18	数据集接收地址	18
91.0191.06	数据集接收地址	6
92.0192.18	数据集发送地址	18
93.0193.06	数据集发送地址	6
97.01	传动	1
98.0198.11	可选模块	8
99.0199.13	启动数据	13
	总计	546

如何阅读参数表

在阅读参数表之前,建议您仔细阅读本说明。

- 由 Drive Window 或 CDP 312 R 改变的参数保存到 FPROM 存储器中, 由上位机系统改变的参数只保存到 RAM 中。
- 如果上位机系统用 Advant CONV_IB 元件单独读写一个字的某些位(例如 AUX CONTROL WORD 7.02),那么 B15 位对应着该元件的 SIGN输出。
- 来自 DriveWindow 和控制盘的参数值用十进制数表示。
- 参数说明的左下角给出了此参数值的单位。
- 最大值、最小值和缺省值用十进制数表示。
- 数据类型用下面的缩写代码表示:

I = 16 位整型信号 B = 布尔型

PB = 组合布尔型 R = 实型

• 上位机系统和传动系统之间的通讯采用 16 位整数值(-32768...32767)。 为了改变来自上位机系统的参数值,必须使用在整数换算栏中给出的信息将参数进行换算。

例 1: 如果 TREF TORQMAX (实型) 由上位机系统设置, 那么整数值 100 对应的是 1 % (参见下表)。

09	TREF TORQMAX									,		
索引	说明:	说明: 用电机额定转矩的百分数表示的给定转矩的最大值。										
单位: %	ó	类型:	R	最小值:	0 %	最大值:	300 %	缺省值:	300 %	整数换算:	100 =:	= 1%

图 5-1 参数表样本

例 2: 来自上位机系统的给定速度

• 参数 23.01 SPEED REF 给出给定转速输入值。 整数换算栏中注明了 "参见参数 50.01"。参数 50.01 定义了电机转速的最大给定值(单位是 rpm) (对于上位机系统是 20000)。因此,从上位机系统将数值 20000 传送到参数 23.01 中将其设置成参数 50.01 给出的用 rpm 为单位的给定速度。

第10组 DIGITAL INPUTS(数字输入)

10	组名:	DIGITAL INPUTS
	说明:	此参数组定义了数字输入功能。
01	DC 771	START/STOP
索引:	说明:	将参数 98.02 COMM MODULE 的值改成 NO 或 使用参数 10.07 HAND/AUTO 的选项 HAND 激
永 71.	がらり.	活 I/O 控制时,此参数表示命令 Start/Stop 的数字输入。
		1 = NO
		2 = DI3 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止
		3 = DI4 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止
		4 = DI5 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止
		5 = DI6 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止
		6 = EXT2 DI1 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止, NDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		7 = EXT2 DI2 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止, NDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		8 = EXT2 DI3 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止, RDIO I/O 扩展模块 2。 参数 98.04 DI/O EXT
		MODULE 2 设为 EXTEND.
单位:	<u></u> 类型: Ⅰ	9 = DI7 上升沿触发 (0->1), 0 = 停止 最小值: 1 最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:
	突空:	
02 索引:) 본 미디 .	DIRECTION
系句:	说明:	如果在 I/O 控制中通过参数 13.12 MINIMUM AI1 选择了单极型给定速度,那么此参数将电机的旋转方向固定为 FORWARD 或 REVERSE。
		対力回回たカ FORWARD 或 REVERSE。 注意: 可以通过将参数 98.02 COMM MODULE 设置成 NO 或在参数 10.07 HAND/AUTO 中选
		择 HAND 来激活 I/O 控制。
		1 = FORWARD
		2 = DI3
		3 = DI4
		4 = DI5
		5 = DI6
		6 = EXT2 DI1 1 = 反向, 0 = 正向,RDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		7 = EXT2 DI2 1 = 反向, 0 = 正向, RDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		8 = EXT2 DI3 1 = 反向, 0 = 正向, RDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND 。 9 = DI7
单位:		最小值: 1 最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:
<u>中</u> 亚.	矢空. 	取小值. 取入值. 9 峽有值. 管奴秩昇.
索引:	说明:	将参数 98.02 COMM MODULE 的值改成 NO 或 使用参数 10.07 HAND/AUTO 的选项 HAND 激
永 71.	がらり.	活 I/O 控制时,此参数表示 Reset 功能的数字输入。
		1 = NO
		2 = DI3 上升沿复位 (0->1)。
		3 = DI4 上升沿复位 (0->1)。
		4 = DI5 上升沿复位 (0->1)。
		5 = DI6 上升沿复位 (0->1)。
		6 = EXT2 DI1 上升沿复位 (0->1),RDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		7 = EXT2 DI2 上升沿复位 (0->1),RDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		8 = EXT2 DI3 上升沿复位 (0->1), RDIO I/O 扩展模块 2。
		参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		9 = DI7 上升沿复位 (0->1),
26.12	Me met	参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
单位:	类型:	最小值: 1

10	组名:	DIGITAL	INPUTS
04		SYNC CMD	
索引:	说明:		置计数 SYNC COMMAND 的数字输入。对于由(7.02)ACW 第 9 位设置的同步来
	× = × 4	说,这是一个更	
		1 = NO	(缺省)
		2 = DI3	高电平 = SYNC COMMAND
		3 = DI4	高电平= SYNC COMMAND
		4 = DI5	高电平= SYNC COMMAND
		5 = DI6	高电平= SYNC COMMAND
		6 = EXT2 DI1	高电平= SYNC COMMAND, RDIO I/O 扩展模块 2。
			参数(98.04) DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		7 = EXT2 DI2	高电平= SYNC COMMAND, RDIO I/O 扩展模块 2。
			参数(98.04) DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		8 = EXT2 DI3	高电平= SYNC COMMAND, RDIO I/O 扩展模块 2。
			参数(98.04) DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		9 = DI7	高电平= SYNC COMMAND
单位:	类型:	最小值: 1	最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:
05		KLIXON	
索引:	说明:	此参数用于电标	l过热保护的数字输入。可以自由选择温度开关(KLIXON)或温度继电器的输入,但
			只能连接到 I/O 板 RMIO 的 D16 上。参见第二章"电机保护"。
		1 = NO	(缺省)
		2 = DI3	高电平= OK, 低电平= 跳闸
		3 = DI4	高电平= OK, 低电平= 跳闸
		4 = DI5	高电平= OK, 低电平= 跳闸
		5 = DI6	高电平= OK, 低电平= 跳闸
		6 = EXT2 DI1	高电平= OK, 低电平= 跳闸,NDIO I/O 扩展模块 2。
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		7 = EXT2 DI2	高电平= OK, 低电平= 跳闸,NDIO I/O 扩展模块 2。
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		8 = EXT2 DI3	高电平= OK, 低电平= 跳闸, NDIO I/O 扩展模块 2。
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		9 = DI7	高电平= OK, 低电平= 跳闸
单位:	类型:	最小值: 1	最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:
06		MOTOR FAN	-
索引:	说明:	此参数用来选择	全 电机风扇故障诊断确认信号源。确认信号表明风扇电机接触器是闭合的。参见参
		数组 35。	
		1 = NO	不要求确认信号。无故障或警告。(缺省)
		2 = DI3	高电平=确认信号有效
		3 = DI4	高电平=确认信号有效
		4 = DI5	高电平=确认信号有效
		5 = DI6	高电平=确认信号有效
		6 = EXT2 DI1	高电平=确认信号有效, NDIO I/O 扩展模块 2。
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		7 = EXT2 DI2	高电平=确认信号有效, NDIO I/O 扩展模块 2。
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
		8 = EXT2 DI2	高电平=确认信号有效, NDIO I/O 扩展模块 2。
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。
	<u> </u>	9 = DI7	高电平=确认信号有效
单位:	类型: Ⅰ	最小值: 1	最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:

10	组名:	DIGITAL	LINPUTS							
07		HAND/AUTO								
索引:	说明:	此参数用来选择	此参数用来选择是 HAND 控制 (I/O)还是 AUTO 控制(上位机系统)。此参数的选择比参数 98.02 COMM MODULE 的优先级高。							
			HJVU/UAXIPG®							
		1 = NO	(缺省)							
		2 = DI3	高电平= HAND, 低电平= AUTO							
		3 = DI4	高电平= HAND, 低电平= AUTO							
		4 = DI5	高电平= HAND, 低电平= AUTO							
		5 = DI6	高电平= HAND, 低电平= AUTO 高电平= HAND, 低电平= AUTO, NDIO I/O 扩展模块 2。							
		0 = EXIZ DII	参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
		7 = FXT2 DI2	高电平= HAND, 低电平= AUTO, NDIO I/O 扩展模块 2。							
		I - EXIZ BIZ	参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
		8 = EXT2 DI3	高电平= HAND, 低电平= AUTO, NDIO I/O 扩展模块 2。							
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
		9 = DI7	高电平= HAND, 低电平= AUTO							
单位:	类型:	最小值: 1	最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:							
08		START INHI								
索引:	说明:		\。所选择的数字输入的和主控字第3位(RUN)形成一个AND类型的联锁。参见第							
		七章。								
		参见 START II	NH HW 故障诊断。							
		1 = NO	不使用防误起电路							
		2 = DI3	高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON							
		3 = DI4	高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON							
		4 = DI5	高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON							
		5 = DI6	高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON							
			高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON, NDIO I/O 扩展模块 2。 /O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
			高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON, NDIO I/O 扩展模块 2。							
			O EXT MODULE 2 必须必须设置成 EXTEND。							
			高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON, NDIO I/O 扩展模块 2。							
			O EXT MODULE 2 必须必须设置成 EXTEND。							
		9 = DI7	高电平= 防误起电路 OFF, 低电平= ON							
单位:	类型:	最小值: 1	最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:							
09		SAFETY SW	ITCH							
索引:	说明:		故字输入。如果该开关在运行期间断开表示有故障发生,如果传动系统已经停车,							
		那么发出警告。								
			(H) (la)							
		1 = NO	(缺省)							
		2 = DI3 3 = DI4	高电平= OK, 低电平= 故障 高电平= OK, 低电平= 故障							
		3 = DI4 4 = DI5	高电平= OK, 低电平= 故障 高电平= OK, 低电平= 故障							
		5 = DI6	高电平= OK, 低电平= 故障							
		6 = EXT2 DI1	高电平= OK, 低电平= 故障, NDIO I/O 扩展模块 2。							
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
		7 = EXT2 DI2	高电平= OK, 低电平= 故障, NDIO I/O 扩展模块 2。							
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
		8 = EXT2 DI2	高电平= OK, 低电平= 故障, NDIO I/O 扩展模块 2。							
			参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
V ()	Luc-:	9 = DI7	高电平= OK, 低电平= 故障							
单位:	类型: I	最小值: 1	最大值: 9 缺省值: 1 整数换算:							

10		I/O MACRO (CHANGE							
索引:	说明:	通过数字输入改	文要用户宏。见参数	t 99.11 。只有当变	· 频器停机时才能改变宏。 改	女变过程中,变				
		频器无法启动。	频器无法启动。							
		注意: 每次改变	参数设置后都要通	过参数 99.11 存储	参数或重新进行电机辨识运	行。变频器每				
		次断电并重新上	上电时或改变宏时就	社会启用上一次存储	者的参数,而未存储的参数总	就会丢失。				
		注意: 用户宏中	不包括此参数。用	户宏改变时该设置	不会改变。					
		1 = NO	默认值							
		2 = DI3	DI3 信号下降沿:	用户宏 1 被起用。						
			DI3 信号上升沿: J	用户宏 2 被起用。						
		3 = DI4	同 DI3 的内容							
		4 = DI5	同 DI3 的内容							
		5 = DI6	同 DI3 的内容							
		6 = EXT2 DI1	扩展输入 DI1 信号							
				号上升沿: 用户宏 2	被起用。					
			RDIO 扩展 I/O 模							
					必须设置成 EXTEND 。					
		7 = EXT2 DI2	扩展输入 DI2 信号							
				号上升沿: 用户宏 2	被起用。					
			RDIO 扩展 I/O 模							
		. =\/== =\	参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
		8 = EXT2 DI3	3 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /							
			扩展输入 DI3 信号上升沿: 用户宏 2 被起用。							
			RDIO 扩展 I/O 模块 2。							
		9 = DI7	参数 98.04 DI/O EXT MODULE 2 必须设置成 EXTEND。							
单	坐	最小 1	同 DI3 的内容 最大 9	たtt / い 1	南红 米拉 · 拉 · 左					
平 位 :	类 I 型:	取小 I 值:	取人 9 值	缺省 1 值:	整数换算:					
11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			追 ;						
索引:	远明.		MOT PROT SWITCH 电机保护开关的数字输入。							
於刀.		电机体扩升大时	列数于棚八。							
		1 = NO	(缺省值)。							
		2 = DI3	高电平表示接通,	低电平表示断开。						
		3 = DI4		低电平表示断开。						
		4 = DI5		低电平表示断开。						
		5 = DI6		低电平表示断开。						
		6 = EXT2 DI1		= ,	RDIO I/O 扩展模块 2。					
					的值必须设为 EXTEND 。					
		7 = EXT2 DI2			RDIO I/O 扩展模块 2。					
					的值必须设为 EXTEND 。					
		8 = EXT2 DI3		= ,	RDIO I/O 扩展模块 2。					
		0 5:7			的值必须设为 EXTEND 。					
34	NZ I	9 = DI7		低电平表示断开。						
单	类 I	最小 1	最大 9	缺省 1	整数换算:					
位:	型:	值:	值:	值:						

第 11 REFERENCE SELECT (给定选择)

11	组名:	REFERENCE SELECT						
	说明:	只有将参数 98.02 COMM MODULE 设为 NO 或将参数 10.07 HAND/AUTO 选为 HAND 模式						
		时,此参数组才可用,例如通过传动系统的 I/O 连接对该传动系统进行控制。当通过上位机系						
		统控制该传动系统时,参数组 11 的参数无效。也可以参见参数 98.06 的配置图。						
01		EXT REF1 SELECT						
索引:	说明:	EXT REF1 是一个来自模拟输入的速度给定。对于 RMIO 板,提供了两种选择。						
		1 = STD Al1 010 V 速度给定输入						
		2 = STD Al2 0(4)20 mA 速度给定输入						
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 2 缺省值: 1 整数换算:						
02		AI+FBA SPEED REF						
索引:	说明:	模拟输入 1 或 2 可以通过 FBA 给定相加,如果此参数被激活并且参数 98.02 设定为 Fieldbus						
	或 ADVANT/N-FB。见图 3-2。给定值可以通过信号 2.25(速度给定之和)监视。							
		0 = OFF 不激活此功能						
		1 = ON 激活此功能						
单位:	类型: B	最小值:						

第13组ANALOGUE INPUT(模拟输入)

13	组名:	ANALOGUE INPUT						
	说明:							
01		AI1 HIGH VALUE						
索引:	说明:	此参数值与 AI1 上的最大输入电压相对应。在 I/O 控制中,值 20000 对应着参数 50.01						
		SPEED SCALING 的速度。当 Al1 用作电机 1 温度测量时,此参数无效。参见参数 30.03						
		MOT1 TEMP AI1 SEL.						
单位:	类型: I	最小值: -32768 最大值: 32767 缺省值: 20000 整数换算:						
02		Al1 LOW VALUE						
索引:	说明:	此参数值与 Al1 上的最小输入电压相对应。在 I/O 控制中,它定义了最低速度。如果使用了双						
		级型 I/O 给定,那么值-20000 对应于参数 50.01 SPEED SCALING 定义的最大反向速度。当						
	<u> </u>	AI1 用作电机 1 温度测量时,此参数无效。参见参数 30.03 MOT1 TEMP AI1 SEL。						
单位:	类型: I	最小值: -32768 最大值: 32767						
03		FILTER AI1						
索引:	说明:	模拟输入 Al1 的滤波器的时间常数。硬件滤波时间常数是 20 ms。						
单位: ms	S 类型: I	最小值: 0 ms 最大值: 30000 缺省值: 1000 ms 整数换算: ms						
04		AI2 HIGH VALUE						
索引:	说明:	该值对应着最大输入 (20 mA)。当 Al1 用作电机 2 温度测量时,此参数无效。参见参数 30.06						
	<u> </u>	MOT2 TEMP AI2 SEL.						
单位:	类型: I	最小值: -32768 最大值: 32767 缺省值: 0 整数换算:						
05		AI2 LOW VALUE						
索引:	说明:	该值对应着最小输入(0 或 4 mA)。当 Al1 用作电机 2 温度测量时,此参数无效。 参见参数						
		30.06 MOT2 TEMP AI2 SEL						
单位:	类型:	最小值: -32768 最大值: 32767 缺省值: 0 整数换算:						
06		MINIMUM AI2						
索引:	说明:	Al2 的最小值。该值对应着最小给定值						
		1 = 0 mA (020 mA)						
		2 = 4 mA (420 mA)						
		3 = -20 mA (使用双极型模拟输入)						
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 2 缺省值: 1 整数换算:						
07		FILTER AI2						
索引:	说明:	模拟输入 AI2 滤波器的时间常数。硬件滤波时间常数是 20 ms						

13	3 组名	i:	F	NAL	LOG		NPUT				
单位:	ms	类型:	I	最小值:	0 ms	最大化	值: 30000 ms	缺省值	į: 1000 ms	整数换算:	
80			AI3 HI	GH VA	LUE						
索引:	说明:		该值对	应着最大	大输入(2	20 mA)。)	_			
单位:	类型	: 1	最小值	值: -32	2768	最大值:	32767	缺省值:	10000	整数换算:	
09			AI3 LO	AV WC	LUE						
索引:	说明:		该值对	应着最小	小输入 (0 或 4 m	nA)。				
单位:	类型	: 1	最小值	直: -32	2768	最大值:	32767	缺省值:	0	整数换算:	
10			MINIM	IUM AI	3						
索引:	说明:		Al3 的 1 = 0 m 2 = 4 m	1A	该值与	最小给完	定值相对应	0			
单位:	类型	:	最小值	直: 1	卓	最大值:	2	缺省值:	1	整数换算:	
11			FILTE	R AI3							
索引:	说明:		模拟输	入 AI3 f			。硬件滤波	时间常数	是 20 ms。		
单位: m	ns 类型	: R	最小化	值: 0 m	ns	最大值:	30000 ms	缺省值:	1000 ms	整数换算:	
12			MINIM	IUM AI	1						
索引:	说明:			最小值。	该值对	应着最久	卜给定值。				
			1 = 0 2 = 2 V	' (在 NA	JO 扩展	模块中,	也可以使	用范围 4	20 mA 中的	的信号)	
]双极型						
单位:	类型	: 1	最小值	直: 1	揖	最大值:	3	缺省值:	1	整数换算:	
13			EXT2	AI1 CC	ONV M	ODE					
索引:	说明:								用于单极和流		
							-10 V∼0∼	20 mA、	2 V、10 V	= -20000~20	0000;
					: 0~200		11. 11. 5		۰ _		
				3=由模拟输出 AO 供电的 PT100,换算关系为: 200°C = 20000 1 x PT100 = 电流 10 mA							
					= 电流 5						
单位:	类型	. 1		<u> </u>	= 电流 3.		3	缺省值:	1	整数换算:	
	大空	. '				区八旧.	3	峽 目 阻.	ı		
14 索引:	说明:		+	Al1 FII		古刊ない	A 14 古年3年	아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아 아	· 米/r		
		. 1					、AI1 的滤			南女 米4·142 左右 -	1==1ms
单位: m	ns 类型	. 1					30000	畎自诅:	1000	整数换算:	1==11118
15 患可	/보 n다				ONV MO		44 +12 kst 11 hr.	4 <i>5</i> , 55 ハイ	田工品和和	四和 片口	
索引:	说明:								用于单极和深		1000
							-10 V∼0∼	20 mA、	2 V 、 10 V	= -20000~20	0000;
					0~200		00 協質う	4至4 つ	.00°C = 200	00	
					AO 供生 = 电流 10		00、採弁プ	C尔力: Z	.00 C = 2000	00	
					= 电流 1						
					= 电流 3 = 电流 3.						
单位:	类型	.		<u> </u>			3	缺省值:	1	整数换算:	
1 1-1-1-	八土	•				ハノトഥ・	-	-y、 ロ ILL・		15.20 10.7T·	
16			FXT2	∆12 EII	ITFR						
16 索引·	- 1只 EEF -		+	Al2 FII		s 扣 ね λ	AI2 的油	油时间带	· 米fr		
16 索引: 单位: m	说明: ns 类型	. 1	定义了		英块2模	莫拟输入 最大值:	AI2 的滤 30000	波时间常 缺省值:		整数换算:	1==1ms

第 14 组 DIGITAL OUTPUTS (数字输出)

14	组名:	DIGITAL	OUTPU	TS				
	说明:	数字输出控制。						
01		DO1 CONTRO	DL					
索引	说明:	将急停命令输出	到 DO1 ,直到	MAIN CONTRO	L WOR	RD 第 0 位被置零,	并且检测到的速度是	
		零。如果没有设	置急停功能 (通	过参数 21.04),	那么该输	俞出可以由上位机系	统控制。	
		0 = OFF 急停命	令控制着 DO1。					
	<u> </u>	1 = ON 通过参	数 14.02 和 14.0	03 选择 DO1 的	管号 。			
单位:	类型: B	最小值:	最大值:	缺省值	OFF	整数换算:	1 == 1	
02		DO1 GROUP-	+INDEX					
索引	说明:	此参数所选择的	信号的可选择位	控制着数字输出	1 (参见	L参数 14.03) 。		
		格式是: (-)xyy						
							STATUS WORD 第 1	
		位(ready)时,数字输出 DO1 有效。如果参数 14.02 和 14.03 分别被设置成 -801 和 3 时,当						
							参数被置零,那么数字	
		输出 DO1 由上位				CTRL WORD 第 13	位)。	
单位:	类型: I	最小值: -30	000 最大值:	30000 缺省值:	801	整数换算:		

14	组名:	DIGITAL OUTPUTS
03		DO1 BIT NUMBER
索引	说明:	此参数指定参数 14.02 所选择的信号的位数。
单位:	类型:	最小值: 0 最大值: 23 缺省值: 1 整数换算:
04		DO2 GROUP+INDEX
索引	说明:	数字输出 2 控制。 参见参数 14.02.。如果此参数被置零,数字输出 DO2 由上位机系统控制
		(7.02 AUX CTRL WORD 第 14 位)。参见参数 14.12 DO2 GRP+INDEX MOD。
Unit:	类型: 1	最小值: -30000 最大值: 30000 缺省值: 801 整数换算:

第五章-参数

05		DO2 BIT NUMBER
索引	说明:	此参数指定参数 14.04 所选择的信号的位数。
单位:	类型:	最小值: 0 最大值: 23 缺省值: 2 整数换算:
06		DO3 GROUP+INDEX
索引	说明:	数字输出 3 控制。 参见参数 14.02。如果此参数被置零,数字输出 DO3 由上位机系统控制
		(7.02 AUX CTRL WORD 第 15 位).
单位:	类型:	最小值: -30000 最大值: 30000 缺省值: 801 整数换算:
07		DO3 BIT NUMBER
索引	说明:	此参数指定参数 14.06 所选择的信号的位数。
单位:	类型:	最小值: 0 最大值: 23 缺省值: 3 整数换算:
08		EXT2 DO1 GR+INDEX
索引	说明:	扩展模块 2 数字输出 DO1 控制。 参见参数 14.02。如果此参数被置零,数字输出 DO1 可以由
		上位机系统控制(7.03 AUX CTRL WORD 2 第 2 位)。要使该扩展模块有效,请 参见参数
	1	98.04.
单位:	类型:	最小值: -30000 最大值: 30000 缺省值: 801 整数换算:
09		EXT2 DO1 BIT NR
索引	说明:	此参数指定参数 14.08 所选择的信号的位数。
单位:	类型: I	最小值: 0 最大值: 23 缺省值: 1 整数换算:
10)	EXT2 DO2 GR+INDEX
索引	说明:	扩展模块 2 数字输出 DO2 控制。参见参数 14.02。如果此参数被置零,数字输出 DO1 可以由
单位:		上位机系统控制(7.03 AUX CTRL WORD 第 3 位)。要使该扩展模块有效,请 参见参数 98.04 最小值: -30000 最大值: 30000 缺省值: 806 整数换算:
		最小值: -30000 最大值: 30000 缺省值: 806 整数换算: EXT2 DO2 BIT NR
11 索引	说明:	此参数指定参数 14.10 所选择的信号的位数。
单位:		最小值: 0 最大值: 23 缺省值: 0 整数换算:
车 位. 12	大空・「	DO2 GRP+INDEX MOD
索引	说明:	此参数定义了在 LOCAL 和 REMOTE 模式中 DO2 的控制。
永 71	灰明.	此多数是关于在 LOCAL 和 KEMOTE 模式中 DOZ 的控制。
		0 = REM/LOCAL =在 REMOTE 和 LOCAL 模式中, DO2 GROUP+INDEX 确定的参数与参
		数 14.04 和 14.05 有关。
		1 = LOCAL = DO2 参数组 + 索引 确定的参数只在 LOCAL 模式中有效。在
	1 .	REMOTE 模式中,信号 7.02 ACW 第 14 位控制着 DO2。
单位:	类型: B	最小值: 0

第 15 组 ANALOGUE OUTPUTS(模拟输出)

15	组名:	ANALOGUE OUTPUTS
	说明:	可以选择一个信号或参数来控制模拟输出。输出也可以由上位机系统控制。
		输出更新的时间间隔是 10ms。
01		ANALOGUE OUTPUT 1
索引	说明:	按格式(x)xyy 来设置此参数可以将一个测量过的信号输出到模拟输出 AO1。在这里 (x) 是组号,
		yy 是想要输出信号的索引。2301 代表参数 23.01。
		一个来自上位机系统的信号也可以控制模拟输出。该信号在一个数据集里被传送到传动系统,利
		用参数 90.0191.18 将该数据集指一个 DATA 参数(19.0119.08)中。然后利用此参数将该 DATA 参数传送到模拟输出中。
		DATA 多数传达到快场相山中。
		加田选择了温度测量 (条数 20 02) 现在增加於山 404 田工点温度优度现组供,人痘溶液
		如果选择了温度测量 (参数 30.03),那么模拟输出 AO1 用于向温度传感器提供一个恒流源。
单位:	类型: I	最小值: 0 最大值: 30000 缺省值: 106 (Mot curr) 整数换算:
02	// en	INVERT A01
索引	说明:	模拟输出 AO1 信号反向。 0 = NO 最小输出值对应最小信号值。
		1 = YES 最小输出值对应最大信号值。
公 (2-)	-¥⊱±i. Г	B 最小值:
单位: 03	类型: E	最小值: 最大值: 缺省值: NO 整数换算: 1 == 1 MINIMUM AO1
索引	说明:	模拟输出 1 信号偏移量,单位是 mA。如果通过参数 30.03 激活了电机 1 温度测量功能,那么此
		参数无效。否则,可以提供以下设置:
		1 = 0 mA 2 = 4 mA
		3 = 10 mA 在 $020 mA$ 范围内偏移量是 $50%$,用来进行测试或方向指示(转矩、转速等等)。
单位:	类型: 	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:
<u>中位.</u> 04	大生・「	FILTER AO1
索引	说明:	模拟输出 AO1 的滤波时间常数。
单位: S	类型: 「	R 最小值: 0 s 最大值: 10 s 缺省值: 0.1 s 整数换算: 100 == 1s
05		SCALE AO1
索引 单位:	说明: 类型: 「	模拟输出 AO1 的偏移量,通过参数 15.01 进行选择。该值对应着输出值 20 mA。 最小值: 0 最大值: 65536 缺省值: 100 整数换算: 1 == 1
96	—	R
索引	说明:	按格式(x)xyy 来设置此参数可以将一个测量过的信号输出到模拟输出 AO1。在这里 (x) 是组号,
		yy 是想要输出信号的索引。例如: 1506 代表参数 15.06。
		一个来自上位机系统的信号也可以控制模拟输出。该信号在一个数据集里被传送到传动系统,利
		用参数 90.0191.18 将该数据集指向一个 DATA 参数(19.0119.08)中。然后利用此参数将该
		DATA 参数传送到模拟输出中。
		如果选择了温度测量 (参数 30.06),那么模拟输出 AO2 用于向温度传感器提供一个恒流源。
单位:	类型: I	最小值: 0 最大值: 30000 缺省值: 101 (Mot spd) 整数换算:
07	VV elt	INVERT AO2
索引	说明:	模拟输出 AO2 信号反向。 0 = NO 最小输出值对应最小信号值。
		1 = YES 最小输出值对应最大信号值。
	1	1. The State of Head English A III.

15	组名:		ANAL	OGUE OL	JTPU [*]	TS			
单位:	类型	∄: B	最小值:	最大值:		缺省值:	NO	整数换算:	1 == 1
08			MINIMUM						
索引	说明:			O2 信号偏移量,	单位是 mA	٨:			
			1 = 0 mA 2 = 4 mA						
				在 020 mA 范围	国内反馈值	是 50%	田来讲行测试	武方向指示(每	(拓
			0 - 10 IIIA	т. О20 ПИСТ ЕП	可门及灰田	Æ 5070 ,	711700011111111111111111111111111111111		(NEV 14/2017)0
单位:	类型	텔: l	最小值: ′	1 最大值:	3	缺省值:	1	整数换算:	
09			FILTER A	02					
索引	说明:		模拟输出 AC)2 的滤波时间常	数。				
单位: S	类型	₫: R	最小值: (Ds 最大值:	10 s	缺省值:	0.1 s	整数换算:	100 == 1s
10			SCALE AC	02					
索引	说明:		模拟输出 AC	O2 的换算值,通					nA。
单位:	类型	≝: R	最小值: (最大值:	65536	缺省值:	3000	整数换算:	1 == 1
11				JE OUTPUT 3					
索引	说明:							AR AI 或 BIP	OLAR A 时,模拟输
				AO4 有效。也可以	以参见参数	98.06 的位	 使件连接。		
			Group 15	,	_				
			Signals	AO3 Extension	A01	-(nA)			
			AO-outputs	A04 RAIO-01	A02	_			
				RAIO-01		(nA)			
					_	\sim			
			此参数烙选	择的信号连接到梅	草拟输虫 Δ	Ω 3			
				5.01 ANALOGUE					
单位:	类型	₫: I	最小值: (30000	缺省值:	101 (speed)	整数换算:	
12		_	INVERT A)		222714 171	
索引	说明:			O3 信号反向。					
			0 = NO	最小输出值对应最	小信号值。				
	<u> </u>			最小输出值对应最					
单位:	类型	≝: B	最小值:	最大值:		缺省值:	NO	整数换算:	1 == 1
13			MINIMUM						
索引	说明:			O3 信号偏移量,	单位是 mA	۱:			
			1 = 0 mA 2 = 4 mA						
				在 020 mA 范围	引力偏移量	是 50%,	用来讲行测试。	或方向指示(每	(年、转谏等等)。
				使用 420 mA f					
单位:	类型	텔: l	最小值:			缺省值:	1	整数换算:	
14			FILTER A			•		•	
索引	说明:		模拟输出 AC	D3 的滤波时间常	数。				
单位: s	类型	∄: R	最小值: (Os 最大值:	10 s	缺省值:	0.1 s	整数换算:	100 == 1s
15			SCALE AC	D 3					
索引	说明:		模拟输出 AC	O3 的换算值,通	过参数 15.	.11 进行选	择。该值对应是	着输出值 20 r	nA。

15	组名:		ANALO	GUE OUTPUTS						
16			ANALOGUE	OUTPUT 4						
索引	说明:		当使用一个扩	展 NAIO I/O 板并且参数 98.06 被设置成 UNIPOLAR AI 或 BIPOLAR A 时,模拟						
			出 AO3 和 AO	4 有效。也可以参见参数 98.06 的硬件连接。						
			Group 15							
			Signals A	D3 Extension A01						
			for AO-outputs A	1/O modulo (mA)						
			AU-outputs 1	FAIO-01						
				RAIO-01 (mA)						
			此参数选择的	言号将被连接到模拟输出 AO4。						
			参见参数 15.0	1 ANALOGUE OUTPUT 1.						
	<u> </u>			I						
单位:	类	型:	最小值: 0	最大值: 30000 缺省值: 101 (speed) 整数换算:						
17			INVERT AO							
索引	说明:		模拟输出 AO4							
				输出值对应最小信号值。						
光 /	- NF	型: B		输出值对应最大信号值。 最大信:						
单位:	尖	型: D	最小值:	7. T.						
18 索引)以 ロロ .		MINIMUM A							
茶勺	说明:		快払制出 AO4 1 = 0 mA	模拟输出 AO4 信号偏移量,单位是 mA:						
			2 = 4 mA							
				020 mA 范围内偏移量是 50% , 用来进行测试或方向指示(转矩、转速等等)。						
				用 420 mA 信号来表示范围零点对应的信号 (例如 -100001000 rpm)。						
单位:	类	型:	最小值: 1	最大值: 4						
19			FILTER AO4	,						
索引	说明:		模拟输出 AO4	的滤波时间常数。						
单位: s	类	型: R	最小值: 0 s	最大值: 10 s						
20			SCALE AO4							
索引	说明:		模拟输出 AO4	的换算值,通过参数 15.16 进行选择。该值对应着输出值 20 mA。						
单位:	类	型: R	最小值: 0	最大值: 65536 缺省值: 3000 整数换算: 1 == 1						
21			EXT2 AO1 C	FFSET						
索引	说明:		定义了扩展核	块 2 的模拟输出 AO1 的偏置值,单位是毫安。						
单位: mA	类	型: R	最小值: 0	最大值: 20						
22			EXT2 AO1 S	CALE						
索引	说明:		对扩展模块 2	的模拟输出 AO1 信号进行换算。						
			20000=20 m							
单位:	类	型:	最小值: 0	最大值: 30000 缺省值: 20000 整数换算:						
23			EXT2 AO2 C	FFSET						
索引	说明:		定义了扩展模	块 2 的模拟输出 AO2 的偏置值,单位是毫安。						
单位: mA	类	型: R	最小值: 0	最大值: 20						
24			EXT2 AO2 S							
索引	说明:			的模拟输出 AO2 信号进行换算。						
			20000=20 m							
单位:	类	型: I	最小值: 0	最大值: 30000 缺省值: 20000 整数换算:						
, ,	1/		~ , ш.	тил ш Емил.						

第 16 组 SYSTEM CONTROL INPUT(系统控制输入)

16	组名:	SYSTEM CONTROL INPUT
	说明:	
01		RUN ENABLE
索引	说明:	此参数使 RUN ENABLE 输入有效。数字输入 DI2 由该输入永久专用。 2 = DI2 为使 RUN ENABLE 信号有效,电压必须被连接到数字输入 DI2.。如果该电压掉到 0V,那么
		该传动系统自由停车并发出一个运行允许故障。
单位:	类型:	最小值: 2 最大值: 2 缺省值: 2 整数换算:
02		PARAMETER LOCK
索引	说明:	此参数选择了参数锁的状态。参数锁可以阻止通过 CDP 312R 或 Drive Window 工具对参数组 0 99 进行非授权的修改。 1 = LOCKED 禁止对参数进行修改。 0 = OPEN 允许对参数进行修改。
单位:	类型: B	最小值:
03		PASS CODE
索引	说明:	此参数输入参数锁的密码。此参数的缺省值是 0。为了打开参数锁,将此参数的值设成 358。 在参数锁打开后,该值自动变回零。
单位:	类型:	最小值: 0 最大值: 30000 缺省值: 0 整数换算:
04		LOCAL LOCK
索引	说明:	将此参数设置为 TRUE 可以禁止将控制区由远程变成本地。在本地控制期间,如果 LOCAL
		LOCK 有效,那么只有在控制区变成远程之后,它才起作用。 0 = FALSE 允许对控制区进行变更 1 = TRUE 禁止本地控制。
单位:	类型: B	0 = FALSE 允许对控制区进行变更
05	类型: B	0 = FALSE 允许对控制区进行变更 1 = TRUE 禁止本地控制。
	类型: B 说明:	0 = FALSE 允许对控制区进行变更 1 = TRUE 禁止本地控制。 最小值: 最大值: 缺省值: FALSE 整数换算: 1 == 1
05 索引		0 = FALSE
05 索引 单位: 06	说明: 类型: I	0 = FALSE
索引单位:	说明:	0 = FALSE 允许对控制区进行变更 1 = TRUE 禁止本地控制。 最小值: 最大值: 缺省值: FALSE 整数换算: 1 == 1 USER MACRO CHG 利用这个参数,可以通过 7.03 AUX CONTROL WORD 2 第 12 位使改变用户宏功能有效。也可以参见参数 99.11。 1 = NOT SEL 不选择。 2 = ACW2 BIT 12 ACW2 (7.03) 第 12 位的选择有效。 3 = I/O CHANGE 由参数 10.10 I/O MACRO CHANGE 设定的 DI 口选择用户宏。 最小值: 1 最大值: 2 缺省值: 1 整数换算:
05 索引 单位: 06 索引	说明: 类型: I	0 = FALSE 允许对控制区进行变更
05 索引 单位: 06	说明: 类型: I 说明:	□ = FALSE 允许对控制区进行变更
05 索引 单位: 06 索引	说明: 类型: I 说明:	0 = FALSE

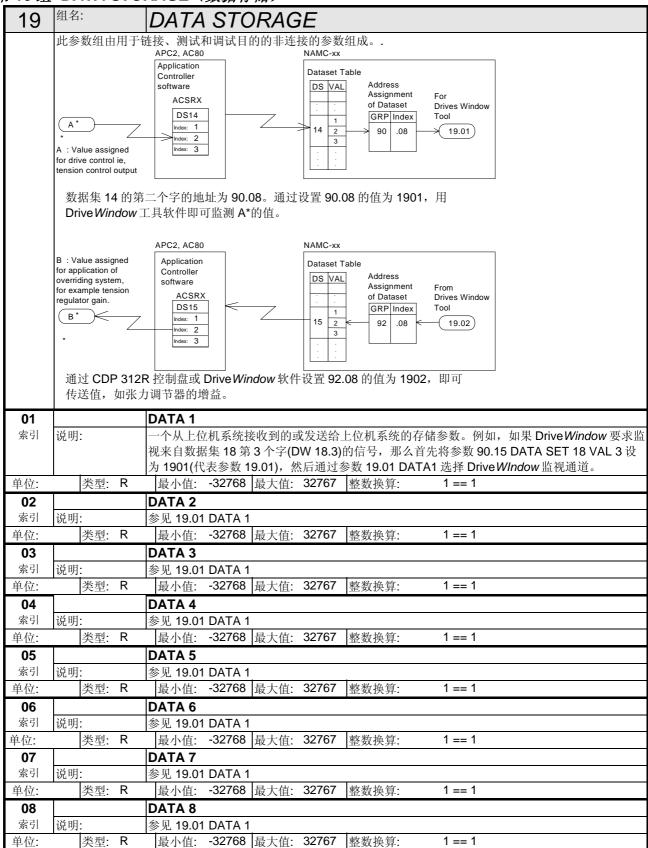
16	组名:	SYSTEM CONTROL INPUT						
08	FAN SPD CNTR MODE							
索引	说明:	ACS800 逆变器模块 1~12 x R8i 如果装有可选的调速风机,逆变器可以对 IGBT 温度进行控						
		制。当然风机转速也可以设为一个常数。可以选择下面几种风机控制模式:						
		0 = CONST 50 HZ 通电后风机总是在一个固定频率 50 Hz 下运行。						
		1 = RUN/STOP 传动停车时: 风机在固定频率 10 Hz 下运行;						
		传动启动后: 风机在固定频率 50 Hz 下运行。						
		2 = CONTROLLED 风机速度由 IGBT 的温度和风机转速曲线确定。						
单位:	类型: I	最小值: 0 最大值: 2 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1						
10		INT CONFIG USER						
索引	说明:	用户可调整的并联运行的 ACS800 逆变器模块数量。用户接受 Reduced Run 功能时可以改变						
		该参数,但是在切除逆变器模块之后该参数必须与系统找到的 R8i 逆变器模块数量相符。如果						
		激活的 INU 配置与初始配置(8.22 INT CONFIG WORD)相同,那么该参数无用,并且该参数将						
		被系统自动更新为与初始 INT 配置相同的值。						
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 初始配 缺省值: 初始配置 整数换算:						
		置						
14		RUN INTERLOCK						
索引	说明:	运行启动互锁。						
		0=OFF 运行启动互锁功能取消						
		1=ON 运行启动互锁功能有效。						
单位:	类型: B	最小值:						

第 17 组 DC HOLD (直流抱闸)

17	4 组名:	DC Hold							
	说明:								
01		C HOLD							
索引	说明:	当给定速度和实际速度都降到给定的 DC HOLD SPEED 以下时,DC HOLD 功能有效。然后,传动系统将停止发出交流电并将直流电流注入电机中。直流电流值由参数 DC HOLD CURRENT 来设置。当速度给定上升到 DC HOLD SPEED 以后,直流电流将被切断,系统重新正常运行。该功能只有在 DTC 控制模式时才有效。 1 = YES DC HOLD 允许 0 = NO DC HOLD 禁止							
单位:	类型: B	最小值:							
02		DC HOLD SPEED							
索引	说明:	设定直流抱闸功能的速度限制值。 SPEED DC Hold Ref. 17.02 DC HOLD SPEED t							
单位:	rpm 类型: R	最小值: 0 rpm 最大值: 3600rp 缺省值: 5 rpm 整数换算: 1 == 1							
03		DC HOLD CURRENT							
索引	说明:	当 DC HOLD 功能有效时,设置的 DC 电流将被加到电机上。							
单位:	% 类型: R	最小值: 0% 最大值: 100% 缺省值: 30% 整数换算: 1 == 1							

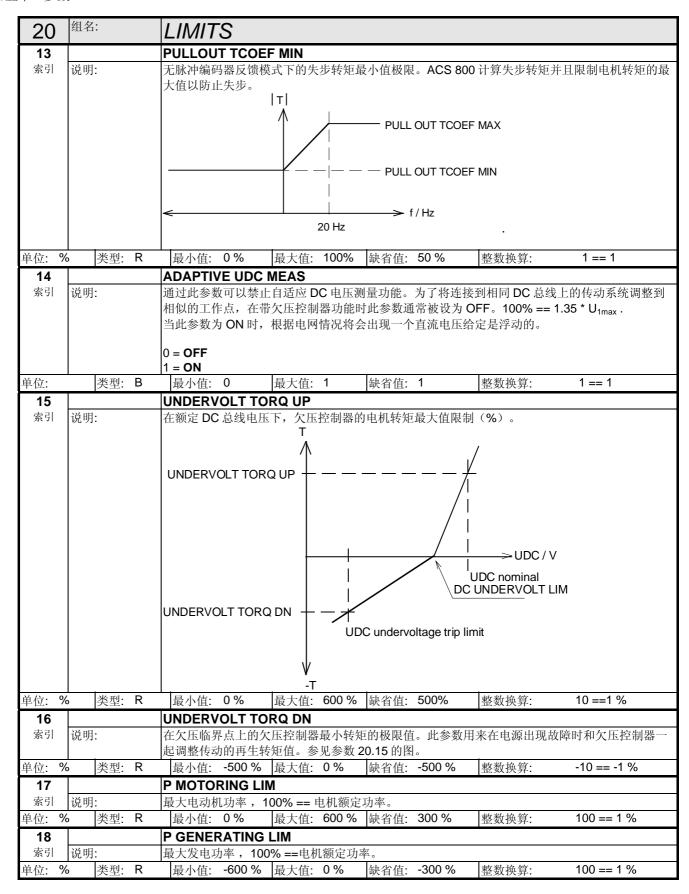
18	组名:	LED PANEL CONTROL
	说明:	NLMD-01 监测显示有一个 0150%的 LED 条来显示一个绝对实型值。数据源和显示信号的
		换算通过此参数组设定。 注意: 如果 NLMD -01 和 CDP 312R 控制盘一起被使用,那么 CDP 312R 的实际信号显示模式
		中选择的第一个信号必须是缺省值 1.26 LED PANEL OUTP 。否则 NLMD-01 LED 条将不能显示出正确的值。
		1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANEL OUTP MOTOR SPEED FILT
		MOTOR SPEED FILT
01	时间间隔 100 ms	LED PANEL OUTPUT
索引	说明:	LED 显示器显示的信号的组号和索引。该信号的缺省值是 1.07 MOTOR TORQUE FILT。
单位:	类型:	最小值: 0 最大值: 30000 缺省值: 107 整数换算:
02		SCALE PANEL
索引	说明:	与 LED 条 100% 对应的信号值(由参数 18.01 定义)。
单位:	类型: R	最小值: 0 最大值: 65536

第19组 DATA STORAGE(数据存储)



第20组LIMITS(极限值)

20		组名:			LIMIT	S						
		说明:					、频率、	电流和每	5 年 算 法 的]最大值和最	小值极限。	
		, oc 71.									参见参数组	99) 。
01					MINIMUN							
索引		说明:			负的速度给							
单位:	rp	m	类型:			-18000		18000	缺省值:	See 99.05	整数换算:	参见 50.01
02	ļ				MAXIMU							
索引		说明:			正的速度给				1		1	
单位:	rp	m	类型:					18000	缺省值:	See 99.05	整数换算:	参见 50.01
03	ļ				ZERO SF							
索引		说明:			停车命令之							
单位:	rp	m	类型:		最小值:		最大值:	15000	缺省值:	1	整数换算:	参见 50.01
04	ļ	\\\ =H			MAXIMU				B 1 11:-	* 1		and the break
索引		说明:									自分数表示、	了两种负载周期: 10 s /
苗 /字。	0/	1200	米 刊.		60 s 和 1 n						· 本 米 · 七 · 左 ·	100 10/
单位:	% а	ı∠m	尖坚:	ĸ	最小值:	0 %	取入诅:	200 %	缺省值:	200 %	整数换算:	100 == 1%
05	٦				MAXIMU	M TORO	UF		1			
索引	ŀ	说明:			用电机额定			最大的正	输出转矩	î ,		
单位:			类型:	R	最小值:				缺省值:		整数换算:	100 == 1%
06	Ť	ı	八工.		MINIMUN				ν, н ш.		正从八开·	
索引	ŀ	说明:			用电机额定			最小负氧	油转矩.			
单位:			类型:	R	-	-300 %			缺省值:	-300 %	整数换算:	100 == 1%
07	Ť		八工.		SPC TOR		4人人匠:	- 7.	-γ, Б.Б.		正然八开	
索引	ŀ	说明:					数表示的	速度控制	器输出的	最大限幅值	Ō	
单位:			类型:	R	最小值:				缺省值:		整数换算:	100 == 1%
08		ı	Д.		SPC TOR		-K/CHL		-усц ш.		正次(八)	
索引	ŀ	说明:					数表示的	最小速度	F 控制器输	出最小限幅	 信。	
单位:			类型:	R	最小值:				缺省值:		整数换算:	100 == 1%
09		I	, ,		TREF TO		· DC) CILL		·/ T III.		32,000,011	
索引	F	说明:			用电机额定		分数表示	的给定转	5年的最大	: 信。		
单位:		, - , ,	类型:	R	最小值:				缺省值:		整数换算:	100 == 1%
10			, , , , ,		TREF TO		1047 4122		/ · / / / / / / / / / / / / / / / / / /			
索引	ŀ	说明:			用电机额定		分数表示	的给定转	 短的最小	 ·值。		
单位:				R							整数换算:	100 == 1%
11					FREQ TR						1	
索引	ľ	说明:						参数和参	数 SPEE	DMAX, SP	EEDMIN(右	E标量控制模式中是
					FREQ MA	X和PREC	MIN) -	一起定义	了该传动	的允许最大频	页率值。如果	传动系统达到该频率,将
					会产生 OV	ER SPEE	D FAULT	故障。				
											IAX = 1420 r	pm == 50 Hz) 并且此参
					数 (20.11)	是 10 Hz,	那么传动)系统在	60 Hz 跳问	判 。		
单位:	<u> </u>	, 1	类型:	D	最小值:	0 Hz	县土店:	500 H-	缺省值:	50 Hz	整数换算:	100 == 1 Hz
1	1 14	_	大生		取小组: PULLOU			JUU 1 1Z	峽 目 徂	JUTIZ	定 奴	100 == 1112
12 索引	ŀ	说明:						左丘 和八日 だ	i 1000	00 计符件中	<i></i> 结石	制电机转矩的最大值以防
(糸り)		远明:			米日订异的 止失步。	大少特担	时取人符	邓似晚售	1. ACS 8	NU N 异大莎	**************************************	即电机积起的取入阻以的
					止 八少。							
单位:	%	[类型:	R	最小值:	40 %	最大值:	100%	缺省值:	70 %	整数换算:	1 == 1
一元.	, 0		八土・		4人1日	, .	水八山・	. 5 5 7 6	***ハロ ILL・		业外扒升	



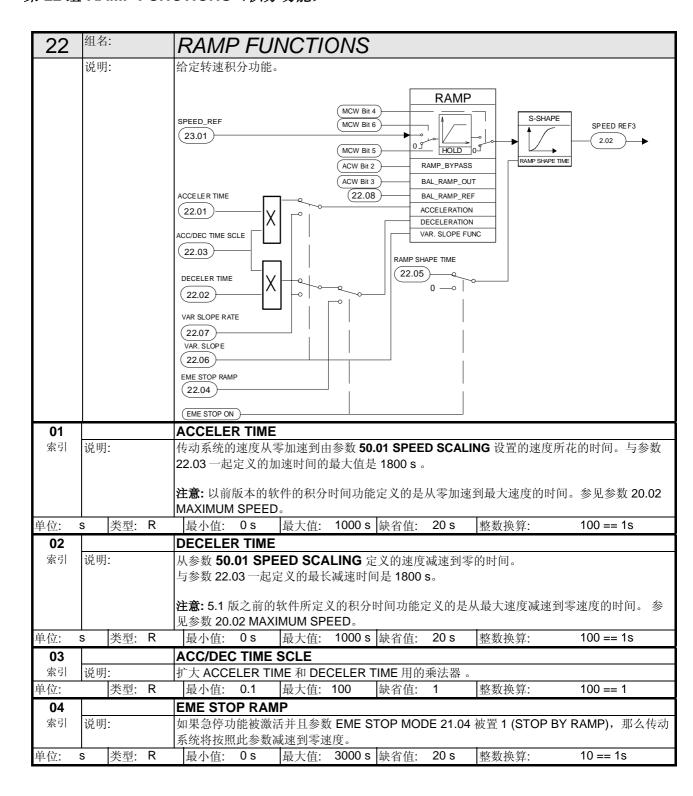
第21组 START/STOP FUNCTIONS(启动/停止功能)

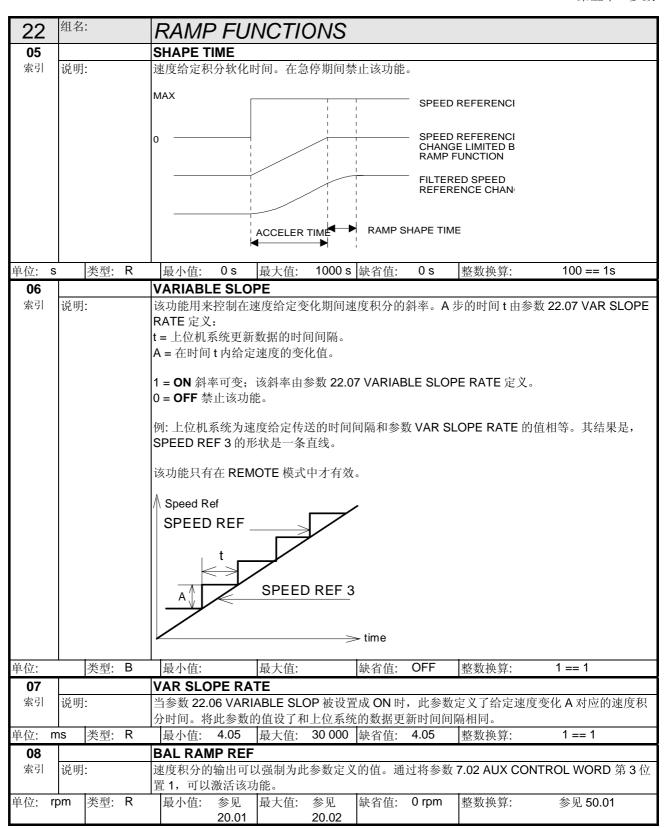
21	组名:	START/STOP FUNC
	说明:	启动和停止功能。注意: 自由停车总是在故障状态下的停车模式。
01		START FUNCTION
索引	说明:	1 = AUTO 当启动一个旋转机械时选择该设置(跟踪启动)。
		2 = DC MAGN 如果选择了该设置,那么可以获得更高的启动转矩。最佳的磁场电流根据电机参数计算。预励磁时间根据电机参数计算。
		3 = CNST DCMAGN 选择恒定励磁模式。这是电机在静止条件下的最快的启动方式。 最
		电机额定功率 恒定励磁时间 <10 kW > 100 to 200 ms 10 to 200 kW >200 to 1000 ms 200 to 1000 kW > 1000 to 2000 ms
		警告! 当选择了 DC 励磁时,跟踪一个旋转的机械的起动是不可能的。在标量模式中不能选择 DC 励磁模式。
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:
02	·	CONST MAGN TIME
索引	说明:	定义了恒定励磁模式的励磁时间。
单位: m	ns 类型: R	最小值: 30 ms 最大值: 10000 ms 缺省值: 500 ms 整数换算: 1 == 1 ms
03		STOP FUNCTION
索引	说明:	在 LOCAL 和 I/O 控制模式下,电机减速期间系统的运行情况。 1 = STOP RAMPING 按紧急停车斜率减速,参见参数 DECEL TIME (22.02)。 2 = STOP TORQ 通过转矩限制停车。 3 = COAST STOP 转矩为零。
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:
04		EME STOP MODE
索引	说明:	1 = STOP RAMPNG 按照紧急停车斜率停车。参见参数 22.04。 2 = STOP TORQ 通过转矩限制停车。 3 = COAST STOP 停止向系统供电,电机自由停车。 4 = FOLLOW STOP 急停功能对转矩选择器无效。因此可以通过主传动系统的给定转矩将从动系统停车。
V 6	N/	5 = EXT DEC REF 减速参考由现场总线获得。传动在零速时停车。
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 5 缺省值: 1 整数换算:
05 索引	说明:	EMSTOP DER MAX L 此参数定义了急停时最大的减速速率。也可以参见上面的参数 21.05 以上的参数描述。使用缺省值可以取消对最小减速率的监视。
单位: rp	om/s 类型: R	最小值: 0 最大值: 18000 缺省值: 1800 整数换算: 1 == 1

24	组名:	CTART/CTOR FUNC
21	ZE E	START/STOP FUNC
06 索引	说明:	EMSTOP DER MIN L 此参数定义了急停时最小的减速速率。 传动系统在急停时的减速速率受到监控。该监控功能在 传动系统收到急停信号 5 秒钟之后启动。 如果该传动系统不能按最大减速速率和最小减速速率 之间的减速速率减速,那么传统系统只能自由停车并且将 8.02 AUX CONTROL WORD 第 2 位(EMERG_STOP_COAST)置 1。减速速率最小限制值通过此参数定义,最大限制值通过参数 21.05 EMSTOP DER MAX L 定义。使用缺省值可以取消对最大的减速速率进行监视。所选的 减速速率实际值可以由参数(2.12) dV/dt 监视。 Speed Deceleration Absolute
		Derivative — — EMSTOP DER MIN L
V	,	0
	m/s 类型: R	最小值: 0 最大值: 18000 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1
07 索引	说明:	EMSTOP DEC MON DEL 此参数定义了在急停时,启动减速监视之前的延时。也可以参见上面的参数 21.05 和 21.06 。
新列 单位: S		最小值: 0 s 最大值: 100 s 缺省值: 20 s 整数换算: 10 == 1s
<u>年位</u> . 3	大生・八	EM STOP TORQ RAMP
		电源单元中可能出现的电流尖峰。对于使用再生晶闸管供电系统,推荐使用该功能。 MAXIMUM TORQUE MINIMUM TORQUE Solve of the property
		1 = ON
单位:	类型:	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1
09	VV =H	AUTO RESTART
索引	说明:	通过此参数可以在电源短时(05 s)掉电后利用跟踪功能自动重新启动系统。如果直流电压降到 75%以下并且重起后又出现了故障,那么 MAIN STATUS WORD (MSW) 被冻结。如果该传动系统检测到一个欠压故障,那么 FAULT WORD 2 (FW2)第 2 位将被屏蔽掉,并且将产生"DC UNDERVOLT 警告。注意 HW 的要求! 0 = OFF 1 = ON
单位:	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: OFF 整数换算: 1 == 1
10		AUTO RESTART TIME
索引	说明:	用于自动重起功能的最长供电故障间隙。该时间包括了变频器充电延迟。

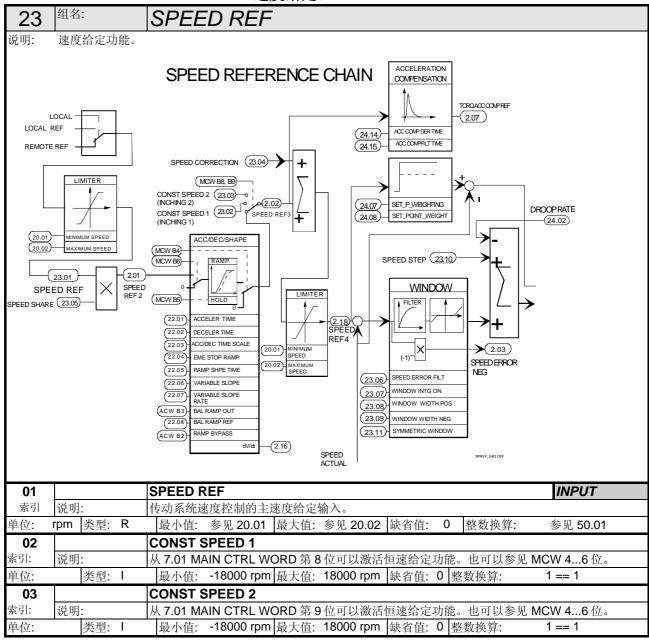
21	组名:	START/STOP FUNC
单位: S	类型: R	最小值: 0 s 最大值: 5 s 缺省值: 5 s 整数换算: 10 == 1s
11		START JERK COMP
索引	说明:	如果启动模式是 CONST DCMAGN,可以利用内部的定位控制来将电机励磁期间的轴位移减
		到最小。找到给出最小轴位移的设置。将此参数置 0 将禁止该功能。
单位: %	类型: R	最小值: 0% 最大值: 100% 缺省值: 0% 整数换算: 1 == 1%
12		LOCAL EMSTOP MODE
索引	说明:	定义了本地控制模式下,紧急停车功能的信号源。
		1 = DI 紧急停车命令来自数字输入。
		2 = DI+FIELDBUS 紧急停车命令来自数字输入或者现场总线。
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 2

第22 组 RAMP FUNCTIONS (积分功能)



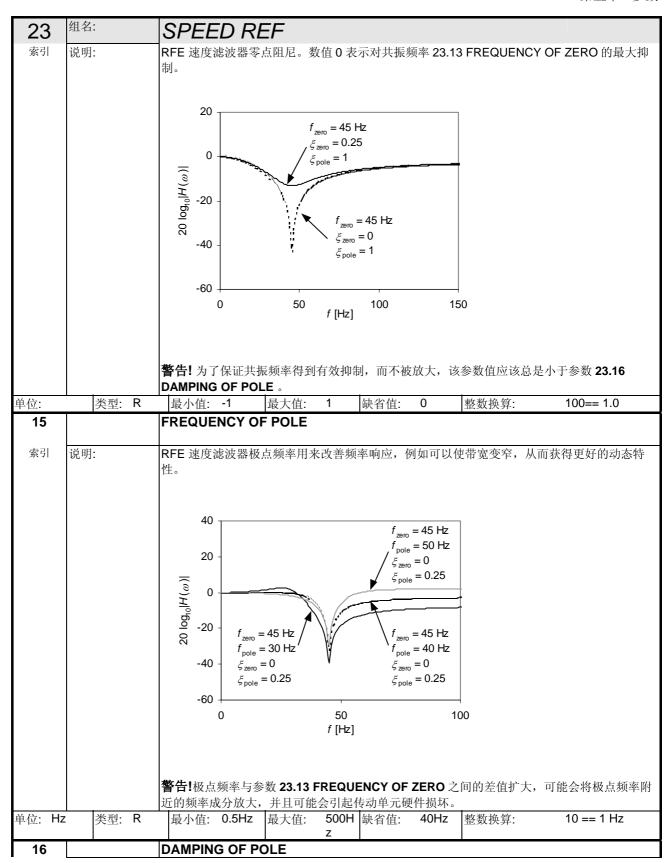


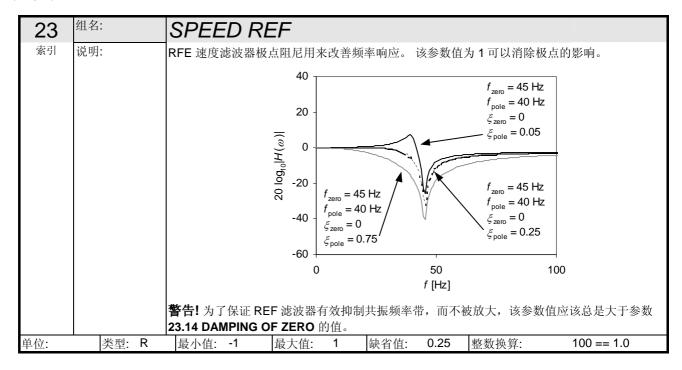
GROUP 23 SPEED REFERENCE (速度给定)

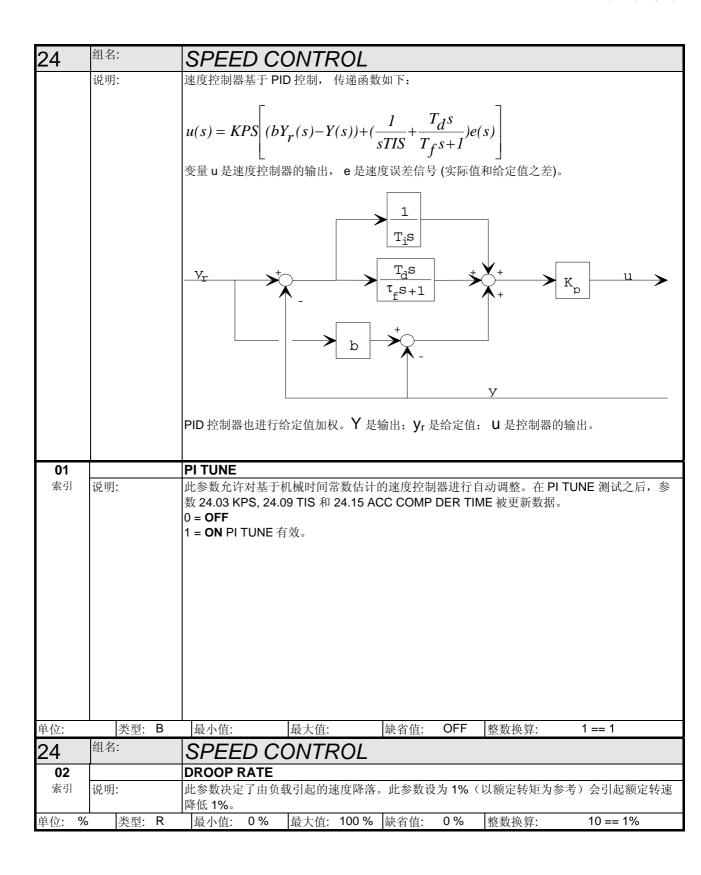


22	组	名:		CDEED DEE	
23				SPEED REF	
04	244	nH		SPEED CORRECTION	INPUT
索引	况	明:		此参数可以加到滤波给定值上。 注意: 如果上位机系统或者 RMIO 应用程序自身将一个给定值送入此参数	T 那人大仕动系统值
				车命令之前,它必须被置 0。	(, 那么住 没 初系统管
单位:	rpm	类型:	R	最小値: 参见 99.05 最大値: 参见 99.05 缺省値: 0 rpm 整数技	央算: 参见 50.01
05	+	74		SPEED SHARE	()
索引	说	明:		速度给定共享系数。	
单位:		类型:	R	最小值: 0% 最大值: 400% 缺省值: 100% 整数扬	央算: 10 == 1 %
06		•		SPEED ERROR FILT	
索引	说	明:		速度给定值和实际值的误差的滤波时间。	
单位:	ms	类型:	R	最小值: 0 最大值: 999999 缺省值: 0 ms 整数扬	换算: 1 == 1 ms
07				WINDOW INTG ON	
索引	说	明:		1 = ON 当窗口控制有效时,释放速度控制器积分器工作。	
				0 = OFF 当窗口控制有效时,封锁速度控制器积分器工作。	
				窗口控制的思想 窗口控制的思想是,只要速度偏移保持在由参数 23.08 WINDOW WIDTH	J DOS ∰ 22 00
				WINDOW WIDTH NEG 定义的窗口内,速度控制将不起作用。这就允许	
				直接影响工作过程。	地 边/ III
				例如,在主机/从机传动系统中,从动系统是转矩控制,窗口控制用来保证	证从动系统的速度偏移
				在控制之内。当速度误差在窗口范围内时,输出到速度控制器的速度误差	.
				程中,如果从动系统的负载由于干扰而突然消失,速度误差将超出窗口范	范围。
				速度控制器又会重新投入工作并且它的输出被加到转矩给定上。如果没有	
				制(只有比例控制)将使速度值控制在 SPEED REF4 + WINDOW WIDT	「H 这个水平上。
				注意:比例控制存在永久的误差。	
				在转矩控制模式中,该功能可能被叫做超速或低速保护。	
				为了激活窗口控制功能,必须将参数 26.01 TORQUE SELECTOR 设置原	戎 ADD 并将参数
				ACW1 (7.02) 第 7 位 WINDOW CTRL 置 1。	711,42 33.
单位:	•	类型:	В	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: OFF 整数扬	英算: 1 == 1
80				WINDOW WIDTH POS	
索引	说	明:		当速度误差计算值为正时,表示窗口控制功能的正速度限制。	
				速度误差 = 给定速度 - 实际速度。也可以参见参数 23.11。	
				注意: 如果 SPEED REF4 + WINDOW WIDTH POS > MAXIMUM SPEE	ED 或 < MINIMUM
V 15		Mr. mil		SPEED,那么正的和负的窗口宽度都被强制为零。	t. bla
	rpm	类型:	K	最小值: 0 rpm	與算: 见参数 50.01
09	224	nH		WINDOW WIDTH NEG	+ H 4 W 00 00
索引	说	明:		当速度误差计算值为负时,表示窗口控制功能的负速度限制。最大限制值 MINDOW MIDTH BOS 的维对值	1 走 参 数 23.08
				WINDOW WIDTH POS 的绝对值。 注意: 如果 SPEED REF4 + WINDOW WIDTH POS > MAXIMUM SPEE	=D =b < MINIMI IM
				SPEED,那么正的和负的窗口宽度都被强制为零。	ID 以 <wiiniiwiowi< th=""></wiiniiwiowi<>
单位:	rpm	类型:	R	最小值: 0 最大值: See 99.05 缺省值: 0 rpm 整数的	央算: 见参数 50.01
10		八土・		SPEED STEP	INPUT
索引	· 计 位	明:		一个额外的速度阶跃信号可以作为一个附加的误差输入直接加到速度控制	
27. 41	N.	./1.		注意: 如果上位机系统或者 RMIO 应用程序自身发送了一个给定值到此参	
				停车命令之前,它必须被置零。	2947 AF - PLIK 59741-96
单位:	rpm	类型:	R	最小值: 参见 20.01 最大值: 参见 20.02 缺省值: 0 rpm 整数拼	
L 14.	٠,٠,٠,	八土・		本・ロ・ クル 20.01 本八田・ クル 20.02 吹日田・ V P 正	N. シル 00.01

	/H 4	
23	组名:	SPEED REF
11		SYMMETRIC WINDOW
索引	说明:	如果此参数有效, WINDOW WIDTH POS 和 WINDOW WIDTH NEG 的值根据速度的绝对值
		计算,而不用分正负。因此窗口宽度功能对于两个旋转方向是对称的。参数 23.09 WINDOW
		WIDTH NEG 的功能同 参数 WINDOW WIDTH OVERSPEED 的功能,参数 23.08 WINDOW
		WIDTH POS 的功能同参数 WINDOW WIDTH UNDERSPEED 的功能。
		0 = OFF
		1 = ON
26.42	Marrie B	
单位:	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1
12 患可) 4 日日 -	RFE SPEED FILTER
索引	说明:	共振频率消除功能。速度控制器的实际速度经过一个滤波器,可以有效抑制信号中的机械共振 频率成分。该滤波器使用下面这些参数进行配置:
		频率成分。该滤板器使用下面区型多数进行配直: 23.13 FREQUENCY OF ZERO,
		23.14 DAMPING OF ZERO,
		23.15 FREQUENCY OF POLE 和
		23.16 DAMPING OF POLE。
		0 = OFF 1 = ON
		1 = 014
		警告! 在对该滤波器进行调整时,用户应该对频率滤波器有基本的认识。如果滤波器的参数设
		置不当,可能会放大机械振动并有可能造成传动单元的硬件损坏。在需要对滤波器参数进行较
		大幅度调整时,建议在逆变器停止状态或者在滤波电路被切除的情况下进行调整,以保证速度
		控制器的稳定性。
单位:	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: OFF 整数换算: 1 == 1
13) / 41	FREQUENCY OF ZERO
索引	说明:	RFE 速度滤波器零频率被设置在接近共振频率,希望该频率成分在进入速度控制器模块之前被滤除(参见下图所示的频率响应特性)。
		徳家(参先「宮///小町///東平神/型付注)。
		20
		(a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c
		20 log ₁₀ -20
		$f_{\text{zero}} = 45 \text{ Hz}$ $f_{\text{zero}} = 90 \text{ Hz}$
		-60 pole pole
1		0 50 100 150
I		f [Hz]
I		
1		
单位:	类型: R	最小值: 0.5Hz 最大值: 500H 缺省值: 45Hz 整数换算: 10 == 1 Hz
于12.	大空. 1	取小恒. 0.5112 取入恒. 50011 軟有恒. 45112 整数换昇. 10 == 1112
14		DAMPING OF ZERO
1		





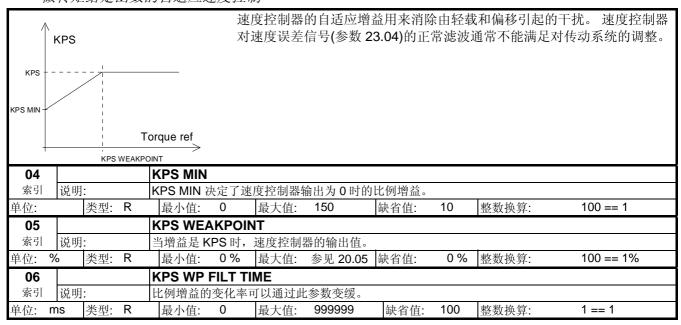


速度控制器的比例增益

第五章 - 参数

03		KPS
索引	说明:	速度控制器的相对增益。如果选择了值 1, 那么误差信号(例如给定值-实际值)变化 10%也将引起速度控制器的输出变化 10%。
单位:	类型: R	最小值: 0 最大值: 250 缺省值: 10 整数换算: 100 == 1

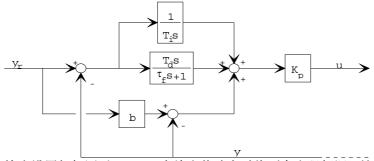
做转矩给定函数的自适应速度控制



给定值加权

在控制工程中给定值加权是一种很好的方法。使用这种方法,该给定值被乘以一个权值 **b<1**。这种加权方法只用于比例项。积分项和微分项的给定值和速度误差的权值通常是 **1**。

这种控制方法导致了在稳态时比例项不为零。但是控制器的输出仍然是正确的,因为积分部分补偿了比例项的误差。因此,在稳态时,控制器仍然能正常工作;积分项可以感知由负载和噪声引起的误差。但是当给定值改变时,通过权值 b 可以减小控制器的超调量。因此好的负载响应不再会带来巨大的超调量。在需要无时间滞后积分跟随的应用场合,加速补偿是比较好的工具。



恰当设置加权因子 (b<1),在给定值改变时将不会出现超调。这是因为积分项的作用补偿了由比例项引起的误差。例如,如果 y_r =1 并且 b=0.9,那么比例项的实际给定值是 0.9 ,这样自然给积分项控制造成了 10%的误差。

24	组名: SPEED CONTROL												
07		SET P WEIGHTING											
索引	说明]:			给定值的权值由此参数给定。在线修改权值可以使输出变化平缓。								
				0 = OFF	44 . 3 . 41. 1	I							
				1 = ON	给定值是	旧权有效。							
单位:		类型:	В	最小值:		最大值:		缺省值:	OFF	整数换算:	No		
08				SET POI	NT WEI	GHT							
索引	说明	说明: 增益是 KPS 时,速度控制器的输出。											
单位: 9	%	类型:	R	最小值:	30 %	最大值:	100 %	缺省值:	100 %	整数换算:	1 == 1%		

24 ^{组名:} SPEED CONTROL

速度控制器的积分时间参数

09				TIS								
索引	说明	:		速度控制器的积分时间。如果误差信号恒定并且速度控制器的增益是1,那么此参数定义了获得								
				最大输出	出所花费的时间	0						
单位: s		类型:	R	最小值:	0.01 s	最大值:	1000 s	缺省值:	2.5 s	整数换算:	1000 == 1s	
10				TIS INI	ΓVALUE							
索引	说明	:		积分器的	可初始值。	_		_				
单位: %	6	类型:	R	最小值:	参见 20.06	最大值:	参见 20.05	缺省值:	0 %	整数换算:	100 == 1%	
11				BAL RE	F							
索引	说明	:		当信号7	.02 AUX CON	ITROL WO	DRD 第 8 位 E	BAL_NCO	NT 被置	1时,外部值	直被强制到速度控制	
		ā.		器的输出	上。	_				_		
单位: %	6	类型:	R	最小值:	参见 20.06	最大值:	参见 20.05	缺省值:	0 %	整数换算:	100 == 1%	

速度控制器的微分参数

12					DERIV	ATION	TIME							
索引		说明: 速度控制器的微分时间。定义了在速度控制器的输出改变之前,速度控制器对该误差求导的									控制器对该误差求导的时			
					间。如果	间。如果它被设置为零,那么该速度控制器作为一个 PI 控制器使用,否则它是一个 PID 控制								
					器。									
单位:	m	ıs	类型:	R	最小值	: 0	最	大值:	10000	缺省值:	0	整数换算:	1 == 1	
13		DERIV FILT TIME												
索引		说明	:		微分滤波	皮时间常数	数							
单位:	m	ıs	类型:	R	最小值	: 0	最	大值:	100000	缺省值:	8	整数换算:	1 == 1	

加速补偿参数

14					ACC CO	MP DER	TIME						
索引	Ī	说明:											
					出上。将此	上。将此参数置0可以使该功能无效。							
单位:	s	1 1 1	类型:	R	最小值:	0	最大值:	1000	缺省值:	0	整数换算:	10 == 1	
15			ACC COMPFILT TIME										
索引		说明:			加速补偿项	页的滤波系	数。						
单位:	m	is j	类型:	R	最小值:	0	最大值:	999999	缺省值:	8	整数换算:	1 == 1	
16					SLIP GA	IN							
索引	Ī	说明:			只有在速度	度的内部计	算值被用作	宇实际速	度反馈值时	付,此参	数才有效。	100%代表全滑差补偿;	
					0% 代表无	滑差补偿	(计算速度	等于电机	l频率)。				
单位:	%	,)	类型:	R	最小值:	0 %	最大值:	400 %	缺省值:	100 %	整数换算:	1 == 1%	

24 SPEED CONTROL (速度控制)

与电机频率相关的自适应速度控制



在 KPS TIS MIN FREQ 定义的速度用百分比表示的相对积分时间。

100% 整数换算:

100% 最大值: 500% 缺省值:

说明:

类型: R

最小值:

%

索引

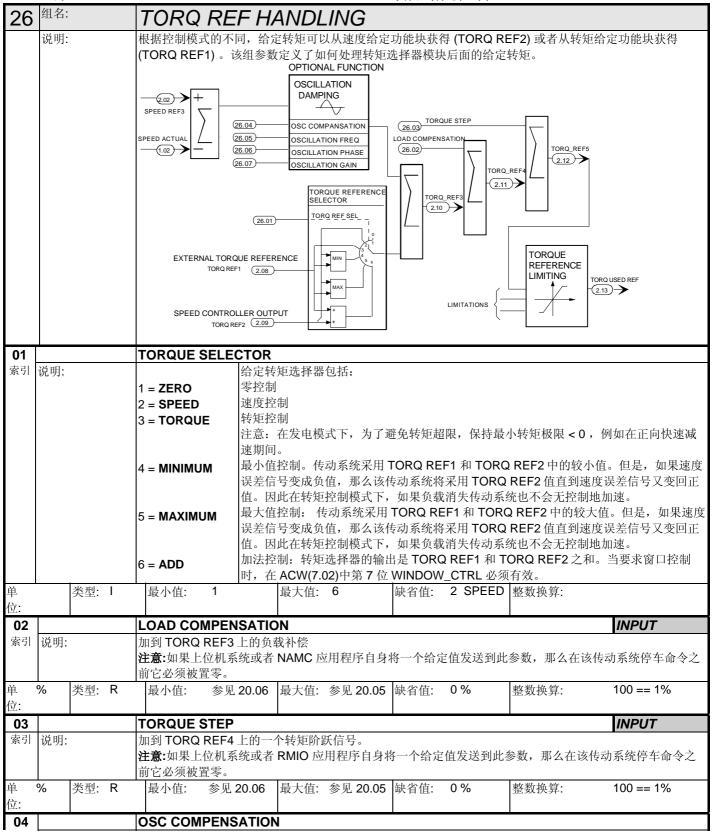
单位:

1 == 1%

第25组TORQUE REFERENCE(转矩给定)

25	组名				UE REI		M/C/				
	说明	月:		转矩给定电	• -						
	1										
					FILTER	_					
				TORQ REF A							
				(25.01)	┡┃┟╱		\times	4			
				25.02	TORQ_REF_A_FTC		^ →			UNITED 1	
				(25.03)—					L	MITER TORQ	_REF1
				LOAD SHARE					→	→ 02.08)
									(20.09) TREF T	ORQMAX	
					RAMPING	٦			20.10 TREF T	TORQMIN	
				TORQ REF B		-					
				(25.04)—				-			
						_					
				(25.05)— (25.06)—	TORQ RAMP UP TIM TORQ RAMP DN TIM	-1					
01				TORQUE	RFF A						INPUT
索引	说明	月:			TORQUE RE	FA可以	通过参数 LO	AD SHAF	 RE 换算。		01
	1	•			到 I/O 控制时,					ND 功能。	
单位:	%	类型:	R	最小值:	参见 20.06	最大值:	参见 20.05	缺省值:	0 %	整数换算:	100 == 1%
02				TORQ RE	F A FTC						
索引	说明			TORQUE F	REF A 低通滤	•	汝。				
单位:	ms	类型:	R	最小值:	0 ms	最大值:	60000 ms	缺省值:	0 ms	整数换算:	1 == 1 ms
03				LOAD SH							
索引	说明			•	转矩换算成要	1				T.,	
单位:	%	类型:	R	最小值:	-400 %	最大值:	400 %	缺省值:	100 %	整数换算:	10 == 1%
04				TORQUE							INPUT
索引	说明	月:								RAMP DN TIM	
				注息: 切换: AUTO/HAN		全制(奓釵	98.02 = FBA	DS1 및 F	-BA D510))时,该信亏规复	夏位 (一次击发)。参见
单位:	%	类型:		最小值:	************************************	最大估·	参见 20.05	缺省值·	0 %	整数换算:	100 == 1%
F 12.	,0	八王		-1X 1 III.	20.06	-K/\IL	<i>∌)</i> □ 20.00	-y/ FI IEL-	J /0	JE-3X-1/7T+	.00 – 170
05		•		TORQ RA	MP UP	•		<u> </u>			
索引	说明	月:		给定转矩 B	从 0%积分到	100 %的問	时间。	_			
单位:	s	类型:	R	最小值:	0 s	最大值:	120 s	缺省值:	0 s	整数换算:	100 == 1s
06				TORQ RA	MP DOWN						
索引	说明				从 100%到 09		讨间。				
单位:	s	类型:	R	最小值:	0 s	最大值:	120 s	缺省值:	0 s	整数换算:	100 == 1s
07					T FILT TIME						
索引	说明	月:			际值监视的信		OTOR TOR	⊋FILT2 ∄	内滤波时间	常数。	
单位:		类型:		最小值:	2	最大值:		缺省值:		整数换算:	1 == 1 ms

第 26 组 TORQUE REFERENCE HANDLING(转矩给定控制)



第五章-参数

26	组名:			TORQ	REF HA	ANDL	ING					
索引	说明:			TORSIONAL VIBRATION DAMPING 使用速度误差作为滤波器的输入。移相后,转矩振荡抑制,低通滤波器搜寻特定频率并计算加到定转矩上的一个正弦波。移相可在以通过 0~360 的相位角间设置。该功能通常用在需要抑制机械振荡的场合。下面三个参数也属于该功能。 0 = ON 功能有效 1 = OFF 功能无效								
单		类型:		T = OFF 功 最小值:	尼兀双	最大值:		缺省值:	OFF	整数换算:	1 == 1	
· 位:		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		-1. TE.		PAZ CIE.		-ус ц ш.				
05				OSCILLA [®]	TION FREQ	•				•		
索引	说明:			OSCILLAT	ION FREQ 是排	長荡频率 (Hz)。振荡频	率通过检	查速度误差信	言号并用下面的方	方程来确定:	
					$f = \frac{N}{N}$	peaks ,	在这里					
		$N_{\it peaks}$: T (秒)中的波峰数 T (seconds)。 例如,如果在 1.5 秒内看到了 11 个波峰那么频率是:									那么频率是:	
				f =11/1.5=	7.3 Hz.							
单 I 位:	Hz	类型:	R	最小值:	0 Hz	最大值:	60 Hz	缺省值:	31 Hz	整数换算:	100 == 1 Hz	
06					TION PHASE							
索引	说明:			振荡相位是 0° 90°	该正弦波的相位	拉角 。控制	算法产生一	个相位可	以通过此参数	移动的正弦波。		
单 。 位:	deg	类型:	R	最小值:	0 °	最大值:	360 °	缺省值:	0 °	整数换算:	1 == 1.41°	
07				OSCILLA	TION GAIN							
索引	说明:				定了在正弦波被 改变速度控制器				放大的倍数。	振荡增益按照速	度控制器的增益进行	
单 9 位:	6	类型:	R	最小值:	0 %	最大值:	100 %	缺省值:	0 %	整数换算:	100 == 1%	

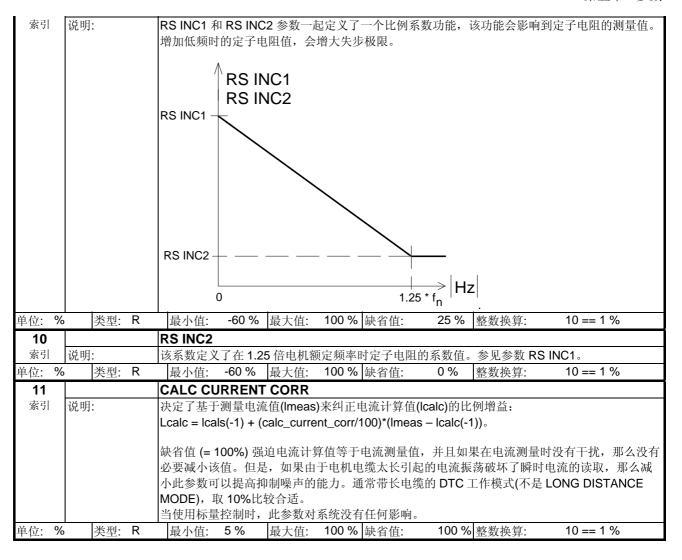
第27组 FLUX CONTROL (磁通控制)

27	组名:	FLUX CONTROL
	说明:	
01		FLUX OPTIMIZATION
索引	说明:	为了将电机损耗减到最小并减小电机噪声,电机的磁通可以进行优化。当传动系统运行额定负载下时,通常采用最优磁通。 1 = YES 允许磁通优化 0 = NO 禁止磁通优化
单位:	类型: B	最小值:

27	组名:	FLUX CONTROL						
02		FLUX BRAKING						
索引	说明:	使用磁通制动可以提高传动系统的制动能力。在制动期间,传动系统装置的机械能必须耗散在电机和变频器中。改变该电机的励磁,可能会增加电机的热损耗,但可以更有效地停车。该功能可以用于没有再生输入部分的变频器。 A SPEED						
		No flux braking						
		Flux braking						
		Desired deceleration t						
		磁通制动功能的选择。						
		1 = YES 允许磁通制动功能。						
		0 = NO 禁止磁通制动功能。						
单位:	类型: B	最小值:						
03		FLUX REF						
索引	说明:	用百分数表示的给定磁通。当该值由 CDP 312R 或 Drive Window 设置时,该值被保存在 FPROM 存储器中。						
单位: %	类型: R	最小值: 参见 27.05 最大值: 参见 27.04 缺省值: 100 % 整数换算: 10 == 1%						
04		FLUX MAX						
索引	说明:	用百分数表示的磁通最大值极限。						
单位: %	类型: R	最小值: 100% 最大值: 140% 缺省值: 140% 整数换算: 10 == 1%						
05		FLUX MIN						
索引	说明:	用百分数表示的磁通最小值极限。						
单位: %	类型: R	最小值: 0% 最大值: 100% 缺省值: 25% 整数换算: 10 == 1%						
80		HEX FIELD WEAKEN						
索引:	说明:	此参数选择在频率范围内的弱磁区域,磁通是按照环形还是六边形控制。						
		1 = ON 有效 在弱点磁点以下,电机磁通按环形控制 (FWP, 通常是 50 或 60 Hz),并且弱磁区内按六边形控制。随着频率从 100% FWP 逐渐增加到 120% FWP,所用的控制图形发生改变。使用六边形磁通型,可以达到最大输出电压;峰值负载容量要比环形磁通型高,但是由于损耗的增加,在频率范围 FWP 到 1.6 x FWP 内,连续负载容量比较低。 0 = OFF 无效 传动按照旋转磁通矢量是一个环形来控制电机磁通。这是缺省值,并且在大多数场合下,这是一个比较理想的选择。但是,当运行在弱磁区内时,它不能达到 100%的输出电压。该系统的峰值负载容量的最大值比全电压时要低。						
单	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: OFF 整数换算: 1 == 1						
位:								

第28组 MOTOR MODEL (电机模型)

罗 20			K IVI	ODEL (日少以 安全	望ノ					
28	组	名:		MOTO	RM	ODEL	_				
	说	明:							无效。这些	上参数只影 啊	向电机模型的调整 ,并且
				只有在特殊		要求对这	些参数进	上行调整。			
01		a.H		ZER COE		In the second	V H . I) or .) . 1.1 . 1.	tite in a la	
索引	说	明:		传动系统工对失步防止			并且速度	医低于 20%	额定转速,	转矩超过3	0%额定转矩时,该系数
				大 由 和 始 2 日	二二公	Ver in the	计业会类		A 仕 11. 店	- 光口湿喘	不再去对应进行放 步
				在发电机象							不要求对它进行修改。 数。
				如果电机在					37 741 - 1470	2,21,000	
单位:	%	类型:	P	最小值:	0 %	最大值:	100 %	缺省值:	10 %	整数换算:	1 == 1 %
9 型.	/0	矢至.	Ν	取小恒. ZER GAIN		取入徂.	100 /6	硤有徂.	10 /6	金剱拱昇.	1 == 1 /0
索引	並	 明:				系数也全	影响到图	· 统生 - 比	上的納咸性	. 但是与参	数 28.01 正好相反。
单位:	%	类型:	R	最小值:		最大值:	4 %	缺省值:	0 %	整数换算:	1 == 1 %
03		2 4-11		MOT COE		777		7 7 7 124			
索引	说	明:				矩大于 30)%,频率	ጆ低于 10%	时,此参数	数对转矩控制	引精度和线性度有影响。
				此参数对于:	最大起动	转矩和超	过 100%	的转矩的稳	急定很重要	0	
				14 L 12 H = T	지 #1 축기.	제 티크. 사	· b- ++- b b-	5 Ak . L.			
				减小该值可 在发电机象					5.比.生.生		
				在汉电机多	PKP1, W	阻从队云	医电机石		义工人少。		
单位:	%	类型:	R	最小值:	0 %	最大值:	100 %	缺省值:	40 %	整数换算:	1 == 1 %
04				GEN COE	F						
索引	说	明:				•	•				参数取一个较大值有利于
						转矩超过	40% ,∄	『么增大此》	参数的值就	t增加了在-	一个特殊工作点上出现失
				步的敏感度	0						
				增大该值有	利于减小	振动。					
						 		1		 	
单位:	%	类型:	R	最小值:		最大值:	100 %	缺省值:	0 %	整数换算:	1 == 1 %
05) V	H.D.		MG COEF			A & 27 17 17	11 /> \// \	N B//- 7:14/	7 = 1 > 4 -1 7 7 4 H	라~,/\\ II 라 _ U, IT 라
索引	况	明:		在低频时,不管电机工作在哪个象限,此参数都会影响到转矩控制的精度和线性度。当频率大于 30%或转矩大于 80%时,此参数对系统没有影响。							
单位:	%	类型:	R	量		U%的,此 最大值:		宗统汉有家 缺省值:	0 %	整数换算:	1 == 1 %
<u>4 pr.</u>		八土・		CABLE LE		ベクトは・	.55 /	-y/ 口 ILL.	0 73	业从八升	,,
索引	说	明:				O kW 并月	电缆的-	长度超过 80	Om,那么 ²	才需要用到山	比参数。否则不要改变此
		. •		参数的值。							
单位:	m	类型:	R	最小值:	0 m	最大值:	1000 m	缺省值:	10 m	整数换算:	1 == 1 m
07		•		LONG DIS	TANCE	MOD					
索引	说	明:		长距离模式	。该功能	5月来限制	电机回距	各中最大电点	医的峰值和	□减小变频器	好的开关频率。在 690 V
				逆变单元中			置;当电	机电缆很长	长时也可以	使用此参数	0
				1 = ON 长斑							
单位:		类型:	D	0 = OFF 长		、尤效。 最大值:		缺省值:	OFF	整数换算:	1 == 1
平位: 08		天生	ט	最小值: TR TUNE		取八徂.		峽1111.	OFF	金 数	1 1
索引	÷岸	明:			帕到根 据	由机麵完		一質的柱子時	寸间堂粉	加果由和油	
34.11	NO.	·>1•									数铭牌上的数据计算的
				滑差高 10%							
				注意: 只有位	 走用脉冲统	扁码器时,	此参数	才有效。		•	
单位:	%	类型:	R	最小值:	-60 %	最大值:	200 %	缺省值:	0 %	整数换算:	1 == 1
09				RS INC1							



第29组 SCALAR CONTROL (标量控制)

20	妇	名:		CCAL	100	CONT	DOI						
29				SCAL									
	说	明:		,, -			DE 中选	择 SCAL	AR 可以使标	量控制有效。	当选择了 DTC 控制模		
				式时,此参									
I				注意: 在标:					:				
						MOTOR N							
						MOTOR N							
				分会 , 左标		MOTOR N			ED COALIN	○ 日共帝医》	市市的投資方型 响		
				注息 住你。	意: 在标量电机控制模式中,参数 50.01 SPEED SCALING 只对实际速度的换算有影响。								
				标量控制参	数可以在	生控制框图	引中看到。						
				对于连接到	ACS 80	00的电机	数是变化	的多电机	传动系统, 拊	#	控制模式。当电机的		
											也推荐使用标量控		
				制。	., ~///	H HX//C 11/1	EHJ ./ C P	A L 2// III	4714 4 1 110 6	P 6 H 3 W 3 W 4 H 3 Y	0.1611 次/4741 主注		
				1 ' '	模式下,	电机辨识	[运行、]	限踪起动、	直流制动、	电机缺相检查	查和堵转功能都无效。		
01				FREQUE						3, - , VIB 124	INPUT		
索引	说	明:		这是频率给									
单位:	Hz	类型:	R	最小值:	参见	最大值:	参见	缺省值:	0	整数换算:	100 == 1 Hz		
1 1-1		人主.	• •	ж, т.	29.03	2人人伍.	29.02	"Маш.	· ·	正双八开			
02		L		FREQUE		AX				I			
索引	说	明:					和参数	SPEED M	MAX 之间且右	T 内部连接·	改变参数 SPEED		
2. 1	1	/4.		MAX 的值印						1 1 1 HP~L1X ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
单位:	Hz	类型:	R	最小值:	<u>参见</u>	最大值:	300	缺省值:	<u>。 </u>	整数换算:	100 == 1 Hz		
1 124.	-	八王・		-W 1 EF.	29.03	-х/\ш.	Hz	-7/ FI III.	20.01	1E-30-1077F+			
03		1		FREQUE		N				1			
索引	说	明:					加参数	SPEFD M	IIN 之 间 具 有	内部连接: i	改变参数 SPEED MIN		
		/4.		的值时,应						1.1 HF ~ 12 , 1			
单位:	Hz	类型:	R	最小值:	-300	最大值:	参见	缺省值:	参见	整数换算:	100 == 1 Hz		
1 12.	· ·-	八王		-W 1 III.	Hz	-х/\ш.	29.02	-7/ FI III.	20.02	JE-30-1077*			
04				IR COMP	ENSAT	ION							
索引	说	明:					机上的额	额外的相对	寸电压。范围	是电机额定时	电压的 030% 。		
					U(%)				,	2,,,,,,			
					\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \								
					1								
				Umax									
									_				
						/							
							i						
				а	a								
							1		_				
					Field wea	akening pointl	Umax		f(Hz)				
单位:	%	类型:	R	最小值:	0 %	最大值:	30 %	缺省值:	0	整数换算:	100 == 1		
				- · • pane				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					

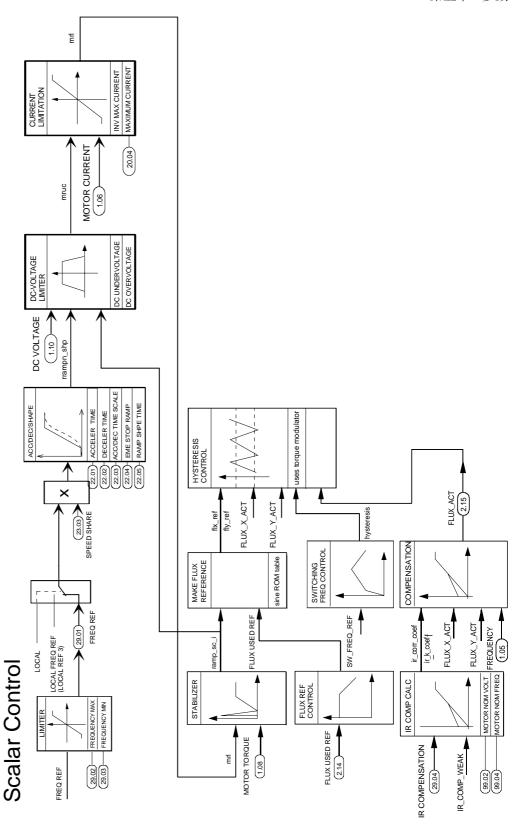


图 5-2 标量控制原理图

第30组 FAULT FUNCTIONS(故障功能)

	30		组名:	FAULT	FUN	CTION	VS					
			说明:									
	01			MOTOR TH	ERM P	MODE						
	索引		说明:	电机热保护模 通过负载曲线 注意: 电机热机 1 = DTC 2 = USER MC	来计算的 莫型只用	」。 于单电机传起 在电机 注意: MODI	动的场合。 几辨识运行期 该模式用在 E 。	间,该传 I _N 为 800	动系统定 A 以下的	R MODE)定义的 E义的热模型值(参 的场合。超过 800A 30.2830.31 定》	见参数 99.06) A,只能选择 U	0
单位:		类型	: I	最小值:	1	最大值:	2 缺省	值:	1	整数换算:	1 ==	= 1
1	02			MOTOR TH								
	索引		说明:	此参数对防止 1 = FAULT 2 = WARNING 3 = NO 无动作 注意: PT100: SEL 激活的。	G				Г1 ТЕМР	P AI1 SEL 和 30.00	6 MOT2 TEMF	P AI2
单位:		类型	: I	最小值:	1	最大值:	3 缺省	值:	1	整数换算:		
	03			MOT1 TEMI	P AI1 SE	ĒL				•		
				1 = NOT IN U 2 = 1xPT100 3 = 2xPT100 4 = 3xPT100 5 = 13 PTC		模拟输 PTC。 模拟输 一个 I NAIO 两个 I 三个 I	輸出 AO1 作為 熱敏电阻。参 輸入 AI1 不用 PT100 传感器 -02、NAIO-I PT100 传感器 PT100 传感器 3 个 PTC 热質	为一个恒约 约见参数 9 于电机温 器; 9.1 m 33 或 NBI 器; 9.1 n 器; 9.1 n	流源。该	原(010V 或 0	3个 PT100	传感器或 01、
单位:		类型	: I	最小值:	1	最大值:	5 缺省	信:	1	整数换算:		
	04			MOT 1 TEM	P ALM		17.11	<u>. – </u>				
	索引	ŀ					时,产生电	孔 1 温度	过高警告	。PT100 [°C],P	TC (Ω) _°	
单位:	°C 或Ω	类型:		l	ご或 0Ω	最大值:	180 °C 或 5000Ω		省值:	110 °C 或 0Ω	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 = 1°C 或 1Ω
	05			MOT 1 TEM	P FLT L			ı			I	100
	索引		说明:	当温度的测量 PT100 [°C],	值上升到	这个限制值	时,产生电	孔 1 过温品	姚闸。			
单位:	°C 或Ω	类型:	最小		C 或 0Ω	最大值:	180 °C 或 5000Ω	缺	省值:	130 °C 或 0Ω	整数换算:	1 = 1°C 或 1Ω

	30		组名:	FAULT	FLINI	CTIOI	VS					
	06			MOT2 TEM			VO					
索引:	06	-	说明:	MOTZ TEM	P AIZ SE	此参数 路有刻 传感報	此参数使第二个连接到 RAIO I/O 扩展模块的模拟输入 AI2 的外部电机测量电路有效。模拟输出 AO2 作为一个恒流源。该测量电路采用 1 到 3 个 PT100 传感器或者 PTC 热敏电阻。 参见参数 98.06 的电路图。 注意:两个测量电路(电机 1 和电机 2)都必须连接到 RAIO I/O 扩展模块上。					
				1 = NOT IN U 2 = 1xPT100		一个		度测量 (010V 范围)。 .度传感器(9.1 mA 电流源, 通过 RAIO 扩展模块上的 DIP 开关 围)。				
				3 = 2xPT100 4 = 3xPT100 5 = 13 PTC	00							
单位:		类型	: I	最小值:	1	最大值:	5	音值:	1	整数换算:		
	07			MOT 2 TEM	IP ALM I	L						
	索引		说明:	当温度的测量	值上升到	这个限制值	直时,发出	电机 2 温度	度过高警告。	PT100 [°C], P	TC (Ω)。	
单位:	°C 或Ω	类型:	最小	·值: -10 º	C 或 0Ω	最大值:	180 °C	或 5000Ω	缺省值:	110 °C 或 0Ω	Int. scal:	1 = 1°C 或 1Ω
	08			MOT 2 TEM	IP FLT L							
	索引	ļ	说明:	当温度的测量 PT100 [°C],			1时,产生	电机 2 温月	度过高跳闸。			
单位:	°C 或 Ω	类型:	最小		C 或 0Ω	最大值:	180 °C	或 5000Ω	缺省值:	130 °C 或 0Ω	Int. scal:	1 = 1°C or 1Ω

Motor Thermal Model User Mode

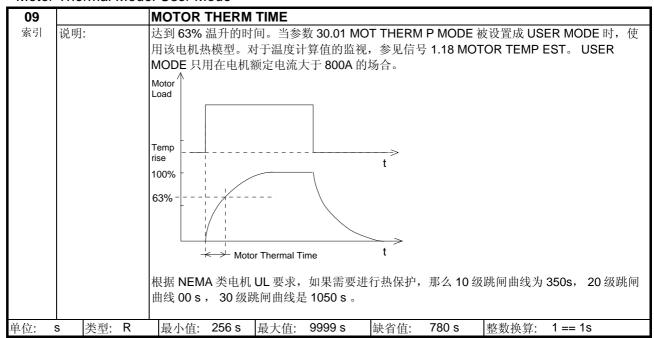
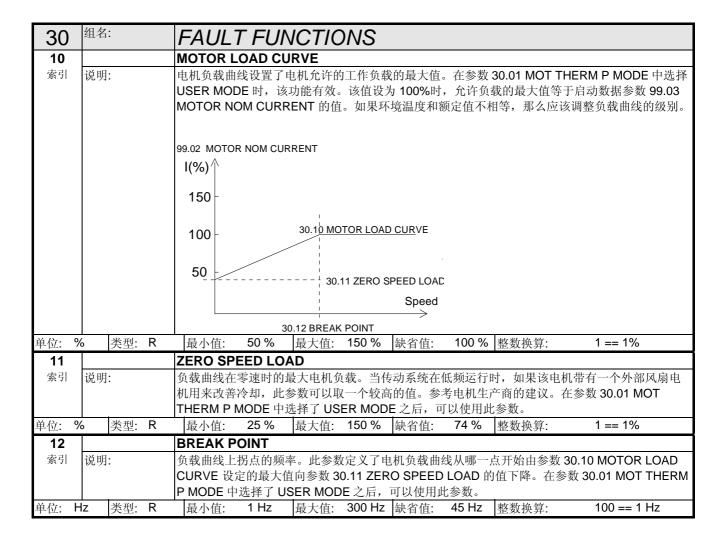


表 5-1 ABB HXR 和 AMA 电机热时间常数

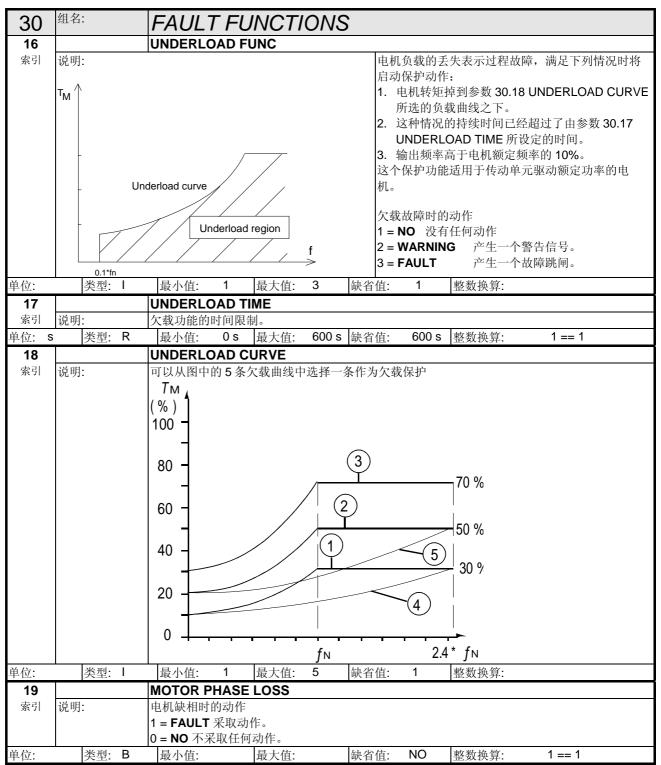
HXR 型电机	温升时间				
400S	2700 s				
400L	3600 s				
450L	4200 s				
500L	4800 s				
560L	6000 s				
AMA 型电机					
所有型号	1500 s				



Stall Protection (堵转保护)

30	组名:	FAULT FUNCTIONS						
13		STALL FUNCTION						
索引	说明:	此参数定义了堵转保护的动作。如果满足下列条件的持续时间超过参数 30.15 STALL TIME LIM 所定义的时间,保护将动作。 1. 电机转矩接近电机控制软件规定的内部瞬时变化极限,这个极限用于防止电机和变频器过热 及电机失步。 2. 输出频率低于参数 30.14. STALL FREQ HI 所设定的极限。 3. SPC TORQ MAX 极限值必须高于 MAXIMUM TORQUE 极限值并且 SPC TORQ MIN 必须 低于 MINIMUM TORQUE。						
		电机堵转时的动作						
		1 = NO 不采取任何动作						
		2 = WARNING 发出一个警告信号。 3 = FAULT 产生一个故障跳闸。						
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:						
14		STALL FREQ HI						
索引	说明:	堵转保护功能的频率极限。						
		SPC TORQMAX MAXIMUM TORQUE f STALL FREQ HI						
		30.11						
1 12.	Hz 类型: R	最小值: 0.5 Hz 最大值: 50 Hz \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \						
15	уу дП	STALL TIME						
索引	说明:	堵转保护功能的时间值。						
单位:	s 类型: R	最小值: 10 s 最大值: 400 s 缺省值: 20 s 整数换算: 1 == 1 s						

Underload Protection (欠载保护)



30	组名:		FAIII '	T FUNCT	ΓΙΟΝ	IS				
20			EARTH F		1011	<u> </u>				
索引	说明:			AULT .故障或者电流不	工術財	庙田	' 7			
24.31	PF-91.		1 = FAULT			· 传动单元龄				
			0 = WARNI			,传动继续过				
				S800 2∼12 x R						
单位:	类型:	В	最小值:			缺省值:		T 整数换算:	1 == 1	
21			PANEL LO	oss						
索引	说明:		本地控制(哲	空制盘或 Drive N	/indow)	丢失时的动作	Ė.			
			1 = FAULT							
				SPEED 产生一						
单位:	类型:	В	104 4 122	0 最大值		缺省值:	FAUL	T 整数换算:	1 == 1	
22				OLTAGE CTL						
索引	说明:				如果 D	C电压开始降	锋低,那	么给定转矩也要	相应地减小并且	.电机作
			为发电机运							
			1 = ON	允许该功	7能。					
24 D.	Ale Tril		0 = OFF 禁		. 4	44 do 44	OFF	+b \(\mu\). Lh \(\ph\)	4 4	
单位:	类型:	В	最小值:	0 最大值	.: 1	缺省值:	OFF	整数换算:	1 == 1	
23)			LTAGE CTL	V - Lu	14 M M 4 In N	- Z= V. H V		# + 70 46 41-1 +0	Nada er fi
索引	说明:								带电阻的制动斩	波时,
			如来 DC 丏	线电压超过了正 允许该功		R, <u></u> <u> </u>	番科唱/	川特炟。		
				ルロック 上该功能 (这是を		酒部分的通	党構式)			
单位:	类型:	В	最小值:			缺省值:	oN	整数换算:	1 == 1	
<u> 24</u>	八王・			ULT MASK	•	员 日 压•	0.1	正妖八升		
索引	说明:				·伯是 RN	MO 板有一个	外部由多	原并日不需要指	示故障时,利用	该参数
	<i>9</i> 0 /1.								l启动时才会产生	
				参见参数 31.02						- , ., ,
			0 = NO 无效	效故障屏蔽功能	5					
			1 = YES 允	许故障屏蔽功能	3.					
单位:	类型:	В	最小值:	0 最大值	; 1	缺省值:	NO	整数换算:	1 == 1	
25				AULT LEVEL						
索引	说明:								关连接变频器)。	对于并
			联变频器该	功能是变频器输	计出的电池	流不平衡保护	白(例如第	短路)。		
			o :大山-bh-	工: >/-						
			0 = 该功能 3	九双。 出现 1% 不平衡。						
				出现 3% 不平衡。						
				出现 8%不平衡。						
				出现 13%不平衡	0					
				出现 18%不平衡						
			6 =总电流出	出现 28% 不平衡	0					
			7 =总电流出	出现 38% 不平衡	0					
				出现 62%不平衡	0					
单位:	类型:	R	最小值:	0 最大值	: 8	缺省值:	7	整数换算:	1 == 1	
26			COMM LO							
索引 说明: 如果数字输出是通过 ACW 控制的,那么该参数定义了 CH0 出现通讯								CH0 出现通讯故	障时的数字输出	控制。
			注意该参数不会对数字输出 DO1 产生影响。							
			0 = ZERO 数字输出断电。 1 = LAST VALUE 保留通讯故障前数字输出的状态。							
1			1 = LAST \	/ALUE 保留通词	H故障前	数字输出的壮	犬态。			
单位:	类型:		最小值:	最大值		缺省值:	零	整数换算:	1 == 1	

第五章 - 参数

30	组名:	FAULT FUNCTIONS							
27		AI <min func<="" th=""></min>							
索引	说明:	家参数选择模拟输入 AI2 或 AI3 (或 RAIO 输入 AI2)的电流信号低于 4 mA 时的动作。如果在参过 13.06 MINIMUM AI2 或 13.10 MINIMUM AI3 中选择了 4 mA ,该监控有效。							
		1 = FAULT 产生一个故障。							
		2 = NO (无任何动作)							
		3 = LAST SPEED 产生一个警告。传动系统仍然在运行在警告前的最后速度上。							
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:							

电机热模型用户模式的报警和跳闸极限

28				THERM MOD ALM LIM								
索引	说明	月:		电机热模型保护的报警温度极限值。电机的热模型由参数 30.01 MOTOR THERM PMODE 设								
				定,温度的计算值由信号 1.18 MOTOR TEMP EST 显示。								
单位:	°C	类型:	I	最小值: 0 °C 最大值: 300°C 缺省值: 90 °C 整数换算:								
29				THERM MOD FLT LIM								
索引	说明	月:		电机热模型保护的跳闸温度极限值。								
单位:	°C	类型:	I	最小值: 0 °C 最大值: 300 °C 缺省值: 110 °C 整数换算:								
30				MOT NOM TEMP RISE								
索引	说明: 电机工作在额定电流时,电机的额定温升。											
				Temperature								
		 										
		MOTOR NOMINAL TEMPERATURE RISE										
				AMBIENT TEMPERATURE								
				→ Time								
				注意 : 如果 ABB 电机的额定参数铭牌上包括了系数 MNTRC ,那么用额定参数铭牌上的额定温升乘以 80 °C ,其结果作为该参数的值。对于非 ABB 电机,向电机生产商联系,要求提供电机额定温升。								
单位:	°C	类型:	R	最小值: 0 °C 最大值: 300 °C 缺省值: 80 °C 整数换算: 1 == 1 °C								
31				AMBIENT TEMP								
索引	说明	月:		典型的电机环境温度。 只用于电机热保护模型。								
单位:	°C	类型:	R	最小值: -40 最大值: 100 °C 缺省值: 30 °C 整数换算: 1 == 1 °C °C								

电机温度反馈给电机模型

32		RS TEMP SCALE							
索引	说明:	用 PT100 传感器或内部电机热保护模型测量到的定子电阻 R _s 的温度调整系数。测量到的总电							
		1包括了电机电缆电阻和定子电阻。							
		对于脉冲编码器的反馈,通常采用 100%补偿。低补偿会减小电机在高温时的启动转矩。							
单位: '	6 类型: F	最小值: 0% 最大值: 200% 缺省值: 40% 整数换算: 1 == 1%							

第31组 FAULT FUNCTIONS (故障功

31	组名:	FAULT FU	NCTIONS			
01		KLIXON MOT OV	ER T			
索引	说明:	数字输入 KLIXON 的	的接点断开时的动	作。参见参数 10.05	KLIXON.	
		0 = FAULT				
	<u> </u>	1 = ALARM				
单位:	类型: E	最小值: 0	最大值: 1	缺省值: 0	整数换算:	1 == 1
02		START INHIBIT	ALM			
索引	说明:	使用该参数能够防山	上防误起报警 "STA	ART INHIBT" (9.0	04 AW-1 bit 0)的	记录在故障/报警记
		录器。该功能对状态	5字和报警字无效。	D		
		0 = OFF				
		1 = ON 禁止记录				
单位:	类型: E	最小值: 0	最大值: 1	缺省值: 0	整数换算:	1 == 1
03		TEMP MEAS FLT	「 SEL			
索引	说明:	电机测温电路故障时	丁变频器的动作。			
		0 = ALARM 报警 "	Γ MEAS CIRC" 见	9.04 AW1 bit 6.		
		1 = FAULT 报故障	"T MEAS CIRC"	见 9.06 FW3 bit 4.		
单位:	类型: E	最小值: 0	最大值: 1	缺省值: 0	整数换算:	1 == 1
04		MOT PROT FLT	SEL			
索引	说明:	0 = ALARM				
		1 = FAULT				
单位:	类型: E	最小值: 0	最大值: 1	缺省值: 1	整数换算:	1 == 1

第34组BRAKE CHOPPER (制动斩波器)

34	组名	:		BRAK	KE CH	HOPP	ER				
01				BRAKE	CHOPPE	ER CTL					
索引	说明	:		激活制动车	沂波器控制	钊					
				0 = OFF	未激活						
				1 = ON	激活						
单位:		类型:	В	最小值:		最大值:		缺省值:	OFF	整数换算:	
02				BR OVE	RLOAD	FUNC					
索引	说明			激活制动印	电阻的过载	战保护功能	。用户同	可以设定	的参数为:	34.03, 34.04	和 34.05
				0 = NO	未	激活					
				1 = WARI	NING 激	活,如有i	过载则报	警。			
				2 = FAUL	T 激	活,如有知	过载则报	战障。			
单位:		类型:	s/i	最小值:		最大值:		缺省值:	NO	整数换算:	1==1
03				BR RESISTANCE							
索引	说明	:		定义制动时	电阻阻值。	用于过载	保护的	计算。见	参数 34.0	2.	
				阻值为 0.0	01 100.	.00 ohm					
单位:	ohm	类型:	f	最小值:	0.0	最大值:	100.0	缺省值:	100.00	整数换算:	1==1
							0				
04				BR THE							
索引	说明	:					。此值月	目来计算:	过载保护。	见参数 34.0	02。
				0.01				T		1	
单位:	S	类型:	f	最小值:	0.000	最大值:	9999. 998	缺省值:	0.000	整数换算:	1==1
05				MAX CO	NT DD I	OWED	996				
05 索引	2월 미디							비그는 그는 그것	法法田二	广: 井: /口: 1-1-1-1	会贝会粉 24 02
余力	说明	•		正义 1 制 ² 0.01~100		T儿け的取	人付狭市	刊列切罕	。	厂过致保护,	参见参数 34.02。
单位:	kW	类型:	f			旦上店.	0000	缺省值:	0.000		1==1
平位:	r.vv	突空:	1	最小值:	0.000	最大值:	9999. 998		0.000	整数换算:	1==1

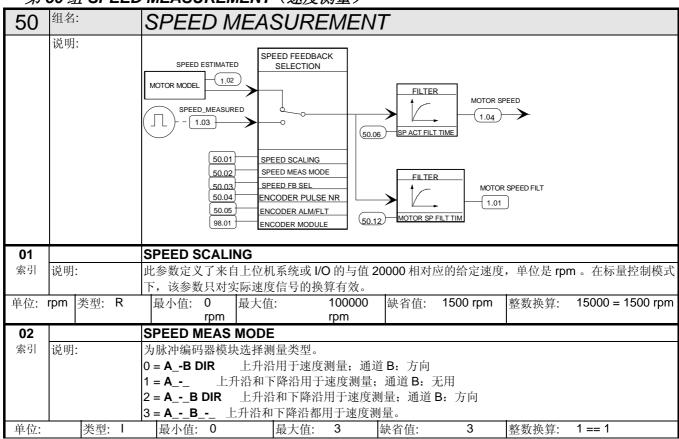
第35组 MOTOR FAN CONTROL (电机风机控制)

35	组名:	MOTOR FAN CONTROL
	说明:	一些电机带有外部风扇。传动系统应用程序提供了风机的逻辑控制和故障诊断。将参数组 14. FAN ON CMD 用做一个数字输出的控制信号,可以控制风机启动器。确认信号通过参数 10.06 MOTOR FAN ACK 选择。
		MAGNETISED TON TOF FAN ON CMD 8.02 bit3 FAN ON DELAY FAN OFF DELAY FAN OFF DELAY
01		MOTOR FAN CTRL
索引	说明:	该参数激活了电机风扇故障诊断功能和信号 ASW2 (8.06)第 0 位的计时器功能。 1 = OFF 禁止电机风扇控制和故障诊断功能。
		2 = ALARM 允许电机风扇控制和故障诊断功能。如果确认信号丢失了,那么只能产生"MOTOR FAN"警告。
		3 = ALARM/FAULT 允许电机风扇控制和故障诊断功能。如果确认信号丢失了,那么只能产生"MOTOR FAN"警告。如果在 35.02 FAN ACK DELAY 之后,确认信号仍然丢失,那么产生一个故障信号,并且传动系统跳闸。
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:
02		FAN ACK DELAY
索引	说明:	确认信号延迟时间。 延迟时间从 FAN ON CMD 激活开始算。
单位:	s 类型: R	最小值: 2 s 最大值: 300 s 缺省值: 5 s 整数换算: 1 == 1s
03		FAN OFF DELAY
索引	说明:	电机风机启动器控制的延时断开功能。当该参数定义的时间超过,FAN ON CMD 进入故障状态。
单位:	min 类型: R	最小值: 0 min 最大值: 100 min 缺省值: 20 min 整数换算: 1 == 1 min
04		FAN ON DELAY
索引	说明:	电机风机启动器控制的延时启动功能。 电机已经励磁 FAN ON CMD 控制为真。
单位:	s 类型: R	最小值: 0 s 最大值: 100 s 缺省值: 0 s 整数换算: 1 == 1 s

第36组 MOTOR CABLE PROTECTION (电机电缆保护)

36	组名:	MOTOR CABLE PROTECTION						
		在应用程序中可以对电机电缆过载进行保护(使用一个热模型)。默认值不会引起跳闸。为激活该功能,需要定义该电缆的参数。						
		电机电缆热模型基于电流测量值和已知的电缆数据。热模型输出的实际值通过信号 1.27 CABLE TEMPERATURE 显示。 100% 对应着跳闸限制值。						
01		CABLE NOM CURRENT						
索引	说明: 允许的电机电缆持续电流值,包括由于环境状况影响的可能限制因素(如环境温度 缆之间的距离等等)。参考电缆生产厂的数据手册。							
单位: A	类型: RI	只有在下一次 RMIO 板上电时,新的值才有效。 最小值: 0 A 最大值: 10000 A 缺省值: 9999.9 A 整数换算: 1 == 1						
02		CABLE TEMP CONST						
索引	说明:	电机电缆保护功能已经改变了。 当电缆电流从零上升到电缆额定电流(由参数 36.01 CABLE NOM CURRENT 定义)时,电缆温 升达到额定温升 63%的时间(时间常数定义)。 该参数可以用于电机电缆热参数 1.27 CABLE TEMPERATURE 的计算。如果电缆温升超过 102%,系统会给出一个"CABLE TEMP"报警信号;如果温升超过 106%,传动将给出 "CABLE TEMP"故障信号。						
单位: s	类型: R	最小值: 0s 最大值: 3000 s 缺省值: 85s 整数换算: 10 == 1s						

第50组 SPEED MEASUREMENT(速度测量)



50	组名:		SPEE	D N	1EASU	JRE	MEN	ΙΤ					
03			SPEED F	B SEL	_								
索引	说明:		速度控制器	8的速度	反馈信号	来源。							
			1 = INTER	NAL	内部实际	「速度。							
			2 = ENCO				단(也可以			NCODE	R MODULI	E)。	
单位:	类	型: 1	最小值:	0	最	大值:	2	缺省值	<u></u> ፤:	1	整数换算:	1 == 1	
04			ENCODE	R PUL	SE NR								
索引	说明:		脉冲编码器										
单位:	类	型: R	最小值:	1	最	大值:	30000	缺省值	<u>i</u> :	2048	整数换算:	1 == 1	
05			ENCODE										
索引	说明:		决定了速度			生警告	还是产生	故障。					
			1 = FAUL 1										
	1		0 = ALARI				且该传动系						
单位:	类	型: B	最小值:			大值:		缺省值	1:	ALARM	整数换算:	1 == 1	
06			SP ACT I										
索引	说明:		实际速度源						1		1		
单位:	ms 类型	텣: R	最小值:	0 ms		大值:	999999	ms	缺省值:	4 ms	整数换算:	1 == 1 ms	
07			POS COI										
索引	说明:		位置计数器										J
			0 = PULS	E EDGI						J以从信	号 3.07 POS	S COUNT LOV	W 和
					3.0	08 POS	COUNT	HIGH	读取。				
													\
			1 = ROUN	D&DE								电机轴的转角。	实际
			1 = ROUN	ID&DE	值	可以从	信号 3.09	POS			角度表示的 S 和 3.10 Pe		实际
					值 ⁱ RC	可以从 DUNDS	信号 3.09 6 中读取。	POS	COUNT D	EGREE			实际
			位置计数器	器通过 7	值ī RC '.02 AUX (可以从 DUNDS CONTF	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF	POS C	COUNT DI	EGREE 控制。			实际
			位置计数器状态可以从	器通过 7 人 8.02 ∕	值ī RC .02 AUX (AUX STAT	可以从 DUNDS CONTF TUS W	信号 3.09 中读取。 ROL WOF ORD 第:	POS C RD 的 9 5 位(SY	COUNT DI 11 位来 NC_RDY)	EGREE 控制。			实际
		Đ· 	位置计数器 状态可以从 通过上位材	器通过 7 从 8.02 ₪ 几系统中	值。 RC 7.02 AUX C AUX STAT 中的应用程	可以从 DUNDS CONTF TUS W 序可以	信号 3.09 中读取。 ROL WOF ORD 第 8 创建位置	POS C RD 的 9 5 位(SY	COUNT DI 11 位来 NC_RDY) 能。	EGREE 控制。 看到。	S 和 3.10 P	OS COUNT	实际
单位: 08	类型	젠:	位置计数器 状态可以从 通过上位材 最小值:	器通过 7 人 8.02 / 几系统中 0	值「 RC (.02 AUX (AUX STAT 「的应用程」 最为	可以从 DUNDS CONTF TUS W	信号 3.09 中读取。 ROL WOF ORD 第:	POS C RD 的 9 5 位(SY	COUNT DI 11 位来 NC_RDY)	EGREE 控制。 看到。			实际
08		턴: I	位置计数器状态可以从通过上位标量小值:	器通过 7 人 8.02 / 几系统中 0 UNT IN	值「 RC 7.02 AUX C AUX STAT 中的应用程) 最大	可以从 DUNDS CONTF TUS W 序可以 大值:	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF ORD 第 8 创建位置 1) POS (RD 的 9 5 位(SY) 控制功能	COUNT DI 11 位来 NC_RDY) 能。 做省值:	EGREE 控制。 看到。	S 和 3.10 P	OS COUNT	实际
08 索引	说明:		位置计数器 状态可以从 通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE	器通过 7 人 8.02 / 几系统中 0 UNT IN EDGE	值i RC C.02 AUX C AUX STAT I的应用程 最大 JIT LO S 模式下,	可以从 DUNDS CONTF FUS W 序可以 C值:	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF ORD 第 5 创建位置 1) POS (RD 的 9 5 位(SY) 控制功能	COUNT DI 11 位来 NC_RDY) 能。 做省值:	EGREE 控制。 看到。	S 和 3.10 PG 整数换算:	1 == 1	实际
08 索引 单位:	说明:	턴: I 턴: PB	位置计数器 状态可以从 通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值:	器通过 7 人 8.02 / 几系统中 0 UNT IN EDGE: 0	值i RC .02 AUX C AUX STAT i的应用程 最大 IIT LO S 模式下,	可以从 DUNDS CONTF TUS W 序可以 大值:	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF ORD 第 8 创建位置 1) POS (RD 的 9 5 位(SY) 控制功能	COUNT DI 11 位来 NC_RDY) 能。 做省值:	EGREE 控制。 看到。	S 和 3.10 P	OS COUNT	实际
08 索引 单位: 09	说明:		位置计数器 状态可以从 通过上位机 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值:	器通过 7 人 8.02 / し系统中 0 UNT IN EDGE: 0	值,RC 2.02 AUX CAUX STAT 中的应用程。 最大 IT LO S 模式下, 最大	可以从。 DUNDS CONTF FUS W 序可以 大值: 位置记	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOR ORD 第 8 创建位置 1 十数器的位 65536	POS (RD 的 9 5 位(SY) 控制功[低字的初	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: I始值。 缺省值:	EGREE 控制。 看到。	S 和 3.10 PG 整数换算:	1 == 1	实际
08 索引 单位: 09 索引	说明: 类型	D: PB	位置计数器 状态可以从 通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: POS COU	界通过 7 人 8.02 / 儿系统中 0 UNT IN EDGE: 0 UNT IN	值。RC C.02 AUX CAUX STAT 中的应用程 最大 IIT LO S 模式下, 最大 IIT HI S 模式下,	可以从。 DUNDS CONTF FUS W 序可以 大值: 位置i 大值:	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF ORD 第 创建位置 1 十数器的 65536	POS (RD 的 9 5 位(SY) 控制功[低字的初	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: I分值。 缺省值:	EGREE 控制。 看到。 1	图 3.10 PG 整数换算: 整数换算:	1 == 1 1 == 1	实际
08 索引 单位: 09 索引 单位:	说明:	D: PB	位置计数器 状态可以从通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值:	器通过 7 人 8.02 / 心系统中 0 UNT IN EDGE: 0 UNT IN EDGE: 0	值,RC C.02 AUX C AUX STAT 中的应用程 最大 IIT LO S 模式下, 最大 IIT HI S 模式下,	可以从。 DUNDS CONTF FUS W 序可以 大值: 位置记	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOR ORD 第 8 创建位置 1 十数器的位 65536	POS (RD 的 9 5 位(SY) 控制功[低字的初	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: I始值。 缺省值:	EGREE 控制。 看到。	S 和 3.10 PG 整数换算:	1 == 1	实际
08 索引 单位: 09 索引 单位:	说明: 类型 说明: 类型	D: PB	位置计数器 状态可以从通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值:	器通过 7 人 8.02 / 几系统中 0 UNT IN EDGE: 0 UNT IN EDGE: 0	值i RC AUX STAT i的应用程 最大 IIT LO S 模式下, 最大 IIT HI S 模式下,	可以从。 DUNDS CONTF FUS W 序可以 位置: 位置: 位置:	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOP ORD 第 8 创建位置 1 十数器的值 65536	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 低字的初 字的初始	COUNT DI11 位来 NC_RDY)能。	EGREE 控制。 看到。 1 0	图 2.10 Pe 整数换算: 整数换算: 整数换算:	1 == 1 1 == 1	实际
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引	说明: 类型 说明: 类型 说明: 类型 说明:	DE: PB	位置计数器 状态可以从通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值:	器通过 7 人 8.02 / 几系统中 0 UNT IN EDGE: 0 UNT IN EDGE: 0 SPEEC 建达到了	值的RC I.02 AUX CAUX STAT II的应用程 最大 IIT LO S模式下,最大 IIT HI S模式下,最大 LIMIT 该参数设	可以从 DUNDS CONTF FUS W 序值: 位置: 位值: 定的值	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF ORD 第 8 创建位置 1 十数器的 65536 十数器高等 65536	POS C RD 的 9 5 位(SY 控制功何 联字的初始	COUNT DE11 位来 NC_RDY)能。 一缺省值: 一缺省值: 一缺省值: 会值 一缺省值:	EGREE 控制。 看到。 1 0 0	整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算:	1 == 1 1 == 1	实际
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引	说明: 类型 说明: 类型	DE: PB	位置计数器 状态可以从通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: By Mai: ABOVE \$ 当实际速度 最小值:	R通过 7 从 8.02 / 儿系统中 0 UNT IN EDGE: 0 UNT IN EDGE: 0 SPEED 参见 2	值,RC (1.02 AUX C AUX STAT 中的应用程) 最大	可以从SCONTF FUS W以 序值: 位值: 位值: 定值:	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOF ORD 第 创建位置 1 +数器的 65536 +数器高 65536 时,8.00 参见 20	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 氏字的初始 P的初始	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: 切始值。 缺省值: 会值 缺省值: STATUS 缺省值:	EGREE 控制。 看到。 1 0	图 2.10 Pe 整数换算: 整数换算: 整数换算:	1 == 1 1 == 1	实际
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引	说明: 说明: 说明: 类型 说明: rpm 类型	DE: PB	位置计数器状态可以从通过上位材量小值: POS COU在 PULSE最小值: POS COU在 PULSE最小值: ABOVE \$3 当实际速度最小值: ENCODE	器通过 7 人 8.02 / 心系统中 0 UNT IN EDGE: 0 SPEEC を を を を を を を を を を の と の と の と の と の と	值(RC) 4.02 AUX CAUX STAT中的应用程 最大 IIT LO	可以从	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOFO ORD 第 创建位置 1 十数器的信 65536 时,8.01 参见 20。 中提供让	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 低字的初始 I MAIN .02 亥参数)	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: 动值。 缺省值: 动值 缺省值: STATUS 缺省值:	EGREE 控制。 看到。 1 0	图 3.10 Per 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 图 2.0 位置 整数换算: 图 3.10 Per	1 == 1 1 == 1 1 == 1 参见 50.01	
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引	说明: 类型 说明: 类型 说明: 类型 说明:	DE: PB	位置计数器 状态可以从通过上位材 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: B小值: ABOVE S 当实际速度 最小值: ENCODE	WINT IN EDGE: 0 SPEEC S	值(RC AUX CAUX STAT)的应用程) 最大 IIT LO S模式下, 最大 IIT HI S模式下, 最大 O LIMIT (该参数设) 20.01 最大 AY (在 5	可以从	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOP ORD 第 6 创建位 1 十数器的 65536 时, 8.04 参见 20 中提供证 码器脉冲	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 低字的初始 了的初始 1 MAIN .02 亥参数) 并且该	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: 动值。 缺省值: 数省值: 数省值: 数省值: 数省值:	EGREE 控制。 看到。 1 0	图 3.10 Per 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 图 2.0 位置 整数换算: 图 3.10 Per	1 == 1 1 == 1	
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引 单位:	说明: 说明: 类型 说明: 类型 说明: rpm 类型	DE: PB DE: PB DE: R	位置计数器 状态可以从通过上位相 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: ROVE S 当实际速度 最小值: ENCODE 在产生警告 设置为 0 可	B通过 7 从 8.02 / 几系统中 0 UNT IN EDGE: 0 UNT IN EDGE: 0 SPEEC 参见 2 ER DEL 号或政辩	值(RC AUX CAUX STAT) 的应用程 最大 IIT LO	可以NDS CONTF FUS 位 位 定 近 定 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近 近	信号 3.09 6 中读取。 8 OL WOF ORD 第 9 创建位 1 十数器的 65536 时, 8.01 参见 提供证 码器脉冲 于极限时	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 低字的初始 了的初始 1 MAIN .02 亥参数) 并且该	COUNT DE11 位来NC_RDY)能。	EGREE 控制。 看到。 1 0 0	图 3.10 Per 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 矩或电流极	1 == 1 1 == 1 1 == 1 ② 参见 50.01 ② 下下的时间。将见	
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引 单位: 11 索引	说明: 说明: 类型 说明: 类型 说明: rpm 类型	DE: PB	位置计数器状态可以从通过上位标量小值: POS COU在 PULSE 最小值: POS COU在 PULSE 最小值: ABOVE \$ 当实际速度 最小值: ENCODE 在产生警告设置为 0 可最小值:	WINT IN EDGE: 0 SPEED 多见 2 ER DEL HUNT IN EDGE: 0 SPEED 1 O SPEED	(E) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	可以从	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOP ORD 第 6 创建位 1 十数器的 65536 时, 8.04 参见 20 中提供证 码器脉冲	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 低字的初始 了的初始 1 MAIN .02 亥参数) 并且该	COUNT DI11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: 切始值。 讨价值。 付价值。 数者值: STATUS 缺省值: 传动动系统。 缺省值:	EGREE 控制。 看到。 1 0 0 WORD 0	图 3.10 Per 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 矩或电流极	1 == 1 1 == 1 1 == 1 参见 50.01	
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引 单位: 11 索引	说明: 说明: 说明: 次型 说明: rpm 类型 说明: ms 类型	DE: PB DE: PB DE: R	位置计数器状态可以从通过上位相量小值: POS COU在 PULSE 最小值: POS COU在 PULSE 最小值: BUT	WINT IN EDGE: 0 SPEEC S	值(RC) AUX STAT 的应用程) 基大 IIT LO S模式下,最大 IIT HI S模式下,最大 O LIMIT 近参数最大 AY (在 5 首在转矩或 最大	可以NDS CONTF FUS 位 定值: 定值: 方.1x 到流 点.1x 到流 点.1x 通	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOFO ORD 第 创建位 1 十数器的位 65536 时,8.00 参见 20 中提展证 码于极限的 50000	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 低字的初始 I MAIN .02 亥参数) 访 近 5 数)	COUNT D 11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: 动值。 缺省值: 数省值: STATUS 缺省值: 传动动作。 缺省值: (在 5.2x	EGREE 控制。 看到。 1 0 0 WORD 0	图 3.10 Per 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 矩或电流极	1 == 1 1 == 1 1 == 1 ② 参见 50.01 ② 下下的时间。将见	
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引 单位: 11 索引	说明: 说明: 类型 说明: rpm 类型 说明: ms 类型	DE: PB DE: R	位置计数器 状态过上位相 最小值: POS COU 在 PULSE 最小值: B小值: ABOVE S 当实际速度 最小值: ENCODE 在 产生警告 设置力值: MOTOR S	WINT IN EDGE: 0 SPEEC SUNT IN EDGE: 5 SUNT IN	值(RC AUX CAUX STAT)的应用程) 最大 IIT LO S 模式下,最大 IIT HI S 模式下,最大 O LIMIT (该多)最大 AY(在 5 段前,发有或者在转矩最大 TIME DTOR SPE	TOUNDS CONTFICURE CON	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOP ORD 第 5 创建位 1 十数器的位 65536 十数器536 时, 8.00 中提供证 码形成的 中提供证 码形成的 一种, 1.00 中提供证 时, 1.00 时,	POS C RD 的 9 5 位(SYY) 5 位(SYY) 5 的初始 字的初始 1 MAIN .02 多参数) 并且该 该时间常	COUNT D 11 位来 NC_RDY)能	EGREE 控制。 看到。 1 0 0 WORD 0	图 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1 == 1 1 == 1 1 == 1 参见 50.01 限的时间。将J 1 == 1 ms	
08 索引 单位: 09 索引 单位: 10 索引 单位: 11 索引	说明: 说明: 类型 说明: rpm 类型 说明: ms 类型	DE: PB DE: PB DE: R	位置计数器状态可以从通过上位相量小值: POS COU在 PULSE 最小值: POS COU在 PULSE 最小值: BUT	WINT IN EDGE: 0 SPEEC SUNT IN EDGE: 5 SUNT IN	值(RC AUX CAUX STAT)的应用程) 最大 IIT LO S 模式下,最大 IIT HI S 模式下,最大 O LIMIT (该多)最大 AY(在 5 段前,发有或者在转矩最大 TIME DTOR SPE	可以NDS CONTF FUS 位 定值: 定值: 方.1x 到流 点.1x 到流 点.1x 通	信号 3.09 6 中读取。 ROL WOFO ORD 第 创建位 1 十数器的位 65536 时,8.00 参见 20 中提展证 码于极限的 50000	POS C RD 的 9 5 位(SY) 控制功何 氏字的初始 1 MAIN .02 多参数) 并且该位 故时间常	COUNT D 11 位来 NC_RDY) 能。 缺省值: 动值。 缺省值: 数省值: STATUS 缺省值: 传动动作。 缺省值: (在 5.2x	EGREE 控制。 看到。 1 0 0 WORD 0	图 3.10 Per 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 整数换算: 矩或电流极	1 == 1 1 == 1 1 == 1 ② 参见 50.01 ② 下下的时间。将见	

50	组名:		SPEED MEA	SUREMEN	T							
13			ZERO DETECT DEL	.AY								
索引:	说明:		低速时使用脉冲编码器	并且在 1ms 的测量周	期内没有收到脉冲	数时,调整	该参数以获得最好的性能。					
			"低速"的定义要根据脉冲编码器的类型来确定。例如,如果脉冲编码器的每转脉冲数是 2048,并且 A 和 B 通道的边沿都被记数的话,那么每转的计数值是 8192。那么在 7.3 rpm 时,每毫秒至少能收到一个脉冲 (1 pulse / ms \Rightarrow 1000 pulses/s \Rightarrow 1000/8192 rev/s \approx 7.3 rpm).。因此两个脉冲之间的时间间隔是 4 ms 对应着 1.8 rpm , 80 ms 对应着 0.09 rpm。参数设置参见下面的例子: 50.13 = 250 ms,50.14 = 4 ms,速度恒定给定。									
			如果在 1ms 内没有收到	新脉冲,速度测量值 .后比例部分的值被强	和比例部分的值(制为零,结果速度	由于给定速,控制基于一	个废弃的速度测量值。在					
							EED HOLD TIME 之后, .AY 之前有一个新脉冲到					
			脉冲3和4之间的时间	间隔仍然大于 SPEE [HOLD TIME 并且	且比例部分被	强制为零。					
			脉冲4和5之间的时间	间隔足够短,因此比值	列部分和速度测量	直都不会被 置	置零。					
			tacho pulse edges				3 4 5 					
			measured speed	<u>t</u> ₁		<u>t</u> ₁	0					
			speed control P-part	t ₂	t_2	า 						
			图 1: ZERO [DETECT DELAY = 2	50ms (t₁) 并且 SP	EED HOLD	TIME = 4ms (t_2) .					
			短的 SPEED HOLD TII 影响。在另一方面,如 可根据机械间隙来进行	ME 可以保持速度控制 果比例部分非常大, 调整。因此,在加大记	引稳定,因为速度技 将比例部分强制为 亥参数的值之后应	空制输出不受 零会使转矩! 亥检查该转矩	巨实际值是否平滑。					
单位: m	is 类型	인: l	最小值: 1 ms	最大值: 2000 ms	缺省值:	4 ms 整数	换算:					

50	组名	:		SPEED MEASUREMENT								
14				SPEED H	IOLD TI	ME						
索引:	说明	:			增加该值 长,会引走 参数. 50 .1	直,由于比 起振荡。 3 ZERO	比例部分的 DETECT	的作用时间 DELAY 的	J更长了, 的说明。	参数表示速度控制比例部分被强制为 所以放大了比例部分的作用。如果这		
单位: r	ns	类型:	1	最小值:	参见 50.13	最大值:	2000 ms	缺省值:	4 ms	整数换算:		

第51组 MASTER ADAPTER (现场总线适配器)

51	组名:		MASTE	MASTER ADAPTER							
	说明:			亥组参数定义了现场总线适配器模块的通信参数。模块和传动之间的通信通过参数 98.02 COMM MODULE 激活后,该参数名称就从模块复制过来。参见该模块手册。							
			效。 注意: 对于 N								
01			MODULE TY	'PE (模块类型)							
索引	说明:										
单位:	类型:	R	最小值:	最大值:	缺省值:	整数换算:					
0233			FIELDBUS F	FIELDBUS PAR233 (根据模块类型)							
索引	说明:			(
单位:	类型:	R	最小值:	最大值:	缺省值:	整数换算:					

第52组 STANDARD MODBUS(标准现场总线)

参数组名称:	STANDARD MODBUS									
说明:				-/ //						
		册 RMBA-01 Modbus Adapter User's Manual (3AFE64498851[English])。								
	STATION NUMB	ER								
说明:	治明: 定义了设备地址。不允许地址相同的站点同时在线。									
类 I	最小 1	最大 247	缺省 1	换算比例:						
型:	值:	值:	值:							
•	BAUDRATE									
说明:	定义了通信速率。									
	1 = 600 600 bits	s/s								
	2 = 1200 1200 b	its / s								
	3 = 2400 2400 b	its / s								
	4 = 4800 4800 b	its / s								
	5 = 9600 9600 b	its / s								
	6 = 19200 19200	bits / s								
类 I	最小 1	最大 6	缺省 5	换算比例:						
型:	值:	值:	值:							
	PARITY									
说明:	定义了奇偶校验位和	P停止位的使用。在线	的所有站点必须	使用相同的设置。						
	1 = NONE1STOPB	IT 没有奇偶校验位,	有 1 位停止位。							
	3 = ODD									
	4 = EVEN									
类 I	最小 1	最大 4	缺省 3	换算比例:						
型:	值 :	值:	值:							
i			送明: 通过参数 98.02 COMM MODULE 选择了手册 RMBA-01 Modbus Adapter User's / STATION NUMBER	通过参数 98.02 COMM MODULE 选择了 STANDARD M						

第53组 USER PARAMETERS (用户参数)

53	参数组名称:		USER	PARAN	METERS		
			本组参数主	要用于自定义统	编程。		
01			NUMERIC	: 1			
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	ı	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
02			NUMERIC	2			
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	I	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
03			NUMERIC	3	<u> </u>	·	<u>-</u>
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	ı	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
04			NUMERIC	4			
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	ı	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
05			NUMERIC	: 5			
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	ı	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
06			NUMERIC	6			
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	I	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
07			NUMERIC	7			
索引	说明:		用于自定义	编程的数值参	数。		
单位:	类型:	I	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:

53	参数组名	称:	USEF	RPARA	METE	RS		
80			NUMERI	C 8				
索引	说明:		用于自定义	(编程的数值	参数。			
单位:		类型:	ı	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
09			NUMERI					
索引	说明:		用于自定义	(编程的数值	参数。			
单位:		类型:	l	最小值:	-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
10			NUMERI					
索引	说明:		l .	《编程的数值				
单位:			I		-8388608	最大值:	8388607	换算比例:
11			STRING	-				
索引	说明:					•	ASCII 字符串型	
单位:		类型:	S		0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:
12			STRING					
索引	说明:						ASCII 字符串型	20多数。
单位:		类型:	S		0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:
13			STRING					
索引	说明:		用于定义E				ASCII 字符串型	型参数。
单位:		类型:	S		0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:
14			STRING -					
索引	说明:						ASCII 字符串型	
单位:			S		0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:
15			STRING					
索引	说明:						ASCII 字符串型	
单位:		类型:	S		0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:
16			STRING					
索引	说明:						ASCII 字符串型	
单位:	-		S	最小值:	0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:
17			STRING					
索引	说明:						ASCII 字符串型	
单位:		类型:	S	最小值:	0 字符	最大值:	9 字符	换算比例:

第55组 ADAPTIVE PROG 1 (自定义编程 1)

55	参数组名称:	ADAPTIVE PROG 1								
		STATUS								
01	说明:	显示了自定义编程任务 1 的状态字的内容。下表显示了各位的状态及其在控制盘显示器上显示 勺内容。如果所有位的值都是 false,那么应该停机。该信号主要由 DriveAP PC 工具使用。								
索引		位 CDP 312R 控制盘显示器显示: BO RUNNING 1 B1 EDITING 2 B2 CHECKING 4 B3 FAULTED 8								
单位:	类 I 型:	最小 0 最大 8 缺省 8 换算比例: 值: 值:								
02		FAULTED PAR								
索引	说明:	指出自定义编程任务 1 中的故障参数。该信号主要由 DriveAP PC 工具使用。								
单位:	类 I 型:	最小 0 最大 32768 缺省 0 换算比例: 值: 值:								

55	参数组名称	尔:	ADAPTIV	ADAPTIVE PROG 1							
05			BLOCK 1								
索引	说明:		在自定义编程任务 用。参见功能模块		于选择模块 1的	功能模块类型。	该参数主要由 DriveAP PC 工具使				
单	类	ı	最小 0	最大	32768	缺省 0	换算比例:				
位:	型:		值:	值:		值:					
06			INPUT 1								
索引	说明:					I DriveAP PC ⊥	具使用。参见相应的功能模块说明。				
	Lan		输入的格式为: [参			Texas	Treserve				
单	类	Р	最小 -255.255.3				换算比例:				
位: 	型:		值: C -32768	值:	C 32768	值:					
07	\ Ж пП		INPUT 2	V 575-787	公公业之 亚山	. D : AD DO =					
索引	说明:		输入的格式为: [参	参数组.索	₹引.位]。		具使用。参见相应的功能模块说明。 ,				
单	类	Р	最小 -255.255.3				换算比例:				
位:	型:		值: C -32768	值:	C 32768	值:					
80			INPUT 3								
索引	说明:		参数的输入值或一 输入的格式为: [参			I DriveAP PC ⊥	具使用。参见相应的功能模块说明。				
单	类	Р	最小 -255.255.3			缺省 0	换算比例:				
立:	型:		值: C -32768		C 32768	值:					
09			OUTPUT			•					
索引	说明:		保存并显示模块 1	的输出。	该参数主要由	DriveAP PC ⊥	具使用。参见功能模块部分。				
单	类	I	最小 0		32768	缺省 0	换算比例:				
泣:	型:		值:	值:		值:					
10			BLOCK 2	•							
索引	说明:		在自定义编程任务 用。参见功能模块		于选择模块2的	功能模块类型。	该参数主要由 DriveAP PC 工具使				
<u></u> 单	类	ı	最小 0		32768	缺省 0	换算比例:				
· 立:	型:	•	值:	值:	02.00	值:					
11	<u> </u>		INPUT 1	1.—							
索引	说明:					DriveAP PC I	具使用。参见相应的功能模块说明。				
<u></u> 单	类	P	最小 -255.255.3			1. 缺省 0	换算比例:				
平 位 :	型:	Г	值: C -32768)I. 成/ 值:		值:	沃弗瓦列:				
12	土		INPUT 2	IH.•	C 32700	IH.					
索引	说明:			个常数。	该参数主要由	DriveAP PC T					
2.11	Mr. 71.		输入的格式为: [参				人民/11。 多为时间运出为10亿层外间。				
<u></u> 单	类	P	最小 -255.255.3		-255.255.3	1. 缺省 0	换算比例:				
一 位 :	型:	'	值: C -32768	值:		值:	1// 37 / 10 / 11				
13			INPUT 3	1111.	0 02100	111.	L				
索引	说明:			个	该参数主要由	□ DriveAP PC □					
241 VI	AC 71.		输入的格式为: [参			, 2 1 O ±;	ン・1人/ 14 ○ シンロコロ/ユロリングロロコスク(Vu ツ) ○				
<u></u> 单	类	P	最小 -255.255.3		大 -255.255.3 [°]	1: 缺省 0	换算比例:				
 位 :	型:	•	值: C -32768	/i. 战/ 值:		值:	4//FAMA1.				
14			OUTPUT	111111	2 32.00	1 111.	l				
索引	说明:			的输出。	该参数主要中	□ DriveAP PC □	具使用。参见功能模块部分。				
单	类	I	最小 0	最大	32768	缺省 0	换算比例:				
位:	型:		值:	值:		值:					

从块3到最后一个块具有相同的参数顺序和结构。

第56组 ADAPT PROG1 CNTRL(自定义编程 1 控制)

56	参数组名	召称:	ADAPT P	ROG1 C	NTRL				
			该参数组主要用于	一快速自定义编	程(10 ms)的执行控制	J _o			
01			ADAPT PROG	ADAPT PROG CMD					
索引	说明:		选择最快自定义编	扁程对任务程序	的操作方式。				
				.。可以对程序:					
				一。不可以对程					
	<u> </u>		0 = 2011		编辑。可以对程序进	•			
单	类	I	最小 1	最大 3	缺省 1	换算比例:			
位:	型:		值:	值:	值:				
02			EDIT COMMAN						
索引	说明:					该参数主要由 DriveAP PC 工具			
			1 = NO			之后,该值会自动恢复为 NO。			
			2 = PUSH			功能块移走,后续功能块往前程 A 新开始地	多动一个位		
			3 = DELETE		一个空位置上放置一	个新功能块。 的功能块删除并将后续功能块征	上		
			3 = DELETE	存处了多数 个位置。	30.03 足入的包且上	的切形坏删除并付加续切形坏件	上刊 1940		
			4 = PROTECT	功能块输入	车接壶保护。				
			5 = UNPROTECT		俞入连接的读保护。				
单	类	ı	最小 1	最大 5	缺省 1	换算比例:			
位 :	型:		值:	值:	值 :				
03	<u>'</u>		EDIT BLOCK	-	'				
索引	说明:		定义功能块位置序	号。该参数主	要由 DriveAP PC 工	具使用。			
单	类	I	最小 1	最大 15	缺省 0	换算比例:			
位:	型:		值:	值:	值:				
04			TIME LEVEL S						
索引	说明:		表明自定义程序1						
单 ms	l.	I	最小 10	最大 10	缺省 10	换算比例:			
位:	型:		值:	值:	值:				
05			PASS CODE						
索引	说明:		传递代码以解除箱	_					
单	类	I	最小 0 h	最大 FFFF		换算比例:			
位:	型:		值:	值:	值:				

第57组 ADAPTIVE PROG2 (自定义编程 2)

ń			
	57	参数组名称:	ADAPTIVE PROG2

		STATUS			
01	说明:				的内容及其在控制盘显示器上的显 号主要由 DriveAP PC 工具使用。
索引		位 B0 RUNNING B1 EDITING B2 CHECKING B3 FAULTED	CDP 312R 控制盘显 1 2 4 8		
单 位 :	类 I 型:	最小 0 值:	最大 8 值:	缺省 8 值:	换算比例:

57	参数组名称:	ADAPTI	VE PRO	G2				
02		FAULTED P.	AR					
索引	说明:	指出自定义编程	星任务2中的故障	章参数。该	该信号主要由 Dr	iveAP PC	工具	使用。
单位:	类型:	Ⅰ 最小值:	0	最大值:	32768	缺省值:	0	换算比例:
03		BLOCK 1						
索引	说明:	在自定义编程: 块部分。	2中为功能块 1	选择功能均	R类型。该参数	主要由 Dr	riveAP	PC 工具使用。参见功能
单位:	类型:	I 最小值:	0	最大值:	32768	缺省值:	0	换算比例:
04		INPUT 1						
索引	说明:		或一个常数。该 数组.索引.位]。	参数主要由	∃ DriveAP PC ☐	工具使用。	参见	相应的功能块说明。输入
单位:	类型:	P 最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	0	换算比例:
05		INPUT 2				•		
索引	说明:		或一个常数。该 数组.索引.位]。	参数主要由	DriveAP PC	工具使用。	参见	相应的功能块说明。输入
单位:	类型:	P 最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	0	换算比例:
06		INPUT 3						
索引	说明:		或一个常数。该 数组.索引.位]。	参数主要由	DriveAP PC	L具使用。	参见	相应的功能块说明。输入
单位:	类型:	P 最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	0	换算比例:
07		OUTPUT						
索引	说明:	保存并显示功能	能块 1 的输出。音	该参数主要	自由 DriveAP PC	工具使用	目。参	见功能块部分。
单位:	类型:	I 最小值:	0	最大值:	32768	缺省值:	0	换算比例:
08		BLOCK 2						
索引	说明:	在自定义编程以见功能块部分。		能块2选择	译 功能块类型。	该参数主	要由 D	PriveAP PC 工具使用。参
单位:	类型:	I 最小值:	0	最大值:	32768	缺省值:	0	换算比例:
09	'	INPUT 1		11				
索引	说明:		或一个常数。该数组.索引.位]。	参数主要由	DriveAP PC	L具使用。	参见	相应的功能块说明。输入
单位:	类型:	P 最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	0	换算比例:
10		INPUT 2						
索引	说明:		或一个常数。该数组.索引.位]。	参数主要由	DriveAP PC	L具使用。	参见	相应的功能块说明。输入
单位:	类型:	I 最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	0	换算比例:
11		INPUT 3		I		-1		
索引	说明:	参数的输入值域	或一个常数。该 数组.索引.位]。	参数主要由	DriveAP PC	工具使用。	参见	相应的功能块说明。输入
单位:	类型:	P 最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	0	换算比例:
12		OUTPUT		II.	2 ==: 00	1		<u> </u>
索引	说明:		能块 2 的输出。i	该参数 主要	e由 DriveAP PC	工具使用	目。参	见功能块部分。
单位:	类型:	量小值:	0 0	最大值:	32768	缺省值:		换算比例:

从块3到最后一个块具有相同的参数顺序和结构。

第58组 ADAPT PROG2 CNTRL (自定义编程2 控制)

58	参数组名和	尔:	ADAPT P	ROG2	CNTRL			
			该参数组主要用于	·中等速度自	定义编程(100m	ıs)的执行控	制。	
01			APPL TASK 2 (CNTRL				
索引	说明:		选择中速自定义编	程对任务程	序的操作方式。			
					序进行编辑。			
			2 = START 运行					
	L.,				行编辑。可以对		揖。	Leave
单	类	I	最小 1	最大值:	3	缺省值:	1	换算比例:
位:	型:		值:					
02			EDIT COMMAN					
索引	说明:							DriveAP PC 工具使用。
			1 = NO					会自动恢复为 NO。
			2 = PUSH					续功能块往前移动一个位
			3 = DELETE		在一个空位置上			光板与结束张柏公共移动
			3 = DELETE	一个位置。		1	形块删除	并将后续功能块往前移动
			4 = PROTECT	读保护。	0			
			5 = UNPROTECT		护.			
单	类	ı	最小 1	最大值:	5	缺省值:	1	换算比例:
· 位:	型:	·	值:	THE CONTRACTOR	Ü	77 11 11.	•	0.071.071
03	<u> </u>		EDIT BLOCK			· ·		
索引	说明:		定义功能块位置序	号。该参数	主要由 DriveAF	PC 工具使	用。	
单	类	I	最小 1	最大值:	15	缺省值:	0	换算比例:
位:	型:		值:					
04			TIME LEVEL SI	EL				
索引	说明:		表明自定义程序 2	的固定执行	周期。			
单 ms	类	1	最小 100	最大值:	100	缺省值:	100	换算比例:
位:	型:		值:					
05			PASS CODE					
索引	说明:		传递代码以解除输	i入连接的保	护。			
单	类	I	最小 0 h	最大值:	FFFFFF h	缺省值:	0	换算比例:
位:	型:		值:					

第66组 AP CONNECT (AP 连接)

第五章 - 参数

66	参数	组名称:	AF	CON	INECT				
					了自定义编程的			ポルタル ない	
				:输入的数: eWindow 进		veAP 图形	: 上具进行修改,	个能进过参	数列表窗口或者
01			STA		[1] 形以。				
索引	说明:				下启动。该功能	能块和 I/O	启动信号并联。	参见参数组	10 中的 START/STOP 功
单位:	•	类型:	P	最小值:	-255.255.31: C -32768	最大值:	-255.255.31: C 32768	缺省值:	换算比例:
15		•	EXT	2 AO1				•	
索引	说明:		扩展	AI/O 功能:	块 2 模拟输入 1	的输入。	该参数主要由[DriveAP PC ☐	二具使用
单位:		类型:	Р	最小值:	-255.255.31:	最大值:	-255.255.31:	缺省值:	换算比例:
					C -32768		C 32768		
16			EXT	2 AO2					
索引	说明: 扩展 AI/O 功能块 2 模拟输出 2 的输入。该信号主要由 DriveAP PC 工具使用。								
单位:	•	类型:	Р	最小值:	-255.255.31:	最大值:	-255.255.31:	缺省值:	换算比例:
					C -32768		C 32768		

第70组 DDCS CONTROL (DDCS 控制)

70	组名	:		DDCS	CO	NTRO)/				
10	说明			DDCS 通讯		_	<i></i>				
01	60.91	•		CH0 NOD							
索引	说明	:					0 DriveBus	连接中 ,	该传动系统	充的地址是 1 到] 12。该传动系统的地
	,,,,									C2 时,该地址	
								NODE AD	DR 的值根	据 DRIENG 数	据库元件中
				POSITION							
				1. 用 16 乘 2. 乘积再加				的估			
									值是 101 ,	那么参数 70.0)1 的值被设置为 16 x
				1 + 1 = 17.		O 3X 107 1 7	2,,		ш/с /	74, 45 34 1010	· HILL XE/I
单位:		类型:	R	最小值:	0	最大值:	125	缺省值:	1	整数换算:	1 == 1
02				CH0 LINK	CONT	ROL					
索引	说明			DDCS 通道	0 传送				于特殊场	合以优化该连接	接的通讯性能。
单位:		类型:		最小值:		最大值:	15	缺省值:	10	整数换算:	1 == 1
03				CH0 BAU							
索引	说明	:						A 通讯模均	快时,此参	数必须设置成4	4 Mbits/s。否则,上
				位机系统会 0 = 8 Mbit		重 囲	Ē o				
				1 = 4 Mbit							
				2 = 2 Mbit							
V 11		I		3 = 1 Mbit		I		T		La mara as	
单位: M	lbit/s	类型:	I	最小值:	1 Mbit/s	最大值:	8 Mbit/s	缺省值:	4 Mbit/s	整数换算:	1 == 1
04		<u> </u>		CH0 TIME		I		I			
索引	说明	:				到报告故障	的时间延过	と。当链接	表故障而不	能刷新消息时时	寸间计算启动。将该参
		-		数的值设定	为0可以	以使该功能	乏无效。				
单位: m	ıs	类型:	R	最小值:	0 ms	最大值:	60000 ms	缺省值:	100 ms	整数换算:	1 == 1 ms
05				CH0 CON	LOSS						
索引	说明	:							出现通讯故	[障时的动作。	也可以参见参数 30.26
						CO	M LOSS R	O.			
				1 = STOP I		c 该#	- 动玄绘和/	公倬左 湄	(本田田田市)	会粉 22 02 DE(CELER TIME 设定。
				2 = STOP			动系统通道			多数 22.02 DLV	SELEK TIME 仅是。
				2 - 0101	·Ond		(-)1/1/2/1/2/	C-TK/ILIKI	111 1 0		
				3 = COAS 1	г ѕтор	该传	动系统自由	由停车。			
				4 = LAST \$	SPEED						E OUT 警告,并且
							ALARM V				
				5 = CNST \$	SPEED1						的速度继续运行,产生
单位:	1	类型:	ī	最小值:	1	最大值:		缺省值:		整数换算:	2 第 11 位置 1。
<u> 年</u> 処.		大王.	•	田和 LINK				以 日 旧	•	正双仄开:	
索引	说明	:					时的亮度塔	2制。调整	该值会影响	可该链上的每台	设备,在特殊场合,
	10073	-		该参数可以					-> , <u>ш. <i>А</i></u> <i>А</i> У "Г	4 · > / wr H 4 - 4 H	公园/ EB/M9日7
单位:		类型:	R	最小值:	1	最大值:	15	缺省值:	10	整数换算:	1 == 1
半世.		天生.	Г	取小阻.	ı	取入沮:	10	欧 目 诅	10	金 数	1 == 1

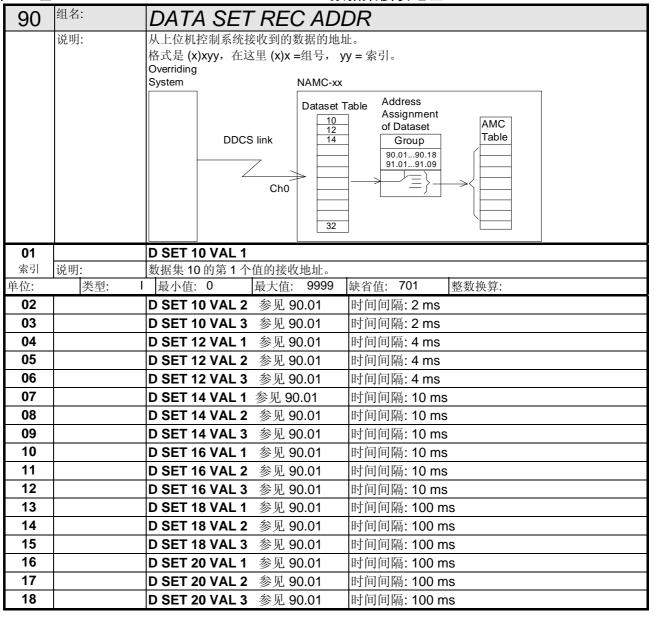
70	组名:	DDCS CONTROL
07		CH2 NODE ADDR
索引	说明:	通道 CH2 的节点地址。此参数只用于在 RMIO 板之间进行一个或多个点对点通讯连接的应用场合。
单位:	类型: R	最小值: 1 最大值: 125 缺省值: 1 整数换算: 1 == 1
80		CH2 M/F MODE
索引	说明:	通道 CH2 可以用来将给定转矩从主传动系统发送到一个或多个从传动系统。主机/从机是由几个多传动电机轴之间通过齿轮、链条或皮带轮等联合在一起的系统。
		1 = NOT IN USE 通道 CH2 不用于主机/从机通讯。
		2 = MASTER 在主机/从机连接中,该传动系统是主机并且通过 CH2 以广播的方式发送数据集 41(由参数 70.0970.11 设定)的内容。
		3 = FOLLOWER 在主机/从机连接中,该传动系统是从机。给定转矩从数据集 41 索引 3 被读到 TORQ REF A,从索引 2 读到 SPEED REF 中。要了解更多信息,请参见"主机/从机连接"部分。
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:
09	•	MASTER SIGNAL 1
索引	说明:	未用。该信号的组号 + 索引作为一个广播消息被发送到从机的数据集 41 索引 1 中。例如:设定值 701 广播 7.01 MAIN CTRL WORD。
单位:	类型: R	最小值: 0 最大值: 20000 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1
10		MASTER SIGNAL 2
索引	说明:	该信号的组号 + 索引作为一个广播消息被发送到从机的数据集 41 索引 2 中(速度给定)。例如: 设定值 2301 广播 23.01 SPEED REF。 注意: 如果 70.08 CH2 M/F MODE 的值是 FOLLOWER,那么该参数没有用。
单位:	类型: R	最小值: 0 最大值: 20000 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1
11		MASTER SIGNAL 3
索引	说明:	该信号的组号+索引作为一个广播消息被发送到从机的数据集41索引3中(转矩给定)。例
		如: 2.10 TORQ REF3 作为转矩给定信号被发送到从机的 25.01 TORQUE REF A 中。
		注意: 如果 70.08 CH2 M/F MODE 的值是 FOLLOWER,那么该参数没有用。
单位:	类型: R	最小值: 0 最大值: 20000 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1
12		CH2 LINK CONTROL
索引	说明:	DDCS 通道 CH2 传送 LEDs 时的亮度控制。在特殊场合中,此参数可以用来改善该连接的通讯性能。
单位:	类型: R	最小值: 1 最大值: 15 缺省值: 10 整数换算: 1 == 1
13		CH2 TIMEOUT
索引	说明:	通讯中断故障发生到报告故障的时间延迟。同 70.04。在该时间期间,产生 CH2 TIME OUT 警告,并且 9.04 ALARM WORD 1 第 6 位被置 1。
单位: n	ns 类型: R	最小值: 0 ms 最大值: 60000 ms 缺省值: 100 ms 整数换算: 1 == 1
	L*	

70	组名:	DDCS CONTROL				
14		CH2 COM LOSS CTRL				
索引	说明:	1 = FAULT此参数定义了 RMIO 板通道 CH2 发生通讯故障时的动作。传动系统跳闸。产生 M/F LINK FAULT 故障,并且 9.01 FAULTWORD 1 第 11 位被置 1。				
		2 = ALARM 产生 M/F LINK ALARM 警告,并且 9.04 ALARM WORD 1 第 11 位被 置 1。				
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 2 缺省值: 1 整数换算:				
15		CH3 NODE ADDR				
索引	说明:	通道 CH3 的节点地址。该通道通常用做启动和维护工具。如果几个传动系统的通道 CH3 被连接在一个环路或星形连接中(使用一个分配单元),那么每个传动系统的 CH3 通道必须有一个唯一的地址。只有在 RMIO 板下一次上电时,该节点地址才生效。此地址的范围是 175 和125254。地址 75124 是为分支单元 NDBU-95 保留的。				
单位:	类型: R	最小值: 1 最大值: 254 缺省值: 1 整数换算: 1 == 1				
16		CH3 LINK CONTROL				
索引	说明:	DDCS 通道 CH3 传送 LEDs 时的亮度控制。同 70.06。在特殊场合,该参数可以用来改善该连接的通讯性能。				
单位:	类型: R	最小值: 1 最大值: 15 缺省值: 15 整数换算: 1 == 1				
17		FOLL SPEED REF				
索引	说明:	在主机/从机模式下,此参数定义了速度给定信号的来源。				
		0 = FOLLOWER 速度给定可以从数据集 1、 1024 或 I/O 中读取。				
V. D.	Me mil B	1 = MASTER 速度给定从数据集 41 读到从机中。				
单位:	类型: B	最小值:				
18 索引	\X 11 -	FOLL TORQ REF				
系句	说明:	在主机/从机模式下,此参数定义了转矩给定信号的来源。 0 = FOLLOWER 转矩给定可以从数据集 1、1024 或 I/O 中读取。				
		1 = MASTER 转矩给定从数据集 41 读到从机中。				
单位:	类型: B	最小值: 最大值: 缺省值: MASTER 整数换算: 1 == 1				
19		CH0 HW CONNECTION				
索引:	说明:	在 DDCS 模式中(参数 71.01 DRIVEBUS MODE = OFF),此参数用来允许和禁止 CH0 光信号发				
		送 的再生。再生的意思是该传动系统将所有的消息反射回来。DDCS 模式通常被用于 APC2、				
		AC70 和 AC450 控制器。				
		0 = RING 允许再生。使用环形总线技术。				
		1 = STAR 禁止再生。使用星形总线技术。通常的配置是: AC450 – Cl810 – NDBU-95 分支单元 – ACS 800。				
		注意: 在 DriveBus 模式中,此参数对系统没有影响。				
		如果 RMIO 板的通道 CHO 已经被连接到一个环路中,那么选择 RING。				
单位:		最小值: 0 最大值: 1 缺省值: 1 = STAR 整数换算: 1 == 1				
20	1244.	CH3 HW CONNECTION				
索引:	说明:	此参数用来允许和禁止 CH3 光信号的再生。再生的意思是该传动系统将所有的消息反射回来。				
		0 = RING 允许再生。使用环形总线技术。				
		1 = STAR 禁止再生。使用星形总线技术。通常的配置是: DriveWindow (PC) – NDBU-95				
		分支单元-ACS 800。				
出户.	-¥⊱±d. □	如果 NAMC 板的通道 CH3 已经被连接到一个环路中,那么选择 RING。 最小值: 0				
单位:	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 無省值: 1 = STAR 整数换算: 1 == 1				

第71 组 DRIVEBUS COMMUNICATION (DRIVEBUS 通讯)

71	组名:	DRIVEBUS COMM
	说明:	通道 CH0 的 DriveBus 通讯参数设置。
01		CH0 DRIVEBUS MODE
索引	说明:	通道 CH0 的通讯模式选择。Drivebus 模式用于 AC 80 控制器。只有在 RMIO 板下一次通电时,新模式才有效。
		0 = NO DDCS 模式
		1 = YES DriveBus 模式
单位:	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: 1 YES 整数换算: 1 == 1

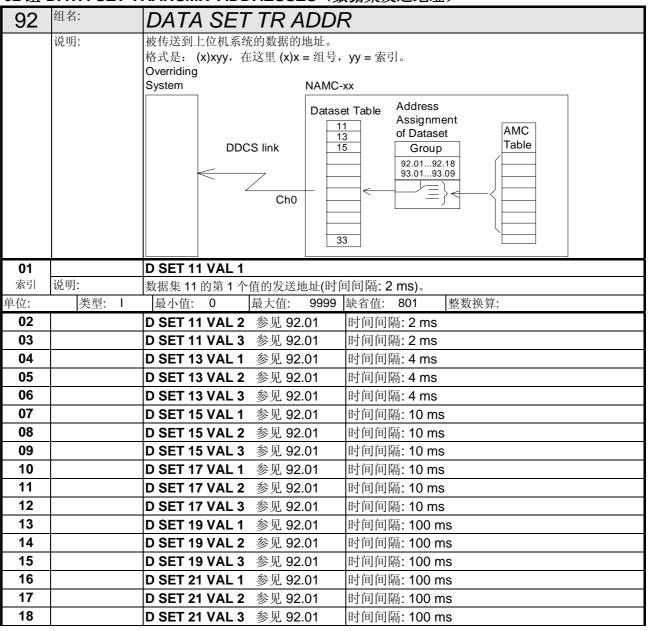
第 90 组 DATA SET RECEIVE ADDRESSES(数据集接收地址)



第92 组 DATA SET RECEIVE ADDRESSES(数据集接收地址)

91	组名:	DATA SET REC ADD	DATA SET REC ADDR		
	说明:	从上位机系统接收到的数据的地址。 格式是(x)xyy,在这里(x)x=组号,yy	= 索引。		
01		D SET 22 VAL 1 参见 90.01	时间间隔: 100 ms		
02		D SET 22 VAL 2 参见 90.01	时间间隔: 100 ms		
03		D SET 22 VAL 3 参见 90.01	时间间隔: 100 ms		
04		D SET 24 VAL 1 参见 90.01	时间间隔: 100 ms		
05		D SET 24 VAL 2 参见 90.01	时间间隔: 100 ms		
06		D SET 24 VAL 3 参见 90.01	时间间隔: 100 ms		

第92组 DATA SET TRANSMIT ADDRESSES(数据集发送地址)



第93组 DATA SET TRANSMIT ADDRESSES(数据集发送地址)

93	组名:	DATA SET TR ADDR			
	说明:	专送到上位机系统的数据的信号地址。 《是: (x)xyy,在这里(x)x = 组号, yy = 索引。			
01		D SET 23 VAL 1 参见 92.01 时间间隔: 100 ms			
02		D SET 23 VAL 2 参见 92.01 时间间隔: 100 ms			
03		D SET 23 VAL 3 参见 92.01 时间间隔: 100 ms			
04		D SET 25 VAL 1 参见 92.01 时间间隔: 100 ms			
05		D SET 25 VAL 2 参见 92.01 时间间隔: 100 ms			
06		D SET 25 VAL 3 参见 92.01 时间间隔: 100 ms			

第95组LCU(线侧逆变器单元)

95	1	组名	:		LC	U								
		说明	:		变器〕 制板 注意 :	直流电 RMIO :无论	压和无功 的 CH1 和 直流电压	功率的参和LCU 控	考值。从 制板的 C I 何设置,I	LCU 能读 H0 通过光	取两个可述 纤相连接质	选的实际值。但 后,这些参数才	控制板可以设置线的 1是,只有当逆变单 有效。 电压。例如,对于4	元控
01					LCU	Q PC	W REF	ı						
索引		说明	:		线侧i	逆变器	无功功率	参考值。						
单位:	%		类型:		最	小值:	-10000	最大值:	10000	缺省值:	0	整数换算:	100==1%	
02					LCU	DC F	REF[V]							
索引		说明	:		线侧i	逆变器	直流电压	参考值。						
单位:	٧	•	类型:	ı	最	小值:	0	最大值:	1100	缺省值:	0	整数换算:	1==1V	
03					LCU	PAR	1 REF							
索引		说明	:		该参数	数定义	了从线侧	逆变器而	来的实际	则量信号,	并显示在	参数 3.31 LCL	J ACT SIGNAL 1。	初始
					值 10	6 对应	于线侧逆	变器信号	1.06 LIN	E CURRE	NT。			
单位:			类型:		最	小值:	0	最大值:	10000	缺省值:	106	整数换算:		
04					LCU	PAR:	2 REF							
索引		说明	:		该参数	数定义	了从线侧	逆变器而	来的实际流	则量信号,	并显示在	参数 3.32 LCU	J ACT SIGNAL 2。	初始
					值 10	6 对应	于线侧逆	变器信号	1.10 DC	VOLTAGI	Ξ			
单位:			类型:	I	最	小值:	0	最大值:	10000	缺省值:	110	整数换算:	<u> </u>	

第 97 组 DRIVE (传动)

97	组名:	D	RIVE	=						
	说明:									
01		DE	EVICE N	IAME						
索引	说明:	利	用 Drive V	Vindow $oldsymbol{ol{oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{oldsymbol{ol}}}}}}}}}}}}$	具可以将	传动部分的	的名称输入	\这里。该	《 名称会显示在	E Drive Window 的系统
		配	置显示中	。最长不起	迢过 32 个	字符。	-			
单位:	类型: 5	String	最小值:	0 char	最大值:	32 char	缺省值:	0	整数换算:	no

第 98 组 OPTION MODULES (可选模块)

98	组名:	OPTION MODULES								
	说明:	可选的 RTAC, RAIO 和 RDIO 模块插入 RMIO 板的插槽 SLOT1 或 SLOT2,或者接入链路中的 AIMA-01 I/O 模块适配器的通道 CH1。每个模块通过本模块上的 DIP 开关设置一个地址。 NXXX 现场总线适配器模块接至光纤通道 CH0。RXXX 现场总线适配器只能接到插槽 1。								
01		ENCODER MODULE								
索引	说明:	脉冲编码器模块接口选择。该模块连接到 RMIO 板上的 SLOT1 和 SLOT2 接口,或通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块(AIMA-01)。模块被定义一个地址 0,由下面的旋钮设置。使用 SLOT1 和 SLOT2 接口连接时,不用设置地址。								
		0 = NTAC 脉冲编码器接口有效。 1 = NO 脉冲编码器接口无效。 2 = RTAC-SLOT1 脉冲编码器模块连接到 RMIO 板上的 SLOT1 接口 3 = RTAC-SLOT2 脉冲编码器模块连接到 RMIO 板上的 SLOT2 接口 4 = RTAC-DDCS 脉冲编码器模块通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块								
		RDIO 开关 S1								
单位:	类型:	注意: 参见参数组 50 和参数 98.07 的设置。								
一元.	大王.	城 山 城 山 山 山 山 山 山 山								

98	组名:	OPTION MODULES							
02		COMM MODULE							
索引	说明:	该参数定义了控制模式和 REMOTE 控制模式下的控制地点。							
		1 = NO;使用 I/O 对传动进行控制。参见参数组 10 中参数的设置。							
		2 = FIELDBUS; 传动通过现场总线适配器或通信链路(通道 CH0)使用数据集 1 和 2 进行控							
		制。对于使用 Rxxx 型现场总线适配器的场合来说,这是一种典型的设置。							
		3 = ADVANT/N-FB;传动单元通过 Nxxx 型现场总线适配器或通信链路(通道 CH0)使用数据							
		集 10 到 33 进行控制(例如 AC800M, AC80, APC2, AC 70,以及 NPBA-02, NCSA-01)。							
		4 = STD MODBUS ; 使用 RMBA-0x Modbus 接口模块。参见第 52 页介绍的 Modbus 参数设							
		置。							
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 4 缺省值: 3 整数换算:							
03		DI/O EXT MODULE 1							
索引	说明:	RDIO 扩展模块 1 可以用来代替或扩展 I/O。在 REPLACE 模式下,RMIO 板上的 DO1 和 DO2							
		与 RDIO 模块上的 DO1 和 DO2 可以并行使用。							
		1 = NO 没有使用 RDIO 模块 1。							
		2 = REPLACE RDIO 替代 RMIO DI1、DI2、DO1 和 DO2。							
		3 = EXTEND 激活扩展 I/O: EXT1_DI1、EXT1_DI2、EXT1_DO1 和 EXT1_DO2。							
		注意 : 如果 AC 电压连接到 DI1,必须进行 DI1 HW 滤波。							
出 / : .	米刑. 「								
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 3 缺省值: 1 整数换算:							

98	组名:	OPTION M	ODULES				
04		DI/O EXT MODUL					
索引	说明:	RDIO I/O 扩展模块 2 被用来替代或扩展 I/O。在 REPLACE 模式下,RMIO 板上的 DO3 与RDIO 模块上的 DO3 可以并行使用。					
		1 = NO 没有使用 RDIO 模块 2。 2 = REPLACE RDIO 替代 RMIO DI4、DI5、DI6 和 DO3。					
		EXT2_DO2 被激活。					
		3 = EXTEND 激活扩展 I/O: EXT2_DI1、EXT2_DI2、EXT2_DI3、EXT2_DO1和 EXT2_DO2。					
公 (六,	米刊。		连接到 DI1,必须进行 [最大值: 3 缺省	<u> </u>			
单位: 06	类型:	最小值: 1 :		值: 1 整数换算:			
索引	说明:		┗ I 模拟 I/O 扩展模块的输	λ和输出进行配置			
2001	Pr.91.			DIP 开关 (S2) 来选择。同时传动的参数必须作相			
				模块电路板上的 DIP 开关 (S2) 来选择。			
		1 = NO	没有使用扩展 AIO				
		2 = UNIPOLAR AI 3 = BIPOLAR AI		替了 RMIO AI1 和 AI2、扩展输出 AO3 和 AO4。 替了 RMIO AI1 和 AI2、扩展输出 AO3 和 AO4。			
		4 = TEMP MEAS		量电机温度(PT100, PTC, KTY84-1xx)。			
				,			
		RAIO-01 开关 S2 (操作模式):					
		模拟输入 Al1	模拟输入 AI2	输入信号类型			
				± 0(4)20mA			
				± 0(2)10V			
		1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	± 02V			
			ON	0(4)20mA			
				0(2)10V 02V			
		2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6	(缺省设置)			
		开关 S2 (电流或电压	信号):				
		模拟输入 Al1	模拟输入 AI2				
		ON POOD	ON				
				±0(4)20mA			
				(缺省设置)			
				电压信号			
				电压信号 ±0(2)10V			
		1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6				
		ON	ON	电压信号			
				±02V			
		1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6				
单位:	类型: I	最小值: 1	最大值: 4 缺省	值: 1 整数换算:			

98	组名:	OPTION MODULES
08		COMM PROFILE
索引	说明:	ABB DRIVE
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 1 整数换算:
09		DI/O EXT1 LOCATION
索引	说明:	RDIO-01 扩展模块接口选择。该模块连接到 RMIO 板上的 SLOT1 和 SLOT2 接口,或通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块(AIMA-01)。模块被定义一个地址 2,由下面的旋钮设置。使用 SLOT1 和 SLOT2 接口连接时,不用设置地址。参数 98.03 定义 RDIO-01 模块是扩展还是替代 DIO。为适应更快的直流输入信号的探测,硬件的数字信号滤波器功能可以被取消。这要通过模块电路板上的 DIP 开关 (S2) 来设置。注意: 当由交流输入信号时,硬件的滤波器功能不能被取消。1 = NDIO 2 = NOT IN USE 没有使用扩展 DIO 板 3 = RDIO-SLOT1 RDIO-01 连接到 SLOT 1 4 = RDIO-SLOT2 RDIO-01 连接到 SLOT 2 5 = RDIO-DDCS RDIO-01 通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块
单位:	类型:	最小值: 2 最大值: 5 缺省值: 2 整数换算:
10		DI/O EXT2 LOCATION
索引	说明:	RDIO-01 扩展模块接口选择。该模块连接到 RMIO 板上的 SLOT1 和 SLOT2 接口,或通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块(AIMA-01)。模块被定义一个地址 3,由下面的旋钮设置。使用 SLOT1 和 SLOT2 接口连接时,不用设置地址。参数 98.04 定义 RDIO-01 模块是扩展还是替代 DIO。为适应更快的直流输入信号的探测,硬件的数字信号滤波器功能可以被取消。这要通过模块电路板上的 DIP 开关 (S2) 来设置。注意: 当由交流输入信号时,硬件的滤波器功能不能被取消。1 = NDIO 2 = NOT IN USE 没有使用扩展 DIO 板 3 = RDIO-SLOT1 RDIO-01 连接到 SLOT 1 4 = RDIO-SLOT2 RDIO-01 通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块
单位:	类型: I	最小值: 2 最大值: 5 缺省值: 2 整数换算:
半世:	天生. I	取小诅. 2 取人诅. 3 軟自诅. 2 整奴状界.

98	组名:	OPTION MODULES						
11		AI/O EXT1 LOCATION						
Index	Description:	RAIO-01 扩展模块接口选择。该模块连接到 RMIO 板上的 SLOT1 和 SLOT2 接口,或通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块(AIMA-01)通道 1。模块被定义一个地址 5,由下面的旋钮 设置。使用 SLOT1 和 SLOT2 接口连接时,不用设置地址。 参数 98.06 定义 RAIO-01 模块如何使用。 1 = NAIO-DDCS NAIO 模块连接到 CH1 2 = NOT IN USE 没有使用扩展 AIO 板 3 = RAIO-SLOT1 RAIO-01 连接到 SLOT 1. 4 = RAIO-SLOT2 RAIO-01 连接到 SLOT 2. 5 = RAIO-DDCS RAIO-01 通过 DDCS 通讯模块连接到扩展 I/O 模块						
		RAIO						
		ID 地址选择 开关 S1						
		ADDRESS PRODUTE S1						
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 5 缺省值: 2 整数换算:						

98	组名:	OPTION MODULES
12		FUSE SWITCH CTRL
索引	说明:	ACS800 / ACS600 Multidrive 系统可以安装直流开关,以便将逆变器从公共直流母线上切除。当 ACS800 112 x R8i 逆变器模块有可选的直流开关时,激活该功能。刀熔控制器 AFSC-01和直流开关一起使用。直流开关的位置和充电状态等信息可以从信号 INV ENABLED WORD中看到。如果在停车状态直流开关断开了,系统将给出一个报警信号,在运行中直流开关断开了,系统将给出一个故障信号。故障/报警信息文本是 INV DISABLED。当直流开关的辅助触点断开时,ACS800 IGBT 触发脉冲被封锁,这就保证了在直流开关断开期间,开关的直流触点不带载。0 = OFF;在传动系统中不使用直流开关。
光	-¥-ш. D	1 = ON ; 在传动系统中使用直流开关。参见 ACS 800 多传动硬件图。
单位: 13	类型: B	最小值: 0 最大值: 0 整数换算: Al1 EXT2 MODE
索引	说明:	定义了 RAIO 模拟 I/O 扩展模块 2 的输入通道 AI1 的信号类型。可以通过模块电路板上的 DIP 开关(S2)来选择模拟输入的工作模式。根据 DIP 开关的位置,必须对传动单元的参数进行相应设置。参见 98.06 AI/O EXT MODULE 1 参数定义中的 DIP 开关设置。 1 =单极型 AI; 2 =双极型 AI。 注意: 必须通过参数 98.15 AI/O EXT2 LOCATION 激活通信。
单位:	类型: I	最小值: 1 最大值: 2 缺省值: 1 整数换算:
14		AI2 EXT2 MODE
索引	说明:	定义了 RAIO 模拟 I/O 扩展模块 2 的输入通道 AI2 的信号类型。可以通过模块电路板上的 DIP 开关(S2)来选择模拟输入的工作模式。根据 DIP 开关的位置,必须对传动单元的参数进行相应设置。参见 98.06 AI/O EXT MODULE 1 参数定义中的 DIP 开关设置。1 = 单极型 AI; 2 = 双极型 AI。 注意: 必须通过参数 98.15 AI/O EXT2 LOCATION 激活通信。
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 2 缺省值: 1 整数换算:
15		AI/O EXT2 LOCATION
索引	说明:	激活传动单元与模拟 I/O 扩展模块 2(可选)之间的通信,并定义模块的型号和接口。 1 = NAIO-DDCS
		参见手册 <i>User's Manual for RAIO Module</i> (3AFE64484567 [English])。
单位:	类型:	最小值: 1 最大值: 5 缺省值: 2 整数换算:

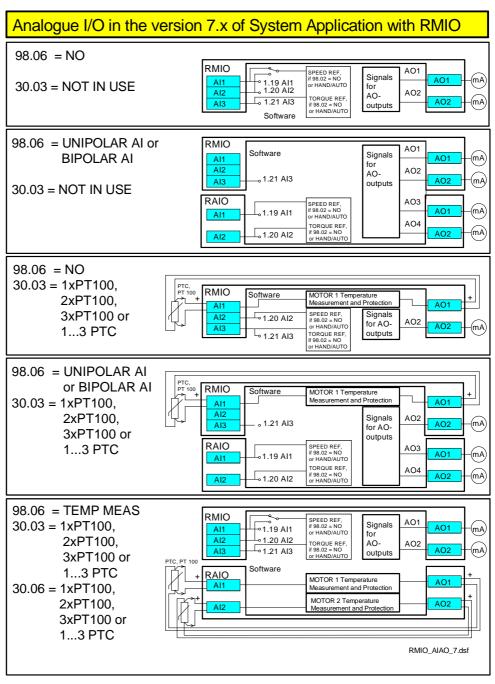


图 5-4 带有相应参数选择的 RMIO 基本 I/O 板的模拟 I/O 配置举例。

第99组START UP DATA(启动数据)

注意:如果没有改变启动数据参数的工厂设置值或者电机的额定电流与变频器的额定电流相比太小,那么该传动系统将不能启动。



警告! 使用不正确的启动数据运行电机和传动装置会导致工作不正常、控制精度降低并且会损坏设备。

如果传动系统中连接了几个电机,那么当设置启动数据参数时,必须考虑一些额外的指导。如果要了解更多信息,请与本地的 ABB 代表联系。

注意: 对参数组 99 中的参数所做的任何改变都会取消已经存在的 Motor ID Run (电机辨识运行) 结果!

99	组名	:		CTAD	TII		ΓΛ				
99				START UP DATA 此参数用于建立电机信息。							
	说明	:				儿信息。					
01))/ HI			LANGUA		(4)	TID / CC /-	· III 44 ~1 → 4	4 N. H. 115 77	T II 114	
索引	说明	:		如果选择了 0 = ENGLI		n (Am) ,	那么所使	用的功率里	色位是 HP 而え	个是 kW。	
				1 = ENGLI							
				2 = DEUTS	_						
				3 = ITALIA	NO	不可用					
				4 = ESPAÑ	ŇOL	不可用					
				5 = PORT (
				6 = NEDE							
				7 = FRANC	-	不可用					
				8 = DANS I		不可用					
				9 = SUOM		不可用					
				10 = SVEN							
				11 = CESK		不可用					
				12 = POLS 13 = PO-R		不可用					
单位:		类型:	1	最小值:	0 33KI	最大值:	13	缺省值:	0	整数换算:	
工 业.	I	天空.	-	MOTOR I				吹 目 阻	U	密 数 沃 异 ·	
索引	说明							不 仍罢运矣	数就不能启动	h	
35.71	<i>θ</i> Γ 93	•		电机锁定多	致阳件.	上山竹伙庄。	七八 ഥ。	小以且以沙	· 女又小儿/ [* 日巳/口 4)	/J •	
				注意: 不允	许电机的	的额定电压	低于 1/2	2 * UN 或高	于 2 * UN(UN	√ 为传动的额	定电压)。
单位: V	,	类型:	R	最小值:	207	最大值:		缺省值:	0 V	整数换算:	1 == 1V
					V						
03				MOTOR I							
索引	说明						上连接了		那么将电机总		
单位: A	ı	类型:	R	最小值:	0 A	最大值:		缺省值:	0 A	整数换算:	10 == 1A
04		-		MOTOR I							
索引	说明	:		电机额定参	数铭牌。	上的额定数	页率。				
				>> >> /- □	Ln 44 ac	r 100	- T = 0 · ·	TID 1 -1-	^ ID D	A A 24 M 77 M	
									•		置 DTC 模式下的速
					(怀重控)	刊愰八卜日	的妙率极	限徂。奓児	. 変数组 20 D	10 楔式 以参	数组 29 (标量控制模
单位: H	 -	类型:	P	式)。 最小值:	Ω ∐-7	最大值:	300 H-	幼少店:	50 Hz	整数换算:	100 == 1 Hz
	1 <u>/</u>	天坚:	П				300 HZ	吹 目 沮	5U ⊓Z	金	100 == 1 MZ
05 索引	2월 6년	_		MOTORI			丰庄				
	说明		D	电机额定参	数铅牌 ₋ 1			rom Hilbs	古。 1 rnm	 数	1 1 rpm
单位: rp	וזוכ	类型:	ĸ	最小值:	n rpm	取入徂:	18000	rpm 缺省值	直: 1 rpm	整数换算:	1 == 1 rpm

06	数。也可以参见参 R 最小值: 0 kW MOTOR ID RU	POWER 卑上的额定功率。 参数 99.12 MOTO 最大值: 900 N V电机辨识运行。 均1分钟时间。 空制模式(参数 99	DR NOM COS	O kW 传动系统将	整数换算:识别电机的特征	E以实现最佳控制。
索引 说明: 单位: kW 类型: 07	数。也可以参见多 R 最小值: 0 kW MOTOR ID RU 该参数用来初始体 辨识运行花费大约 如果选择了标量控 注意: 在下面的条 • 工作点接近零	参数 99.12 MOTO 最大值: 900 N	DR NOM COS	O kW 传动系统将	整数换算:识别电机的特征	10 == 1 kW
07	MOTOR ID RU 该参数用来初始化 辨识运行花费大约如果选择了标量控 如果选择了标量控 注意: 在下面的条 ● 工作点接近零	N 比电机辨识运行。 约 1 分钟时间。 空制模式(参数 99 件下应该选择 IC	在运行期间,/	传动系统将	识别电机的特征	
	该参数用来初始4 辨识运行花费大约如果选择了标量控 如果选择了标量控 注意:在下面的条 •工作点接近零	比电机辨识运行。 约 1 分钟时间。 空制模式(参数 99 件下应该选择 IC	.08 被设置成 S			E以实现最佳控制。
索引 说明:	辨识运行花费大约如果选择了标量扑 注意: 在下面的条 • 工作点接近零	り1分钟时间。 空制模式(参数 99 件下应该选择 IC	.08 被设置成 S			E以实现最佳控制。
	• 工作点接近零				那么不能采用Ⅱ	D Run。
	1		•		,	冲编码器时。
	注意 :在启动电机 按前正转方向旋转		首先启动电机并	检查电机的	的旋转方向。在这	运行期间,电机应该
	警告! 在电机辨识 之前,一定要确定			速度的 50%	80% 。在运行	行 MOTOR ID RUN
	1 = NO	电机将启动 FI 先识别并保存	辨识运行,或者 RST START 模	其。因为5	定子电阻和其他	发出启动命令之后 电气损耗已经被首 比额定启动要长得
	2 = STANDARD		辨识运行可以保 机必须与传动设		高的控制精度。	在运行标准电机辨
	3 = REDUCED	械损耗超过20)% (例如, 该负	负载不能被		机运行时,如果机 认小的不允许(例 识运行。
单位: 类型:	 Ⅰ 最小值: 1	最大值: 3	缺省值:	1	整数换算:	
08	MOTOR CTRL		1777.111			
索引 说明:	电机控制模式选择 1 = SCALAR 0 = DTC 如果变频器上连接 了解更多这方面的	标量控制模式。 直接转矩控制模 接了几个电机,那	邓么在使用 DTC		寸,有一定的限	制条件。如果您要
单位: 类型:	B 最小值:	最大值:	缺省值:	DTC	整数换算:	1 1
9 大 型.	APPLIC REST		峽 目 阻	510	医双跃异.	1
索引 说明:	根据参数的选择, FACTORY 参数位 1 = YES 0 = NO	恢复除了参数组	1 99 之外的 US	ER MACR	O 1、USER MA	ACRO 2 或
单位: 类型:	B 最小值: 0	最大值: 1	缺省值:	0	整数换算:	1 == 1
10	DRIVE ID NUM		<u>'</u>			
索引 说明:	此参数可以被上位 机系统的支持。	立机系统用来检查	T光纤和传动系统	统之间的连	接是否正确。该	该参数需要获得上位
单位: 类型:	I 最小值: 0	最大值: 327	67 缺省值:	0	整数换算:	

第五章 - 参数

99	组名:	START UP-DATA					
11		APPLICATION MACRO					
索引	说明:	该参数选择了要使用的应用宏。除了缺省设置(FACTORY)之外,还可以使用两个用户可定义的参数集(USER)。					
		除了 FACTORY 设置之外,还可以选择将当前设置保存为一个用户宏(USER 1 SAVE 或 USER 2 SAVE),并且恢复这些设置(USER 1 LOAD 或 USER 2 LOAD)。					
		如果用户宏 1 或者 2 在使用当中,那么该参数值将恢复到最后保存的值。此外,还要恢复最后保存的电机辨识结果。参数 16.05 和 99.11 的设置保持不变。					
		注意:在 Drive Window 中的备份功能只保存激活的用户宏: 因此两个用户宏都需要单独备份。					
		该用户宏可以通过上位机系统通过使用 AUX CTRL WORD 2 7.03 的第 12 位来改变。也可以参见参数 16.05 USER MACRO CHG。现用宏的状态可以通过参数 8.02 AUX STATUS WORD 的第 14 和 15 位看到。					
		1 = FACTORY 恢复工厂参数 (缺省值) 并将其保存到 FPROM 存储器中。 2 = USER 1 LOAD 参数集 1 (用户宏 1) 被载入 RAM 存储器中。 3 = USER 1 SAVE 参数集 1 (用户宏 1) 被保存到 FPROM 存储器中。 4 = USER 2 LOAD 参数集 2 (用户宏 2) 被载入 RAM 存储器中。 5 = USER 2 SAVE 参数集 0 (用户宏 2) 被载入 RAM 存储器中。					
单位:		参数集 2 (用户宏 2) 被保存到 FPROM 存储器中。 最小值: 1 最大值: 5 缺省值: 1 整数换算:					
	天空. 	取小阻. 取入阻. 3 軟有阻. 全数换异. MOTOR NOM COS FII					
12 索引		MOTOR NOM COS FII 电机额定参数铭牌的 Cos φ。					
<u> </u>	类型: R	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: 0.82 整数换算: 100 == Cos \(\rho \) 1					
13		POWER IS GIVEN					
索引	说明:	通过使用电机的功率或 Cos φ,运行 first start/ ID run 。推荐使用 Cos φ 。如果 Cos φ 不知,使用 POWER 选择。 0 = COSFII 1 = POWER					
单位:	类型: B	最小值: 0 最大值: 1 缺省值: 0 整数换算: 1 == 1					

第六章 CDP 312 R 控制盘的概述

概述

本章讲述了使用 CDP 312 R 控制盘对变频器编程的原则。

用户能够通过编程来改变变频器 配置以满足需要。通过一套参数集就可以对变频器 编程。本章讲述了 CDP 312R 控制盘的操作以及如何使用控制盘来改变参数、检测实际值、控制传动系统。

控制盘连接

CDP312R 控制盘通过一个 Modbus 通讯总线接到传动系统上。 Modbus 是适用于 ABB 传动系统的通用的通讯协议。通讯速率是 9600 bit/s。 总线可以连接 31 个传动点和一个控制盘。每个工作站必须有单 独的 ID 号。

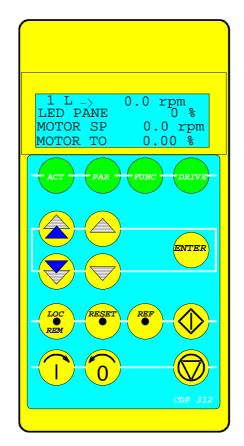


图 6 - 1 CDP 312R 控制盘

显示 LCD 可以显示 4 行,每行 20 个字符。

在启动时,通过参数 99.01 LANGUAGE 对语言作出选择。根据不同客户的需要,在出厂时就有四种语言保存到变频器存储器中。

按键 控制盘的按键是带有符号标识的薄膜式按键,可以用它来监视传动功能,选择传动参数和改变参数设置。

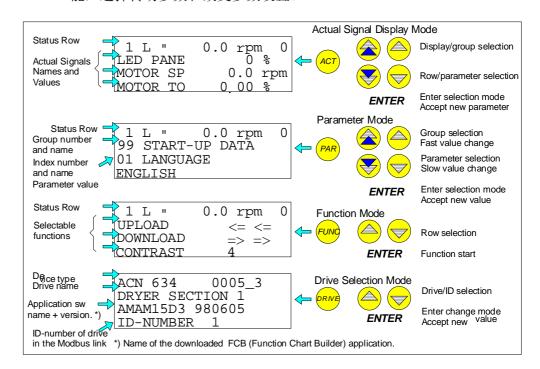


图 6-2 控制盘的显示指示和控制盘按键的功能

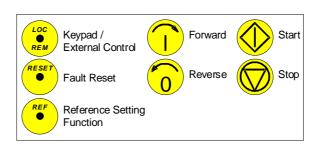


图 6-3 控制盘按键的操作命令

控制盘的操作

以下是对 CDP 312R 控制盘的操作说明。

键盘模式

CDP 312R 有四种不同的键盘模式:实际信号显示模式,参数模式,功能模式和传动选择模式。此外,还有一种特殊的辨识显示,它是在控制盘与链路连接后显示出来的。下面对辨识显示和键盘模式进行了简要的描述。

辨识显示

当控制盘第一次连接到传动单元上时,或传动单元上电时,辨识显示就出现了,表明连接的控制盘型号和传动设备号。

注意:可以在传动单元带电时,将控制盘连接到单元上。

ACS 800 0005_3

ID NUMBER 1

两秒钟后,辨识显示消失,传动系统的实际信号显示出来。

实际信号显示模式

这种模式包括了两种显示:实际信号显示和故障记录显示。当设定实际信号显示模式时,会显示实际信号。如果传动处在故障状态,故障将最先显示。

如果在一分钟内没有键按下,控制盘将自动从其它模式回到实际信号显示模式(传动选择模式和故障显示模式下的状态显示除外)。

在实际信号显示模式下,能同时监视三个实际信号。

故障记录存储了发生在变频器里的最近的 16 条故障信息。可以显示故障名称和总的通电时间。如果 APC2 上位机系统已经接到传动系统上(DDCS 通道 CH0),就只能看到数据格式而不是通电时间。

下表表示故障记录中存储的事件。对于每个事件都有详细的说明。

事件	说明	显示
变频器监测故障	事件的序列号。在名称前的故障名称和"+"号。 总的通电时间或数据可由上位机更新。	1 L -> 0.0 rpm 2 LAST FAULT + OVERCURRENT 12 H 49 MIN 10 S
由用户将故障复位。	事件的序列号。 -RESET FAULT 的文字。 总的通电时间或数据可由上位机更新。	1 L -> 0.0 rpm 1 LAST FAULT -RESET FAULT 12 H 50 MIN 10 S
变频器监测到的一个报警。	事件的序列号。在名称前的警告的 名称和"+"号。总的通电时间或数 据可由上位机更新。	1 L -> 0.0 rpm 1 LAST WARNING +EMESTOP 12 H 50 MIN 10 S
变频器将报警取消。	事件的序列号。在名称前的警告的 名称和"-"号。总的通电时间或数 据可由上位机更新。	1 L -> 0.0 rpm 1 LAST WARNING +EMESTOP 12 H 50 MIN 35 S

除了在传动选择模式下以外,当传动中发生故障或报警时,信息将立即显示出来。可以在故障未复位时从故障显示切换到其它显示模式。 如果没有键按下,只要故障存在,故障或报警文字就一直显示。

Table 6 - 1 如何显示三个实际信号的全称

步骤	功能	按键	按下键后的显示
1.	显示三个实际信号的全 称。	按下 ACT	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANEL OUTP MOTOR SPEED FILT MOTOR TORQUE FILT
2.	回到实际信号显示模 式。	ACT	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

Table 6 - 2 如何选择实际信号显示

步骤	功能	按键	按下键后的显示
1.	进入实际信号显示模式	ACT	1 L " 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %
2.	选中所要的行。		1 L " 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %
3.	进入实际信号选择模式。	ENTER	1 L " 0.0 rpm 0 1 ACTUAL SIGNALS 01 MOTOR SPEED FILT 0.0 rpm
4.	选择不同的组。		1 L " 0.0 rpm 0 2 ACTUAL SIGNALS 01 SPEED REF 2 0 rpm
5.	选择一个索引。		1 L " 0.0 rpm 0 2 ACTUAL SIGNALS 02 SPEED REF 3 0 rpm
6.	确认选择,并回到实际 显示模式下。	ENTER	1 L " 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % SPEED RE 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

Table 6 - 3 如何显示故障记录并复位故障记录

步骤	功能	按键	按下键后的显示
1.	进入实际信号显示模式。	ACT	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %
2.	进入故障记录显示。 能看见总通电时间或数 据格式(如果一个上位 系统用于控制传动,例 如,APC2)。		1 L -> 0.0 rpm 2 LAST FAULT + PANEL LOST 20 H 49 MIN 56 S 1 L -> 0.0 rpm 1 LAST FAULT + PANEL LOST 980621 10:26:19.3043 s = fault or alarm logged into the fault logger r = fault or alarm reset
3.	从故障记录缓存中清除 所有故障。 清除故障记录器的显 示。	RESET	1 L -> 0.0 rpm 2 LAST FAULT + OVERCURRENT 12 H 49 MIN 10 S 1 L -> 0.0 rpm 0 2 LAST FAULT H MIN S
4.	回到实际信号显示模 式。		1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

Table 6 - 4 如何显示并复位实际信号

步骤	功能	按键	按 下 键后的显示
1.	进入实际信号显示模式。	ACT	1 L -> 0.0 rpm 0 ACS 800 75 kW *** FAULT *** PANEL LOST
2.	复位故障。复位按键在 外部控制模式下也能起 作用。	RESET	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

参数模式

参数模式用来改变变频器的参数。首次上电后进入这种模式,将显示第一组的第一个参数。在下一次进入参数模式,将会显示先前选择的 参数。

注意: 如果试图写入一个有写保护的参数,将会显示下列警告。

WARNING
WRITE ACCESS DENIED
PARAMETER SETTING
NOT POSSIBLE

Table 6 - 5如何选择参数并改变参数值

步骤	功能	按键	键被按下后的显示
1.	进入参数模式	PAR	1 L -> 0.0 rpm 0 13 ANALOGUE INPUTS 01 AI1 HIGH VALUE 10000
2.	选择其它参数组。 当按下向下箭头键时, 仅显示组名和号码。当 键释放后,组中的第一 个参数的名称,号码和 参数值将显示出来。		1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL INPUTS 1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 01 DO1 CONTROL OFF
3.	选择索引号。 当按下向下箭头键时, 仅显示组名和号码。当 键释放后,组中的第一 个参数的参数值将显示 出来。		1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 01 DO1 GROUP+INDEX 1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 02 DO1 GROUP+INDEX 801
4.	进入参数设置功能。	ENTER	1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 02 DO1 GROUP+INDEX [801]
5.	改变参数值 (缓慢改变) (快速改变)		1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 02 DO1 GROUP+INDEX [901]
6a. 6b.	给传动系统发送一个新 值。 取消新的设定,保持原	ENTER ACT PAR	1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 02 DO1 GROUP+INDEX [901]
	始值。 进入所选择的键盘模 式。	FUNC DRIVE	1 L -> 0.0 rpm 0 14 DIGITAL OUTPUTS 02 DO1 GROUP+INDEX 801

功能模式

功能模式用来选择特殊功能。这些功能包括参数的上装与下装,和设置 CDP 312R 控制盘显示的对比度。

参数的上装将从传动系统中的组 10 到组 98 拷贝到控制盘上。当传动系统在运行时,也能完成上装功能。在上装过程中仅能发出 STOP 命令。

参数的下装将从存储在控制盘中的组 10 到组 97 的参数拷贝到传动系统。

注意: 在组 98 和 99 中的关于选件参数,语言和电机数据不进行拷贝。

如果在参数上装前试图进行参数的下装,会显示下列警告:

WARNING
NOT UPLOADED
DOWNLOADING
NOT POSSIBLE

当两台传动单元的直接转矩控制的软件版本和应用软件版本(见信号 4.02 DTC SW VERSION 和 4.03 APPL SW VERSION)相同时,才能进行参数的上装和下装。否则将显示下列警告:

WARNING
DRIVE INCOMPATIBLE
DOWNLOADING
NOT POSSIBLE

在下装参数的过程中,必须停止传动装置。如果传动系统正在运行, 而选择了参数下装,会显示下列警告:

WARNING
DRIVE IS RUNNING
DOWNLOADING
NOT POSSIBLE

Table 6 - 6 如何选择和执行功能

步骤	功能	按键	按下键后的显示
1.	进入功能模式	FUNC	1 L -> 0.0 rpm 0 UPLOAD <= <= DOWNLOAD => => CONTRAST 0
2.	选择一个功能		1 L -> 0.0 rpm 0 UPLOAD <= <= DOWNLOAD => => CONTRAST 0
3.	执行所选择的功能	ENTER	1 L -> 0.0 rpm 0 => => => => => DOWNLOAD
4.	装载完毕		1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

Table 6 - 7 如何设置控制盘显示的对比度

步骤	功能	按键	按下键后的显示
1.	进入功能模式	FUNC	1 L -> 0.0 rpm 0 UPLOAD <= <= DOWNLOAD => => CONTRAST 0
2.	选择一个功能		1 L -> 0.0 rpm 0 UPLOAD <= <= DOWNLOAD => => CONTRAST 0
3.	进入对比度设置功能	ENTER	1 L -> 0.0 rpm 0 CONTRAST [0]
4.	设置对比度 (07)		1 L -> 0.0 rpm 0 CONTRAST [7]
5a.	确认选择值; 可以按任意的一个模式 键来结束新设定操作并 恢复原始值。 输入所选择的键盘模 式。	ENTER ACT PAR FUNC DRIVE	1 L -> 0.0 rpm 0 UPLOAD <= <= DOWNLOAD => => CONTRAST 7 1 L -> 0.0 rpm 0 UPLOAD <= <= DOWNLOAD => => CONTRAST 0

从一个单元 拷贝参数到 另一个单元 通过在功能模式下使用参数上装和下装功能,你能从一个传动单元拷贝组 10...97 的参数到另一个传动单元。典型应用于控制过程和电机型号相同的场合,那么这种功能常常使用。如果在两个单元里的软件DTC SW 和 APPL SW 版本相同,这个操作才被允许。请遵守下列步骤:

- 1. 对每个传动单元,选择正确的可选项(组98)和语言(组99)。
- 2. 设置电机额定铭牌值(组 99)并按需要完成每一台电机的辨识运行。
- 3. 在一台变频器传动单元中根据需要设定组 10 到组 97 中的参数。
- 4. 将参数从某个变频器上装(见表 6-6)。
- 5. 断开控制盘并将它重新连到下一个变频器 单元。
- 6. 取下控制盘并重新连接到下一个变频器 单元(见表 6-6)。
- 7. 对后面其它单元,可以重复步骤5和步骤6来完成。

注意: 组 98 和 99 中的参数相关可选项,语言和电机数据不被下装。

设置对比度 如果控制盘的显示不够清晰,根据表 6-7 中说明的过程设置对比度。

传动选择模 一般应用中,是不必使用传动选择模式下的特性的;只有在几个传动 式 单元连接到一个控制盘链的特殊情况下,才被使用。

Modbus 链是连接控制盘和变频器的通讯链。每个在线的工作站必须有独立的标志号(ID)。

注意:除非有其它的传动单元同时在线连接到控制盘链上,否则变频器的 ID 号默认值不能改变。

Table 6 - 8 如何选择一个传动单元

步骤	功能	按键	键按下后的显示
1.	进入传动选择模式	DRIVE	ACS 800 0005_3 DRIVE NAME AMAM1050 980612 ID NUMBER 1
2.	选择传动系统 按键来选择连接到控制盘上的传动系统。在显示的最下面一行显示了所选择的 ID 号。 所有连接到控制盘链上的设备的状态都将跟随在最后的一个独立站点后面显示出来。如果所有的工作站不能立即显示出来,按显示其余的工作站。		ACS 800 0005_3 DRIVE NAME AMAM1050 980612 ID NUMBER 1 10-> 2I<- 30<- 4I-> 5I-> 60-> 7F 8I-> 9I-> 10I->
3.	为了连接最后显示的传动 单元并进入其它模式,按 下任何一个模式键。 进入所选择的键盘模式。	ACT PAR	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

Table 6 - 9 如何改变传动系统的 ID 号

步骤	功能	按键	按下键后册显示
1.	进入传动选择模式。	DRIVE	ACS 800 0005_3 DRIVE NAME AMAM1050 980612 ID NUMBER 1
2.	选择下一个显示。 通过第一次按下 ENTER 键来改变工作站的 ID 号,接着用 ENTER 键来离验 参数值。 新值是用 ENTER 键来输 为的。变频值是用 C 的电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源电源		ACS 800 0005_3 DRIVE NAME AMAM1050 980612 ID NUMBER 1 10-> 2I<- 3O<- 4I-> 5I-> 6O-> 7F 8I-> 9I-> 10I-> 0 = Drive stopped I = Drive running -> = Direction forward <- = Direction reverse F Drive has tripped on a fault
3.	为了连接最后显示的传动 系统并输入另一个模式, 按下任何一个模式键。 输入所选择的键盘模式。	ACT PAR	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

操作命令

操作命令控制着变频器的运行。它们包括传动单元的启动和停止,改变旋转方向和调整给定值。给定值用来控制电机速度(本地给定1),电机转矩(本地给定2)或标量控制(本地给定3)下的频率。

当控制地为控制盘时,显示屏上显示L(本地控制),参见下图。

1 L -> 0.0 rpm 0

外部控制(由上位机控制或 I/O 设备控制),显示屏上没指示。

1 -> 0.0 rpm 0

当系统处在远程控制模式下时,操作命令不能从控制盘发出。仅能监视实际信号,设置参数,上装和改变 ID 号。

通过按 **LOC** / **REM** 键来切换本地和外部控制模式。同时仅能允许一个本地控制设备(CDP 312R 或 Drive Window)作为本地控制。

由一个箭头来指示当前旋转方向。

Forward Reverse
1 -> 0.0 rpm 0 1 <- 0.0 rpm 0

启动,停 止,方向, 给定 通过按控制盘上的按键,给出启动,停止和方向命令,如所示



Table 6 – 10 如何设置给定值

步骤	功能	按键	按下键后的显示
1.	进入键盘模式; 显示状态行;	ACT PAR	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %
2.	进入给定设置模式。	REF ●	1 L ->[0.0 rpm]0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %
3.	改变给定 (缓慢变化) (快速变化)		1 L ->[1030.0 rpm]0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %
4.	退出给定设置模式。 进入所选择的键盘模 式。	ACT PAR FUNC DRIVE	1 L -> 0.0 rpm 0 LED PANE 0 % MOTOR SP 0.0 rpm MOTOR TO 0.00 %

概述

本章讲述了变频器的保护和故障跟踪。

保护

1/0 监控

如果 RMIO 板不能与 I/O 控制板进行通讯,或者不能与 SLOT1,SLOT2

或者 I/O 扩展链连接的 I/O 扩展模块通讯,就会给出下列报警:

DIO ALARM ALARM WORD_1 (9.04)的第 7 位 AIO ALARM ALARM WORD_1 (9.04)第 8 位 EXT DIO ALM ALARM WORD_1 (9.04)第 9 位 EXT AIO ALM ALARM WORD_1 (9.04)第 10 位

通讯监控

RMIO 诊断程序监视着来自于上位机的信息。监视功能是由参数 **70.4 CHO TIME OUT** 激活的。这个参数定义了在指示通讯故障的延迟时间。通过输入一个零值,这个功能就失效了。一旦通讯故障,这个动作的完成是 由参数 **CHO COM LOSS CTRL (70.05)** 来定义的。在出现通讯故障时,**FAULT WORD 2 (9.02)** 里的故障"**CHO COM LOS"** 的第 **12** 位被设置成 **1**。

注意: 如果数据集 10 的更新时间小于 2 秒,那么报警和故障被激活。

逆变器过温故障

传动监控着逆变器功率模块温度。如果温度超过 115°C,给出报警 "ACS 800 TEMP"并将 AW_1 (9.04) 的第 4 位置 1。

如果功率模块温度超过 125°C, 给出故障 "ACS 800 TEMP"并将 FW_1 (09.01) 的第 3 位置 1。

环境温度

ACS 800 测量 RMIO 板表面的环境温度。如果温度低于-5℃ 或高于73 至 82℃ (取决于逆变器的型号),传动装置不能启动。给出故障"CABIN TEMP F"并将 FW_2 (9.02) 的第7位设置成1。

过流 过流跳闸极限值是 3.5 倍的 I_{nd} (重载使用时的额定电机电流)。有多种过流跳闸源:

- 软件跳闸 (时间等级是 100 μs,测量范围的 97 %);
- 硬件跳闸等级 (时间等级是 35 µs,测量范围的 97 %);
- 硬件衍生的跳闸(时间等级是 75 μs , 测量范围的 12.5%);
- 通过 PBU 逻辑并联的硬件跳闸等级(时间等级是 75μs , 测量范围的 94%)

发出故障"OVERCURRENT" 并将 FW_1 (09.01) 的第 1 位设置成 1。

在启动过程中, 电流测量是自动校准的。

直流过压 直流过压跳闸极限值是 1.3* U_{1max}, 这里 U_{1max}是主电的最大值。

逆变单元的额定电 压值	U _{1max} (AC)	U _{DC} 过压跳闸限
400 V	415 V	730 V
500 V	500 V	880 V
690 V	690 V	1210 V

发出故障"DC OVERVOLT" 并将 FW_1 (09.01) 的第 2 位置 1。

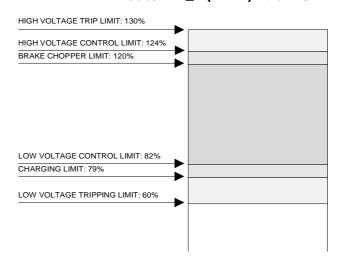


图7-1直流电压控制和跳闸极限值

直流欠压

直流欠压跳闸极限值是 $0.60*1.35 \times U_{1min}$,这里 U_{1min} 是主电的最小值。

逆变单元的额定电 压	U _{1min} (AC)	U _{DC} 欠压跳闸极限值
400 V	380 V	307 V
500 V	380 V	307 V
690 V	525 V	425 V

发出故障 "DC UNDERVOLT" 并将 FW_2 (09.02) 的第 2 位置 1。

本地控制丢失功能

当在本地控制模式下,本地控制设备(控制盘或 DriveWindow)和变频器之间的通讯停止时,本地控制丢失功能定义了此时变频器的动作。

运行使能锁定功能

当可选负载开关用在逆变单元的输入直流回路中时,数字输入 DI2 的状态 "0" 激活了 RUN ENABLE (运行使能功能),该功能用于外部 RUN 互锁和内部充电逻辑。当 DI2 状态为 0 时,传动装置自由停车。发出故障 "RUN DISABLD" 并将 FW_2 (9.02) 的第 4 位和 ASW (08.02) 第 4 位置 1。

启动禁止联锁功能

START INHIBIT DI (启动禁止联锁功能) 用来控制和监控防误起功能。当在防误起电路中安全继电器-A40 或 -K14 触点断开时,逆变器 IGBT 脉冲直接 由这个数字输入封锁。所选择的数字输入的作用就如同一个与门封锁着 Main Control Word (主控字) 的第 3 位 (RUN) 互锁。在 3 秒钟内,来自于 PPCC 链的信号 "START INHIBIT DI" 数字输入和 "START INHIBIT" ASW (8.02) 第 8 位必须相同。如果 "START INHIBIT" 的未态表明了不同状态,发出故障 "START INH HW" 和 9.06 FW_3 (9.06) 第 1 位被置位。这种诊断表明 HW 不正确和 NGPS 功率模块故障。如果没有使用防误启动电路,必须选择 NO。

短路

为了监控电机电缆和逆变器的短路,有多级保护电路。如果发生电路短路,传动装置将不能启动,并且发出故障"SHORT CIRC",将 FW_1 (09.01)的第 0 位置 1。

中间直流回路电流脉动故障

通过监控中间直流回路电流脉动,输入缺相保护电路监控供电部分的的状态。如果输入缺相,那么中间直流回路脉动将上升。如果脉动超出 13%,那么传动将停止,并且发出故障"SUPPLY PHASE",将FW_2 (09.02) 的第 0 位置 1。

超速故障

传动的输出频率超出预置频率(例如,速度控制出现超调),传动将停止,并且发出故障 "OVER FREQ", FW_1 (09.01) 的第 9 位置 1。 跳闸频率的范围可以由参数 FREQ TRIP MARGIN (20.11)进行调节。

接地故障逻辑

这部分讲述了如何跟踪 ACS 600 多传动模块 R2i-R12i, 2xR11i/R12i 和 4xR11i/R12i 接地故障的原因。

逆变模块的接地故障并不总是表明实际的接地故障。有时可能是 IGBT 或 NGDR 出现故障。

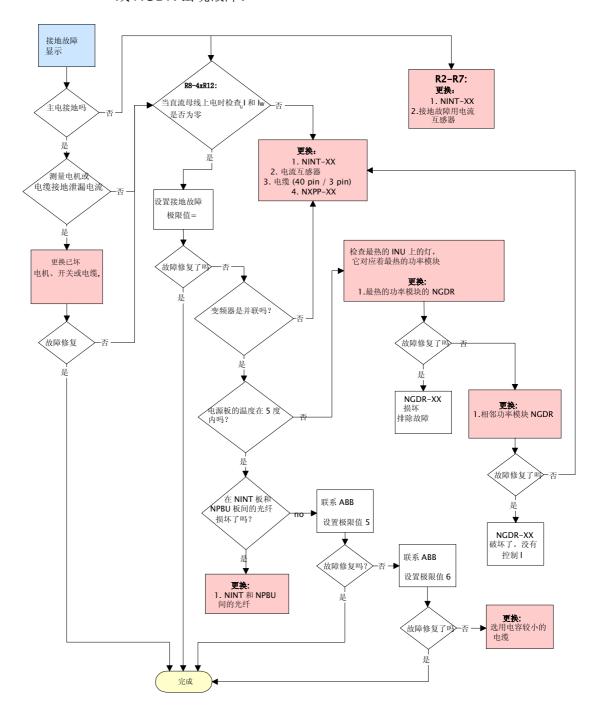


图 7-2 这个流程图用来跟踪接地故障的原因和找到故障部分

NINT 板上的 LED 指 示灯

下图讲述了如何通过检查 NINT-XX 和 NXPP-0X 板上的 LED 指示灯来发现发热最严重的相或功率模块。这仅用于结构外形 R8i – R12i 模块的并联相模块和功率模块。

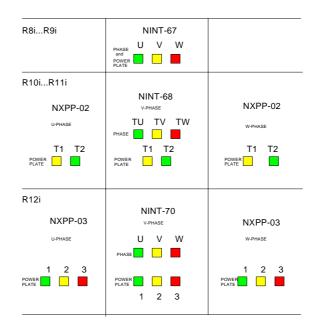


图 7 - 3 NINT 板上的 LED 指示灯

LED 指示灯的解释

NINT-XX 或 NXPP-0X 板上的所有灯都没有发光的原因::

- 没有接上直流电;
- 可能是 NPOW-62 板上的熔断器熔断;
- NRED-61 和 NPOW-62 之间的连接故障;
- NPOW-62 (X32) 和 NINT-XX (X42) 之间的连接故障。

NINT-XX 或 NXPP-0X 板上仅有一个灯发光: 那一相或功率模块比其它的要热。

在 NINT-XX 或 NXPP-0X 板上有一个灯比其它的灯要亮的原因: 那一相或功率模块比其它的要热。

NINT-XX 或 NXPP-0X 板上的所有灯都发光的原因: 那一相或功率模块比其它的要热。

R8i – R9i 模块: NINT-XX 上的三个灯 表明了温度最高的相和温度最高的功率模块,因为每一相仅有一块功率模块。

R10i – R11i 模块: *NINT-XX* 板最上面的三个灯表明了哪一相温度最高。该板最下面的两个灯表明了在 V 相温度最高的功率模块,而 *NXPP-0X* 板上的两个灯表明了 U 相和 W 相温度最高的功率模块。在每个相模块里两个功率模块是并联的。

R12i 模块: *NINT-XX* 板最上面的三个灯表明了哪一相温度最高。该板最下面的三个灯表明了 V 相温度最高的功率模块,而 *NXPP-0X* 板上的三个灯表明了 U 相和 W 相温度最高的功率模块。在每个相模块里内置着三个并联的功率模块.

功率模块过热的原因通常是 NGDR-XX 板故障,功率模块损坏,或功率模块安装不好(导热膏涂抹不匀或或表面不光滑)。

三个 LED 灯的颜色和匹配的相或功率模块是:

U-相 / 功率模块 1 绿色 (左边) V-相 / 功率模块 2 黄色 (中间) W-相 / 功率模块 3 红色 (右边)

每相(R10i – R11i)有两个功率模块:: 功率模块 T1 黄色(左边)

功率模块 T2 绿色(右边)

速度测量故障

如果出现下列情况,速度测量故障被激活:

- 在参数(50.11) ENCODER DELAY 设定的时间内没有收到脉冲, 并且传动系统同时处在电流或转矩极限值下。
- 测量速度和估计速度同电机的额定速度有 20%的偏差。
- 在脉冲编码器和 RMIO 板之间没有通讯。
- 在 1 ms 内, 脉冲编码器的脉冲频率有明显大的变化。

故障/报警功能是由参数**(50.05) ENCODER ALM/FLT** 来激活的。一旦故障, **FW_2 (09.02)** 的第 5 位被设置成 1 并且发出故障 "**ENCODER FLT**"。

从测量速度 到估计速度 的转换 一旦报警,AW_1 (9.04) 的第 5 位置 1,并且发出"ENCODER ERR"警告。如果选择了报警功能,检测到了速度测量误差,基于微分条件,传动系统就会自动转向使用估计速度。只要测量速度和估计速度之间的偏差大于 1%,传动就会使用估计速度。每隔 5 秒检查偏差。当偏差小于 1%,传动就会使用测量速度。所使用的当前速度的状态能从ASW (802)的第 1 位看到。

开关频率过高故障

如果内部控制环超出了最大的开关频率,就会发出故障 "OVER SWFREQ"并且 FW_2 (9.02) 的第 9 位设置成 1。

系统故障

如果 RMIO 板上的程序故障失败,就会引起中断,那么 FW_1 (09.01) 的第 7 位(SYSTEM_FAULT)置 1。

短时过载

多传动的逆变器部分采用了 IGBT-晶体管功率部件。对于每种逆变器型号,有负载周期 A 和 B 都在 ACS 600 多传动目录 (code 3BFE 63981915)里有介绍,。也要参考环境的限制。

I_{AC_NOMIN} = 额定电流(连续) AL

I_{AC 4/5 min} = 负载周期 A 的基准 I₂

I_{AC_1/5 min} = 负载周期 A 的基准 **I**₂ 最大电流(基准电流 **I**_{AC_4/5 min} 的 **150%**)

I_{AC 50/60 s} =负载周期 B 的基准电流 I₂

 $I_{AC_10/60 s}$ = 负载周期 B 的基准电流 I_2 最大电流(基准电流 $I_{AC_50/60 s}$ 的 200%)

如果过载周期比负载周期 A 或 B 所描述的时间要长,那么逆变部分用一个温度测量传感器和软件算法来进行过载保护。

在 | _{AC_Nominal} 和 | AC_1/5 min 之间的过载 如果负载电流连续处在 $I_{AC_Nominal}$ 和 $I_{AC_1/5 min}$ 之间, IGBT 功率模块的 温度和散热片将严重发热。过载时间是由温度传感器来限制的。

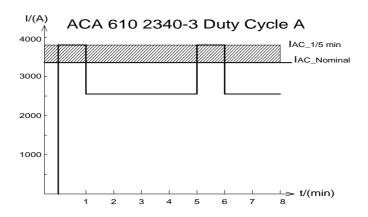


图 7 - 4 ACA 610 2340-3 在 I AC_Nominal 和 I AC_1/5 min 之间的过载范围

如果测量温度超过 115°C,将发出警告 "ACS 800 TEMP"并将 Alarm Word 1 (AW1) 的第 4 位置 1。

如果功率模块的温度超过 125°C,就会发出故障 "ACS 800 TEMP" 并将 Fault Word 1 (FW1) 的第 3 位置 1。逆变器脉冲被封锁,传动装置将自由停车(零转矩)。

在 | AC_1/5 min 和最大电流 之间过载

最大电流是由参数 20.04 **MAXIMUM CURRENT** 限制的。如果当前电流值超过了 $I_{AC_1/5 \, min}$,软件算法将被激活。在 $I_{AC_1/5 \, min}$ 和最大电流之间的负载周期是受限制的,它作为电流的函数通过软件积分器来实现的,因此 A1, A2 和 A3 的面积相等。

 $A1 = 10 \text{ s} * (I_{AC_{-}10/60\text{s}} - AC_{-}1/5 \text{ min}.).$

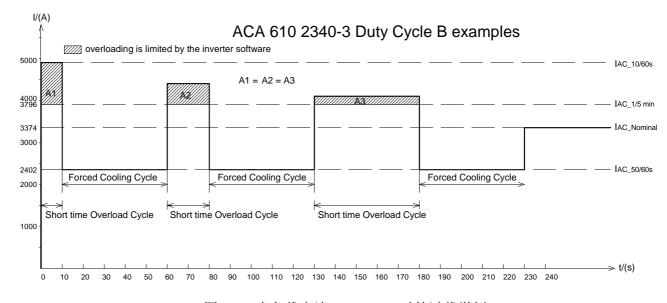


图7-5 当负载电流 > I_{AC 1/5 mi} 时的过载举例

强制冷却周期开始时, **AW_2 (9.05)** 的第 2 位被设置成 1 并且发出报警 "INV OVERLOAD"。

电机保护

电机热保护功能

采用下面方法,能防止电机过热:

- 激活 DTC 电机热模型或用户模型;
- 用 PT100 或 PTC 传感器(1 个或 2 个独立的测量通道)来测量电机温度:
- 通过数字输入 DI6 检测电机内的热开关的状态(KLIXON)。参见参数组 10,选择 KLIXON。如果接触器打开,就会激活故障 "KLIXON"并将 FW_1 (09.01)的第 5 位置 1。

电机热模型能和其它温度保护装置同时使用(PTC, PT100, KLIXON)。

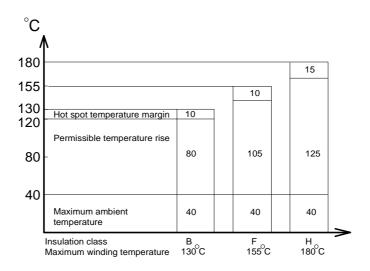


图 7-6 按照 IEC 85 标准的绝缘等级

电机热模型

传动系统基于下列假设情况下, 计算电机温度:

- 1. 电机环境温度为 30 °C。
- 2. 电机温度的计算,要么由用户调节要么由自动计算的电机热模型时间和电机负载曲线。一旦环境温度超过30°C,就应该对负载曲线作出调整。

热模型提供的保护是通过设置电机热敏时间。该值等于标准等级 10、20、30 的热继分别对应的 350, 700, 或 1050 秒的时间, 而参数 **30.29 THERM MOD FLT L** 的值为 110 °C。

有两级温度监控:

- 当达到由参数 30.28 THERM MOD ALM L 设定的报警温度极限值时,报警 "MOTOR TEMP"被激活,并且 AW_1 (09.04)的第 3 位被置 1。
- 当达到有参数 30.29 THERM MOD FLT L 限定的跳闸温度极限值时,故障 "MOTOR TEMP"被激活,并将 FW_1 (09.01)的第 6 位设置成 1。

PT100, PTC 或 KTY84-1xx 温度传 感器的使用 使用传动的模拟输入和输出来测量电机温度。系统应用程序支持两个测量通道: Al1 和 Al2 分别用于电机 1 和电机 2 的温度测量。

警告! 根据 IEC 664 标准,与模拟 I/O 口(RMIO 或 RAIO)相连的热敏电阻,或与 RMIO 板的数字输入相连的热敏电阻必须在电机的带电部分和热敏电阻之间需要双倍绝缘或加强绝缘。加强绝缘必须确保 8 mm (400/500 VAC 设备)的间隙和爬电距离。如果热敏电阻的安装不到要求,那么其它变频器的 I/O 端子必须保护以防止接触,或者采用热敏电阻继电器将数字输入与热敏电阻绝缘。

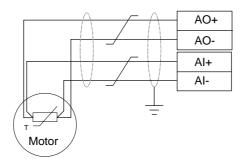


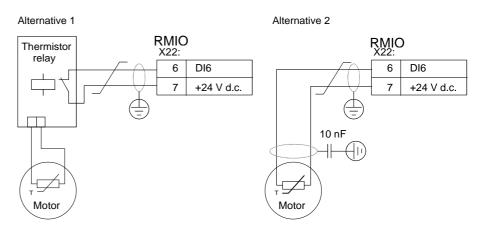
图 7 - 7 使用模拟 I/O 的热敏电阻连接的举例

电机过温能通过连接 1...3PTC 热敏电阻,1...3PT100 元件或硅温度传感器得到测量。

KTY84-1xx (在 100 °C 时为 1000Ω)。模拟输出是给温度元件提供一个恒定的电流,而模拟输入测量测温元件两端电压。根据所选择的传感器的型号,应用程序设置了正确的恒定电流。对电机 1,报警和跳闸极限值是通过参数 30.04 和 30.05 来限定的,而对于电机 2,它们是由30.07 和 30.08 来定义的。

- 当达到报警温度极限值时,报警"MOTOR TEMP M" 被激活了,并 且将 AW_1 (09.04) 的第 2 位置 1。
- 当达到跳闸温度极限值时,故障 "MOTOR TEMP M"被激活了,并 且将 FW_1 (09.01) 的第 5 位置 1。

• 注意: 根据下图,热敏电阻也能接到 RMIO 板的数字输入 DI6 上。如果直接连接热敏电阻,那么当阻值上升到 4kΩ,DI6 就会变为 0,发出故障信号。它将导致传动装置跳闸,激活故障"KLIXON",并将信息装入故障记录器中,将 FW_1(09.01) 的第 5 位置 1。



方案 2: 是在电机一端,电缆屏蔽通过一个 10 nF 的电容接地。如果接地不能实现,可以将屏蔽层悬空。

堵转功能

传动系统电机发生堵转时保护电机。系统既能调整监控极限值(转矩,频率,时间)又能选择如何使传动响应电机的堵转条件(警告指示,故障指示,停止;无响应)。

如果下列所有条件同时满足,则激活保护:

- 1. 变频器输出频率低于由用户设定的堵转频率极限值。
- 2. 电机转矩已经上升到由变频器应用程序计算出来的最大允许值(图中的 $T_{m.a}$ 值)。这个极限值是连续变化的,这是由于变频器软件计算的电机温度不断变化。
- 3. 条件 1 和条件 2 已经超过了用户设置的周期(堵转时间极限)。

报警功能或故障功能能由参数 **30.13 STALL FUNCTION** 来选择的。如果选择 FAULT,堵转时就会产生一个故障 "MOTOR STALL",并将 FW_2 (9.02) 的第 14 位置 1。如果选择 WARNING,堵转时就会产生警告 "MOTOR STALL",并将 AW_2 (9.05) 的第 9 位置 1。

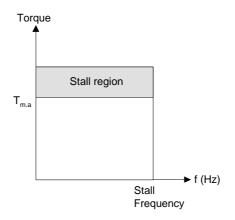


图 7 - 8 保护区

欠载功能

电机欠载作为故障显示出来。

为了保护在欠载条件下的机械设备,传动系统提供欠载功能。既能选择监视极限值(欠载曲线和欠载时间),也能选择在欠载条件(警告指示,故障指示,停止;无响应)下的动作。

如果下列所有条件同时满足,那么将激活保护:

- 1. 电机负载低于由用户选择的欠载曲线。
- 2. 电机负载一直低于所选择的欠载曲线的时间比由用户设定的时间要长一些(欠载时间)。
- 3. 传动输出频率比电机额定频率大10%。

报警或故障功能能由参数 **30.16 UNDERLOAD FUNC** 来选择的。如果选择 FAULT,欠载时就会产生故障 "UNDERLOAD" 并将 FW_1 **(9.01)** 的第 8 位置 1。如果选择 WARNING,欠载时就会产生警告 "UNDERLOAD" 并将 AW **2 (9.05)** 的第 1 位置 1。

电机缺相功能

电机缺相功能监控着电机电缆连接的状态。在电机启动时,这个功能 是非常有用的。传动系统监视着是否电机相线没有连接,如果是,则 拒绝起动。缺相功能也会在正常运行期间监控着电机的连接状态。

用户能定义电机缺相时的传动动作。选项是故障指示和停止或无响应。

故障指示是 "MOTOR PHASE",同时,将 FW_2 (09.02)的第 15 位置 1。

接地故障保护功能

接地故障保护监视着电机电缆或逆变器的接地故障。接地故障判断是基于在变频器的输入端的电流互感器对接地保护泄露电流的测量。接地故障功能取决于用户的选择,它能停止传动系统,发出故障指示,或者使传动继续运行并发出报警。

逆变器的结构尺寸 R10i...R12i 的跳闸等级是由参数 **30.25 EARTH** FAULT LEVEL 选择的。参数定义了由 NINT 板测量的总电流的不平衡的跳闸等级。

故障功能是通过在参数 **30.20 EARTH FAULT** 下的选择的。一旦故障,会指示 "EARTH FAULT",并将 FW_1 (09.01)的第 4 位置 1。如果选择 NO,就会发出报警 "EARTH FAULT"并将 AW_1 (09.04)的第 14 位置 1。

电机风机诊断

如果电机有一个外部冷却风机,通过数字输出就能控制风机的启动器。参见参数组 14 和 35。诊断功能是通过参数 35.01 MOTOR FAN CTRL 激活的。来自于电机风机启动器并传送给数字输入的确认信号由参数 10.06 MOTOR FAN ACK 选择的。

诊断

- 1. 当首次启动电机时,如果在由参数 **35.02 FAN ACK DELAY** 所限 定的时间内没有收到风机确认信号。就会产生故障,并使传动系统 跳闸。
- 2. 当电机运行时: 如果确认信号丢失,就会产生报警"MOTOR FAN"。如果确认信号 在 35.02 FAN ACK DELAY (延迟时间)后仍然丢失,就会产生故 障并会使传动系统跳闸。如果确认时间是零,仅指示报警。
- 3. 一旦电机风机报警, AW_2 的第 0 位置 1。
- 4. 如果 35.01 MOTOR FAN CTRL 已经选择 ALARM/FAULT,那么一旦电机风机故障,FW_3 的第 0 位置 1。

故障和报警信息

故障信息表

故障信息 (按字母顺序)		
报警/故障文字	原因	如何处理
ACS TEMP x y 9.13 OVERTEMP WORD 故障代码: 4210	传动系统中的逆变器模块 x 的 y 相温度过高。该故障诊断功能对于并联逆变器有效。 (x = 1~12, y = U, V 和 W)	检查周围环境。检查气流和风机工作情况。检 查散热器叶片是否有积尘。检查电机功率和逆 变器功率是否相配。
Al<min b="" func<=""> 9.02 FW_2, bit 10</min>	I/O 给定 420 mA 低于 4mA 水平。 (故障或报警可编程,参见参数 30.27)。	检查模拟控制信号的等级是否合适。检查控制 接线。检查 AI < MIN FUNC 故障功能参数。
BACKUP ERROR	当 PC 储存的参数备份出现错误时。	检查连接,检查参数是否与变频器相符。重试 一次。
BC OVERHEAT	制动斩波器过载。	传动停车。使斩波器冷却。
故障代码: 7114		检查制动电阻过载保护功能的参数设置(参见参数组 34 BRAKE CHOPPER)。
		检查制动周期是否满足允许的限值。
		检查传动单元的交流电源是否超过允许值。
BR BROKEN	制动电阻没有接入电路或者制动电阻	检查制动电阻及其接线。
故障代码: 7110	已经烧损。 制动电阻的额定电阻值太高。	检查制动电阻额定参数是否满足技术要求。参 见手册 <i>Brake Chopper User's Manual</i> (code: 3AFE64273507 [English])。
BR OVERHEAT	制动电阻过载。	传动停车。使制动电阻冷却。
故障代码: 7112		检查制动电阻过载保护功能的参数设置(参见参数组 34 BRAKE CHOPPER)。
		检查制动时间是否满足允许的限值。
		检查传动单元的交流电源是否超过允许值。
BC SHORT CIR 故障代码: 7113	制动斩波器 IGBT(s)短路。	更换制动斩波器。保证制动电路已接入电路并 且没有损坏。
BR WIRING	制动电阻连接错误。	检查电阻连接,电阻是否完好。
CABIN TEMP F 9.02 FW_2, bit 7	柜体过温或欠温是由在 RMIO 板(热敏电阻)来检测的。环境温度太高(>73°C)或太低(<5°C)。	增加冷却风量。
CABLE TEMP	电机电缆过热跳闸。电缆温度已经达	检查电机负载。
故障代码: 4080 9.02 FW_2, bit 3	到电缆热模型的 100%。	检查电机电缆及其型号。对参数组 36 中电缆热模型参数进行确认。

故障信息	(按字母顺序	₹)
报警/故障文字	原因	如何处理
CH0 COM LOS 9.02 FW_2, bit 12	由 CH0 的接收端检测出通讯中断。 (故障可编程,参加参数 70.04)。	检查 RMIO 板和上位机系统(现场总线适配器)之间的光纤连接。用新光纤进行测试。 检查传动系统的节点地址是否正确。
		检查现场总线适配器的状态。参考相应的现场 总线适配器手册。
		如果现场总线适配器存在,那么检查组 51 的参数设定。检查现场总线和适配器之间的连接。
		检查总线主机是否正在通讯和配置是否正确。
CH2 COMM LOSS 故障代码: 7520 9.01 FW_1, bit 11	从传动单元的通信中断。 (可编程故障或报警,参见参数 70.14)	检查 RMIO 板之间的光纤连接。检查光纤回路 是否闭合。换上新的光纤试试。
COMM MODULE 故障代码: 7510 9.02 FW_2, bit 12	在现场总线模块或者通信通道 CH0 的接收端检测到现场总线通信中断。 (可编程故障,参见参数 70.04)	检查现场总线适配器模块的连接。在使用 ABB Advant 上位机控制系统中,检查 RMIO 板和上位机系统之间的 CHO 光纤(或 Nxxx 型现场总线适配器)。换上新的光纤测试。
	(37/10/12/14/7 27/32/34 19/04/7	检查现场总线电缆的接地情况。 检查节点地址是否正确。检查现场总线适配器的状态。参见相应的现场总线适配器手册。 如果使用了现场总线适配器,请检查参数组 51
		中参数的设置。检查现场总线和适配器之间的连接。 检查总线控制器的配置和通信是否正确。
CTRL B TEMP 故障代码: 4110 9.02 FW_2, bit 7	RMIO 板 (热敏电阻)检测到柜体温度 过高或过低。环境温度过高 (>80℃)。	加强冷却。
CURR MEAS 故障代码: 2211	输出电流检测电路的电流互感器故 障。	检查电流互感器与主电路接口板 INT 之间的连接。
CUR UNBAL x	逆变器模块×输出电流不平衡。	检查电机。
故障代码: 2330	在非并联 ACS600 R10i~R12i 逆变	检查电机电缆。
9.10 CURRENT UNBALANCE	器中, 跳闸等级设置过于灵敏。检查 参数 30.25.	检查在电机电缆接线中是否有功率因数补偿电 容或者浪涌吸收装置。
DC HIGH RUSH 故障代码: FF80 9.06 FW_3, bit 11	传动电源电压过高。当电源电压超过额定电压的 124% (415,500 或者 690 V)时,电机转速会冲到跳闸值 (额定转速的 40%)。	检查电源电压,传动单元的额定电压等级和传 动单元允许的电压范围。

故障信息 (按字母顺序)		
报警/故障文字	原因	如何处理
DC OVERVOLT 故障代码: 3210 9.01 FW_1, bit 2	中间直流电路过压,可能的原因是: 1. 主电路静电或瞬时过电压。 2. 制动斩波器或制动电阻故障 (如果系统中有制动斩波器或制动电阻故障 (如果系统中有制动斩波器或制动电阻)。 3. 如果系统中没有制动斩波器或者再生制动系统,则可能是减速时间太短造成的。	检查制动斩波器的功能是否正常。 如果使用在再生制动系统,检查在减速过程中控制模式是否正确。 检查中间直流电路的直流电压和逆变器的额定电压。 更换 AINT-xx 电路板(它的电压测量电路出现了故障)。
DC UNDERVOLT 故障代码: 3220 9.02 FW_2, bit 2	4. 逆变单元内部故障。中间直流电压过低。这可能是由于整流桥缺相造成的。	检查电源和逆变器熔断器。 如果系统中使用了 Multidrive HW 和直流开关可 选件,检查接到直流开关模块的反馈回路是否 正确。
DDF FORMAT 9.03 SFW, bit 3	FLASH 存储器中的文件错误。	更换 RMIO 板。
ENCODER A<>B B B B B B B B B B B B	主电路输入侧负载不平衡。可能的原因是电机、电机电缆故障或者内部故障。 (可编程故障,参见参数 30.20) 非并联逆变器 R10R12i 跳闸等级设置太灵敏。检查参数 30.25。 脉冲编码器 1 相序错误: A 相被接至 B 相端子,反之亦然。	检查电机。 检查电机电缆。 检查在电机电缆中是否有功率因数补偿电容或者浪涌吸收装置。 交换脉冲编码器 A 相和 B 相的接线。
9.06 FW_3 , bit 10 ENCODER ERR 故障代码: 7301 9.02 FW_2 , bit 5	速度测量 1 故障。可能的原因是电缆松动、通信超时或者是内部速度和实际测量速度之间相差太大。 (可编程故障或报警,参见参数 50.05)	检查参数组 50 的设置。 检查脉冲编码器及其 A 相和 B 相的接线。当电机转动时,参数 1.03 SPEED MEASURED 1 和内部实际信号 1.02 MOTOR SPEED 必须相同。如果不同,应该交换脉冲编码器 A 相和 B 相的接线。 检查 RMIO 和可选电路板 RDCU 和 DDCS 之间的安装连接。 检查 RMIO 板和 RTAC 脉冲编码器模块之间的光纤的连接。 检查装置是否正确接地。 检查周围是否存在较强干扰源。
FACTORY FILE 9.03 SFW, bit 0	工厂宏参数文件错误。	更换 RMIO 板。
FLT (xx) 8.01 MSW , bit 3	这是传动单元的内部故障。	检查变频器柜体中的接线是否有松动脱落的现象。写下故障代码(在括号内)。与 ABB 售后服务部门联系。

故障信息 (按字母顺序)		
报警/故障文字	原因	如何处理
GD DISABLED X 9.06 FW_3 bit 5 故障代码: FF7A	在并联 ACS800 传动单元运行期间 R8i 模块中的一个 AGPS 电源断开。 (只对并联 ACS 800 有效)	检查防止意外启动电路。更换 R8i 逆变器模块 AGPS 板的电源。
ID RUN FAIL 8.01 MSW , bit 3 故障代码: FF84	由于超过限值或者转子被锁住,电机 不能进行 ID Run。	检查是否有上位机控制系统接入传动单元。断开由 RMIO 提供的辅助电源,并重新启动。检查参数组 20 中的参数值。-检查是否有什么限制阻止了 ID Run。恢复工厂设置,然后重试。检查电机轴是否被锁住。
INT CONFIG 9.06 FW_3 , bit 7 故障代码: 5410	系统找到的 ACS800 R8i 逆变器模块数量和初始配置不符。	检查系统没有找到的逆变器模块的状态。参见 参数 8.22 INT CONFIG WORD 。 检查 APBU 和 R8i 逆变器模块之间的光纤连 接。
		在 Reduced Run 功能有效时,隔离主电路中故障的逆变器模块,并将系统中现存的逆变器模块数量输入参数 16.10 INT CONFIG USER 。重新启动传动单元。参见 Reduced run 功能一章。
INV DISABLED 故障代码: 3200 9.02 FW_1, bit 4 状态: 8.20 INV ENABLED WORD	在运行中直流开关打开,或者当直流 开关打开时,启动命令已经给出。 该故障诊断功能适用于带有 AFSC-0x 刀熔控制单元的 ACS800 R8i 模块有 效。	在启动前,请闭合逆变器输入直流进线端子和公共直流母线之间的直流开关。每个并联逆变器模块的直流开关的状态可以从参数 8.20 INV ENABLED WORD 中看到。 如果在传动单元的硬件配置中没有直流开关,请通过参数 98.12 FUSE SWITCH CNTR 来禁止该功能。
IO COMM ERR 故障代码: 7000 9.02 FW_2, bit 6	I/O 通信故障或错误。可能是 I/O 单元故障、光纤连接问题或模块 ID 不正确造成的(如果 I/O 扩展模块是通过光纤接入传动单元的)。	可选插槽安装 RAIO、RDIO、RTAC: 检查扩展模块上的状态指示灯 (WD/INIT, 黄色)。传动单元配置该模块时,该指示灯 发光,如果 1 秒钟之后,该指示还没有亮,那么此次配置就失败了。- 断开传动单元的电源,重新接通传动单元的电源。- 更换可选模块。- 检查扩展模块和 RMIO 板之间的连接是否可靠。 I/O 模块适配器安装换上新的光纤重试。检查 AIMA-01I/O 模块适配器上的扩展 I/O 模块的节点 ID。 检查光传输器的强度等级。关于设置,请参见旋转 HEX 开关。 如果该故障持续存在,更换 I/O 板/扩展单元。

故障信息	(按字母顺序)	
报警/故障文字	原因	如何处理
IO FAULT 9.02 FW_2 , bit 6	CH1 板检测到 I/O 通讯故障或错误。这可能是由 I/O 单元里的一个故障,光纤连接故障,或者不正确的模块辨识号等故障引起的(如果 I/O 扩展模块存在)。	检查 RMIO 板间或扩展模块和 RMIO 板间的连接松动情况。测量每个 I/O 单元接收+24 直流辅助电源的情况。 用新的光纤进行测试。 检查扩展 I/O 模块的辨识号。 如果故障仍存在,更换 RMIO 板或扩展单元。
KLIXON 9.01 FW_1, bit 5	电机 1 或 2 过温故障。接到 DI6 的热保护开关或热敏电阻已经断开。连接到 NIOC-01 板的 DI6 上的 PTC 热敏电阻检测到电机过温。	检查电机的容量和负载。 检查电缆。 检查热敏电阻(仅指接到 RMIO 的 DI6)或与 数字输入相连的热保护开关。如果热敏电阻超 过 4 kΩ,那么电机里就出现真正过温。要一直 等到电机冷却。当热敏电阻的阻值在 01.5 kΩ 之间时,DI1 的状态就返回到 1。 如果在选择的 KLIXON 数字输入里的电压正确,但是 1.15 DI6-1 STATUS 或 8.03 DI STATUS WORD 里的 DI6 的状态是 0,更换 RMIO 板。 检查参数 10.05 KLIXON。
LINE CONV 故障代码: FF51 9.06 FW 3, bit 3	电网侧变流器故障。	将控制盘从电机侧变流器控制转换到电网侧变 流器控制。关于故障描述,请参见相应的电网 侧变流器手册。
MOTOR TEMP M 9.01 FW_1, bit 5	电机 1 或 2 过温故障(PT100 或PTC 测量值送给模拟 I/O 口)。电机温度超过跳闸等级。(故障或报警可编程,参见参数 30.02)	检查电机额定容量,负载和冷却情况。检查启动数据。检查 MOTOR TEMP 故障功能参数。如果 RMIO 模块用于温度测量,请检查它的DIP 开关设定和参数 98.06 AIO EXT MODULE 1。
MOTOR FAN 9.06 FW_3, bit 0	来自于外部电机风机启动器的确认信号丢失。	检查接到所选择的数字输入的确认电路。检查 参数 35.02。 检查风机的过载保护装置。如果已经跳闸,请 复位之。 通过手动旋转风机,检查风机轴承状况。 如果风机故障,请更换风机备件。 如果过载跳闸的故障一直存在并且轴承正常, 请更换风机备用零件。

故障信息	(按字母顺序)	
报警/故障文字	原因	如何处理
MOTOR PHASE 故障代码: FF56 9.02 FW_2, bit 15	电机电路出现故障。电机某一相缺 失。这可能是由于电机故障、电机电 缆故障、热继电器故障(如果有)或 者内部故障引起的。	检查电机及电机电缆。如果电机被分离,该故障会被激活。 如果系统中使用了热继电器,请对其进行检查。
	(可编程故障或报警,参见参数 30.19).	检查参数 MOTOR PHASE Fault Function。使该保护功能禁止。 如果电机及其接线都没问题,那么小电机(<30 kW) 在低速时可能会出现此故障。在这种情况下,将保护功能禁止。
MOTOR STALL 故障代码: 7121 9.02 FW_2, bit 14	电机堵转。电机运行在堵转区。这可能是由于过载或者电机功率不足造成的。 (可编程故障或警告,参见参数 30.13)	检查电机负载和逆变器额定值。检查 MOTOR STALL Fault Function 参数 (30.13~30.15)。
MOTOR TEMP 故障代码: 4310 9.01 FW_1, bit 6	过温故障 (热模型)。温度超过了热模型的跳闸值。(可编程故障或报警,参见参数 30.02)	检查电机的额定参数、负载和冷却。检查启动 数据。检查 Check MOTOR TEMP Fault Function 参数。
MPROT SWITCH 故障代码: 4315 9.01 FW 1, bit 10	电机过载,即电机保护开关已经打 开。	检查电机额定参数及其负载。 检查电缆连接。 检查 Fault Function 参数。 检查参数 10.11 MOT PROT SWITCH 的设定值。 如果所选数字输入电压正确,但是数字输入状态是 0,那么请更换 I/O 板。参见参数 1.15 DI6-1 STATUS 或 8.05 DI STATUS WORD。
NO MOTOR DATA 故障代码: FF52 9.02 FW_2, bit 1	电机数据没有给出或者电机数据与逆 变器数据不匹配。	检查由参数 99.02~99.06 给出的电机数据。
NVOS ERROR 9.03 SFW 位 2	非易失性操作系统错误。	更换 RMIO 板。
OVER SWFREQ 故障代码: FF55 9.02 FW_2, bit 8	开关频率过高故障。 这可能是由于电路板中的硬件故障引 起的。	更换 RMIO 板。 更换 NINT / AINT / RINT 板。 对于并联逆变器的传动单元,更换支路单元电 路板。

故障信息 (按字母顺序)		₹)
报警/故障文字	原因	如何处理
OVERCURRENT 故障代码: 2310 9.01 FW_1, bit 1	过电流。	如果传动单元在快速启动过程中跳闸了,请检查参数 21.01 START FUNCTION 是否设置成AUTO。(其他模式不支持快速启动)。
9.01 FVV_1, bit 1		检查电机负载。
		检查加速时间。
		检查电机和电机电缆 (包括相序)。
		检查脉冲编码器及其接线。
		检查在电机电缆中是否有功率因数补偿电容或 浪涌吸收装置。
		检查参数组 99 中的电机额定参数,以确定电机 模型是否正确。
OVERCURR x 故障代码: 2310 9.01 FW_1, bit 1	逆变器模块 x 过电流。该故障诊断对于并联逆变器有效。(x = 1~12)	如果传动单元在快速启动过程中跳闸了,请检查参数 21.01 START FUNCTION 是否设置成AUTO。(其他模式不支持快速启动)。
9.11		检查电机负载。
OVERCURRENT		检查加速时间。
WORD		检查电机和电机电缆 (包括相序)。
		检查脉冲编码器及其接线。
		检查在电机电缆中是否有功率因数补充电容或 浪涌吸收装置。
		检查参数组 99 中的电机额定参数,以确定电机 模型是否正确。
OVERFREQ	电机转速超过最高允许转速。这可能	检查电机最高转速和最低转速的设置。
故障代码: 7123	是由于参数设置不当、制动转矩太小或者使用转矩给定时负载突变造成	检查电机的制动转矩是否能满足应用要求。
9.01 FW_1, bit 9	的。	检查转矩控制的可用性。
		如果传动单元使用的是二极管供电单元,检查 是否需要制动斩波器和制动电阻。
		检查参数 20.11 FREQ TRIP MARGIN。
PANEL LOSS 故障代码: 5300 9.02 FW_2, bit 13	本地控制设备(CDP 312R 控制盘或 DriveWindow) 通信中断。这可能是由 于在本地控制期间本地控制设备电缆 断开或者本地控制设备内部故障造成 的。 (可编程故障或报警,参见参数 30.21)	检查控制盘连接器。更换安装平台上的控制盘。检查 PANEL LOST Fault Function 参数。

故障信息 (按字母顺序)		
报警/故障文字	原因	如何处理
POWER FAIL x 故障代码: 3381	APBU或 ACS800 R8i 模块 (AINT-1x)辅助电源故障。 该故障诊断对于并联逆变器有效。 (x	检查辅助电源电路。
	= 1~12)	
PP OVERLOAD	IGBTs 节温超过了限值。	检查冷却。
故障代码: 5482		检查逆变器的容量是否能满足该应用场合的要
8.07 LIMIT WORD INV, bit 5		求。
PPCC LINK 故障代码: 5210	xINT 电路板电流测量电路或者电路板与 RMIO 之间的通信故障。	检查 RMIO 板和 xINT 板之间光缆的连接。在并 联逆变器中,也需要检查支路单元的电缆。
9.02 FW_2, bit 11	(如果 RMIO 板不是由直流中间电路供电,而是由外部电源供电,这时就不需要该故障诊断,该故障可以被屏蔽。只有在电机启动时才会出现该故	如果故障一直没有消除,请更换支路单元(只对于并联逆变器)、RMIO和 xINT 板,直到故障消失。 在 PPCC 链路中,换上新的光缆试试。
	障。参见参数 30.24)	检查在主电路中是否有短路。短路或者过流可
	(xINT 可以是 NINT、AINT 或者 RINT)	他且任王电路中定百有短路。短路或有过加可能会由于电源板的故障引起该消息。PPCC电路通信故障可能会造成辅助电路过载。
SHORT CIRC	在非并行连接的传动单元中检测到短	检查电机及电机电缆。
故障代码: 2340	路电流。输出电流过大。	检查 IGBT 模块的电阻。
9.01 FW_1, bit 0		如果检测到 IGBT 模块故障,请更换 IGBT 模块、NINT 板、NGDR 板或者整个逆变器相模块。
		检查运行期间防止意外启动电路没有断开。
RUN DISABLD 9.02 FW_2, bit 4	外部连锁 (DI2=0) 电路故障。在外部设备里出现故障。	检查连接到数字输入 DI2 的电路。
SAFETY SWITC	电机正在运行而安全开关断开。	闭合安全开关。复位故障并重新启动电机。
SC (INU 1) 9.01 FW_1, bit 12	在逆变单元 1 (并联系统) 短路。	检测到并联的逆变单元 1 是否短路。检查 APBU-xx 板的通道 CH1(INT1)与逆变器的连接情况。
		检查电机和电机电缆。
		检查逆变单元1里的所有功率模块。
		如果检测到一个功率模块故障,更换整个相模 块。
SC (INU 2) 9.01 FW_1, bit 13	在逆变单元2(并联系统)短路。	检测到并联的逆变单元 2 是否短路。检查 APBU-xx 板的通道 CH2(INT2)与逆变器的连接情况。
		检查电机和电机电缆。
		检查逆变单元2里的所有功率模块。
		如果检测到一个功率模块故障,更换整个相模 块。

故障信息 (按字母顺序)		
报警/故障文字	原因	如何处理
SC (INU 3) 9.01 FW_1, bit 14	在逆变单元3(并联系统)短路。	检测到并联的逆变单元 3 是否短路。检查 APBU-xx 板的通道 CH3 (INT3) 与逆变器的连接情况。 检查电机和电机电缆。 检查逆变单元 3 里的所有功率模块。 如果检测到一个功率模块故障,更换整个相模块。
SC (INU 4) 9.01 FW_1, bit 15	在逆变单元 4 (并联) 短路。	检测到并联的逆变单元 4 是否短路。检查 APBU-xx 板的通道 CH4 (INT4) 与逆变器的连接情况。 检查电机和电机电缆。 检查逆变单元 4 里的所有功率模块。 如果检测到一个功率模块故障,更换整个相模块。
SC INV x y 故障代码: 2340 9.01 FW_1, bit 0 9.12 SHORT CIRC FAULT	逆变器模块 x 的 y 相短路。输出电流 太大。该故障诊断信号对于并联逆变 器有效。(x = 1~12, y = U、 V 和 W)	检查电机及其接线。 测量电源板的电阻。 如果检测到 ACS800 传动系统中有故障的 IGBT 模块,那么请更换逆变器模块。 如果在 ACS800 传动系统中检测到故障电源 板,那么请更换该电源板和 AINT 板、AGDR 板 或者整个逆变器相模块。 检查运行期间防止意外启动电路没有断开。
START INHIBI 故障代码: FF7A	电机运转期间激活了防止意外启动功能,或者在防止意外启动电路功能启动时电机运行命令已经给出。	在给出电机启动命令之前,操作人员必须闭合阻止意外启动开关。如果该开关处于闭合状态,但是报警信号依然存在,那么请检查 NGPS (ACS600) 或 AGPS (ACS800) 板上的 "Power On" LED 指示灯是否亮。如果 NGPS 或 AGPS 的电源指示灯没亮,但是在其输入端仍然有电压,那么请更换该板。
SUPPLY PHASE 故障代码: 3130 9.02 FW_2, bit 0	中间直流电路纹波电压过高。这可能 是由于二极管整流桥电源缺相或者晶 闸管整流桥中间直流电压波动造成 的。	检查电源各相是否平衡。 检查主熔断器。
TEMP DIF x y 故障代码: 4380 9.17 TEMP DIF FLT WORD	ACS800 R8i 逆变器模块 x 的温度与 并联运行的其他模块的温度相比,相 差太大,超过了跳闸限值。 (x = 1~12), y (U,V,W)表示各相。	检查冷却风机。更换故障风机。 如果系统中有空气滤清器,请对其进行检查。
T MEAS CIRC 9.06 FW_3, bit 4	电机温度测量电路故障。可能由测温 器或信号电缆损坏引起。(报警和故 障的编程见参数 31.03)	检查测温器和连接电缆。

故障信息	(按字母顺序)	
报警/故障文字	原因	如何处理
UNDERLOAD	轻载。电机负载太小。这可能是由于	检查传动单元中的机械设备。
故障代码: FF6A	传动单元中机械负载突然切除造成	检查 UNDERLOAD Fault Function 参数。
9.01 FW_1, bit 8	的。 (可编程故障或报警,参见参数 30.16.)	
USER MACRO 故障代码: FFA1	用户宏参数文件错误。没有保存任何 用户宏或者该文件无效。	重新创建用户宏。
9.03 SFW, bit 1		

报警信息表

报警信息	(按字母顺序)	
报警信息	原因	如何处理
ACS 800 TEMP 报警代码: 4210 9.04 AW_1, bit 4	IGBT 模块过温报警。传动单元内部温度 太高。	检查周围环境。检查气流和风机工作。 检查散热器的叶片上是否有积尘。检查 电机功率与传动单元功率是否匹配。
AI<min b="" func<=""> 9.05 AW_2, bit 10</min>	I/O 给定 420 mA 低于 4 mA。 (故障或报警可编程,参见参数 30.27)。	检查模拟控制信号等级。检查控制配线。检查 AI < MIN FUNC 故障功能参数。
ALM (xx) 8.01 MSW, bit 7	这是一个传动单元的内部报警。	检查逆变器柜体中的接线是否有松动脱落的现象。写下故障代码(在括号内)。与 ABB 售后服务部门联系。
ANALOG IO 报警代码: 5441 9.04 AW_1, bit 8	标准 I/O 板 RMIO 模拟 I/O 错误。	更换 RMIO 板。如果使用了 AIMA-01 I/O 模块适配器,更换 CH1 通道的光纤电缆重试。
BATT FAILURE 故障代码: 5581 9.05 AW 2, bit 12	S3 的执行器 6 断开了,或者 APBU-44 支路单元后备电池的电压等级过低。	激活 S3 的执行器 6。 更换电池。 注意:执行器 6一般在调试时就激活 (闭合)了。 注意:当作为备件存储时,不要令 S3 的 执行器 6 闭合。
BR OVERHEAT 报警代码: 7112	制动电阻器过载。	使传动单元停车。让制动电阻冷却下来。 检查制动电阻过载保护功能的参数设置 (参见参数组 34 BRAKE CHOPPER)。 检查制动周期是否满足相关限值的要求。
CABLE TEMP 故障代码: 4080 9.05 AW_2, 位 3	电机电缆过温报警。 电机电缆热模型达到允许温度的 90%。	检查电机负载。 检查电机电缆及其型号,并检查其是否 与电机电缆热模型的参数(参数组 36) 相符。

报警信息	(按字母顺序)	
报警信息	原因	如何处理
CH0 COMM LOS 9.05 AW_2, bit 11	由 CH0 的接收端检测到通讯中断。用参数 70.05 选择 CONSTANT SPEED1 模式 (能使之失效:参见参数 70.04)。	检查 RMIO 板和上位机系统(现场总线适配器)之间的光纤连接。用新光纤进行测试。 检查传动系统上的节点地址是否正确。 检查现场总线适配器的状态。查看相关的现场总线适配器手册。 一旦控制系统和适配器之间的的 FBA 模块和连接故障,请检查组 51 的参数设定。
CH2 COMM LOSS 报警代码: 7520 9.04 AW_1, bit 11	从动单元通信中断。 (可编程故障或警告;参见参数 70.14)	检查 RMIO 板之间通道 CH2 上的光纤。 检查光纤回路是否闭环。换上新光纤重 试。 在主/从链路中,检查是否只有一个主传 动单元,剩下的都是从传动单元。参见 参数 70.08 M/F MODE。
R警代码: 7510 9.05 AW_2, bit 11	现场总线模块或通信通道 CH0 接收端通信中断。 (可编程故障,参见参数 70.04)。	检查现场总线适配器模块的接线。如果系统中采用了 ABB Advant 上位机控制系统,请检查连接 RMIO 板和上位机控制系统的通道 CH0 的光纤(或者 Nxxx 型现场总线适配器)。换上新光纤重试。检查传动单元中的节点地址是否正确。检查现场总线适配器的状态。参见相应的现场总线适配器手册。 如果采用了现场总线适配器,请检查参数组 51 中的参数设置。检查现场总线和适配器之间的连接。检查主机通信是否正常,配置是否正确。
DC UNDERVOLT 报警代码: 3220 9.05 AW_2, bit 14	自动重起功能检测到欠压跳闸故障。该信息会反应到 AW2 中。	只是一个指示信息。
DIGITAL IO 9.04 AW_1, bit 7 报警代码: 5442	RMIO 板数字输入出错。	更换 RMIO 板。

报警信息 (按字母顺序)		
报警信息	原因	如何处理
EARTH FAULT 报警代码: 2330 9.04 AW_1, bit 10	输入端电源负载不平衡。这可能是由于电机、电机电缆或内部故障造成的。 (可编程故障或警告;参见参数 30.20) R8i~R12i逆变器的跳闸等级设置不当。 参见参数 30.25。	检查电机。 检查电机电缆。 检查电机电缆中是否有功率因数补偿电 容或者浪涌吸收装置。
EM STOP 9.04 AW_1, bit 1	由数字输入或者 7.01 MAIN CONTROL WORD 位 1 或 2 (= 0)发出紧急停车信号。	在紧急停车工况结束后,紧急停车按钮必须回复到正常位置。 检查上位机控制系统是否连续发送 MAIN CONTROL WORD 到传动单元。参见 MCW 或 CW 位 1 和 2。 为了获取传动准备状态信息, MCW 位 0 必须设置为 FALSE,然后回到 TRUE。
EM STOP DEC 9.04 AW 1, bit 13	在紧急停车减速过程中,电机速度超过了 监控限值。	检查参数 21.05~21.07。 检查负载情况。
ENCODER A<>B 故障代码: 7302 9.05 AW 2, bit 4	脉冲编码器相序出错: A 相被接到 B 相端子或者正好相反。	交换脉冲编码器 A 相和 B 相的接线。
ENCODER ERR 报警代码: 7301 9.04 AW_1, bit 5	速度测量 1 警告。这可能是由于电缆松动或脉冲编码器故障造成。 (可编程故障或警告,参见参数 50.05)	检查参数组 50 中参数的设置。 检查脉冲编码器及其接线 (包括 CH A 和 CH B 两相)。信号 1.03 SPEED MEASURED 1 必须和内部实际转速 1.02 SPEED ESTIMATED 相同。如果不同,将 A 相和 B 相的接线交换。 检查 RMIO 板和 RTAC 脉冲编码器模块之间的连接。 检查设备接地是否正确。 检查附近是否存在较强的干扰源。
EXT ANALOG IO 9.04 AW_1, bit 10 报警代码: 7081	RAIO I/O 扩展模块模拟 I/O 错误。	如果系统持续报告该报警信息,请更换 RAIO 模块。
EXT DIGITAL IO 9.04 AW_1, bit 9 报警代码: 7082	RDIO I/O 扩展模块中数字输入错误。	如果系统持续报告该报警信息,请更换 RDIO 模块。
INV DISABLED 报警代码: 3200 8.20 INV ENABLED WORD	在停车状态下,直流开关断开。 该故障诊断功能只有在带有 AFSC-0x 刀 熔控制单元的 ACS800 R8i 模块中才有 效。	闭合直流开关。 每个并联逆变器模块的直流开关的状态 可以从参数 8.20 INV ENABLED WORD 中看到。 如果传动单元的硬件配置中不包括直流 开关,那么请通过参数 98.12 FUSE SWITCH CNTR 屏蔽该报警信号。

报警信息	(按字母顺序)	
报警信息	原因	如何处理
INV OVERLOAD 报警代码: 5481 9.05 AW_2, bit 2	在 ACS800 / ACS600 逆变器过载后,强 迫冷却开始启动。	负载太大。检查传动单元的容量是否满 足该应用场合的要求。
M/F CONNECT	在主传动系统中选择了不兼容的参数类型 (参见参数 70.09~70.11)。	重新设置参数 70.09~70.11 的值。
MOTOR TEMP M 9.04 AW_1, bit 2	电机 1 或 2 过温报警 (PT100 或 PTC 测量信号传送给模拟 I/O 口)。 (故障或报警可编程,参见参数 (30.01, 30.0330.05)。 检查电机的容量和负载。检查电机 动数据。根据硬件配置,检查 RM 或 RAIO 扩展模块的 AI 和 AO 上的 PT100 或热敏电阻连接情况。 如果 RAIO 扩展模块用于温度测量 么检查 DIP 开关和参数 98.06 AIO MODULE 1 的选择情况。	
MOTOR FAN 9.05 AW_2, bit 0	外部风机的确认信号丢失,并且报警持续的时间是由参数 35.03 FAN ACK DELAY来定义的。	检查所选择的数字输入的的确认信号。 参见参数 35.02。 检查风机过载保护电路。如果它已经跳闸,复位它。 通过手动旋转风机,检查风机轴承的运行情况。如果轴承出现故障,更换它。 如果持续过载跳闸而轴承是完好的,请更换风机。
MOTOR STALL 报警代码: 7121 9.05 AW_2, bit 9	电机堵转。电机运行在堵转区。这可能是由于电机过载或者电机功率不够造成的。 (可编程故障或警告;参见参数 30.13)	检查电机负载和传动的额定参数。检查 MOTOR STALL Fault Function 参数。
MOTOR STARTS	选择了电机 ID Run 模式,并且传动单元 工作在本地控制模式。	等待电机 ID Run 完成后再进行其他操作。
MOTOR TEMP 报警代码: 4310 9.04 AW_1, bit 3	过温警告 (热模型)。温度超过了热模型定义的报警级别。 (可编程故障或报警;参见参数 30.02)	检查电机的额定参数、负载和冷却。检查参数 30.28 THERM MOD ALM L 。如果选择了 USER MODE 模式,检查参数 30.09~30.12 的设置是否正确。
NO MOTOR DATA 9.02 FW_2 bit 1	没有电机数据或电机数据和逆变器数据不 匹配。	检查由参数 99.0299.06 所给出的电机 数据。

报警信息 (按字母顺序)			
报警信息	原因	如何处理	
PANEL LOSS 9.05 AW_2, bit 13	和本地控制设备(CDP312R 或 DriveWindow)之间的通信中断。这可能是由于本地控制期间所选择的本地控制设备的接线断开或本地控制设备内部故障造成的。 (可编程故障或报警,参见参数 30.21)		
POWDOWN FILE 9.05 AW_2, bit 8	恢复 powerfail.ddf 文件出错。 如果系统持续报告该报警信息,请更在掉电期间电源故障文件没有被成功保存。		
POWFAIL FILE 故障代码: FFA0 9.05 AW_2, bit 7	恢复 powerfail.ddf 文件出错。	如果系统持续报告该报警信息,请更换 RMIO 板。	
PP OVERLOAD	IGBT 节温超过了报警值。	检查冷却系统。	
故障代码: 5482 8.07 LIMIT WORD INV, bit 5		检查该逆变器的容量是否满足本应用场 合的要求。	
REPLACE FAN	逆变器冷却风机的运行时间已经超过它的 估计寿命。	更换冷却风机。对风机运行时间计数器 参数 1.31 进行复位。	
RESTARTED 9.05 AW_2, bit 15	经过短时的掉电后,电机在 AUTO RESTART 功能下重起。参见参数 21.09。	n.a.	
SAFETY SWITC	电机停止且安全开关断开。	闭合安全开关。	
START INHIBI 报警代码: FF7A 9.04 AW_1, bit 0	操作人员通过硬件启动了防止意外启动电路。 操作人员必须闭合防止意外启动开关对于 ACS800:如果该开关已经闭合但是该报警信号没有消除,请检查安在 AGPS 板上的"Power On"显示如果该显示灯没亮,但是在 AGPS 的入端子上有电压,请更换该电路板。		
SYNCRO SPEED	参数 99.05 中设置的电机额定转速不正		
TEMP DIF x y 报警代码: 4314 9.18 TEMP DIF ALM WORD	ACS800 R8i 逆变器模块与其他并联模块之间的温差过高,到达了温差报警限。(x=1~12), y (U, V, W) 指相序。	检查冷风机。更换故障风机。 检查空气滤清器。	
T MEAS CIRC 9.04 AW_1, bit 6	电机温度测量电路故障。这可能是温度传 检查电机温度传感器的连接情况。 感器损坏或电缆损坏引起的。		
UNDERLOAD 报警代码: FF6A 9.05 AW_2, bit 1	传动单元欠载。电机负载太轻。这有可能 是传动系统中的机械负载被切除造成的。 (可编程故障或报警;参见参数 30.16)	检查传动设备。检查 UNDERLOAD Fault Function 参数。	

事件信息

事件信息	(按字母顺序)	
事件信息	原因	如何处理
SYSTEM START	逆变器软件已经启动。这表明辅助电源连 接正确。	如果在传动单元正常运行中显示该信息,请检查 RMIO 板的电源。检查+24 VDC 电源电路的连接。 检查在+24 V DC 电路是否出现短路现
		象。

其它信息

其它信息	(按字母顺序)		
报警信息	原因	如何处理	
SWC ON INHIB 8.01 MSW, bit 6	传动处在 ON INHIBIT 状态。参见 ABB 传动框架协议描述。	先设置 MAIN CONTROL WORD 第 0 位为 0,接着返回到 1,以进入下一个状态。	
ID N CHANGED	CDP 312R 盘传动的 Modbus 传动选择模式里的辨识号不是 1(这个改变不显示)。		
MACRO CHANGE	一个宏正在恢复或一个用户宏正在存盘。 请等待。		
ID MAGN REG	传动准备启动辨识磁场。 这种警告属于正常的启动过程。按 PAR 并检查 Parameter 99.07。		
ID MAGN	传动正在进行辨识磁场。	请等 20 到 60 秒。	
ID DONE	传动实现了辨识磁场并准备启动。 -		
I/O SP REF	当选择 I/O 控制(98.02 = NO) 或 HAND/AUTO 时,对于速度给定或电机温 度测量,选择所有 NIOC-01 板不正确。	通过设置参数 Par. 11.01 的值为 STD AI2, 为速度给定使用 RMIO 的 AI2 或者使用 RAIO 模拟 I/O 扩展模块。参见参数 Par. 98.06.。	

控制盘实际的报警信息

控制盘信息	(按字母排序)	
报警信息	原因	如何处理
DOWNLOADING FAILED	控制盘的下装功能故障。无法拷贝数据。	检查控制盘是否设定为本地模式。 重试一次。 和 ABB 代理商联系。
DRIVE INCOMPATIBLE DOWNLOADING NOT POSSIBLE	控制盘中安装的程序与变频器安装的程序 版本不一致。无法将数据从控制盘拷贝到 变频器。	检查软件版本(见第4组参数信息)

控制盘信息	(按字母排序)	
报警信息	原因	如何处理
DRIVE IS RUNNING DOWNLOADING NOT POSSIBLE	电机运转中无法下装参数。	停止电机,再下装参数。
NO COMMUNICATION	控制盘 CDP312R 信息。 由于硬件或电缆问题,变频器连接故障。	检查光缆的连接。
	控制盘配置于变频器软件版本不符。	检查控制盘型号和软件版本号。控制盘型号印在外壳上,软件版本储存在参数4.03中。
NO FREE ID NUMBERS ID NUMBER SETTING NOT POSSIBLE	控制盘已经连接了31个传动点。 断开一个传动点,释放一个 II	
NOT UPLOADED DOWNLOADING NOT POSSIBLE	未上装参数。	下装参数前必须先上装参数。见 <i>控制盘</i> 一章
UPLOADING FAILED	上装失败。没有参数从变频器拷贝至控制 盘。	检查连线,重试一次。 联系 ABB 代理商。
WRITE ACCESS DENIED PARAMETER SETTING NOT POSSIBLE	电机运转时,一些参数无法改变。如果试 图改变就会报警。 参数被锁住。	停止运转电机,再改变参数。 给参数解锁。(见参数 16.02)。

术语	全称	说明
ACS	AC 标准	ABB 标准变频器系列,例如, ACS 800 。
ACS 600		ACS 600 变频器系列
ACS 800		ACS 800 变频器系列
ACS 800		多传动,ACS 800 产品系列中的一员。
Multidrive		
ACU	辅助控制单元	
Al	模拟输入	模拟输入信号的接口。
NAMC	应用和电机控制	例如,NAMC表。在ACS 600 里的应用软件和电机控制软件之间的接口。
NAMC Control Board	应用和电机控制器板	ACS 600 Multidrive 的控制板。
AO	模拟输出	模拟输出信号的接口。
APC2	应用程序控制器	系统传动应用控制器(板)。
AC 80	应用程序控制器	系统传动应用控制器
ASIC	应用专用集成电路	非标准集成电路。比使用标准电路印刷电路板 的集成度更高,更便宜。
BJT	双极性晶体管	半导体的型号
CAD	计算机辅助设计	
CDC	通用传动控制	APC 2, DDC 和选件板
CDP 311	通用传动盘 311	控制盘用来监控 R 使用 CDI 协议的使用情况。
CDP 312 R	通用控制盘 312R	控制盘用来监控 ACS 800 使用 Modbus 协议的使用情况。
CE Marking	欧盟商标	CE 商标:产品和相关欧洲机构的标准相一致。
CMOS	互补型金属氧化物半导体	晶体管
DC Busbar		逆变单元的直流母排
DDC	数字传动控制器	标准控制功能,转矩和速度控制环,内部启动停止逻辑,内部故障诊断,电机和电缆保障。
DDCC	分布式传动通讯电路	用在 ACS 800 产品中的通讯集成芯片。
DDCS	分布式传动通讯系统	用在 ACS 800 产品中的通讯协议。

术语	全称	说明
DDCTool	数字传动控制器工具	基于 PC 工具的 Window 。光纤连接到
		DDC,设置/监控 DDC 参数本地控制,监控当
		前值,测试 DDC I/O。
DI	数字输入	数字输入信号的接口。
DO	数字输出	数字输出信号的接口。
Drive Size	227 4 114	ACS 800 和电机的选型 PC 工具软件。
Drive <i>Support</i>		给 ACS 800 产品系列服务,维护和排除故障 软。
Drive Window		操作,控制,参数调节和监控 ABB 传动的 PC 工具。
DSP	数字信号处理	用在 ACS 产品系列中的 NAMC 板的处理器的型号。
DSU	二极管供电单元	输入供电为二极管整流型。
DTC	直接转矩控制	最先用在 ACS 600 产品系列中的带有革命性的电机和逆变器控制方法。
EEPROM	电可擦除可编程的 ROM	非易失性存储器。看缩写: ROM。
EMC	电磁兼容	电气设备受电磁环境影响的能力。同样,设备 也不去干扰别的产品/系统。
EMI	电磁干扰	也不公子加州的 阳东纪。
EPROM	可擦除可编程 ROM	见: ROM.
ESD		元: KOW.
	静电放电	位片田和片/英田工 AOO 000 和 AOOO)的
FCB	功能图 Builder	编应用程序(适用于 ACS 800 和 AC80)的 软件工具。
FCE	功能图编辑器	用来画应用功能块的 FCB 编辑器。
FET	场效应管	半导体型号
Flash EEPROM	闪存	非易失性存储器型号。
FSR	满量程	例如,误差是满量程的 0.01 %(最大值)。
GTO	门可关断型晶闸管	半导体型号
HW	硬件	物理设备
I/O	输入/输出	控制输入/输出设备 (例如, DI, DO, AI, AO)。
IC	集成电路	32.114 hav a had the great (1.454).
IC	国际冷却	国际冷却标准
ICMC	集成控制电机电路	用在 ACS 600 里的电机和逆变器控制集成电路。
ICU	输入单元	ACS 800 多传动和主电相连接的部分。

术语	全称	说明
ID	辨识	ACS 800 为了得到最初电机参数而进行的辨
		识运行。
ID-run	辨识运行	为优化电机控制,辨识电机特性所进行的启动
		运行。
IEC	国际电工技术委员会	电气电子工程标准的组织
IEEE	电气电子工程协会	加入标准化的美国专业组织,例如,IEEE 会
		议评论。
IGBT	绝缘栅门极双向晶体管	广泛用在变频器中的电力半导体器件。
IM	国际安装	国际安装标准
IOCC	输入输出控制电路	ACS 600 产品系列中的 I/O 集成电路
IP	国际防护	柜体的防护等级
IR	电压的 IR 应力。 I(电流)x R(电阻)	IR 补偿: 在低速时,给电机进行附加的电压
	= U(电压)。	(转矩)提升。
ISO	国际标准化组织	ISO 9000 系列质量标准
KLIXON switch	温度开关	过温监控传感器
VTV 04 4	对压阻应从 昆皿	对点归应从录明交点与外表点担点数字级测点
KTY-84-1	硅质温度传感器	硅质温度传感器预先安装在电机内部来探测电
LCD	液晶显示	机温度。 用在 ACS 800 的 CDP 312R 控制盘的电子显
LCD	秋阳並小	示型号。
		小至 5。
LCI	负载换流变频器	ABB 传动系统装有 LCI 大型的电机传动(大
	J. J. J. Colo. C. J. C. HH	型同步机传动)。
LED	发光二极管	半导体型号
LMD-0X	Led 监控显示	Led 显示用来监控 ACS 600 传动状态和一个
		信号。
Modbus		现场总线通讯协议
NAC	下一个交流传动	传动研发项目的公共平台或基础 。例如,
		ACS 600 多传动,和 XT 是基于 NAC。
NAFA	NAC AF100 适配器	ACS 600 现场总线选件模块。
NAIO	NAC 模拟输入/输出	替换或扩展模拟 I/O 通道的 ACS 600 选件模
		块。
NAMC	NAC NAMC 板	ACS 600 电机和逆变器控制板
NBRA	NAC 制动斩波器	无再生输入桥时,为有效制动的选件设备
NBRC	NAC 制动斩波器控制板	控制制动斩波器 NBRA 的电路板

术语	全称	说明
NCPC	NAC 控制盘电缆	用于 CDP 312 控制盘的选件电缆
NCSA	NAC CS 31 适配器	ACS 600 的现场选件模块
NDIO	NAC 数字输入/输出	替换或扩展数字 I/O 通道的选件模块
NDNA	NAC DeviceNet 适配器	ACS 600 现场总线选件模块
NDSC	NAC 二极管供电单元控制器	为半控的二极管/晶闸管输入桥的控制板
NECG	NAC EMC 电缆密封管	ACS 601 (R3 - R6) 附加的选件工具,适合 360° 电缆屏蔽接地。
NED	下一个项目传动	基于 NAC 平台的研发项目以开发项目传动。 ACS 600 多传动。
NGDR	NAC 门极驱动器板	控制变频器的 IGBT 的 ACS 600 的 PCB 板。
NIBA	NAC Interbus-S 适配器	ACS 600 现场总线选件模块。
NINP	NAC 输入桥电路板	控制整流器的 ACS 600 的 PCB 板。
NINT	NAC 接口板	适用于 NAMC 和主电路接口的 ACS 600 的 PCB 板。
NIOC	NAC 输入输出控制板	连接 I/O 设备和 CDP 312 控制盘到传动装置 上的 ACS 600 的 PCB 板。
NISA	NAC ISA/DDCS 适配器	ACS 600 的可选设备。放置 PC 机的 ISA 板插槽。通过光纤与 NAMC 板连接。
NLWC	NAC Ligth Wave 电缆	ACS 600 可选的附加设备(2 根附加光纤)。
NMBA	NAC Modbus 适配器	ACS 600 现场选件模块。
NMFA	NAC Master Fieldbus 适配器	ACS 600 现场选件模块。
NPBA	NAC Profibus 适配器	ACS 600 现场选件模块。
NPBU	NAC PPCS 分配器	当逆变模块并联使用时,使用光纤 PPCS 分配单元。
NPMP	NAC 盘安装板	ACS 600 可选的附加设备:附在控制盘上的基座。
NPOW	NAC 功率模块	给其它电路板和可选模块提供电源的 ACS 600 的 PCB 板。
NPSM	NAC 电源选件	与电源外部设备连接的 ACS 600 可选模块。
NSNA	NAC SucoNet 适配器	ACS 600 现场选件模块。
NTAC	NAC Tacho (编码器)	适用于 ACS 600 的可选的脉冲编码器接口。
NTC	负温度系数电阻	
NVAR	NAC 浪涌吸收板	适用于输入桥保护的 ACS 600 的 PCB 板。
OSI	开放系统互联	适用于开放的电信系统的标准层模型。
PCB	印刷电路板	用在电路设备里的接线板。
PCMCIA	个人计算机存储卡国际协会	DDCS/PCMCIA 接口使连接 PC 机和 Drives Window tool 到 ACS 800 系列传动装置上成为可能。
PE	保护接地	端子接地,例如, ACS 800。
PFC	泵和风机控制 (宏)	控制泵或风机部分的 ACS 800 宏。

术语	全称	说明
PI	比例,积分	控制器型号
PID	比例,积分,微分	控制器型号,它能控制电路过程(例如,用在
DI 0		ACS 800 中的速度控制器)。
PLC	可编程逻辑控制器	
PP	功率模块 	逆变器的 IGBT,传感器和控制电路集成到一个元件上。
PPCC	功率模块控制电路	用来控制功率模块的 NINT 板上的 ASIC 电路。
PPCS	功率模块通讯系统	用来控制逆变器的光纤系列链。
ppm	百万分之一	1/10 ⁻⁶
ppr	每转的脉冲数	每转的脉冲编码器的脉冲数。
PROM	可编程的 ROM	见: ROM.
PT100	铂电阻元件 100	温度取决于电阻值。例如,在交流电机里为了 指示温度:在0°时电阻值R=100欧姆。
PTC	正温度系统电阻	PTC 热敏电阻是用来指示过温极限值半导体。
PWM	脉宽调制	逆变器传统的控制方法。
R&D	研究和发展	
R2,, R9	结构尺寸 2 - 9	ACS 600/500 系列:变频器单元的结构尺寸。
RAM	随机存储	易失性存储器。
RAIO	模拟输入/输出	I/O 模块使 ACS800 变频器可以取代或扩展原
DDCC	DD00 \Z \J \P \L	有的模拟 I/O 接口。
RDCO	DDCS 通讯选相	用于 ACS600 / ACS800 变频器 DDCS 通讯的 I/O 模块。包括 CH0CH3。
RDCU	传动控制单元	可以安装于 DIN 到柜上的传动控制单元,包括 RMIO 板,安装底板和塑料外壳。
RDIO	数字输入/输出	I/O 模块使 ACS800 变频器可以取代或扩展原有的 数字 I/O 接口。
RMIO	RMIO 板	ACS800 的电机,I/O 和逆变器控制板。
RFI	无线射频干扰	
RMS	有效值	正弦波的有效值是最大值除以根号 2。例如, 4 A RMS: 有效值为 4 安培。
RO	继电输出	数字输出信号接口。用一个继电器来实现。
ROM	只读存储器	非易失性存储器元件。例如,在 ACS 800 里的 NAMC 板。
RS 232		数据传送标准。
RS 485		数据传送标准。
RTAC	测速机(编码器)	ACS 800 变频器的编码器接口。
SCR	硅控整流器	同晶闸管相似的半导体型号。
SDCS UCM-1	UC电阻板	用在 TSU 中
SDCS-COM-1	通讯板	用在 TSU 中
	NO NO NO	[/III] 100

第八章-术语

术语	全称	说明
SDCS-CON-1	控制板	用在 TSU 中
SDCS-IOB-22	数字连接卡(115V)	用在 TSU 中
SDCS-IOB-23	数字连接卡 (230V)	用在 TSU 中
SDCS-IOE-2	UC 测量板	用在 TSU 中
SDCS-PIN-41	脉冲变压器板	用在 TSU 中
SDCS-PIN-51	测量板	用在 TSU 中
SDCS-POW-1	功率模块	用在 TSU 中
SW	软件	计算机程序
TSU	晶闸管供电单元	全控晶闸管输入桥
UART	同步接收器发送器	用在同步通讯协议中的通讯控制电路。
UPS	不间断电源	在停电期间,为了保持电压输出,用蓄电池给
		设备提供电源。
UR fuse	快速熔断器	用来保护半导体的熔断器型号。
VSD	变速传动	对电机的速度进行控制。
XT	扩展	R&D 项目名。通过并联逆变模块,它代表
		ACS 600 产品系列中的电源扩展。
YPQ112A/B		适用于 CDC 系统的 DDCS 接口板。

翻译

下表包括了在本手册中所使用的最相关的英语文字的翻译。

表	英文	中文
第三章	Terminal block X28 of RMIO	RMIO 板的端子排 X28
	Transmit/Receive	发送器/接收器
	Note! Terminating resistor	注意! 端子电阻
	DC bars	直流母排
	DC switch	直流开关
	Charging Logic SW	充电逻辑 SW
	Charging Relay	充电继电器
	Voltage switched off	断开电源
	Power ON	上电
	Disable operation (MCV Bit3=0 RUN)	使不能操作
	Inhibit Operation active	禁止操作
	Inhibit inverter pulses	封锁脉冲
	Status: Operation Disabled (MSW Bit2=0 RDY_REF)	状态: 使不能操作
	From every device status	来自于每个设备的状态
	OFF 1 active	
	Stop by EMESTOP_RAMP (MSW Bit1=0 RDY_RUN)	由急停停车
	Switch on inhibit	禁止开关
	Status Disable ON INHIBIT (MSW Bit6=1)	状态禁止
	Not ready to switch on	不准备开通
	Status not ready for start-up OFF (MSW Bit0=0)	不准备启动的状态
	Main Control word basic condition (MSW=XXXX X1XX XXXX X110)	主控字基本条件
	Ready to switch on	准备上电
	Status Ready for start-up RDY_ON (MSW Bit0=1)	准备启动的状态
	Ready	准备
	Status Ready for operation RDY_RUN (MSW Bit1=1)	准备运转的状态
	Release operation RUN (MSW Bit3=1)	释放操作 RUN
	From every device status	来自于每个设备状态

表	英文	中文
第三章	Emergency Stop OFF3 (MSW Bit2=0)	1,2
\\\\—	Stop drive according to EME_STOP_MODE	由 EME_STOP_MODE 停止传动
	Coast Stop (no torque) Status OFF_2_STA (MSW Bit4=0)	自由停车状态(无转矩)(MSW Bit4=0)
	Emergency Off OFF2 (MSW Bit1=0)	
	From every device status	来自于每个设备状态
	Error corrected confirm by RESET (MSW Bit7=1)	
	Stop drive Status: TRIPPED (MSW Bit3=1)	停止传动状态: TRIPPED (MSW Bit3=1)
	Fault	故障
	Enable Operation	使能运行
	RFG-output disable (MCW Bit4=0 RAMP_OUT_ZERO)	RFG-output 失效(MCW 第 4 位=0 RAMP_OUT_ZERO)
	Release electronics and pulses RDY_REF (MSW Bit2=1) Status Operation released	释放脉冲 RDY_REF (MSW Bit2=1)状态 运行
	RFG-output free RAMP_OUT_ZERO (MSW Bit4=1)	
	MSW:Bit4=0 and Bit5=0 and Bit6=0 Purpose: main speed ref. is deactivated	MSW(主控字): 第4位,第5位,第6 位为0。目的: 主速度给定无效。
	Inching 1 Active Drive Running	微动开关 1 激活传动运行
	Inching 1 setpoint to speed control	微动开关 1 设置速度控制点
	Inching 1 OFF	微动开关 1 关闭
	Inching 2 ON	微动开关 2 接通
	Inching 2 Active Drive Running	微动开关 2 激活传动运行
	Inching 2 setpoint to speed control	微动开关 2 设置速度控制点
	RFG: Enable output	积分功能发生器使能输出
	RFG stop (MSW Bit5=0 RAMP_IN_HOLD)	积分功能发生器停止(主控字 第 5 位 =0 RAMP_IN_HOLD)
	RFG-output released RAMP_HOLD (MCW Bit5=1)	积分功能发生器输出释放 RAMP_IN_HOLD(主控字第5位=1)
	Setpoint disabled (MCW Bit6=0 RAMP_IN_ZERO)	设置点无效(MCW 第 6 位等于 0 RAMP_IN_ZERO)
	RFG: Accelerator enable	积分功能发生器加速使能
	Setpoint released RAMP_IN_ZERO (MCW Bit6=1)	设置点释放 RAMP_IN_ZERO (MCW 第 6 位=1)
	Operating state	运行状态
	MCW=Main Control Word	主控字
	•	

表	英文	中文
第三章	MSW=Main Status Word	主控字
	n=Speed	n=速度
	I=Power input current	I=输入电流
	RFG=Ramp Function Generator	RFG 为积分功能发生器
	f=Frequency	f=频率
	Motor Temperature Measurement	电机温度测量
	Function according to the parameter selections.	根据参数选择的功能
	Use external power supply, if the total current consumption exceeds 250 mA.	如果总电流消耗超过 250 mA,使用外部 电源
	Terminal	端子
	Block	块
	Reference voltage	电压给定
	Analogue Input Motor temperature measurement	模拟输入,电机温度测量
	Analogue Output	模拟输出
	Motor Torque	电机转矩
	Motor Speed	电机速度
	No Emergency Stop	无急停
	Run Enable	运行使能
	Start Inhibit	启动禁止
	By default not in use	在使用中无默认值
	Digital ground	数字地
	Aux. Voltage output 24 V DC, 250 mA or 130 mA if NLMD- 01 option included.	如果包括 NLMD- 01 选项,辅助电压: 24 V DC, 250 mA 或 130 mA
	Relay output	继电输出
	Run	运行
	Fault	故障
	Speed Reference (default)	速度给定(默认)
	mA-type of alternative for references	毫安型给定
	Torque Reference	转矩给定
	See par. Group 10 for Start/Stop/Direction	对于启动/停止/方向,参见参数组 10
	Motor Fan Control Fan on: D03 Acknowledge: Selectable D13D12.	电机风机上电: DO3 确认: 选择表 D13D12
	To Next Unit	到下一个单元
	To Next Drive	到下一个传动
	1	

表	英文	中文
第三章	Emergency Stop Acknowledgement	急停确认
	Optical DDCS Communication Link	光纤 DDCS 通讯链
	Power Supply Input	电源输入
	Speed Ref or Motor 1 Temp	速度给定或电机 1 的温度
	Torque Ref B / Motor 2 Temp	转矩给定 B/电机 2 的温度
	Analogue Output 1 Motor Torque	模拟输出 1 电机转矩
	Analog Output 2 Motor Speed	模拟输出 2 电机转矩
	Digital Input 1	数字输入1
	Digital Input 2 Run Enable	数字输入2运行使能
	Digital Input 3 Start Inhibit	数字输入3启动禁止
	Digital Output 2 Run	数字输入2运行
	Connect to DIN Rail	连接 DIN 导轨
	Master Drive	主传动
	Follower Drive	从传动
	Ring Configuration	环形结构
	OSCILLATION GAIN = 0%	振荡增益=0%
	OSC COMPENSATION: ON	振荡补偿: 开通
	Set Oscillation Freq	设置振荡频率
	Increase OSCILLATION GAIN so that algorithm effects system (510%)	提高振荡增益以便算法影响系统 (510%)
	Oscillation amplitude decreases: Increase OSCILLATION GAIN and so minor changes (if needed) to OSCILLATION PHASE.	振荡幅值降低:提高振荡增益和振荡相位的小的相位(如果需要)。
	Oscillation amplitude increases: Try other values for OSCILLATION PHASE.	振荡幅值增加:对于振荡相位试用其它值。
	Increase OSCILLATION GAIN so that there is no more oscillation.	提高振荡增益,以消除振荡
第四章	Product	产品
水 口早 	A=Inverter software based on ACS 600 platform.	A即基于 ACS 600 平台的逆变器软件
	D=DC drives software based on ACS 600 platform.	D 即基于 ACS 600 平台的直流传动软件
	I=Input bridge software based on ACS 600 platform.	I 即基于 ACS 600 平台的输入桥软件
	L=Large Drives software based on ACS 600 platform.	L 即基于 ACS 600 平台的大传动软件
	M=ACS1000 software.	M 即 ACS 1000 软件

表	英文	中文
第四章	Software Product	软件产品
	C=ACC 600 Crane application	C 即 ACS 600 提升应用
	H= ACS 600 PFC Macro	H即 ACS 600 PFC 宏
	M=ACS 600 System Application	M 即 ACS 600 系统应用
	O= ACS 600 OEM device	O即 ACS 600 OEM 设备
	P=ACP 600 Motion Control Application	P即 ACS 600 运动控制应用
	S=ACS 600 Standard Application	S 即 ACS 600 标准应用
	T=ACS 600 FCB Application Template	T 即 ACS 600 FCB 应用模板
	Inverter Hardware Type	逆变器硬件型号
	0=Single Drive HW (old HW)	0=单传动 HW(旧 HW)
	1=Single Drive XT-HW	1=单传动 XT-HW
	2=reserved	2=预留
	4=Multidrive non-parallel connected HW	4=多传动非并联连接 HW
	5=Multidrive parallel connected HW	5=多传动并联连接 HW
	6=Single Drive HW (1998 HW)	6=单传动 HW(1998 HW)
	A=Custom Application Software	A=用户应用软件
	NAMC-board type	NAMC 板型号
	A=software for NAMC-03 or NAMC-04 Control Board	A= NAMC-03 或 NAMC-04 软件
	D=reserved for N2AC AMC board	D=给 N2AC AMC 板预留
	Software Version Number	软件版本号
	Examples:	例子
	AM4Mxxx=System Application SW for non-parallel connected Multidrive HW	AM4Mxxx=适用于非并联的多传动 HW 的系统应用 SW
	AM5Mxxx=System Application SW for parallel connected Multidrive HW	AM5Mxxx=适用于并联的多传动 HW 的系统应用 SW
	AM6Mxxx=System Application SW for Standard HW	AM6Mxxx=适用于标准 HW 的系统应用 SW
	Seriel number < 1984100000 and 22. character in the type code is 0 or C.	序列号<1984100000 和 22。在型号代码的字母是 0 或 C。
	Inverter Block Diagram	逆变器框图
	Upper-leg IGBTs	上半桥臂 IGBT
	Lower-leg IGBTs	下半桥臂 IGBT
	NAMC Application and Motor Control Board	NAMC 应用和电机控制板
	NINT Main Circuit Interface Board	NINT 主电路接口板

表	英文	中文
第四章	NPBU PPCS Link Branching Unit	NPBU PPCS 链分配单元
	Inverter Unit Block Diagram (two to four parallel Inverters)	逆变单元框图(两个到四个并联逆变 器)
第五章	LED PANEL OUTP MOTOR SPEED FILT MOTOR TORQUE FILT	显示盘 电机速度 电机转矩
	APC2, AC80 Application Controller Software	AC 80 控制器软件
	A: Value assigned for drive control ie tension control output.	分配给传动值,例如,张力控制输出
	Dataset Table	数据集表
	Address Assignment of Dataset	数据集地址分配
	For Drives Window Tool	传动窗口工具
	Index	索引
	B: Value assigned for application of overriding system, for example tension regulator gain.	分配给系统应用的值,例如张力调节增 益
	Overriding System	上位机
	Analogue I/O in the version 5.2 of System Application with NBIO-21.	装在 NBIO-21 上的系统应用版本 5.2 里的模拟 I/O
	NO	常开
	NOT IN USE	没有使用
	Software	软件
	SPEED REF, if 98.02 = NO or HAND/ AUTO	速度给定,如果 98.02 = 常开或手动/自动
	TORQUE REF. if 98.02 = NO or HAND/ AUTO	转矩给定,如果 98.02 = 常开 或手动/自 动
	Signals for AO-outputs	适用于 AO-输出的信号
	Bipolar	双极
	UNIPOLAR AI or BIPOLAR AI	单极 AI 或双极 AI
	Motor 1 Temperature Measurement and Protection	电机 1 温度测量和保护

表	英文	中文
第五章	Connect PT100/PTC to Al2 and Speed Ref to Al1, if I/O Speed Ref is also required.	如果需要 I/O 速度给定,连接 PT100/PTC 到 AI2,连接速度给定到 AI1。
	UNIPOLAR TEMP or BIPOLAR TEMP	单极温度或双极温度
第六章	LED PANE MOTOR SP MOTOR TO	显示盘 电机速度 电机转矩
	ACT, Actual Signal Display Mode	ACT,当前信号显示模式
	Display/group selection	显示/组选择
	Row/parameter selection	行/参数选择
	PAR, Parameter Mode	参数模式
	Group selection	组选择
	Fast value change	值快速变化
	Parameter selection	参数选择
	Slow value change	值慢速变化
	FUNC, Function Mode	功能模式
	Row selection	行选择
	DRIVE, Drive Selection Mode	传动,传动选择模式
	Drive/ID selection	传动/辨识选择
	ENTER	输入
	Enter selection mode	输入选择模式
	Accept new parameter	接受新参数
	Accept new value	接受新值
	Function start	功能启动
	Enter change mode	输入变化模式
	LOC, REM, Keypad/External Control	本地,外部,键盘/外部控制
	RESET, Fault Reset	复位,故障复位
	REF, Reference Setting Function	给定设置功能
	Forward	正向
	Reverse	反向
	Start, Stop	启动,停止
	Status Row	状态行
	Actual Signals	当前信号

表	英文	中文
第六章	Names and Values	名称和值
	Group number and name	组号和名称
	Index number and name	索引号和名称
	Parameter value	参数值
	Selectable functions	选择的功能
	Device type	设备型号
	Drive name	传动名称
	Application sw name + version	应用软件名称和版本
	ID-number of drive in the Modbus link	在 Modbus 链上的辨识号
	*) Name of the downloaded FCB (Function Chart Builder) application.	下装 FCB 应用的名称(功能图软件)
	99 START-UP DATA	99 启动数据
	01 LANGUAGE ENGLISH	01 语言 英语
	UPLOAD	上装
	DOWNLOAD CONTRAST	下装
	CONTRAST	对比度
	CAN	提升部分
	DRYER SECTION 1 AMAM15D3	干燥部分
	ID-NUMBER	辨识号
	2 LAST FAULT +OVERCURRENT	2个最后故障+过流
	1 LAST FAULT -RESET FAULT	1个最后故障-复位故障
	1 LAST WARNING +EMESTOP	1个最后警告+EME 停止
	LED PANEL OUTPUT	显示盘输出
	MOTOR SPEED FILT MOTOR TORGUE FILT	电机速度
		电机转矩
	1 ACTUAL SIGNALS	1个当前信号
	01 MOTOR SPEED FILT	01 电机速度
	2 ACTUAL SIGNALS	2个当前信号
	01 SPEED REF 2	01 速度给定 2
	LED PANE	显示盘
	SPEED RE MOTOR TO	速度给定
		电机转矩
	1 LAST FAULT	1 个最后故障
	+PANEL LOST	+控制盘丢失

表	英文	中文
第六章	2 LAST FAULT	2个最后故障
	+OVERCURRENT	+过流
	ACS 800	ACS 800
	FAULT PANEL LOST	故障
	FANLE LOST	面板丢失
	WARNING	敬 生 誓占
	WRITE ACCESS DENIED PARAMETER SETTING	写保护
	NOT POSSIBLE	参数设定
		不能
	13 ANALOGUE INPUTS	13 个模拟输入
	01 AI1 HIGH VALUE	01 所有高值
	DIGITAL OUTPUTS	数字输出
	14 DIGITAL OUTPUTS	14 数字输出
	01 DO1 CONTROL OFF	01 DO1 控制
	Ol 1	关断
	14 DIGITAL OUTPUTS	14 数字输出
	01 DO1 GROUP+INDEX	01 DO1 组+索引
	WARNING	警 告
	NOT UPLOADED DOWNLOADING	不上装
	NOT POSSIBLE	下装
		不能
	WARNING	<u> </u>
	DRIVE INCOMPATIBLE DOWNLOADING	传动不兼容
	NOT POSSIBLE	下装
		不能
	WARNING	敬 生 言口
	DRIVE IS RUNNING DOWNLOADING	传动装置在运行
	NOT POSSIBLE	下装
		不能
	UPLOAD	上装
	DOWNLOAD CONTRAST	下装
		对比度
	ACN634	ACN634
	DRIVE NAME ADAM1050	传动名称
	ID NUMBER 1	辨识号
第七章	HIGH VOLTAGE TRIP LIMIT:130 %	高电压跳闸极限值: 130%

HIG	GH VOLTAGE CONTROL LIMIT:124 %	高电压控制极限值: 124%
BR	AKE CHOPPER LIMIT: 120 %	制动斩波器极限值: 120%
LO	W VOLTAGE CONTROL LIMIT: 82 %	低电压控制极限值: 82%
CH	ARGING LIMIT: 79 %	充电极限值: 79%
LO	W VOLTAGE TRIPPING LIMIT: 60 %	低压跳闸极限值: 60%

表	英文	中文
第七章	Earth fault notification	接地故障提示
	Are mains grounded?	主电接地了吗?
	Measure: Earth leakage on motor or cabling?	测量: 电机或电缆出现接地漏电流
	Change: Demaged motor, switchgear or cabling.	变化: 电机破坏, 开关设备或电缆连接
	Fault fixed?	故障固定
	R8-R12: Check that currents lu and lw \approx 0A when UDC is on.	R8-R12: 检查在 UDC 开通时, 电流 lu 和 lw 等于 0 A
	R2-R7: Change: 1. NINT-XX 2. Earth fault current transducer.	R2-R7: 变化: 1. NINT-XX 2。接地故障 电流互感器
	Set Eart fault limit = 4	设置接地故障极限值=4
	Are the inverters connected parallel?	逆变器是并联的吗?
	Are the Power Plate temperatures within 5 °C?	功率模块的温度在5℃之内吗?
	Is the fibre between NINT and NPBU damaged?	在 NINT 和 NPBU 之间的光纤被破坏了吗?
	Change: 1. Fibre between NINT and NPBU	变化:在 NINT 和 NPBU 之间的光纤
	Change: 1. NINT-XX 2. Current transducers 3. Cabling (40 pin / 3 pin) 4. NXPP-XX	变化: 1. NINT-XX 2.电流传感器 3.电缆连接(40 管脚/3 管脚) 4. NXPP-XX
	Check the LEDs of the hottest INU (See Chart 1). Which is the hottest Phase/Power Plate? Change: 1. NGDR of the hottest Power Plate.	检查温度最高的 INU 的 LED 灯(见图 1)。哪一个功率模块温度最高?变化:温度最高的 NGDR
	Fault fixed?	故障固定
	NGDR-XX damaged. Breakthrough fault.	NGDR-XX 破坏。突破故障
	Change: 1. NGDR-XX of the adjacent Power Plate(s).	变化:邻近功率模块的 NGDR-XX
	NGDR-XX damaged. No control.	NGDR-XX 破坏。无控制
	Contact ABB Helsinki. Set limit = 6.	联系 ABB Helsinki。设置 限制值=6。
	Change: Cabling to less capasitive one.	变化:
	Hot spot temperature margin.	热点温度裕量
	Permissible temperature rise.	允许的温度上升
	Maximum ambient temperature.	最大环境温度
	Insulation class.	绝缘等级
	Maximum winding temperature.	最大绕组温度
	Thermistor relay.	热敏电阻继电器

3ABD00009256 REV C PDM: 30004921 BASED ON: 3BFE 63700177 Rev E; 3AFE68332320 Rev C EFFECTIVE: 2005-06-30



北京 ABB 电气传动系统有限公司

北京市朝阳区酒仙桥北路中 10 号 D 区 1 号 (100015)

电话: +86 (0)10-58217788

365 天 24 小时热线支持电话: +86 (0)10-58217766; 58217799

传真: +86 (0)10-58217518; 58217618 网址: http://www.abb.com/motors&drives